



**MOTO GUZZI**

MOTOCICLO TIPO **FALCONE**

500 c. c.

**CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO**

I EDIZIONE

Concessionario  
**MOTO GUZZI**  
PINO MICHELI  
Viale Col di Lana (Ang. Col. Moschin, 1)  
MILANO - Tel. 380.075

Formato UNI A 4 (210 x 297)

# CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I° EDIZIONE



MOTO GUZZI

MOTOCICLO TIPO **FALCONE**

500 c. c.

**CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO**

I EDIZIONE

EDITO A CURA DELLA  
MOTO GUZZI S. p. A.  
MANDELLO DEL LARIO  
———— (Como) ————

# CARATTERISTICHE TECNICHE

**MOTORE** : ciclo a 4 tempi, con valvole in testa.

**TESTA DEL CILINDRO** : in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

**NUMERO CILINDRI** : 1 in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

**ALESAGGIO** : mm. 88.

**CORSA** : mm. 82.

**CILINDRATA** ; 500 cc.

**COMANDO VALVOLE** : ad aste e bilancieri.

**RAFFREDDAMENTO** : ad aria.

**RAPPORTO DI COMPRESSIONE** : 1: 6,5 circa.

**POTENZA EFFETTIVA** : HP. 23 a 4500 giri.

**CAMBIO** : a 4 velocità.

**RAPPORTI CAMBIO** : **I** 1 : 2,3 - **II** 1 : 1,73 - **III** 1 : 1,31 - **IV** 1 : 1

**COMANDO CAMBIO** : con leva a pedale.

**LUBRIFICAZIONE** : forzata.

**CAPACITA' SERBATOIO OLIO** : litri 3 circa.

**ALIMENTAZIONE** : a benzina.

**CAPACITA' SERBATOIO BENZINA** : lt. 17 con riserva intercomunicante di lt. 1,5 circa.

**ACCENSIONE** : a magnete.

**FRIZIONE** : con dischi metallici a secco.

**TRASMISSIONE** : con catena a rulli.

**TELAIO** : a sospensione elastica posteriore mediante forcellone oscillante con molle a spirale poste sotto il gruppo motore.

**AMMORTIZZATORI POSTERIORI** : a frizione regolabili (tipo corsa).

**FORCELLA** : telescopica con ammortizzatori idraulici.

**RUOTE** : anteriore e posteriore a raggi con cerchi in lega leggera 19 x 2,5.

**GOMME** : anteriore 3,25 - 19 rigata, posteriore 3,50 - 19.

**FRENI** : in lega leggera, ad espansione : sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato e pedale.

**AVVIAMENTO** : a pedale.

**PASSO** : mt. 1,475 circa.

**PESO** : kg. 167 circa.

**VELOCITA' MASSIMA** : km. 135 all'ora circa.

**IMPIANTO ELETTRICO** : dinamo - batteria - faro anteriore - fanalino posteriore - tromba elettrica.

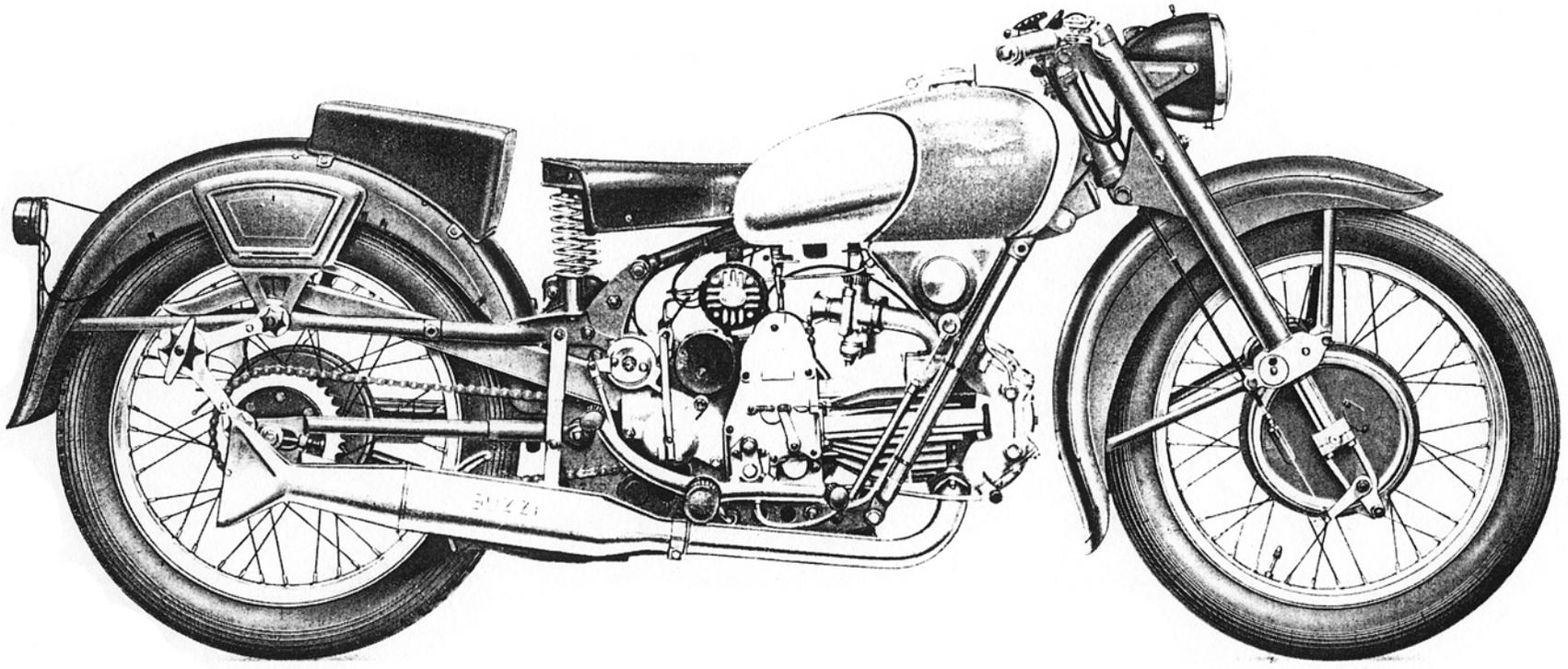


Fig. 1 - Motociclo - lato distribuzione

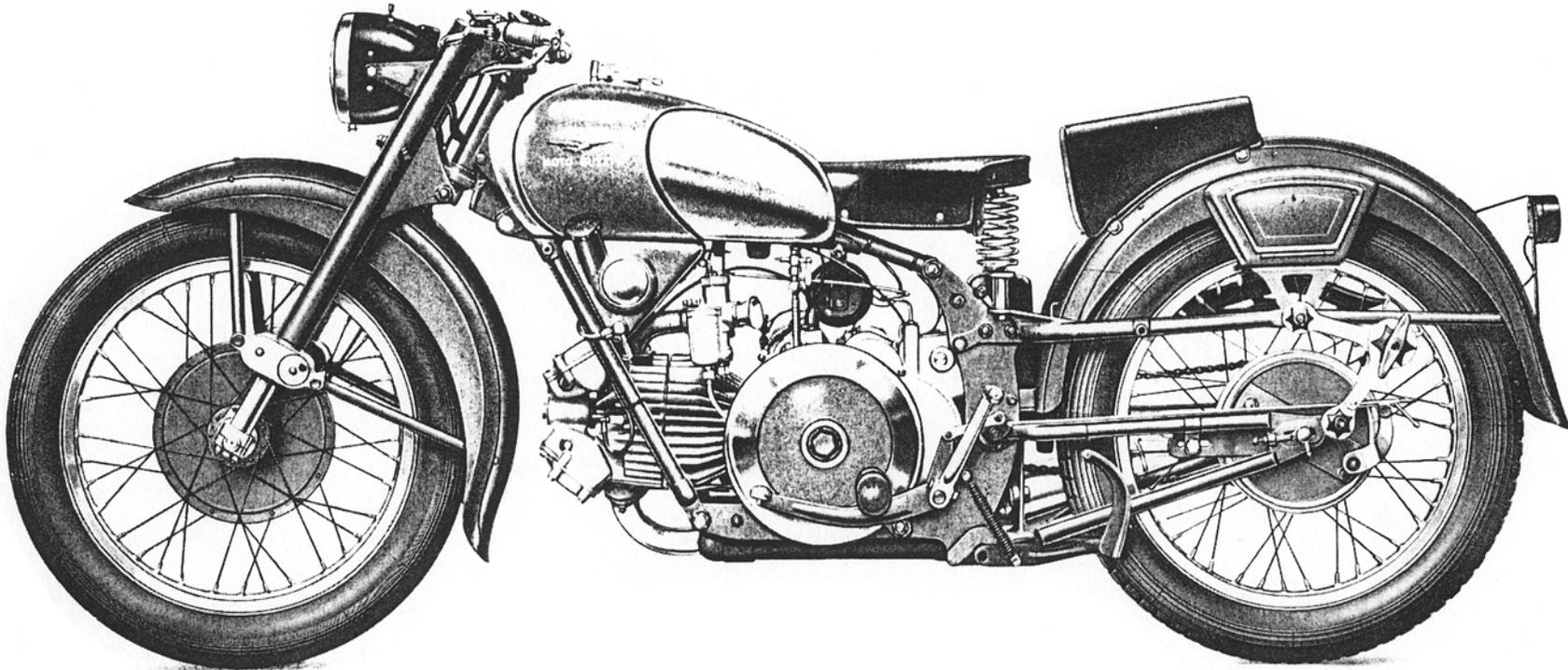


Fig. 2 - Motociclo - Lato volante

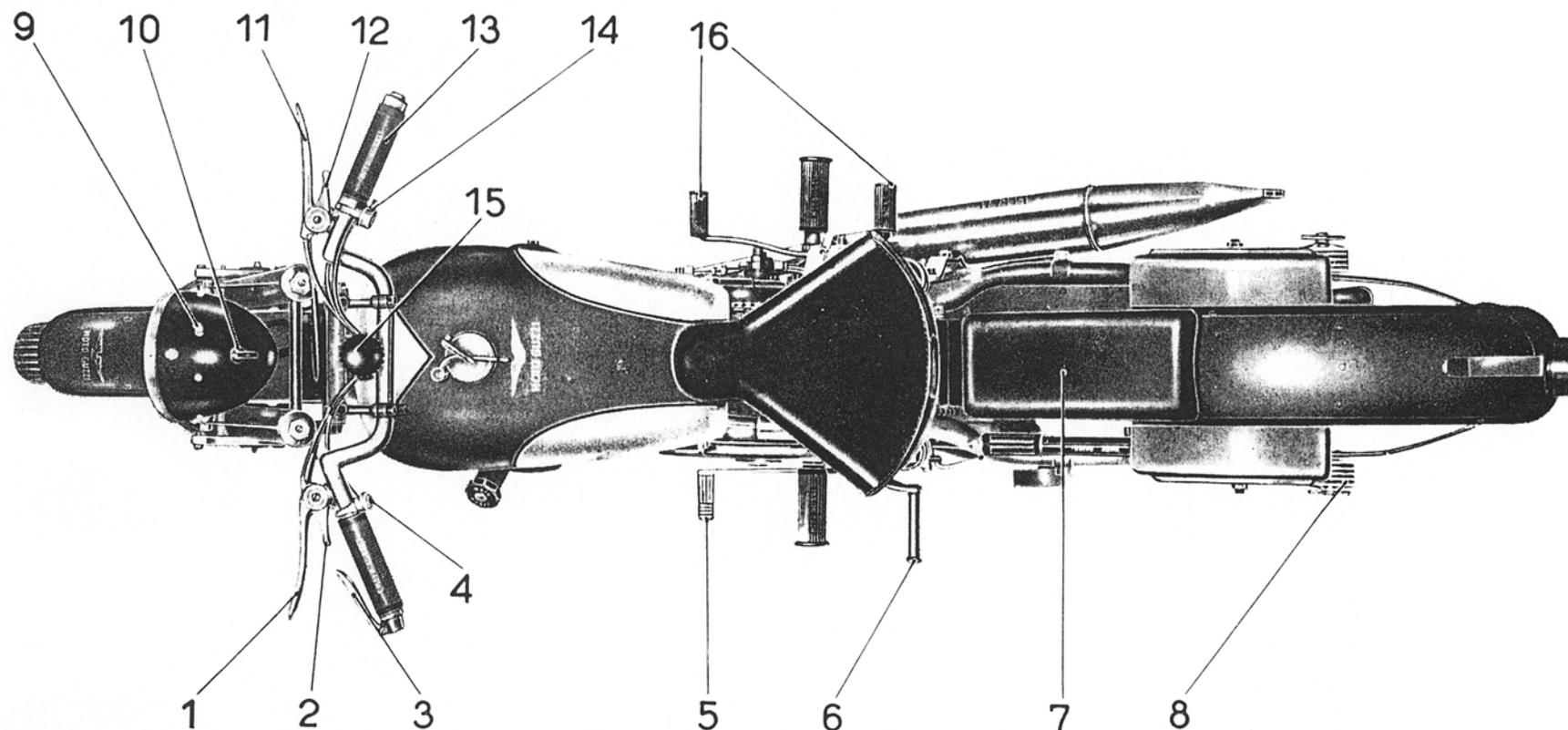


Fig. 3 - Comandi ed accessori

- |  |  |
|--|--|
| 1. Leva comando frizione.                  | 9. Chiave per impianto elettrico.              |
| 2. Leva comando anticipo. Tirando ritarda. | 10. Interruttore luce minima e massima.        |
| 3. Leva comando alzavalvola.               | 11. Leva comando freno anteriore.              |
| 4. Pulsante tromba elettrica.              | 12. Leva comando aria.                         |
| 5. Pedale comando freno posteriore.        | 13. Manopola comando gas.                      |
| 6. Pedale avviamento.                      | 14. Interruttore comando luce antiabbagliante. |
| 7. Sellino posteriore.                     | 15. Volantino comando frenasterzo.             |
| 8. Ammortizzatore posteriore.              | 16. Leva comando cambio.                       |

# MOTORE

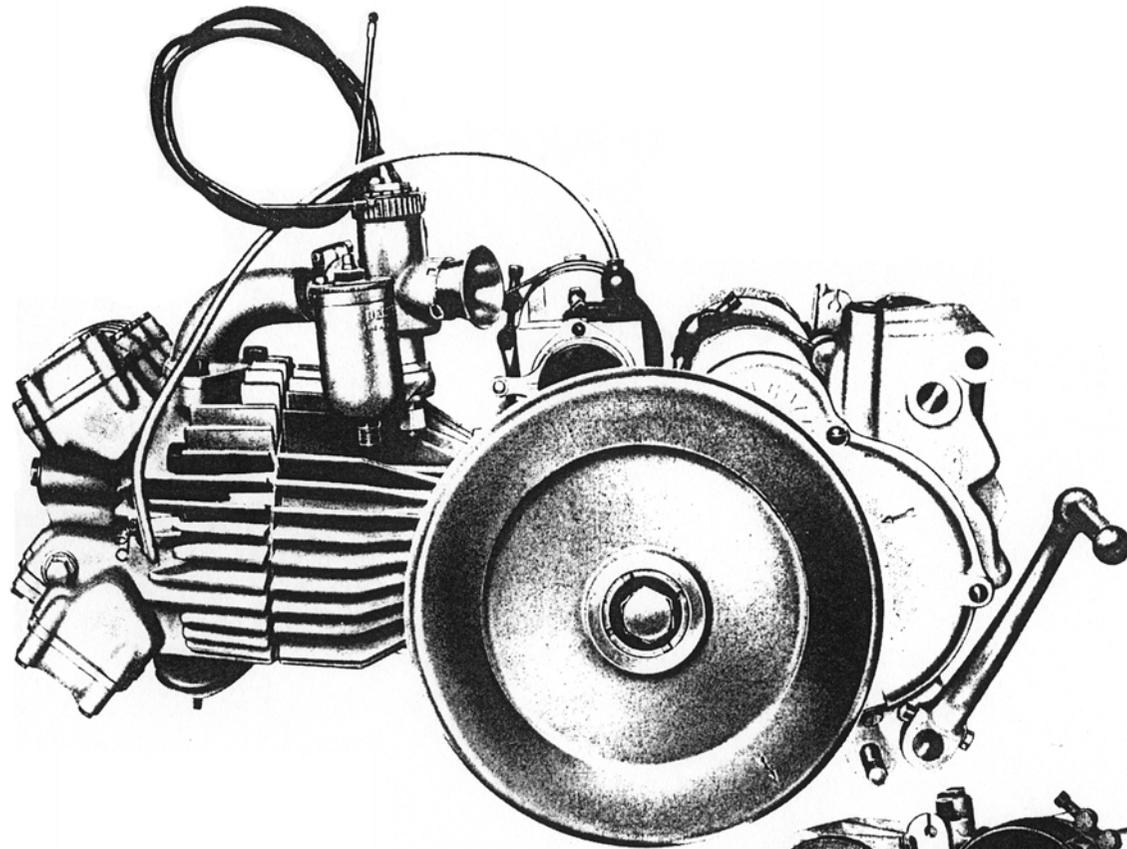


Fig. 4 - Lato volano

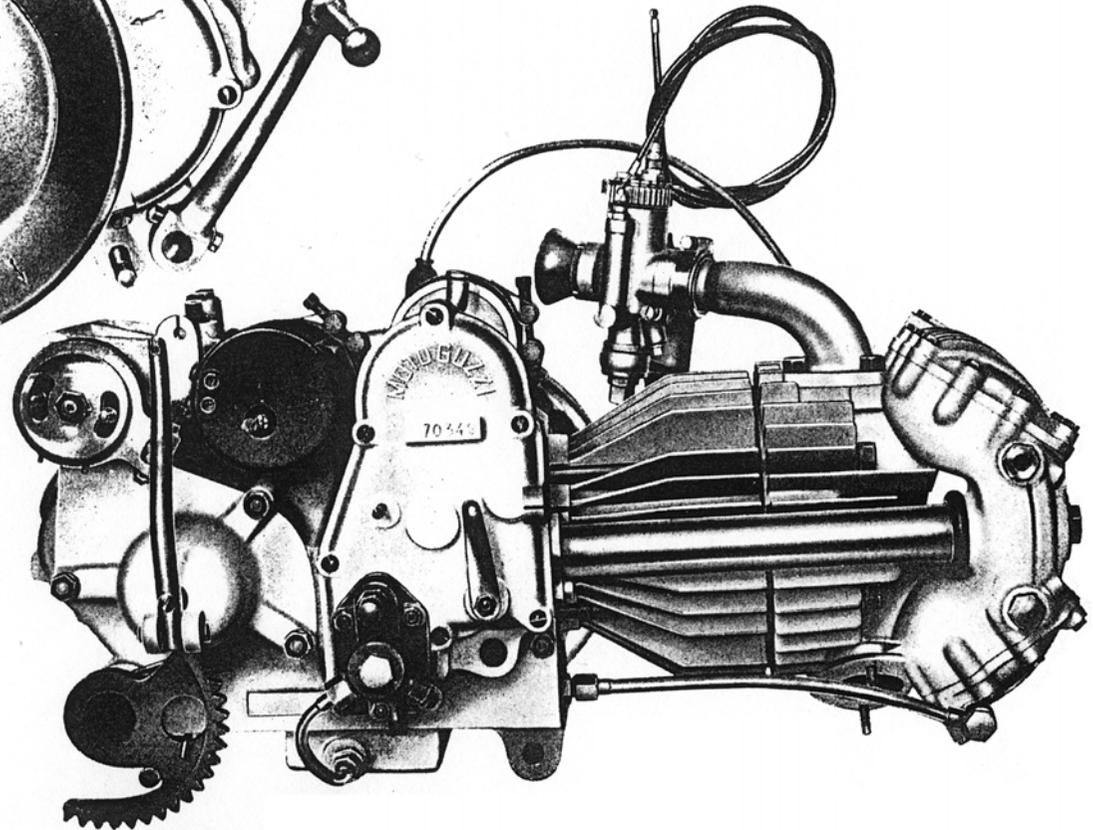


Fig. 5 - Lato distribuzione

# NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente :

- Il numero d'ordinazione (seconda colonna).
- Il numero della tavola nella quale si trova.
- La sua denominazione (terza colonna).
- Il quantitativo dei pezzi.
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

**I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge:**

**GUZZI**



**MOTO GUZZI**

**MOTO GUZZI**

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole	1
			Basamento	2
			Albero a gomito - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato volano	3
			Distribuzione	4
			Coperchio lato distribuzione - Leva alzavalvola	5
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Tubazioni - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore	6
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica	7
	Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione	8
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	9
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	10
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella	11
			Sopporto a squadra - Parafango e bracci posteriori - Cuscino posteriore - Cassetta porta utensili e cavalletto	12
		Sospensioni e sterzo	Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo	13
			Manubrio e leve di comando	14
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatori posteriori	15
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando.	16
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	17
	Impianto elettrico	Accensione	Magnete - Comando - Candela	18
		Generatore illuminazione ed accessori	Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica	19
	Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta

# INDICE NUMERICO DEI PEZZI

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
110104	12	38	11504	1	54	11665	12	48	11178 bis	16	27	CW 225 B	18	26
11010	13	11	11505	1	55	11670	9	46	11184 bis	16	28	DK 10	1	10
11020	13	36	11506	1	45	11670	11	50	11184 bis	17	36	DK 10	2	29
11022	13	38bis	11508	1	44	11670	17	11	11185 ter	16	33	DK 8	15	56
11023	13	38ter	11509	1	41	11673	17	16	11185 ter	17	41	DN 6	2	22
11024	13	35	11510	1	32	11675	17	15	11212 bis	17	44	DN 6	5	14
11025	13	34	11511	1	35	11680	17	65	11500 bis	1	51	DN 6	7	45
11035	13	25	11512	1	30	11682	17	55	11500 ter	1	52	DN 6	9	42
11038	13	21	11513	1	34	11684	17	57	11501/1/11504	1	50	DN 6	12	31
11042	13	14	11514	1	33	11688	14	10	11501/1/11506	1	12	DN 6	13	20
11045	13	61	11515	1	38	11692	14	17	11507 bis	1	46	DN 6	19	45
11046	13	60	11518	1	21	11693	9	32	11512 bis	1	25	DN 7	1	59
11047	13	64	11519	1	19	11693	14	19	11525 bis	6	37	DN 7	4	13
11055	13	73	11520	1	20	11698	6	34	11530 bis	4	15	DN 7	10	21
11058	13	72	11521	1	18	11699	6	29	11550/M 8061	4	25	DN 7	11	21
11105	15	52	11522	1	15	11700	12	23	11551/M 2082	4	20	DN 7	12	42
11158	16	58	11523	1	16	11718	10	23	11552/M 2082	4	18	DN 8	2	19
11159	16	56	11524	1	17	11719	10	20	11625/T 2515	10	15	DN 8	6	11
11160	16	59	11525	1	14	11721	9	41	11625/T 2515	11	43	DN 8	9	15
11168	16	54	11526	1	60	11722	16	21	11632/T 2515	11	41	DN 8	11	16
11169	16	50	11526	4	14	11723	9	39	11652 D	12	27	DN 8	12	21
11170	16	26	11531	1	58	11724	16	15	11652 S	12	26	DN 8	13	15
11171	16	42	11532	4	11	11726	6	43	11680/11198	17	10	DN 8	15	48
11172	16	41	11533	4	12	11727	6	44	11715/8155	10	10	DN 8	16	34
11173	16	53	11535	1	27	11728	5	31	11715/8155	11	47	DN 8	17	32
11174	13	44	11535	7	17bis	11729	6	48	11721/11723	9	37	DN19G30/6-2000D	19	10
11174	16	52	11538	7	19	11730	6	49	11721/8529	9	38	M 0156	3	17
11175	16	51	11540	7	20	11731	18	42	11722/11724	16	17	M 0156 ter	3	18
11176	16	44	11541	7	17	11801	2	11	11722/M 68 N	16	18	M 0162	9	14
11177	16	43	11543	1	24	11843	11	39	11725/11728	5	29	M 080	9	23
11186	16	31	11602	2	10	11869	12	52	11725/8529	5	30	M 080 bis	9	21
11186	17	39	11603	3	22	11881	17	67	11726/11729	6	39	M 080 ter	9	22
11191	16	29	11615	11	10	11883	17	56	11726/193 N	8	41	M 080/080 ter	9	20
11192	16	37	11620	6	10	11892	16	25	11727/11730	6	40	M 08138	10	39
11193	16	36	11621	6	20	12060	13	59	11727/193 N	8	42	M 08138/14065	10	42
11198	17	64	11622	6	18	25637	13	41	12338	6	21	M 08139	10	41
11200	17	60	11631	4	10	36172	13	23	12338 bis	6	26	M 08139 bis	10	40
11201	17	66	11641	11	49	38807	20	20	12338 bis/8521 bis	6	23	M 08140	10	30
11202	17	59	11642	11	48	38808	20	11	3 ME 7/5	19	27	M 08140 bis	10	37
11205	17	35	11643	2	18	10069 bis	15	42	36070 A	17	13bis	M 08140 ter	10	33
11208	17	31	11647	15	51	10319 C	7	12	6 V 25/25 W	19	42	M 08141 bis	10	29
11501	1	62	11653	12	50	11010/11020	13	10	6V3W	19	44	M 08141 ter	10	27
11502	1	64	11656	11	20	11021 b/bis	13	39	6V5W	19	43	M 08142	10	31
11503	1	63	11660	11	29	11160/11158	18	10	CW 225 B	1	49	M 08143	10	25

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
M 08146	10	34	M 14057	10	81	M 2100	5	26	M 61 bis	10	28	M 8059	3	53
M 08187	2	53	M 14059	10	79	M 2101	5	12	M 64	5	21	M 8061	4	26
M 08512	3	47	M 14062	10	60	M 2106	7	51	M 64	16	12	M 8063	2	56
M 08513/8088	8	15	M 14062/14083	10	51	M 2107	7	55	M 67	5	23	M 8063	4	28
M 106	3	14	M 14063	10	59	M 2110	5	18	M 68	5	28	M 8083	2	52
M 107	1	56	M 14065	10	26	M 2111	5	19	M 68	16	14	M 8083	7	29
M 107 bis	6	32	M 14074	10	58	M 2113	2	54	M 68 N	5	27	M 8088	8	14
M 108	7	57	M 14076	1	66	M 2139	9	25	M 68 N	16	13	M 8089	4	17
M 108	10	32	M 14076	2	31	M 2140	9	17	M 70	16	16	M 8089	8	18
M 110	3	49	M 141	3	20	M 2158	9	35	M 70 bis	5	13	M 8090	2	43
M 112	3	48	M 144	5	33	M 2158 bis	9	36	M 70 bis	15	44	M 8090	8	19
M 114	7	49	M 144	14	20	M 2169	1	57	M 70 bis	16	15	M 8091	8	12
M 115 ter	7	48	M 145 ter	2	20	M 2169	4	16	M 73	8	17	M 8092	8	11
M 116	7	52	M 145 ter	6	12	M 2174	18	21	M 77	8	21	M 8093	8	13
M 117	7	50	M 145 ter	9	16	M 2174	19	25	M 77	10	61	M 8094	8	16
M 12	3	33	M 145 ter	11	23	M 2175	18	18	M 8002 bis	1	61	M 8095	8	10
M 12 R	3	32	M 145 ter	12	46	M 2175	19	22	M 8006	1	39	M 8096	9	24
M 120	7	56	M 160	9	12	M 2196	3	19	M 8011	1	40	M 8097	2	42
M 121 bis	1	31	M 160 bis	9	11	M 2198	5	11	M 8018 ter	13	63	M 8097	8	20
M 121 bis	2	35	M 160 bis	10	12	M 22	3	42	M 8018 ter	17	43	M 8105	10	72
M 121 bis	7	30	M 160 bis	11	44	M 221	2	44	M 8040 ter	2	59	M 8107	2	48
M 122	7	53	M 160 bis	17	12	M 221	10	78	M 8042	5	10	M 8107	10	71
M 122 bis	7	54	M 172	18	16	M 2307 ter	1	53	M 8045	2	34	M 8108	10	68
M 132	19	13	M 172	19	20	M 2314	1	37	M 8046	2	36	M 8109	8	22
M 13242	17	54	M 18	3	27	M 2317	1	29	M 8047 bis	3	25	M 8109	10	64
M 136 bis	9	43	M 186	6	33	M 2317 bis	1	28	M 8048	10	57	M 8111	9	27
M 136 bis	12	30	M 188	18	24	M 2320	1	47	M 8048	3	34	M 8112	9	26
M 140	2	23	M 19 bis	3	24	M 2320 bis	1	48	M 8048/8049/1	3	10	M 8114	9	18
M 140	12	34	M 192	2	32	M 2352 bis	10	36	M 8048/MA 24	3	11	M 8123	10	54
M 14011	9	10	M 192 A	2	33	M 2373	2	60	M 8049 bis	3	29	M 8125	10	56
M 14014	3	23	M 192 A	1	26	M 2378	1	42	M 8049 ter	3	28	M 8126	10	55
M 14014/18	3	12	M 20 ter	3	40	M 2379	1	43	M 8049/1	3	30	M 8127	2	51
M 14045	10	77	M 2023	13	17	M 2410	20	23	M 8049/1/8049 bis	3	13	M 8128	2	45
M 14046	10	85	M 2037	1	13	M 2411	20	15	M 8050 D/S	3	31	M 8129	10	52
M 14047	10	62	M 2037	6	36	M 25	3	45	M 8052	3	43	M 8133	10	46
M 14048	10	63	M 208 C	20	22	M 26	3	41	M 8053	2	41	M 8133 A	10	50
M 14049	10	78	M 2082	4	21	M 30050	6	46	M 8053	3	51	M 8133 C	10	49
M 14050	10	75	M 2084	3	39	M 35014	15	25	M 8054	2	40	M 8133 D	10	48
M 14050/14051	10	73	M 2088	2	55	M 56	5	20	M 8054	3	52	M 8134	2	46
M 14051	10	74	M 2092	4	24	M 5751	9	48	M 8055	3	50	M 8135	14	47
M 14052	10	80	M 2093	4	22	M 5752	9	51	M 8057	3	16	M 8136 bis	10	43
M 14053	10	84	M 2095	5	24	M 5838	10	13	M 8058	2	47	M 8137	10	45
M 14054	10	83	M 2096	5	25	M 5838	11	45	M 8058	3	46	M 8144	10	35
M 14055	10	82	M 21	3	15	M 61 bis	1	36	M 8059	2	39	M 8148	10	38

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
M 8155	10	11	M 9067	5	16	RE 10	19	36	T 158 bis	14	22	T 16506/13116	15	14
M 8157	10	18	M 9067	7	31	RE 6	5	15	T 159 bis	5	37	T 16507 bis	15	19
M 8160	9	50	M 9068	7	33	RE 6	7	46	T 16053	15	34	T 16508	15	18
M 8161	18	20	M 9069	7	41	RE 6	12	32	T 16090	19	52	T 16508	11	18
M 8163	9	47	M 9070	7	43	RE 6	15	33	T 16135	17	37	T 16551	12	24
M 8164	9	45	M 9071	7	40	RE 7	10	22	T 16166	19	47	T 16952	15	37
M 8165	9	44	M 9072	7	39	RE 8	6	27	T 16220	13	54	T 16995	11	13
M 8169	18	20	M 9072 bis	7	38	RE 8	11	19	T 16221	13	52	T 188	7	21
M 8169	19	24	M 9073	7	37	RE 8	12	22	T 16224	13	56	T 189	16	11
M 8169 ter	18	22	M 9074	7	38	RE 8	13	45	T 16225 bis	13	55	T 189	17	20
M 8169 ter	19	26	M 9075	7	42	RE 8	15	57	T 16226	13	58	T 193 N	6	45
M 8170	18	17	M 9075 bis	7	44	RE9	13	38	T 16227	13	57	T 193 N	18	40
M 8170 ter	18	19	M 9076	7	34	SS 29	6	38	T 16228	13	51	T 2011	2	15
M 8177	19	21	M 9158	12	33	T 011 ter	11	28	T 16229 D	13	50	T 2011	11	36
M 8177 ter	19	23	M 92	10	66	T 011 ter	13	46	T 16229 S	13	49	T 2038	11	32
M 8183	2	21	M 93 bis	10	67	T 0147	16	57	T 16230	13	48	T 2075 bis	11	40
M 8184	2	24	M 95	10	65	T 0156	14	24	T 16231	13	47	T 2077 bis	11	52
M 8185	2	58	M 99	2	49	T 0156/157	5	34	T 16232	13	53	T 2077 bis	12	20
M 8186	2	57	M 99	10	70	T 0156/157	14	21	T 16235	13	42	T 2078	11	51
M 8189	2	28	M 99 G	2	50	T 02094 bis	13	87	T 16238 B	13	43	T 2078	12	19
M 8190	2	26	M 99 G	10	69	T 0238	12	11	T 16241	13	37	T 2078	15	35
M 8191	3	21	MA 17	3	26	T 0238	13	26	T 16244	13	32	T 2080	11	17
M 8192	2	27	MA 174 bis	19	18	T 0238	15	30	T 16246	13	33	T 2082	11	24
M 8278	10	44	MA 24	3	37	T 0238 bis	20	26	T 16247	13	28	T 2088	11	12
M 8282	4	23	MA 24 bis	3	35	T 05802	12	49	T 16248	13	30	T 2088	13	79
M 8288 bis	5	22	MA 24 ter	3	36	T 05811	12	35	T 16249	13	27	T 2088 bis	13	71
M 8300	9	13	ML 216 bis	19	11	T 05823	7	10	T 16250	13	29	T 2089	13	77
M 84	9	29	ML 217	19	14	T 129	6	28	T 16251	13	31	T 209 B	1	1
M 8511	3	44	MLA 213	19	17	T 129 bis	11	27	T 16254 bis	13	16	T 209 B	2	30
M 8514	19	15	MLA 53	18	10	T 13116	15	17	T 16258	13	18	T 209 B	13	40
M 8514/8175	19	12	MNKE 312 X	19	19	T 13122	15	20	T 16259	13	19	T 2091	13	69
M 8516	4	27	Mr 11101/215	18	15	T 134	12	53	T 16262 bis	13	24	T 2094	13	86
M 8522	4	19	Mr 11501/8124	18	31	T 134	15	33	T 16263	13	22	T 2094/02094 bis	13	85
M 8533	18	12	Mr 11501/8125	18	30	T 136	12	29	T 16269	13	13	T 2111	10	24
M 8533 bis	18	13	Mr 11501/8128	18	29	T 136	15	25	T 16270	13	12	T 2113	13	62
M 8534	18	14	Mr 11501/8129	18	32	T 136	19	46	T 16295	13	80	T 2113	17	42
M 8534 bis	18	11	Mr 11501/81291	18	34	T 14095	15	15	T 16300	13	76	T 2138	12	47
M 8537	2	37	Mr 11501/81292	18	33	T 149	16	55	T 16302	11	15	T 2148	20	21
M 8537 bis	2	38	Mr T 38	19	34	T 149	17	61	T 16302	13	82	T 2166	16	46
M 8548	2	25	PM 1	14	28bis	T 157	14	25	T 16303	13	83	T 2167	16	47
M 87	9	28	PM 1	19	37	T 157 bis	5	36	T 16304	13	84	T 2168	16	48
M 9045	9	49	PM 150	19	39	T 157 bis	14	26	T 16305	13	74	T 2169	16	45
M 9065	7	47	RE 10	11	31	T 158	5	38	T 16306	13	68	T 2172	16	49
M 9065/122	7	35	RE 10	15	40	T 158	14	23	T 16505	15	24	T 218	17	49

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
T 220	11	11	T 5308	15	13	T 5820	11	37	T 8166 S	14	28	T 8550 bis	16	23
T 220	13	78	T 5311	15	21	T 5821	11	34	T 8167	5	35	T 8555	17	68
T 221 A	17	72	T 5312	15	12	T 5821 bis	11	33	T 8167	14	27	T 8563	17	27
T 221 B	17	70	T 5509	12	13	T 5823 ter	7	27	T 8168	14	30	T 9047	11	30
T 234	5	32	T 5510	12	12	T 5835	7	22	T 8169	14	36	T 9047	19	35
T 234	6	47	T 5512	15	31	T 5857	9	19	T 8170	14	39	T 9373/11731	18	35
T 234	18	43	T 5513	15	29	T 5870	16	20	T 8171	14	37	T 9373/8208	18	39
T 235	9	40	T 5519	12	43	T 5891	12	41	T 8171 bis	14	38	T 9600	20	12
T 237 bis	7	18	T 5542	15	47	T 5919	2	14	T 8172	14	40	T 9602	20	13
T 237 bis	19	50	T 5544	15	49	T 63 ter	16	30	T 8173	14	35	T 9602 bis	20	14
T 2515	11	42	T 5559	15	23	T 63 ter	17	38	T 8173 bis	14	34	T 9604 bis	20	16
T 255 bis	16	32	T 5560	15	39	T 64 bis	16	35	T 8174	14	33	T 9605	20	17
T 255 bis	17	40	T 5580 bis	15	22	T 64 bis	17	33	T 8175	19	16	T 9606	20	18
T 2662 D	6	30	T 5751	11	56	T 6751	12	10	T 8175	14	32	T 9608	20	27
T 267	11	53	T 5751	15	10	T 68	15	46	T 8176	14	29	T 9613/1	20	19
T 2676	18	38	T 5753	12	36	T 71 bis	13	70	T 82	17	23	T 9811	20	28
T 2679 bis	18	28	T 5754	19	32	T 8012	11	35	T 82 bis	17	21	TA 175	8	15
T 2699	14	13	T 5754 bis/5504 bis	19	33	T 8025 bis	2	12	T 8301	13	75	TA 175 G	6	16
T 2700	14	14	T 5755	19	30	T 8025 bis	11	38	T 8302	13	67	TA 180 ter	1	23
T 2700	18	36	T 5755 bis/5504 bis	19	31	T 8025 bis	12	17	T 8303	11	14	TA 180 ter	7	16
T 2876	14	12	T 5759	11	55	T 8026	2	13	T 8303	13	81	TA 182	1	22
T 292 bis	12	39	T 5759 bis	11	54	T 8028	12	18	T 8391	6	35	TA 182	7	15
T 292 bis	17	24	T 5760	12	14	T 8038 bis	2	17	T 84 bis	10	19	TA 184	7	23
T 298 ter	11	22	T 5761	12	16	T 8044	2	18	T 8403	7	13	TA 198	20	10
T 30109	14	11	T 5763	15	32	T 8090	16	39	T 8403 bis	7	14	TA 237	18	27
T 30109	18	37	T 5764	12	45	T 8091	16	38	T 85	10	16	TA 237	19	51
T 30614	19	29	T 5767	12	44	T 8092	16	40	T 85	17	14	TA 238	14	42
T 333 bis	6	19	T 5772	15	41	T 8098	17	63	T 8508	7	28	TA 316 bis	13	65
T 35102 bis	7	26	T 5776	15	54	T 8098 bis	17	62	T 8515	10	14	TA 320	13	86
T 41 ter	17	52	T 5779	15	55	T 8114	17	58	T 8515	11	46			
T 49	17	30	T 5780	15	53	T 8115	17	51	T 8516	17	13			
T 5080	15	45	T 5781	15	36	T 8116	17	26	T 8518	10	27			
T 5087	15	26	T 5785	15	50	T 8117	17	50	T 8521	6	22			
T 5108 bis	15	27	T 5788	15	38	T 8118	17	45	T 8521 bis	6	25			
T 5108 bis	17	19	T 5796	12	25	T 8119	17	53	T 8521 ter	8	24			
T 5133	6	17	T 58	7	11	T 8120	17	48	T 8529	9	34			
T 5140	15	28	T 58	15	58	T 8121	17	47	T 8549	9	33			
T 5141	17	18	T 5800	12	51	T 8122	17	46	T 8549	14	18			
T 5146	17	17	T 5807	17	34	T 8124	17	29	T 8549	16	22			
T 52 bis	17	25	T 5810 ter	17	69	T 8126	17	28	T 8550	9	31			
T 5218	12	15	T 5812	15	43	T 8149	6	13	T 8550	14	16			
T 5283	17	22	T 5813 bis	12	40	T 8153	7	24	T 8550	16	24			
T 5304	15	11	T 5813 ter	12	37	T 8153 bis	7	25	T 8550 bis	9	30			
T 5307	15	16	T 5819	12	28	T 8166 D	14	31	T 8550 bis	14	15			

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
Bullone attacco bracci sopporto faro	19	41
Capocorda per trasmissione sul carburatore comando aria	6	46bis
Cavo di massa	19	28
Cavo sterlingato Ø 1	19	48
Cavo sterlingato Ø 1,5	19	48
Cavo storlingato Ø 1,5	19	38
Coda del silenziatore	6	31
Copertina per sella	11	25
Filo ferro legaggio tappo	10	53
Getto di scorta	20	24
Guaina copricavo Ø 11	19	49
Guarnizione carta fra cilindro e basamento	1	65
Guarnizione carta per pompa olio	7	32
	5	17
	19	40
Interruttore comando luce anti-abbagliante	14	41
	20	25
Libretto istruzioni	6	14
Manettino di chiusura tappo	11	26
Molla sotto sella	17	71
Molletta per maglia di congiunzione	18	23
Presca di corrente	3	38
Spina per tappo grande	6	14
Tappo per serbatoio	6	14
Vitte per tappo	6	14

# TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

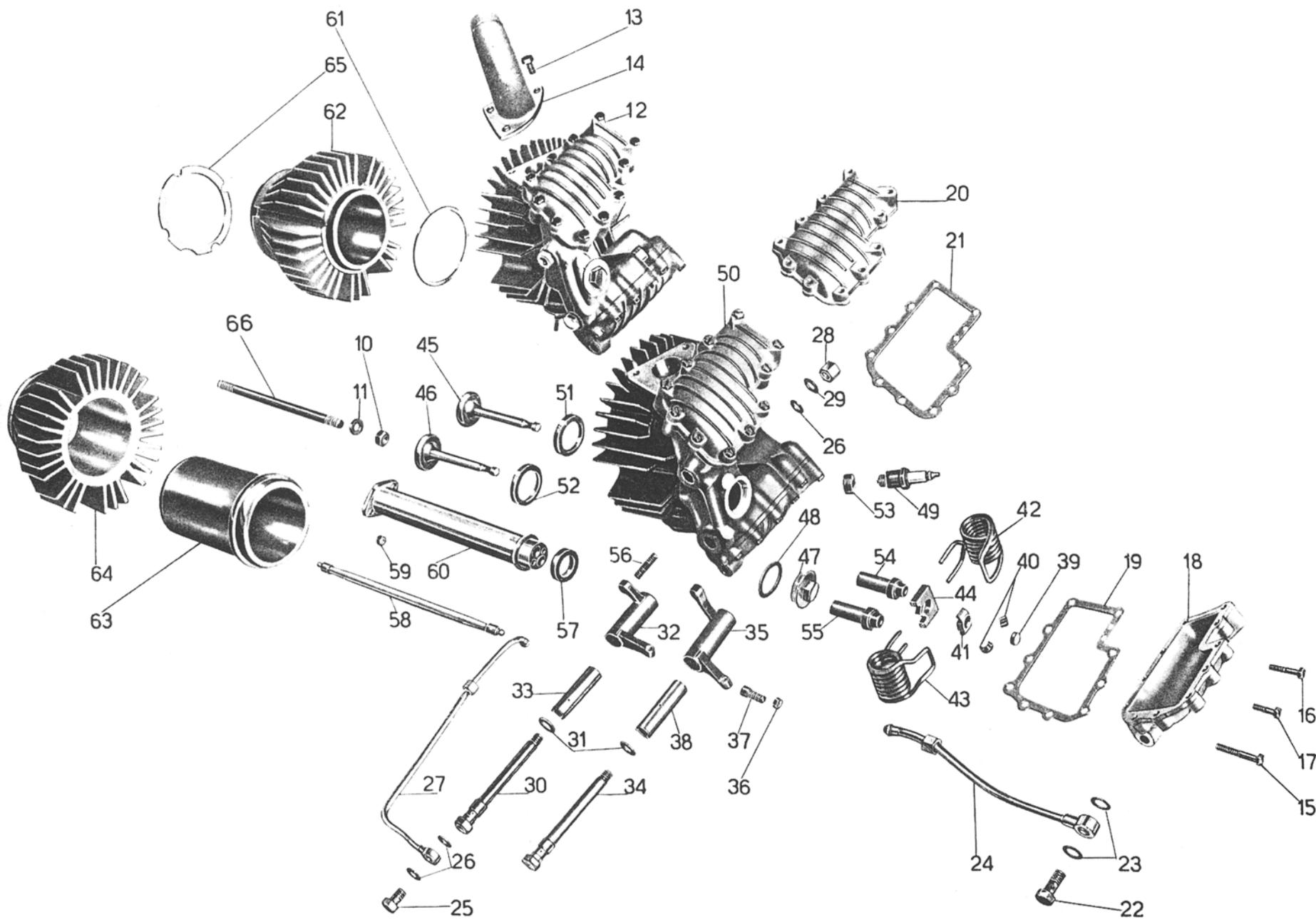


Tavola 1

**Complesso** : Motociclo**Gruppo** : Organi principali**Tavola 1****Sottocomplesso** : Motore**Sottogruppo** : Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	DK 10	Dado per tirante fiss. cilindro e testa	4	10 MA
11	T 209 B	Rosetta per tirante fiss. cilindro e testa	4	10,25 x 19 x 2
12	11500/1/11506	Testa del motore completa (comprende i pezzi : 26-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-50)	1	
13	M 2037	Bullone fiss. pipa aspirazione	3	8 MA x 20
14	11525	Pipa aspirazione	1	
15	11522	Bullone lungo fiss. coperchio alla testa (parte scarico)	1	6 MA x 45
16	11523	Bullone medio fiss. coperchi alla testa	4	6 MA x 36
17	11524	Bullone corto fiss. coperchi alla testa	17	6 MA x 25
18	11521	Coperchio sulla testa parte scarico	1	
19	11519	Guarnizione per coperchio parte scarico	1	
20	11520	Coperchio sulla testa parte aspirazione	1	
21	11518	Guarnizione per coperchio parte aspirazione	1	
22	TA 182	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio al coper. della testa parte scarico	1	
23	TA 180 ter	Guarnizione per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio	2	
24	11543	Tubazione ricupero olio dalla testa al raccordo sul basamento	1	
25	11512 bis	Bullone cavo sul perno per lubrificazione bilanciere aspirazione	1	
26	M 192 A	Guarnizione fibra per bullone cavo e per perni bilancieri parte dadi ciechi	4	
27	11535	Tubazione per lubrificazione bilancieri	1	
28	M 2317 bis	Dado cieco per perni bilancieri	2	
29	M 2317	Rosetta di guarnizione per perni porta bilancieri	2	
30	11512	Perno per bilanciere aspirazione	1	
31	M 121 bis	Guarnizione fibra per perni bilancieri	2	
32	11510	Bilanciere per valvola aspirazione	1	
33	11514	Boccola per bilanciere valvola aspirazione	1	
34	11513	Perno per bilanciere scarico	1	
35	11511	Bilanciere per valvola scarico	1	
36	M 61 bis	Dado per vite con nicchia sul bilancieri	2	7 MA
37	M 2314	Vite con nicchia sul bilancieri	2	
38	11515	Boccola per bilanciere valvola scarico	1	
39	M 8006	Cappelletto per valvole	2	
40	M 8011	Mezzi collarini di tenuta piattelli superiori	4	
41	11509	Piattello superiore per molle valvole asp. e scarico	2	
42	M 2378	Molla per valvole con forcella esterna	2	
43	M 2379	Molla per valvole con forcella interna	2	
44	11508	Piattello Inferiore per molle valvole aspiraz. e scarico	2	
45	11506	Valvola aspirazione	1	
46	11507 bis	Valvola scarico	1	
47	M 2320	Tappo sulla testa	1	
48	M 2320 bis	Guarnizione per tappo sulla testa	1	

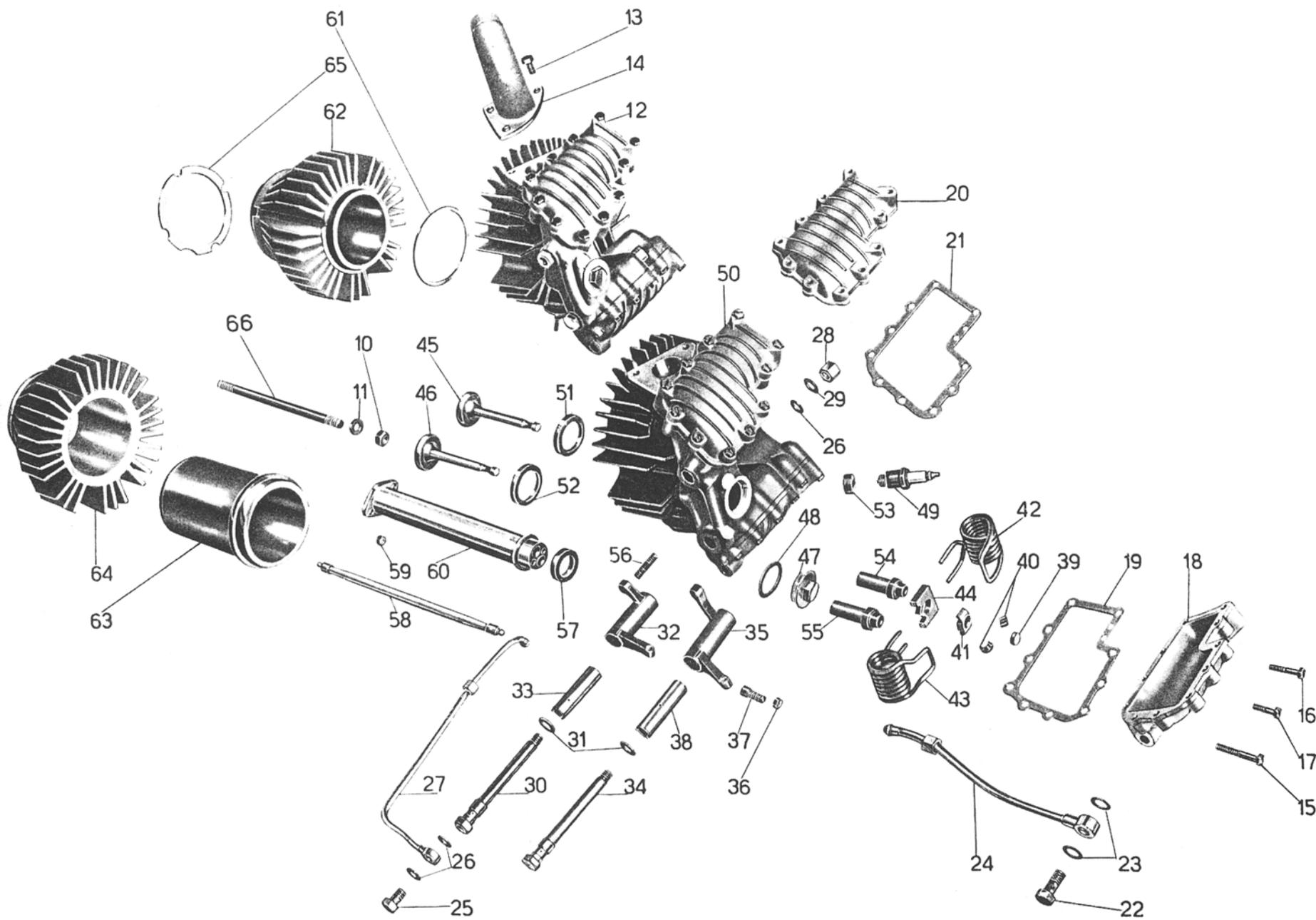


Tavola 1

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 1**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
49	C W 225 B	Candela con guarnizione	1	
50	11500/1/11504	Testa del motore (comprende i pezzi : 15-16-17-18-19-20-21-51-52-53-54-55-56)	1	
51	11500 bis	Ghiera per sede valvola aspirazione	1	
52	11500 ter	Ghiera per sede valvola scarico	1	
53	M 2307 ter	Ghiera per sede candela	1	
54	11504	Guida valvola aspirazione	1	
55	11505	Guida valvola scarico	1	
56	M 107	Prigioniero sulla testa per attacco tubo scarico	2	7 MA x 33
57	M 2169	Guarnizione gomma per tubo copriastine	1	
58	11531	Astina comando bilancieri	2	
59	DN 7	Dado per prigionieri fiss. tubo copriastine	2	7 UNI 207
60	11526	Tubo copriastine	1	
61	M 8002 bis	Guarnizione rame e amianto fra cilindro e testa	1	
62	11501	Cilindro completo (comprende i pezzi : 63-64)	1	
63	11503	Canna del cilindro	1	
64	11502	Corpo esterno del cilindro	1	
65		Guarnizione carta fra cilindro e basamento	1	
66	M 14076	Prigioniero fiss. cilindro e testa al basamento	4	10 MA x 227

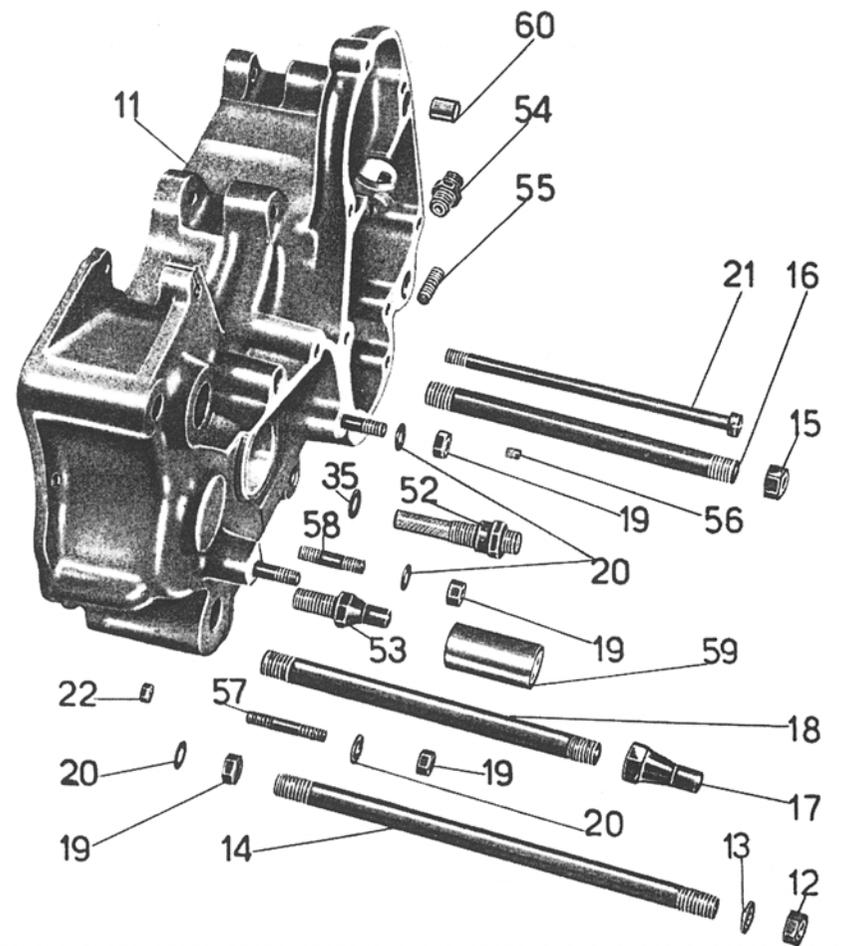
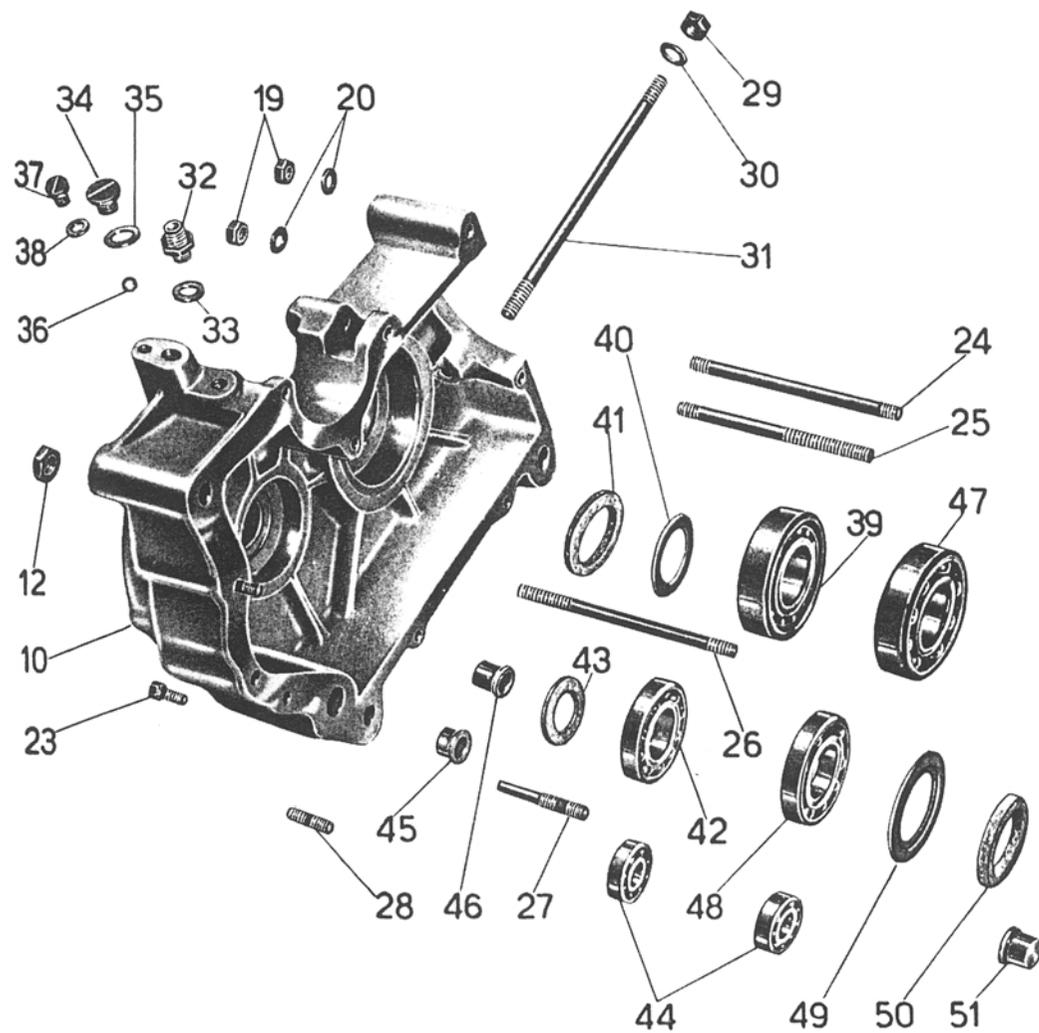


Tavola 2

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 2**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Basamento

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11602	Basamento lato volano con prigioniero	1	
11	11601	Basamento lato distribuzione con anello e prigionieri	1	
12	T 8025 bis	Dado per tirante fissaggio motore e bracci alle piastre, per tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	3	13 x 1,25 M
13	T 8026	Rosetta per tirante fissaggio motore e bracci alle piastre	2	13,5 x 21 x 0,5 ÷ 0,8
14	T 5819	Tirante fissaggio motore e bracci alle piastre	1	13 x 1,25 M x 185
15	T 2011	Dado per tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	2	14 MB
16	T 8044	Tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	1	14 MB x 155
17	T 8036 bis	Dado a colonnetta sul tirante posteriore per ferma messa in moto	1	
18	11643	Tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	1	13 x 1,25 M x 172
19	DN 8	Dado per bullone, per tirante e per prigionieri di unione basamento	7	8 MA
20	M 145 ter	Rosetta per bullone per tirante e per prigionieri di unione basamento	7	8,25 x 17 x 1,5
21	M 8183	Bullone serraggio basamento e fissaggio fascetta magnete	1	8 MA x 165
22	DN 6	Dado per bulloni serraggio basamento	3	6 UNI 207
23	M 140	Bullone serraggio basamento parte inferiore	3	6 MA x 17
24	M 8184	Tirante serraggio basamento parte anteriore	1	8 MA x 145
25	M 8548	Prigioniero sul basamento fissaggio fascette dinamo e magnete	1	8 MA x 134
26	M 8190	Prigioniero lungo sul basamento lato volano fissaggio coperchio pignone	1	8 MA x 151
27	M 8192	Prigioniero unione basamento e fissaggio fascetta dinamo	1	
28	M 8189	Prigioniero corto sul basamento lato volano	1	8 MA x 28
29	DK 10	Dado per prigionieri fissaggio cilindro e testa	1	10 MA
30	T 209 B	Rosetta per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10,25 x 19 x 2
31	M 14076	Prigioniero fissaggio cilindro e testa	4	10 MA x 227
32	M 192	Raccordo sul basamento per sfiatatoio	4	
33	M 192 A	Guarnizione fibra per sfiatatoio	1	
34	M 8045	Tappo per sfiatatoio (grande)	1	14 x 1,25 M x 5
35	M 121 bis	Guarnizione fibra per tappo sfiatatoio (grande) e per raccordo ricupero olio dal basamento	2	
36	M 8046	Sfera per sfiatatoio	1	3/8" (9,52)
37	M 8537	Tappo per sfiatatoio (piccolo)	1	9 MA x 6,5
38	M 8537 bis	Guarnizione fibra per tappo sfiatatoio (piccolo)	1	
39	M 8059	Cuscinetto a rulli per albero a gomito	1	35 x 80 x 21 (A 35 UNI 619)
40	M 8054	Anello premistoppa albero a gomito	1	35,2 x 52 x 1,5
41	M 8053	Anello feltro di tenuta olio albero a gomito	1	
42	M 8097	Cuscinetto a sfere per albero primario	1	30 x 62 x 13 (Riv 889 b)
43	M 8090	Anello feltro tenuta olio sul corpo frizione	1	
44	M 221	Cuscinetto a sfere per albero secondario	2	15 x 35 x 11 (15 UNI 606)
45	M 8128	Boccola per tamburo scanalato	1	
46	M 8134	Boccola cieca di guida settore cambio velocità	1	
47	M 8058	Cuscinetto a sfere per albero a gomito	1	35 x 80 x 21 (35 UNI 607)
48	M 8107	Cuscinetto a sfere per presa diretta	1	33 x 66 x 13 (Riv 4490 a)

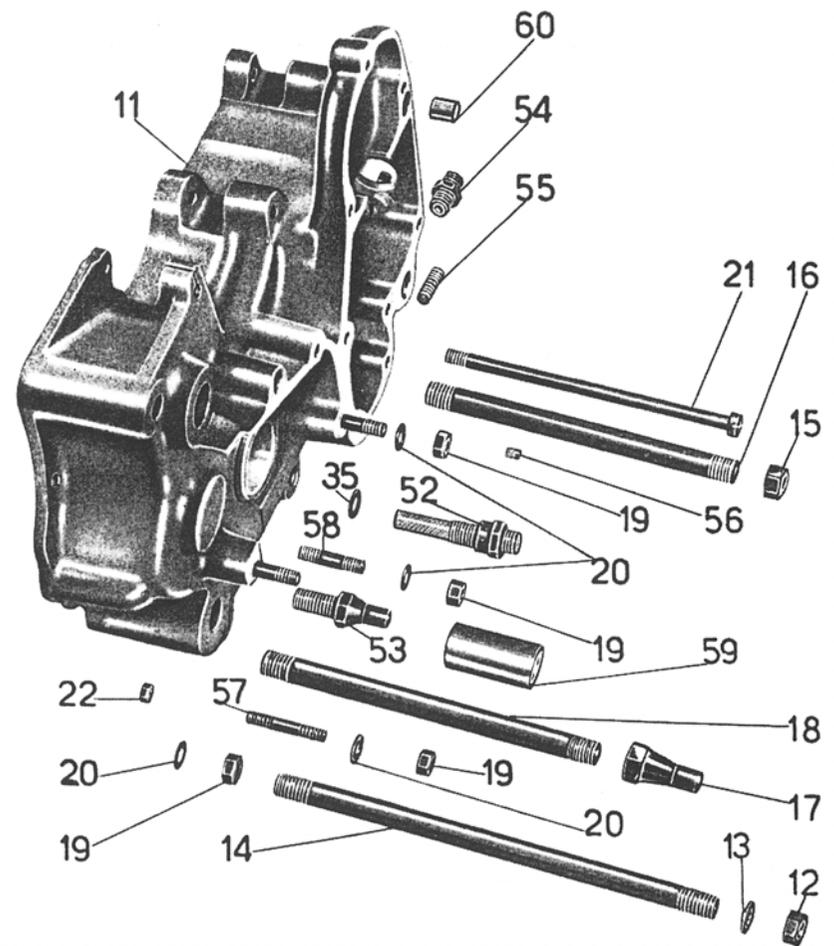
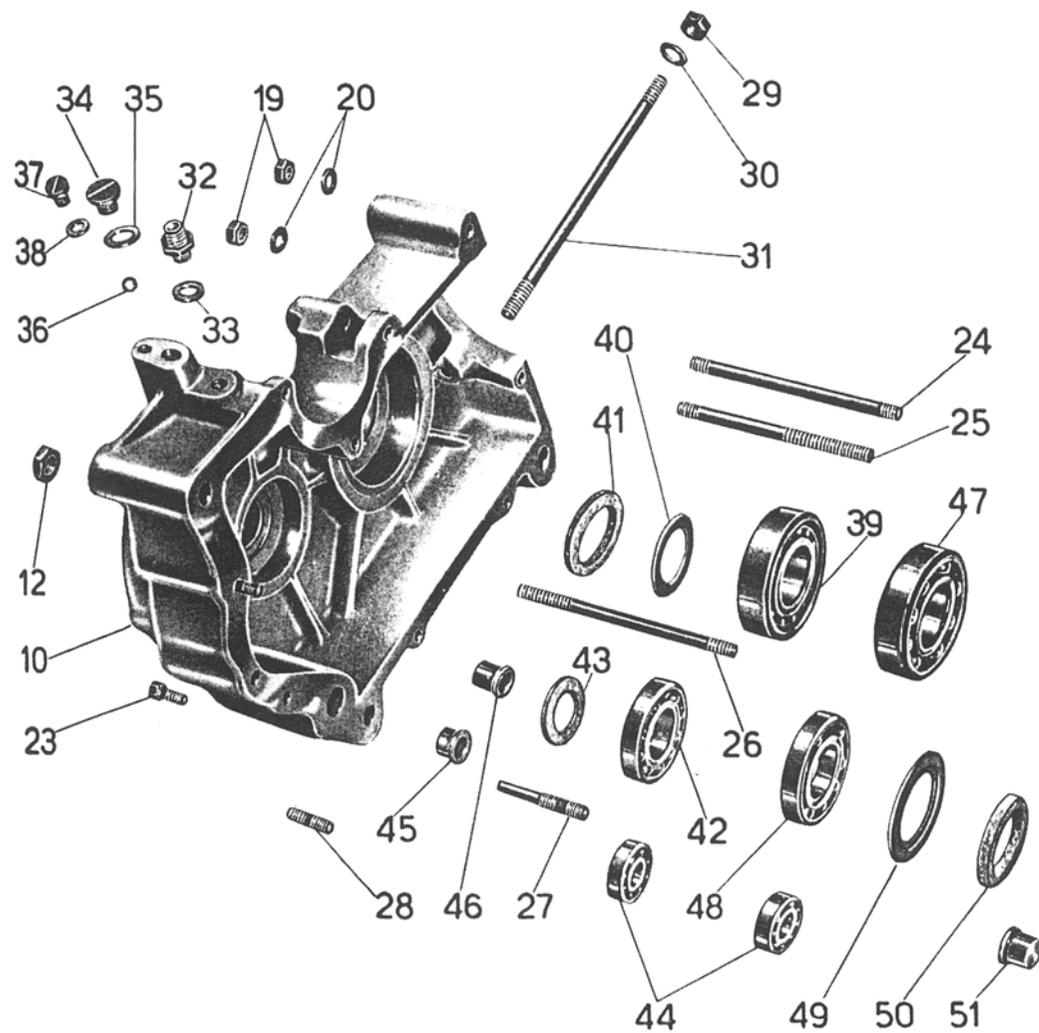


Tavola 2

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 2**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Basamento

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
49	M 99	Rosetta per cuscinetto reggispinta cambio	1	
50	M 99 G	Anello feltro premistoppa cuscinetto cambio	1	
51	M 8127	Boccola cieca di guida tamburo scanalato	1	
52	M 8083	Raccordo con filtro per ricupero olio dal basamento	1	
53	M 08187	Colonna di fermo selettore cambio	1	
54	M 2113	Raccordo ricupero olio dalla testa	1	
55	M 2088	Prigioniero fissaggio tubo copriastine	2	7 MA x 22
56	M 8063	Grano di fermo perno camma	1	5 MA x 7
57	M 8186	Prigioniero lungo fissaggio coperchio pignone	1	8 MA x 41
58	M 8185	Prigioniero corto fissaggio coperchio pignone	1	8 MA x 37
59	M 8040 ter	Boccola di guida albero porta settore	1	
60	M 2373	Bussolina sul basamento distribuzione di riferimento coperchio	2	

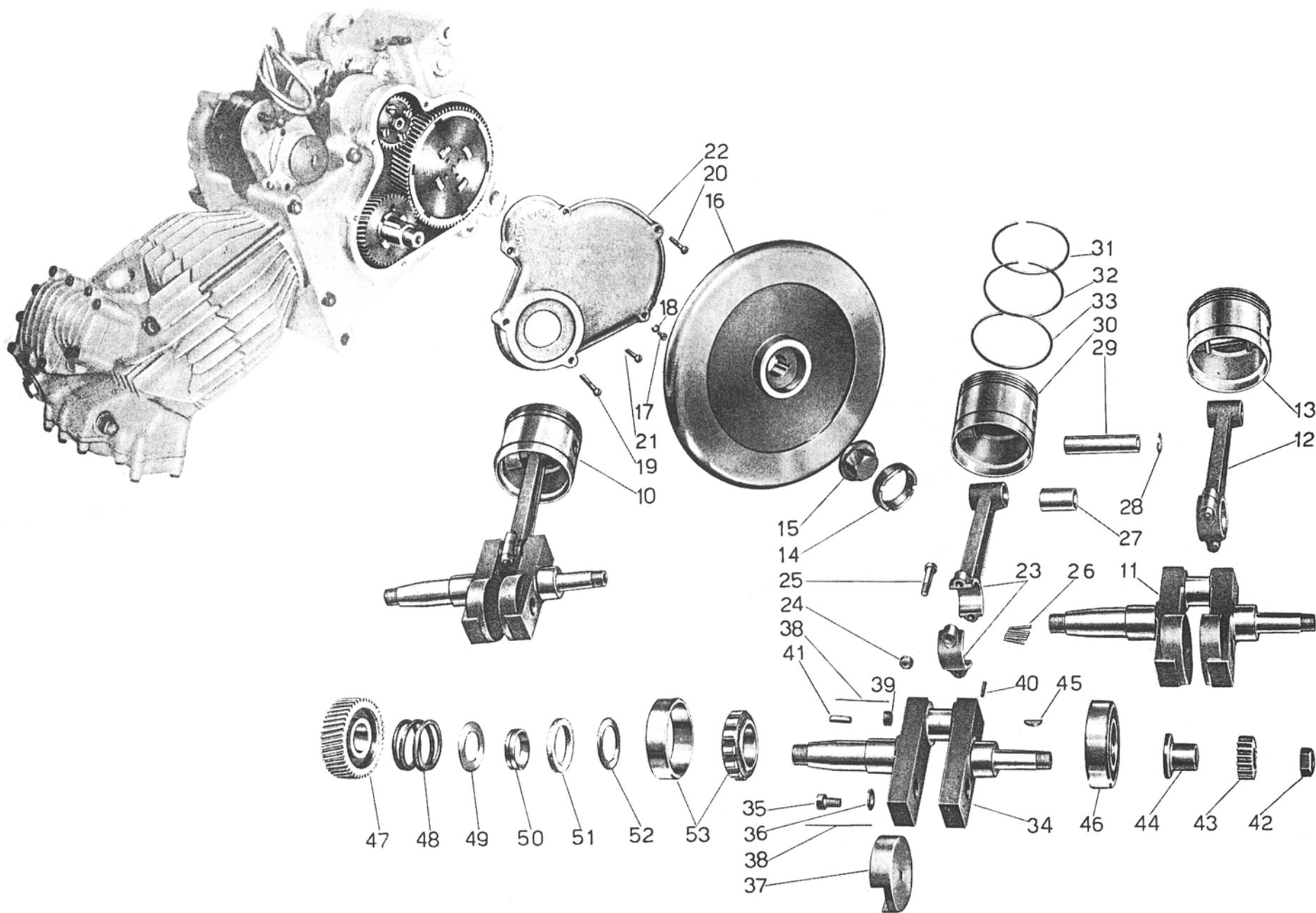


Tavola 3

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 3**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Albero a gom. - Biella - Pistone- Volano e coperc. lato volano

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	M 8048/8049/1	Albero a gomito completo di biella e pistone (Comprende i pezzi : 11-12-13-26)	1	
11	M 8048/MA 24	Albero a gomito completo (Comprende i pezzi : 34-35-36-37-38-39-40)	1	
12	M 14014/18	Biella con cappello completa (Comprende i pezzi : 23-24-25-27)	1	
13	M 8049/1/8049 bis	Pistone completo (Comprende i pezzi : 28-29-30-31-32-33)	1	
14	M 106	Ghiera per volano motore	1	
15	M 21	Dado per volano motore	1	
16	M 8057	Volano motore	1	
17	M 0156	Tappo inferiore sul coperchio frizione	1	7 MA x 9.
18	M 0156 ter	Guarnizione fibra per tappo coperchio frizione	1	
19	M 2196	Vite lunga fissaggio coperchio volano	2	6 MA x 42
20	M 141	Vite media fissaggio coperchio volano	2	6 MA x 29
21	M 8191	Vite corta fissaggio coperchio volano	2	6 MA x 26
22	M 11603	Coperchio basamento (lato volano)	1	
23	M 14014	Biella con cappello	1	
24	M 19 bis	Dado per bullone testa di biella	2	8 MB
25	M 8047 bis	Bullone per testa di biella	2	
26	MA 17	Aghi per testa di biella	33	Ø 3 x 23,8
27	M 18	Boccola per piede di biella	1	
28	M 8049 ter	Molla di tenuta spinotto	2	
29	M 8049 bis	Spinotto per pistone	1	
30	M 8049/1	Pistone Mondial	1	
31	M 8050 D/S	Fascia elastica	3	
32	M 12 R	Fascia elastica raschia olio	1	
33	M 12	Fascia elastica	1	
34	M 8048	Albero a gomito	1	
35	MA 24 bis	Bullone fissaggio contrappesi	2	9 MA x 15
36	MA 24 ter	Rosetta per bulloni fissaggio contrappesi	2	9,5 x 20 x 2
37	MA 24	Contrappeso per albero a gomito	2	
38		Spina per tappo grande e bulloni fissaggio contrappesi	3	
39	M 2064	Tappo per albero a gomito (grande)	1	14 x 1M x 7
40	M 20 ter	Tappo per albero a gomito (piccolo)	1	6 MA
41	M 26	Chiavella per volano sull'albero a gomito	1	
42	M 22	Dado per albero a gomito lato distribuzione	1	18 filetti 18"
43	M 8052	Ingranaggio sull'albero a gomito comando distribuzione	1	
44	M 8511	Manicotto di spessore sull'albero a gomito	1	
45	M 25	Chiavella sull'albero fissaggio ingranaggio	1	
46	M 8058	Cuscinetto a sfere sull'albero a gomito	1	35 x 80 x 21 (35 UNI 607)
47	M 08512	Pignone motore sull'albero a gomito	1	
48	M 112	Molla di spinta pignone motore	1	
49	M 110	Anello di tenuta molla di spinta pignone	1	30,1 x 50 2

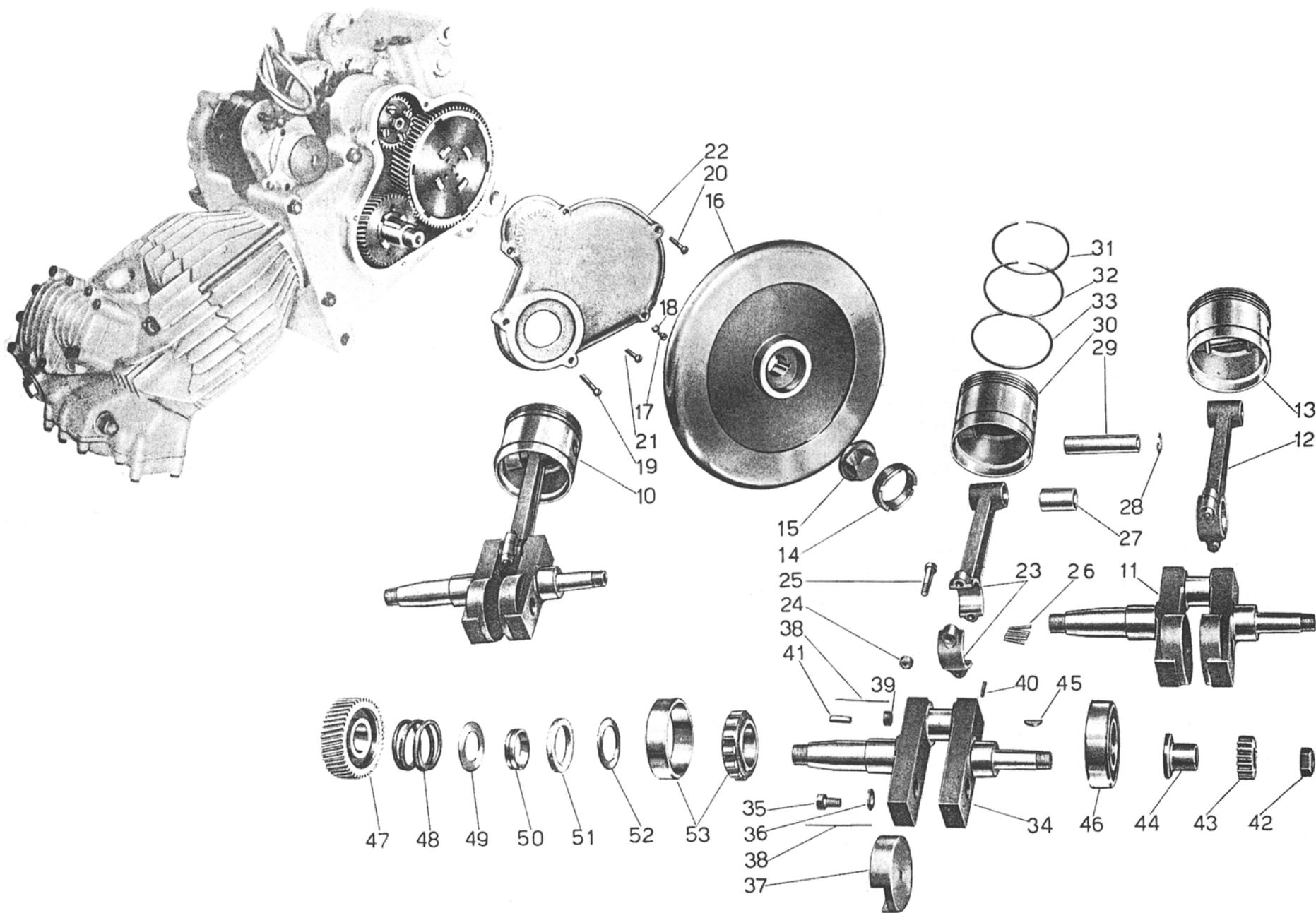


Tavola 3

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 3**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Albero a gom. - Biella - Pistone- Volano e coperc. lato volano

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
50	M 8055	Anello di spessore per cuscinetto a rulli	1	
51	M 8053	Anello feltro di tenuta olio albero a gomito (lato volano)	1	
52	M 8054	Anello premistoppa albero a gomito	1	35,2 x 52 1,5
53	M 8059	Cuscinetto a rulli sull'albero a gomito	1	35 x 80 x 21 (A 35 UNI 619)

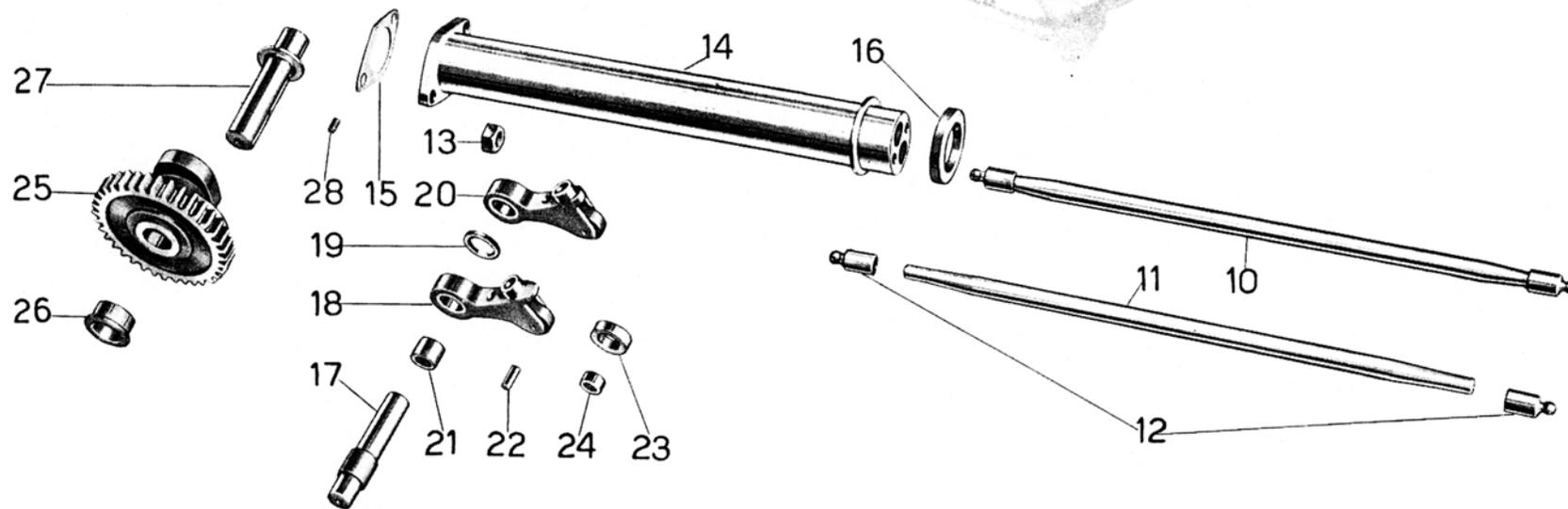
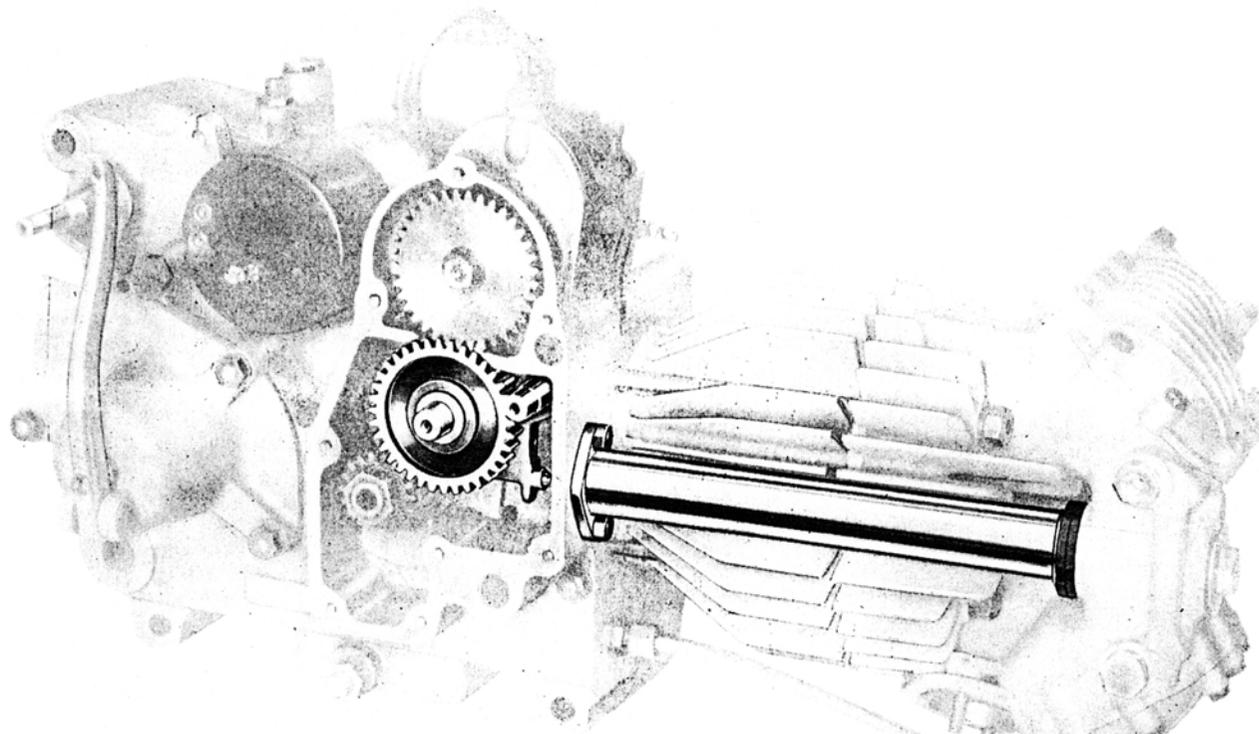


Tavola 4

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 4**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Distribuzione

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11531	Astina comando bilancieri completa (Comprende i pezzi : 11-12)	2	
11	11532	Astina comando bilancieri	2	
12	11533	Pasticca per astine bilancieri	4	
13	DN 7	Dado per tubo copriastine bilancieri	2	7 UNI 207
14	11526	Tubo copriastine bilancieri	1	
15	11530 bis	Guarnizione per tubo copriastine bilancieri	1	
16	M 2169	Guarnizione gomma per tubo copriastine	1	
17	M 8069	Perno porta levette aspirazione e scarico	1	
18	11552/M 2082	Levetta scarico completa di rullo e boccola	1	
19	M 8522	Rosetta di spessore fra levette aspirazione e scarico	1	13,2 x 20 x 2
20	11551/M 2082	Levetta aspirazione completa di rullo e boccola	1	
21	M 2082	Boccola per levette aspirazione e scarico	2	
22	M 2093	Perno per rullo levette aspirazione e scarico	2	
23	M 8282	Rullo per levette aspirazione e scarico	2	
24	M 2092	Boccola per rulli levette aspirazione e scarico	2	
25	11550/M 8061	Camma aspirazione e scarico completa di boccole	1	
26	M 8061	Boccola per camma aspirazione e scarico	2	
27	M 8516	Perno per camma aspirazione e scarico	1	
28	M 8063	Grano di fermo perno camma aspirazione e scarico	1	5 MA x 7

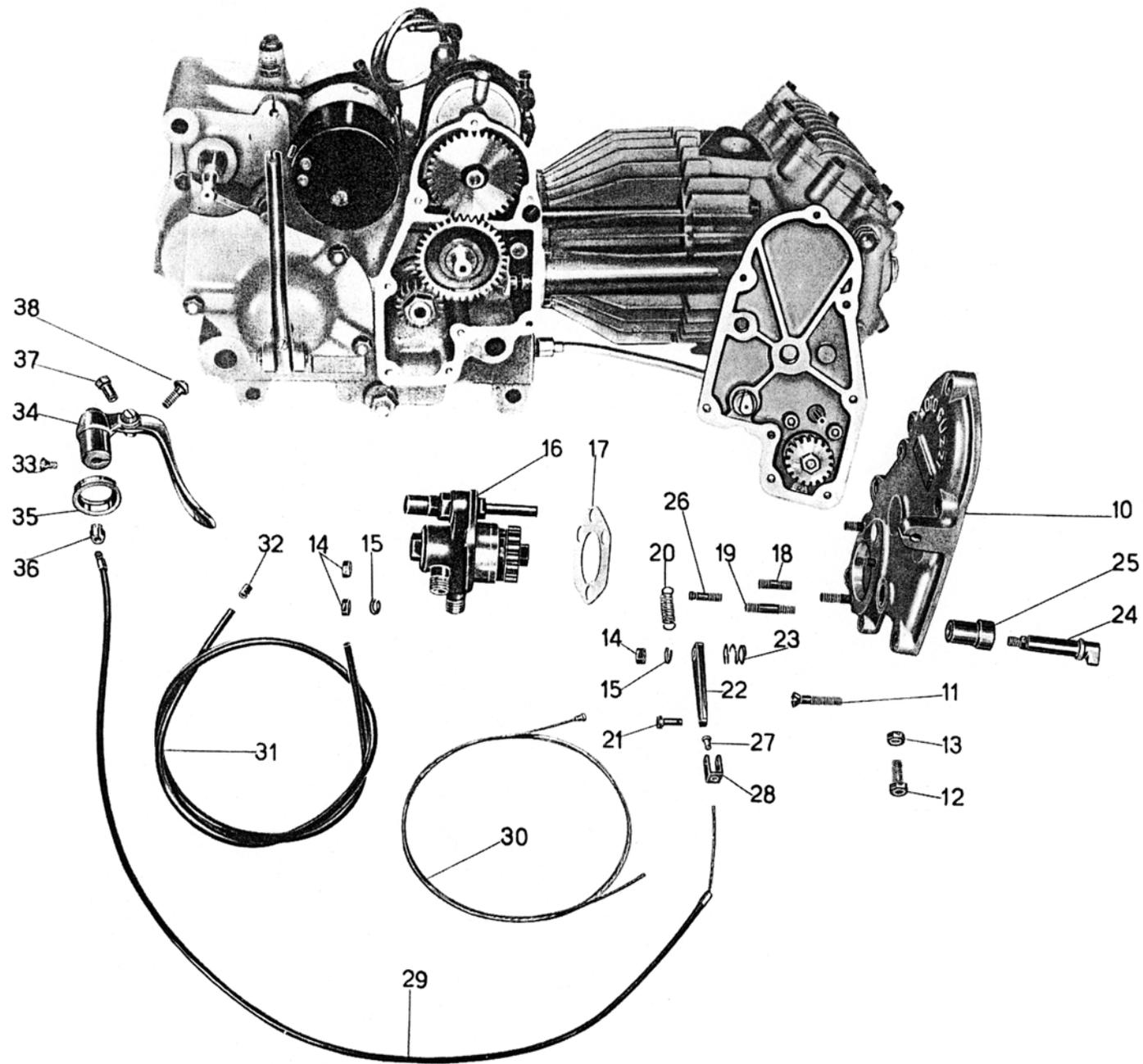


Tavola 5

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Organi principali

**Tavola 5**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Coperchio lato distribuzione - Leva alzavalvola

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	M 8042	Coperchio basamento lato distribuzione	1	
11	M 2198	Vite fissaggio coperchio lato distribuzione	8	6 MA x 33
12	M 2101	Bullone tendifilo alzavalvola	1	
13	M 70 bis	Dado per bullone tendifilo alzavalvola	1	7 MA
14	DN 6	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio e per fissaggio leva alzavalvola	4	6 UNI 207
15	RE 6	Rosetta elastica per prigionieri corti fissaggio pompa olio e per leva alzavalvola	3	6,5 x 11 x 2
16	M 9067	Pompa olio completa	1	
17		Guarnizione carta per pompa olio	1	
18	M 2110	Prigioniero corto fissaggio pompa olio	2	6 MA x 24
19	M 2111	Prigioniero lungo fissaggio pompa olio	1	6 MA x 35
20	M 56	Molla per ritorno levetta alzavalvola	1	
21	M 64	Spina fissaggio forcellino alla leva alzavalvola	1	
22	M 8288 bis	Leva alzavalvola	1	
23	M 67	Molla per camma alzavalvola	1	
24	M 2095	Camma alzavalvola	1	
25	M 2096	Guida per camma alzavalvola sul coperchio distribuzione	1	
26	M 2100	Attacco per molla ritorno alzavalvola sul coperchio distribuzione	1	
27	M 68 N	Capocorda per trasmissione comando alzavalvola	1	
28	M 68	Forcellino per leva alzavalvola	1	
29	11725/11728	Trasmissione completa comando alzavalvola (Comprende i pezzi : 30-31-32)	1	
30	11725/8529	Cavo per trasmissione completo di capocorda	1	
31	11128	Guaina per cavo	1	
32	T 234	Coprifilo per guaina	2	
33	M 144	Vite di fermo leva alzavalvola al manubrio	1	5 x 0,85 M x 9,5
34	T 0156/157	Leva alzavalvola completa	1	
35	T 8167	Cappelletto sul manubrio per manopola sinistra	1	
36	T 157 bis	Bussola per leva rovesciata alzavalvola	1	
37	T 158 bis	Dado per bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
38	T 158	Bulloncino per fissaggio leva alzavalvola	1	

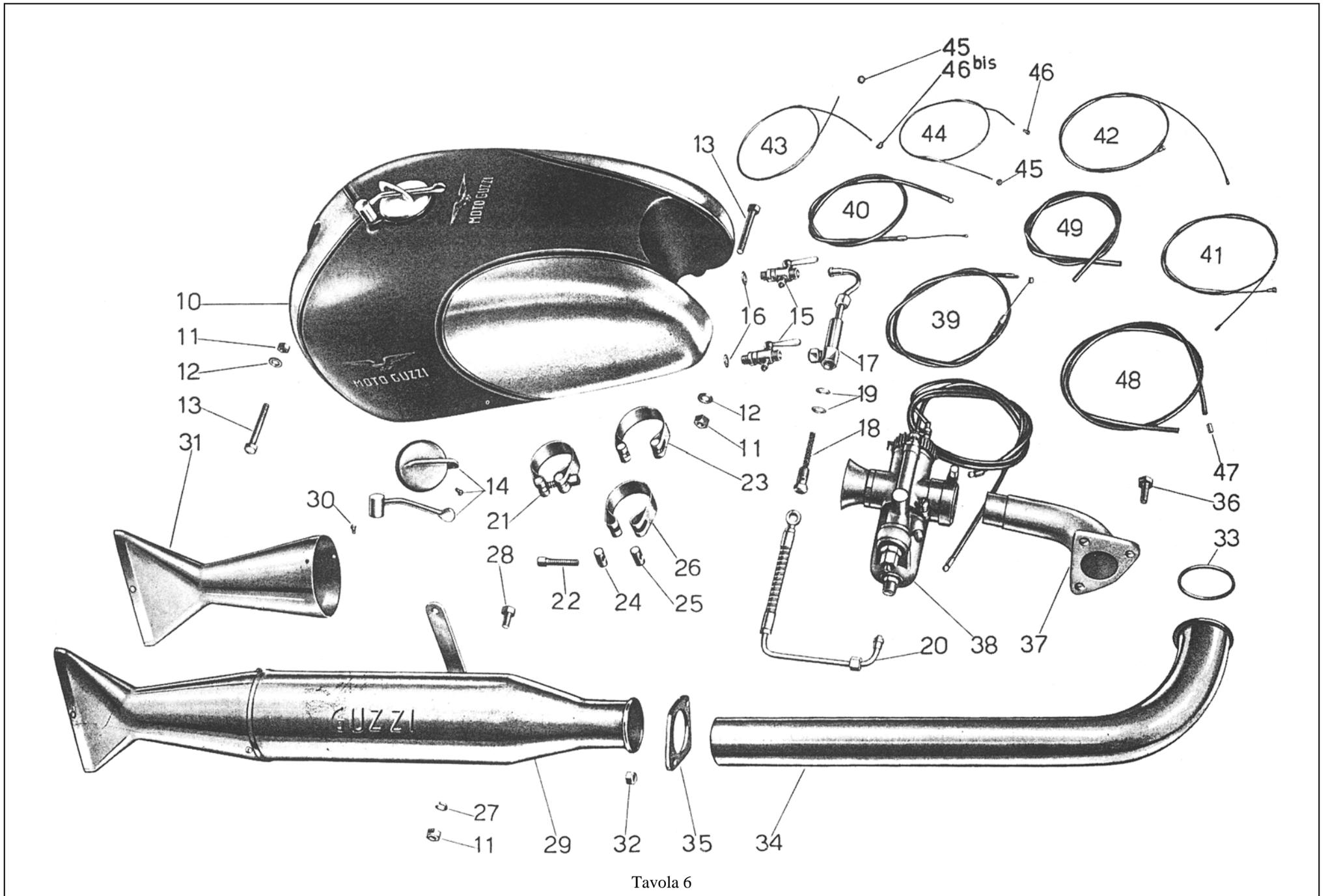


Tavola 6

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Alimentazione e scarico

**Tavola 6**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11620	Serbatoio benzina	1	
11	DN 8	Dado per bulloni attacco serbatoio benzina e fiss. silenz.	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bulloni attacco serbatoio benzina	2	8,25 x 17 x 1,5
13	T 8149	Bullone attacco serbatoio benzina al telaio	2	8 MA x 64
14		Tappo per serbatoio benzina	1	Tipo Bonora
		Manettino di chiusura tappo		
		Vite per tappo		
15	TA 175	Rubinetto benzina completo	2	
16	TA 175 G	Guarnizione fibra per rubinetti	2	
17	T 5133	Corpo filtro benzina	1	
18	11622	Bullone cavo con filtro per tubazione benzina	1	
19	T 333 bis	Guarnizione fibra per bullone cavo	2	
20	11621	Tubo di alimentazione benzina dal serbatoio al carburatore	1	
21	12338	Fascetta fiss. silenziatore al tubo scarico (Comprende i pezzi : 22-23)	1	
22	T 8521	Bullone serraggio fascetta	1	
23	12338 bis/8521 bis	Fascetta completa di rulli (Comprende i pezzi : 24-25-26)	1	
24	T 8521 ter	Rullo non filettato per fascetta	1	
25	T 8521 bis	Rullo filettato per fascetta	1	
26	12338 bis	Corpo fascetta fiss. silenziatore	1	
27	RE 8	Rosetta per bullone fiss. silenziatore	1	8,5 x 13,5 x 2,5
28	T 129	Bullone fiss. silenziatore al telaio	1	8 MA x 15
29	11699	Silenziatore	1	
30	T 2662 D	Vite fiss. coda al corpo del silenziatore	3	4 MA x 7
31		Coda del silenziatore	1	
32	M 107 bis	Dado per prigionieri unione tubo scarico alla testa	2	7 MA
33	M 186	Guarnizione per tubo scarico	1	
34	11698	Tubo scarico	1	
35	T 8391	Flangia per tubo scarico	1	
36	M 2037	Bullone fiss. pipa aspirazione alla testa	3	8 MA x 20
37	11525 bis	Pipa aspirazione	1	
38	SS 29	Carburatore completo	1	Per i pezzi di ricambio vedere catalogo Dell'Orto
39	11726/11729	Trasmissione comando aria del carburatore (Comprende i pezzi : 41-47-48)	1	
40	11727/11730	Trasmissione comando gas del carburatore (Comprende i pezzi : 42-47-49)	1	
41	11726/193 N	Cavo per trasmissione comando aria con capocorda	1	
42	11727/193 N	Cavo per trasmissione comando gas con capocorda	1	
43	11726	Cavo per trasmissione comando aria	1	
44	11727	Cavo per trasmissione comando gas	1	
45	T 193 N	Capocorda per trasmissione sulla leva	2	
46	M 30050	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando gas	1	

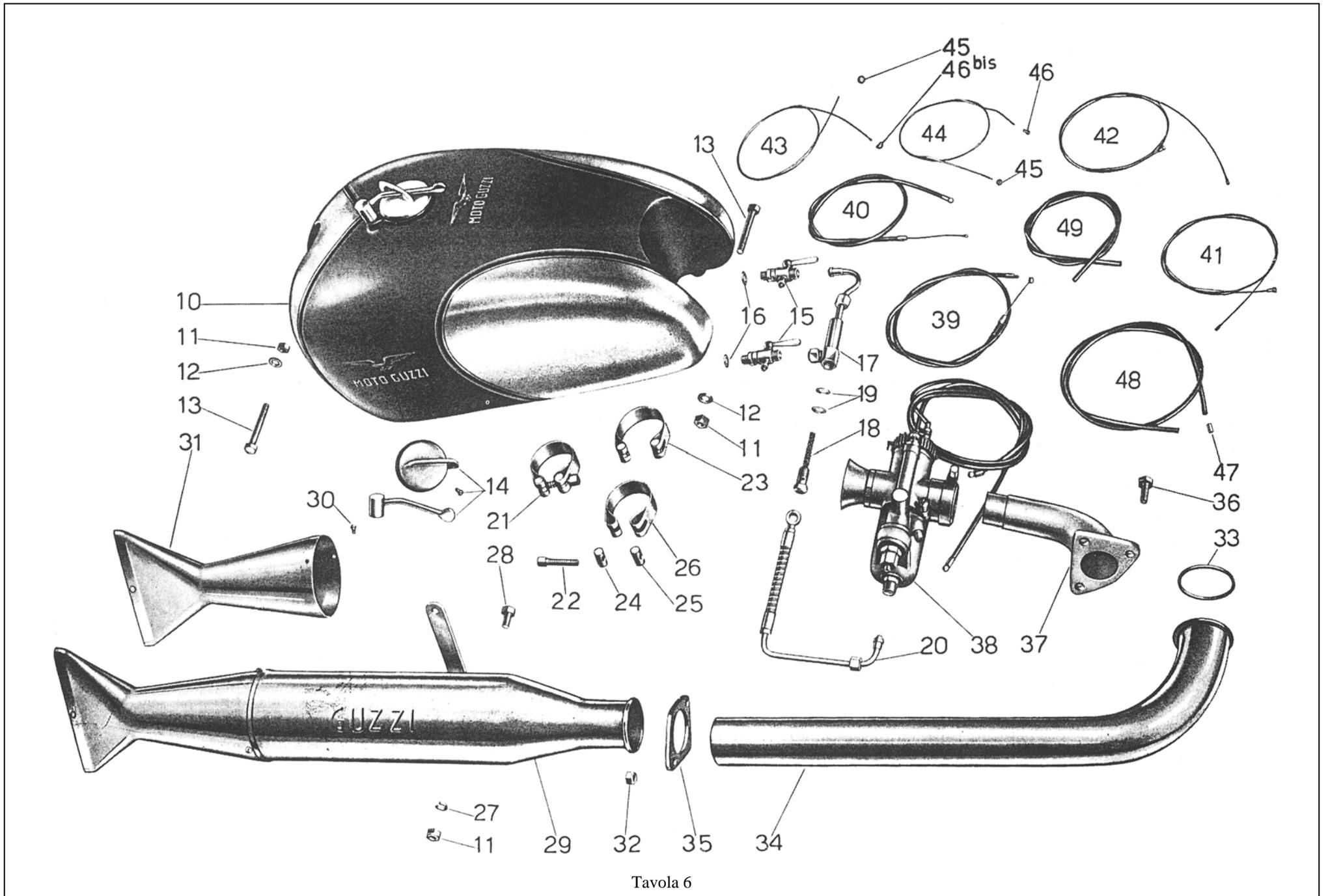


Tavola 6

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Alimentazione e scarico

**Tavola 6**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
46 bis		Capocorda per trasmissione sul carburatore comando aria	1	
47	T 234	Coprifilo per guaina	4	
48	11729	Guaina nuda per trasmissione comando aria	1	
49	11730	Guaina nuda per trasmissione comando gas	1	

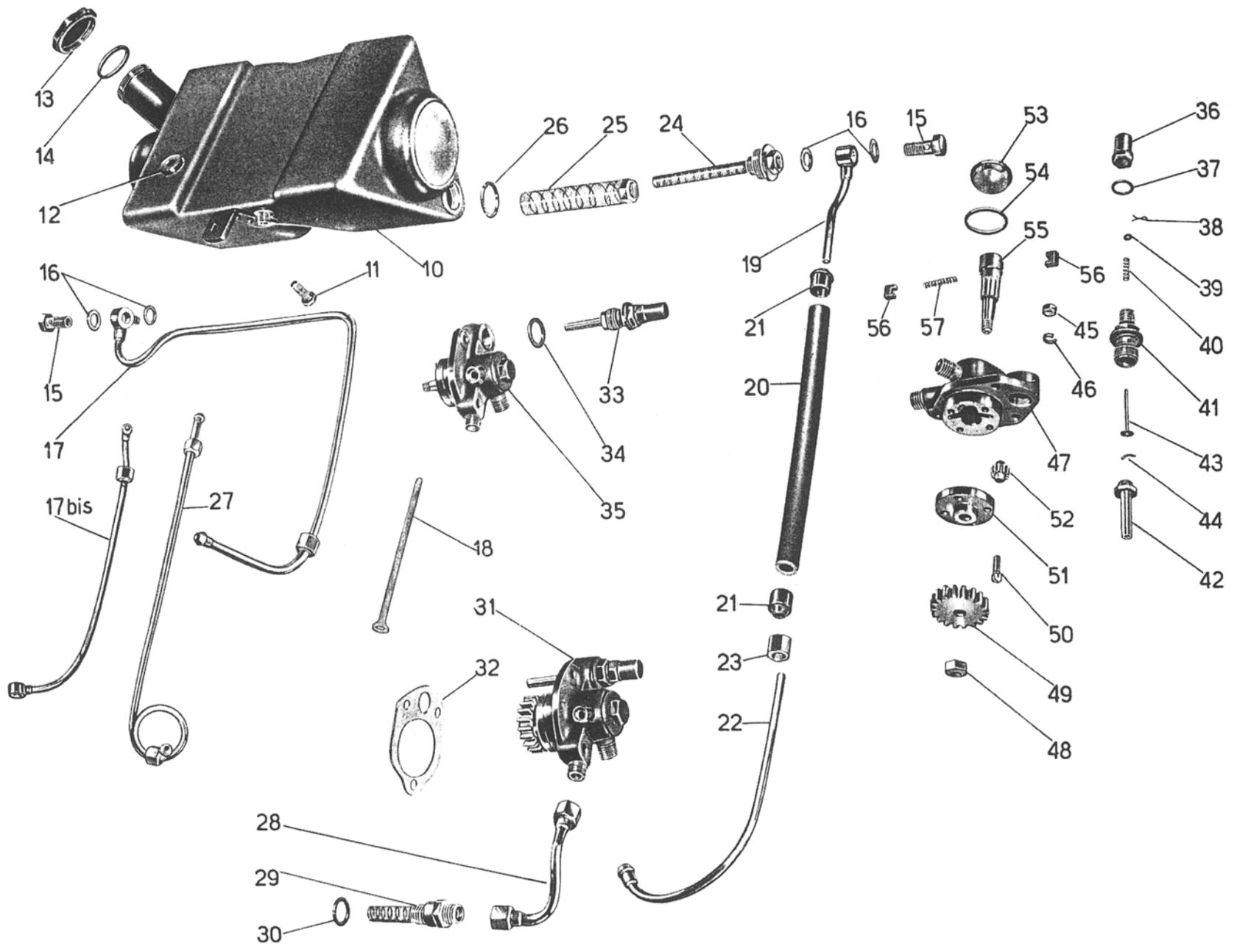


Tavola 7

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Lubrificazione

**Tavola 7**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	T 05823	Serbatoio olio	1	
11	T 58	Bullone attacco serbatoio olio	2	8 MA x 22
12	10319 C	Rosetta per bullone attacco serbatoio olio	2	8,25 x 20 x 4
13	T 8403	Tappo per serbatoio olio	1	
14	T 8403 bis	Guarnizione per tappo serbatoio olio	1	
15	TA 182	Bullone cavo per attacco tubaz. ricupero olio e per tubaz. mandata olio alla pompa	2	
16	TA 180 ter	Guarnizione fibra bulloni cavi	4	
17	11541	Tube ricupero olio dalla pompa al serbatoio	1	
17 bis	11535	Tubazione per lubrificazione bilancieri	1	
18	T 237 bis	Fascetta fissaggio tubazione ricupero al telaio	2	
19	11538	Tubazione superiore alimentazione olio dal serbatoio alla pompa	1	
20	11540	Tube gomma per alimentazione olio	1	
21	T 188	Raccordo per tube gomma alimentazione olio	2	
22	T 5835	Tube alimentazione olio - inferiore	1	
23	T 184	Dado per tube alimentazione olio - inferiore	1	
24	T 8153	Raccordo con filtro per olio	1	
25	T 8153 bis	Dado con filtro per olio	1	
26	T 35102 bis	Guarnizione fibra per raccordo con filtro	1	
27	T 5823 ter	Tubazione per sfiatatoio olio	1	
28	T 8508	Tube ricupero olio dal basamento alla pompa	1	
29	M 8083	Raccordo con filtro per ricupero olio dal basamento	1	
30	M 121 bis	Guarnizione fibra per raccordo ricupero olio dal basamento	1	
31	M 9067	Pompa olio compl. (Comprende i pezzi : 33 - 34 - 35 - 48 - 49)	1	
32		Guarnizione carta per pompa olio	1	
33	M 9068	Getto completo di valvolina automatica (Comprende i pezzi : 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44)	1	
34	M 9076	Guarnizione per valvolina automatica	1	
35	M 9065/122	Pompa olio (Comprende i pezzi : 47 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57)	1	
36	M 9074	Cappello per valvolina automatica	1	
37	M 9073	Guarnizione per cappello valvolina automatica	1	
38	M 9072 bis	Copiglia di tenuta piattello valvolina automatica	1	1 x 7
39	M 9072	Piattello di tenuta molla per valvolina automatica	1	2,51 x 6,5 x 0,5
40	M 9071	Molla per valvolina automatica	1	
41	M 9069	Corpo per valvolina automatica	1	
42	M 9075	Tubetto sul corpo della valvolina automatica	1	
43	M 9070	Valvolina di regolazione	1	
44	M 9075 bis	Cavallottino di arresto valvolina	1	
45	DN 6	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio	3	6 MA
46	RE 6	Rosetta elastica per prigionieri fissaggio pompa olio	2	6,5 x 11 x 2
47	M 9065	Corpo della pompa olio	1	
48	M 115 ter	Dado fiss. ingranaggio della pompa olio	1	8 MB

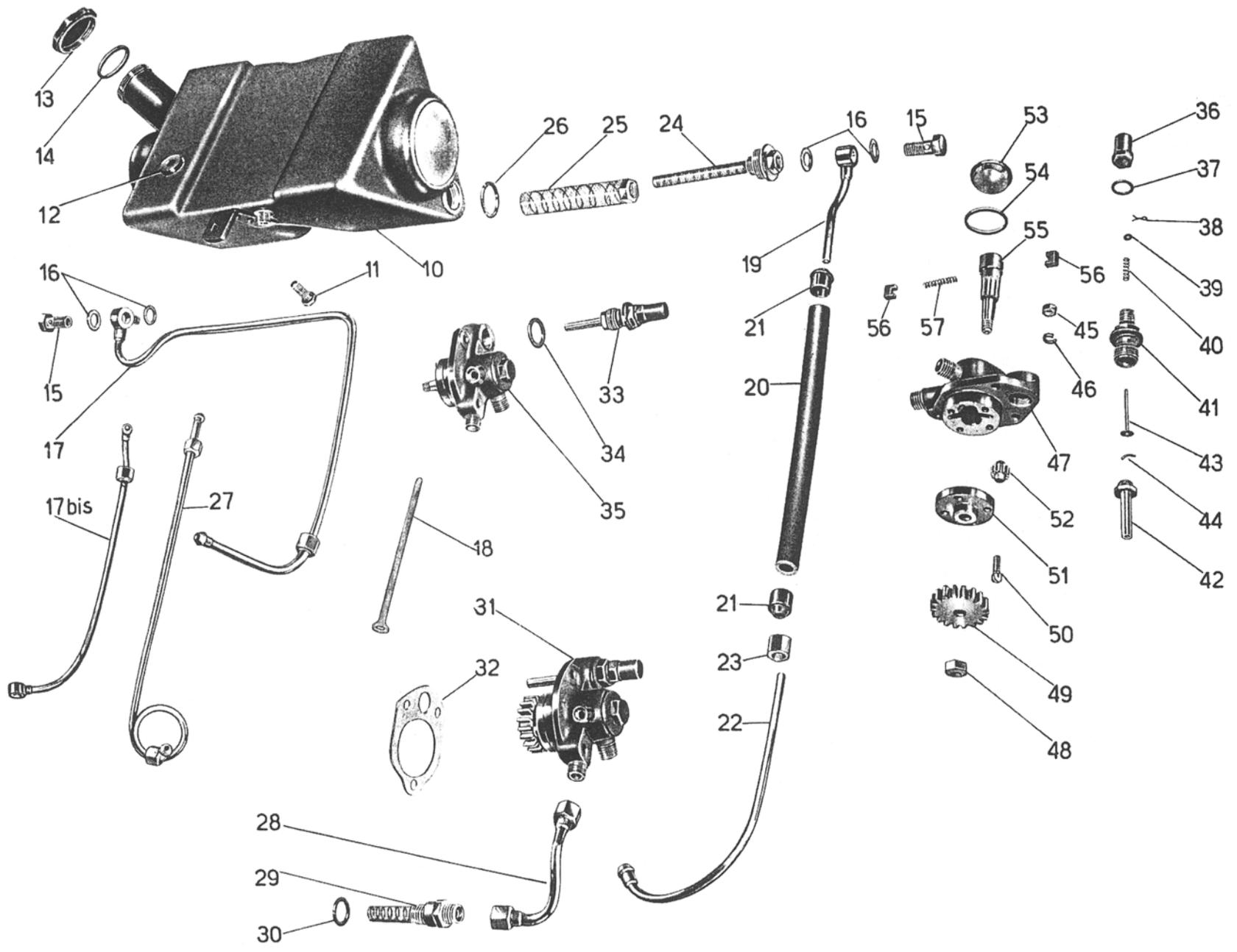


Tavola 7

**Complesso** : Motociclo

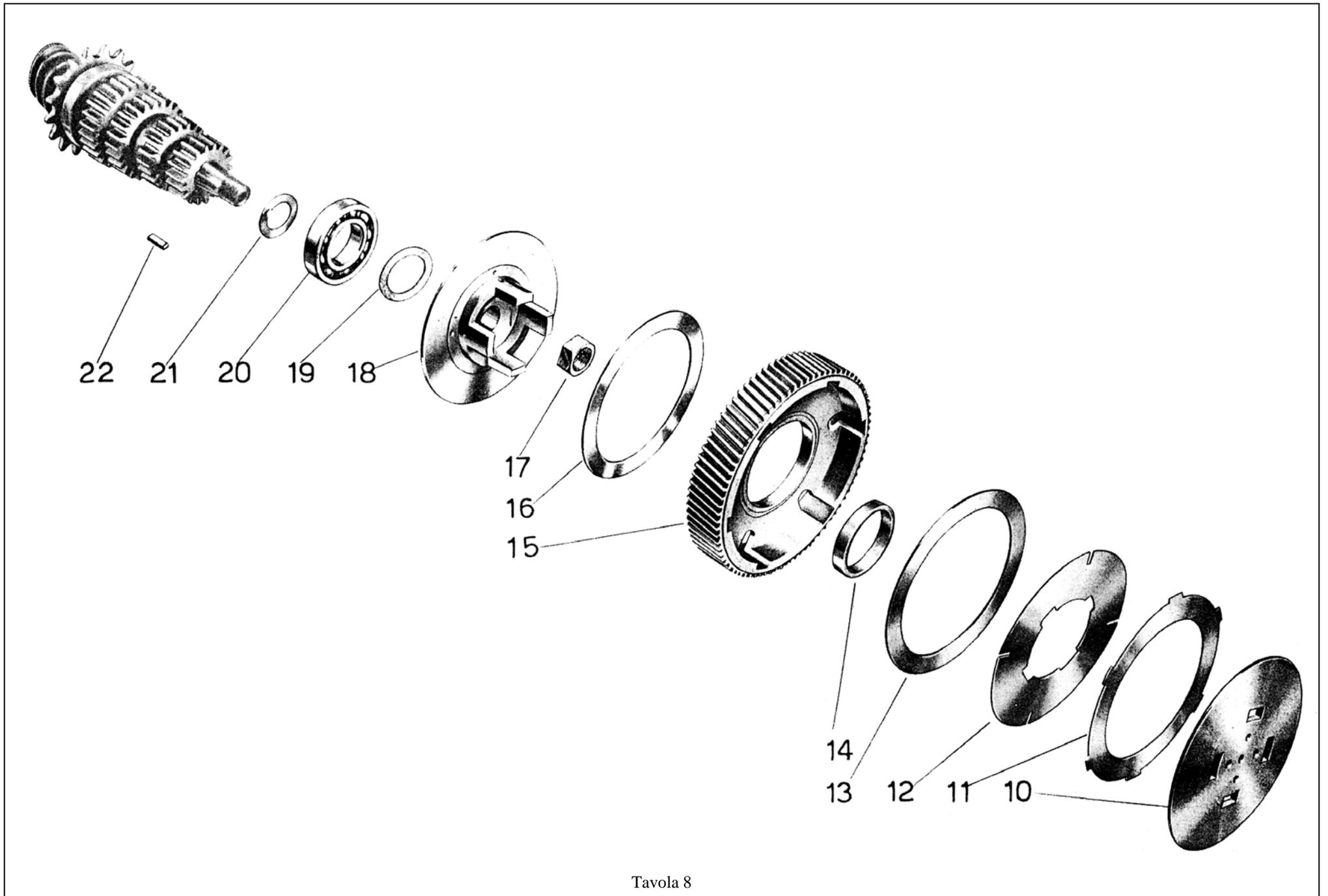
**Gruppo** : Lubrificazione

**Tavola 7**

**Sottocomplesso** : Motore

**Sottogruppo** : Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
49	M 114	Ingranaggio comando pompa olio	1	
50	M 117	Vite fiss. coperchio con guida per pompa olio	4	5 x 0,85 M x 14
51	M 2106	Coperchio con guida per pompa olio	1	
52	M 116	Ingranaggio alimentazione per pompa olio	1	
53	M 122	Tappo per pompa olio	1	
54	M 122 bis	Guarnizione per tappo della pompa olio	1	
55	M 2107	Alberello dentato per pompa olio	1	
56	M 120	Paletto per pompa olio	2	
57	M 108	Molla per palette pompa olio	1	



**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Innesto

**Tavola 8**

**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Sottogruppo** : Innesto a frizione

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	M 8095	Piattello spingidischi frizione	1	
11	M 8092	Disco per frizione con tacche esterne	5	
12	M 8091	Disco per frizione con tacche interne	5	
13	M 8093	Disco ferodo per frizione - piccolo	1	
14	M 8088	Boccola per ingranaggio trasmissione	1	
15	M 08513/8088	Ingranaggio trasmissione del cambio completo di boccola	1	
16	M 8094	Disco ferodo per frizione - grande	1	
17	M 73	Dado fissaggio corpo frizione all'albero primario	1	18 MB
18	M 8089	Corpo frizione fisso	1	
19	M 8090	Anello feltro tenuta olio sul corpo frizione	1	
20	M 8097	Cuscinetto a sfere per albero primario	1	30 x 62 x 13 (889 b Riv)
21	M 77	Rosetta reggispinta per albero primario	1	
22	M 8109	Chiavella per albero primario	1	

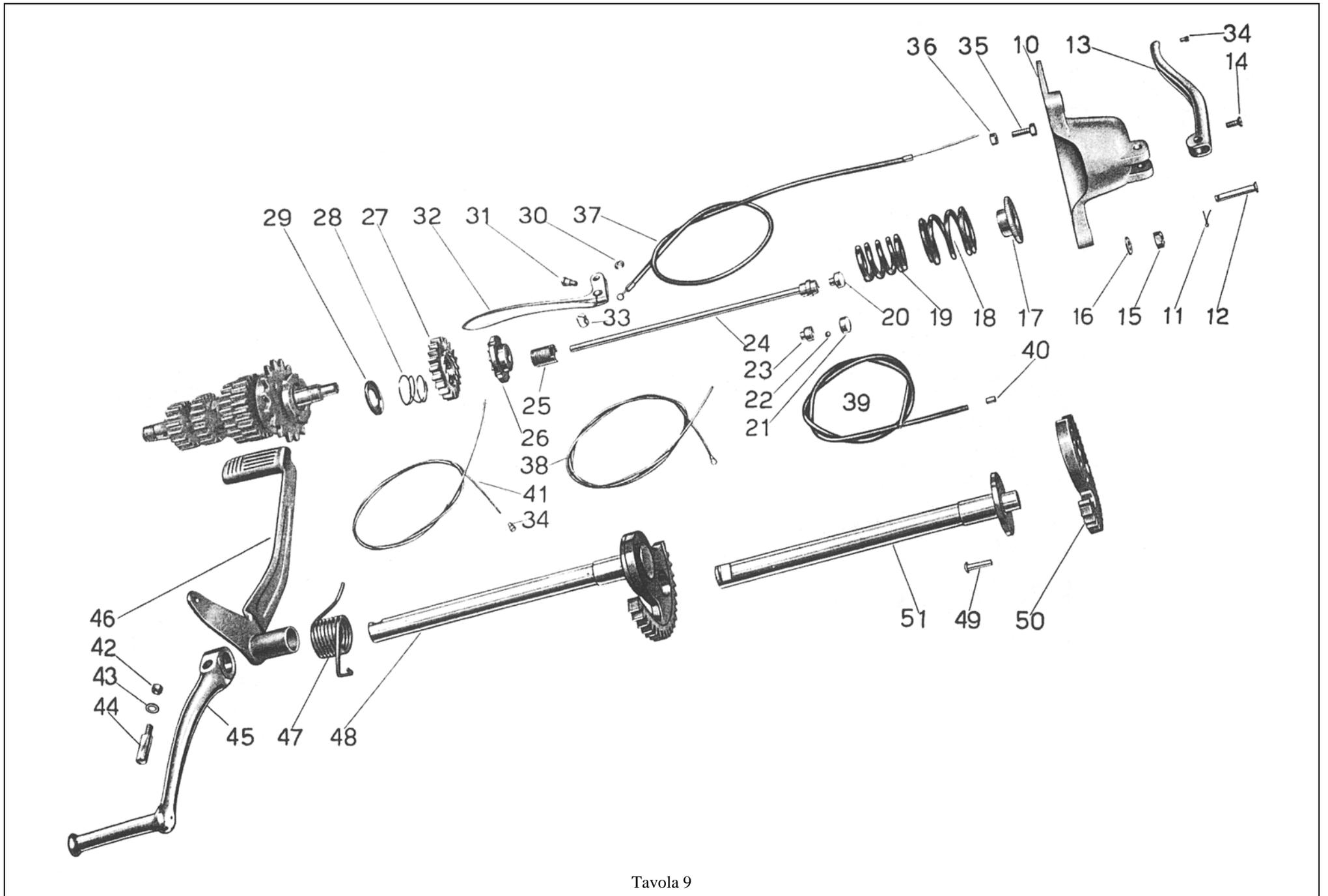
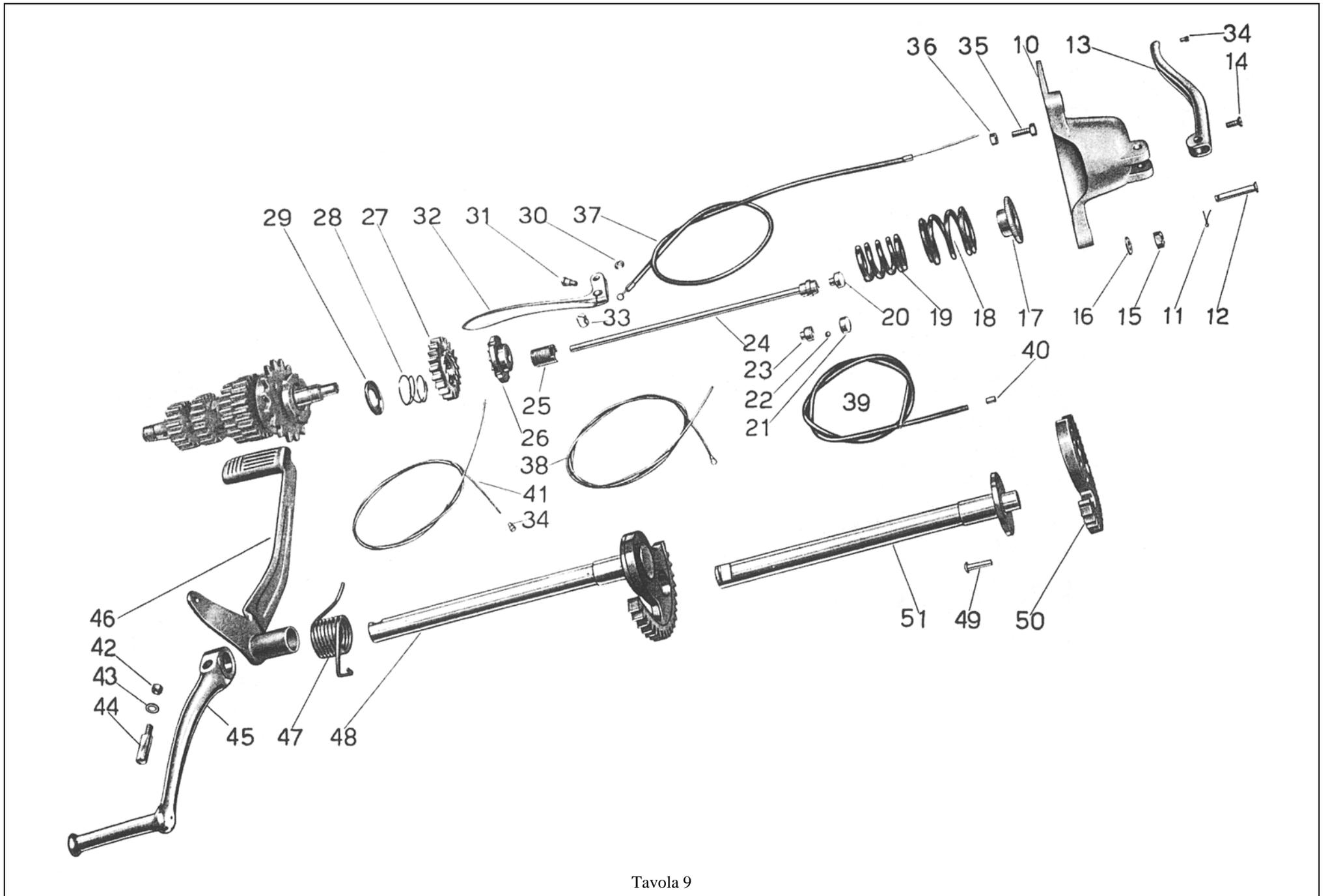


Tavola 9

**Complesso** : Motociclo**Gruppo** : Avviamento**Tavola 9****Sottocomplesso** : Trasmissione**Sottogruppo** : Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	M 14011	Coperchio pignone catena	1	
11	M 160 bis	Copiglia per spina fissaggio leva frizione	1	2 x 22
12	M 160	Spina fissaggio leva frizione	1	
13	M 8300	Leva disinnesto frizione	1	
14	M 0162	Vite per leva frizione	1	
15	DN 8	Dado per prigionieri fissaggio coperchio pignone	3	8 MA
16	M 145 ter	Rosetta per prigionieri fissaggio coperchio pignone	3	8,25 x 17 x 1,5
17	M 2140	Manicotto spingimolle frizione	1	
18	M 8114	Molla per frizione esterna	1	
19	M 5857	Molla per frizione interna	1	
20	M 080/080 ter	Bottone per frizione (Comprende i pezzi : 21 - 22 - 23)	1	
21	M 080 bis	Coperchio per bottone frizione	1	
22	M 080 ter	Sfera per bottone frizione	8	1/8 (3,17)
23	M 080	Corpo per bottone frizione	1	
24	M 8096	Asta per frizione	1	
25	M 2139	Manicotto regolaggio frizione	1	
26	M 8112	Manicotto dentato avviamento fisso	1	
27	M 8111	Ingranaggio libero avviamento	1	
28	M 87	Molla di spinta ingranaggio avviamento	1	
29	M 84	Piattello spingimolla ingranaggio avviamento	1	
30	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva frizione al manubrio	1	6 MB
31	T 8550	Vite fissaggio leva frizione al manubrio	1	
32	11693	Leva frizione	1	
33	T 8549	Capocorda sulla leva comando frizione	1	
34	T 8529	Capocorda per cavo di trasmissione	2	
35	M 2158	Bullone tendifilo frizione	1	
36	M 2158 bis	Dado per bullone tendifilo frizione	1	9 MA
37	11721/11723	Trasmissione comando frizione (Comprende i pezzi : 38-39-40)	1	
38	11721/8529	Cavo di trasmissione completo di capocorda	1	
39	11723	Guaina per trasmissione comando frizione	1	
40	T 235	Coprifilo per guaina	2	
41	11721	Cavo per trasmissione comando frizione	1	
42	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6 UNI 207
43	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6,5 x 13 x 1,8
44	M 8165	Chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	
45	M 8164	Pedivella messa in moto	1	
46	11670	Leva pedale freno posteriore	1	
47	M 8163	Molla per albero messa in moto	1	
48	M 5751	Albero messa in moto completo (Comprende i pezzi : 49-50-51)	1	
49	M 9045	Chiodo fissaggio settore all'albero della messa in moto	6	Ø 5 x 20



**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Avviamento

**Tavola 9**

**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Sottogruppo** : Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
50	M 8160	Settore per albero messa in moto	1	
51	M 5752	Albero porta settore messa in moto	1	

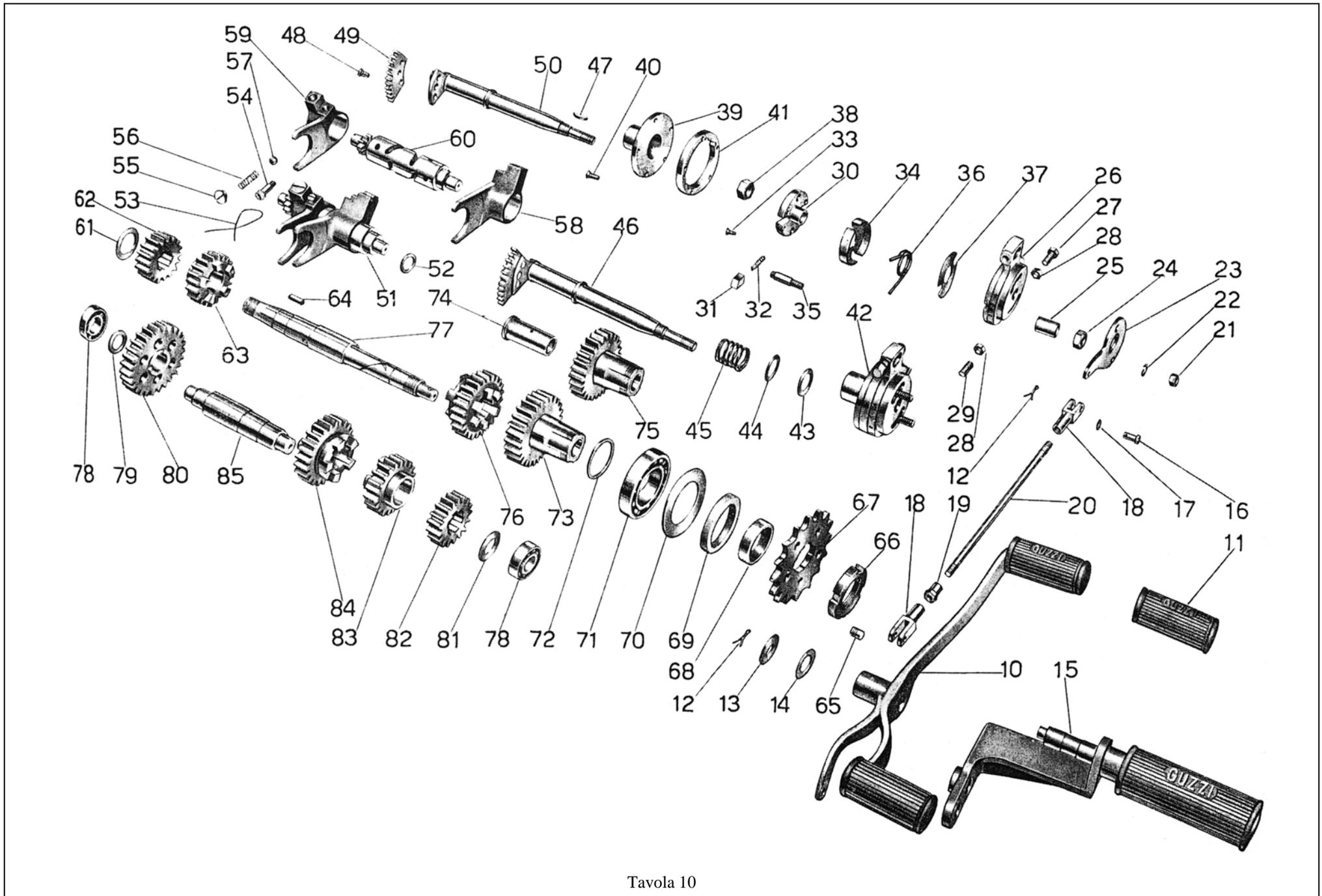


Tavola 10

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Cambio

**Tavola 10**

**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Sottogruppo** : Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11715/8155	Leva a pedale comando cambio velocita	1	
11	M 8155	Pedalino in gomma per leva a pedale	2	
12	M 160 bis	Copiglia per perno porta leva a pedale cambio e per spine fissaggio forcellini tirante leva cambio	3	2 x 22
13	M 5838	Rosetta per perno porta leva a pedale cambio	1	10,25 x 28 x 2
14	T 8515	Rosetta elastica per perno porta leva a pedale cambio	1	
15	11625/T 2515	Pedale appoggiapiedi destro completo di gomma	1	
16	T 85	Spina per forcellini tirante leva cambio	2	
17	T 8516	Rosetta per spine forcellini tirante leva cambio	2	
18	M 8157	Forcellino tirante leva cambio	2	
19	T 84 bis	Controdado per forcellino tirante leva cambio	1	
20	11719	Tirante per pedale comando cambio	1	7 MA x 130
21	DN 7	Dado sui perni fiss. leva comando selettore cambio	2	7 UNI 207
22	RE 7	Rosetta elastica sui perni fiss. leva comando solettore del cambio	2	7,5 x 11,5 x 2
23	11718	Leva comando selettore cambio	1	
24	T 2111	Dado per fiss. tamburello all'albero porta settore cambio	1	10 MB
25	M 08143	Bussola per selettore cambio	1	
26	M 14065	Tamburello fisso con tacche per selettore cambio	1	
27	M 08141 ter	Bullone regolaggio tamburello fisso del selettore cambio	1	7 MA x 19
28	M 61 bis	Dado di regolaggio tamburello	2	7 MA
29	M 08141 bis	Vite regolaggio tamburello fisso	1	7 MA x 19
30	M 08140	Corpo interno porta saltarelli per seletto e cambio	1	
31	M 08142	Saltarello per innesto marce nel selettore cambio	2	
32	M 108	Molletta per saltarelli innesto marce nel selettore cambio	2	
33	M 08140 ter	Vite fissaggio custodia al corpo interno del selettore cambio	4	4 MA x 10
34	M 08146	Custodia di richiamo sul corpo interno del selettore cambio	1	
35	M 8144	Perno comando corpo interno per selettore cambio	2	
36	M 2352 bis	Molla di richiamo leva comando selettore cambio	1	
37	M 08140 bis	Rosetta copripolvere per selettore cambio	1	
38	M 8148	Dado serraggio manicotto del selettore all'albero porta settore	1	13,15 1/14 Gas 19 filetti
39	M 08138	Manicotto porta settore spostamento marce	1	
40	M 08139 bis	Vite fiss. settore al manicotto	5	4,9 x 0,85 M x 13,5
41	M 08139	Settore di spostamento marce dei selettore cambio	1	
42	M 08138/14065	Selettore del cambio completo (Comprende i pezzi : 25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-39-40-41)	1	
43	M 8136 bis	Guarnizione cuoio per albero porta settore cambio	1	
44	M 8278	Rosetta di spinta per albero porta settore del cambio	1	19,5 x 28,5 x 1
45	M 8137	Molla per albero porta settore del cambio	1	
46	M 8133	Albero porta settore del cambio (Comprende i pezzi : 48 - 49 - 50)	1	
47	M 8135	Chiavella per albero porta settore per selettore	1	
48	M 8133 D	Ribattino fiss. settore all'albero comando cambio velocità	3	6 x 12
49	M 8133 C	Settore per albero comando cambio velocità	1	

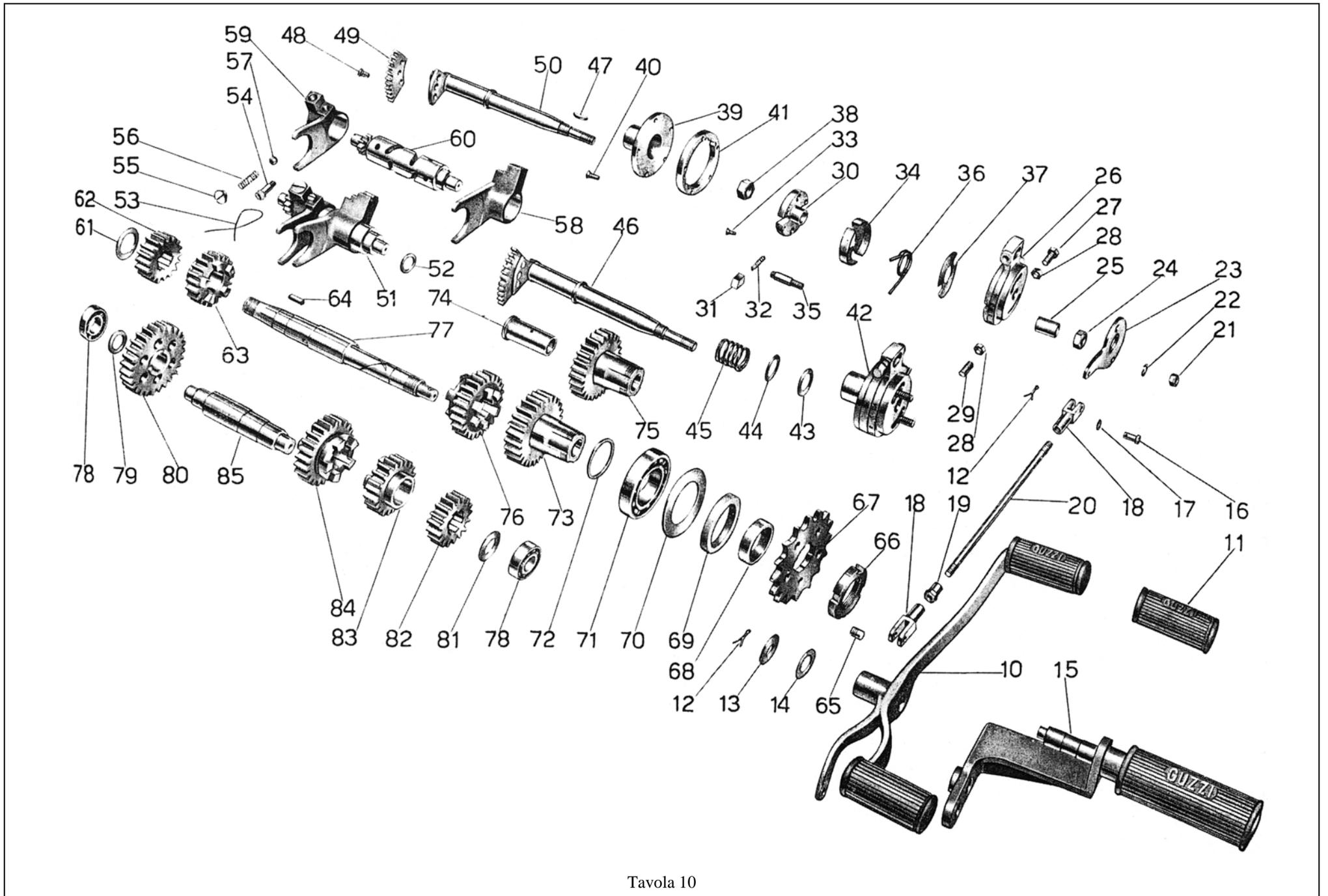


Tavola 10

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Cambio

**Tavola 10**

**Sottocomplesso** : Trasmissione

**Sottogruppo** : Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
50	M 8133 A	Albero porta settore cambio velocità	1	
51	M 14062/14063	Tamburo scanalato del cambio completo (Comprende i pezzi : 53-54-55-56-57-58-59-60)	1	
52	M 8129	Rosetta di spessore per tamburo scanalato	1	14,1 x 22 x (0,8 / 1 / 1,2)
53		Filo ferro legaggio tappo e vite di guida forcelle cambio	2	
54	M 08123	Vite di guida per forcelle cambio	2	
55	M 8126	Tappo di tenuta molla sulle forcelle cambio	2	11 filetti 20" x 4
56	M 8125	Molla di pressione per sfera nelle forcelle cambio	2	
57	M 8046	Sfera per forcelle comando cambio	2	3/8 (9,52)
58	M 14064	Forcella comando ingranaggio mobile per II e IV velocità	1	
59	M 14063	Forcella comando ingranaggio mobile per I e III velocità	1	
60	M 14062	Tamburo scanalato di guida forcelle cambio	1	
61	M 77	Rosetta reggispinta per albero primario	1	
62	M 14047	Ingranaggio fisso sull'albero primario cambio I velocità	1	
63	M 14048	Ingranaggio libero sull'albero primario cambio II velocità	1	
64	M 8109	Chiavella per albero primario	1	
65	M 95	Grano di fermo ghiera serraggio pignone	1	
66	M 92	Ghiera per serraggio pignone catena	1	
67	M 93 bis	Pignone catena	1	16 denti
68	M 8108	Anello di spessore per pignone catena e cuscinetto	1	
69	M 99 G	Anello feltro premistoppa cuscinetto cambio	1	
70	M 99	Rosetta per cuscinetto reggispinta cambio	1	
71	M 8107	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	33 x 66 x 13 (Riv. 4490 a)
72	M 8105	Anello di spessore per ingranaggio presa diretta	1	
73	M 14050/14051	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
74	M 14051	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
75	M 14050	Ingranaggio presa diretta	1	
76	M 14049	Ingranaggio mobile sull'albero primario per III velocità	1	
77	M 14045	Albero primario del cambio di velocità	1	
78	M 221	Cuscinetto a sfere per albero secondario	2	15 x 35 x 11 (15 UNI 606)
79	M 14058	Rosetta di spessore per albero secondario (parte I velocità)	1	15,2 x 24 x 2
80	M 14052	Ingranaggio libero sull'albero secondario I velocità	1	
81	M 14057	Rosetta di spessore (parte presa diretta)	1	
82	M 14055	Ingranaggio fisso sull'albero secondario	1	
83	M 14054	Ingranaggio libero sull'albero secondario per III velocità	1	
84	M 14053	Ingranaggio mobile sull'albero secondario per II velocità	1	
85	M 14046	Albero secondario del cambio velocità	1	

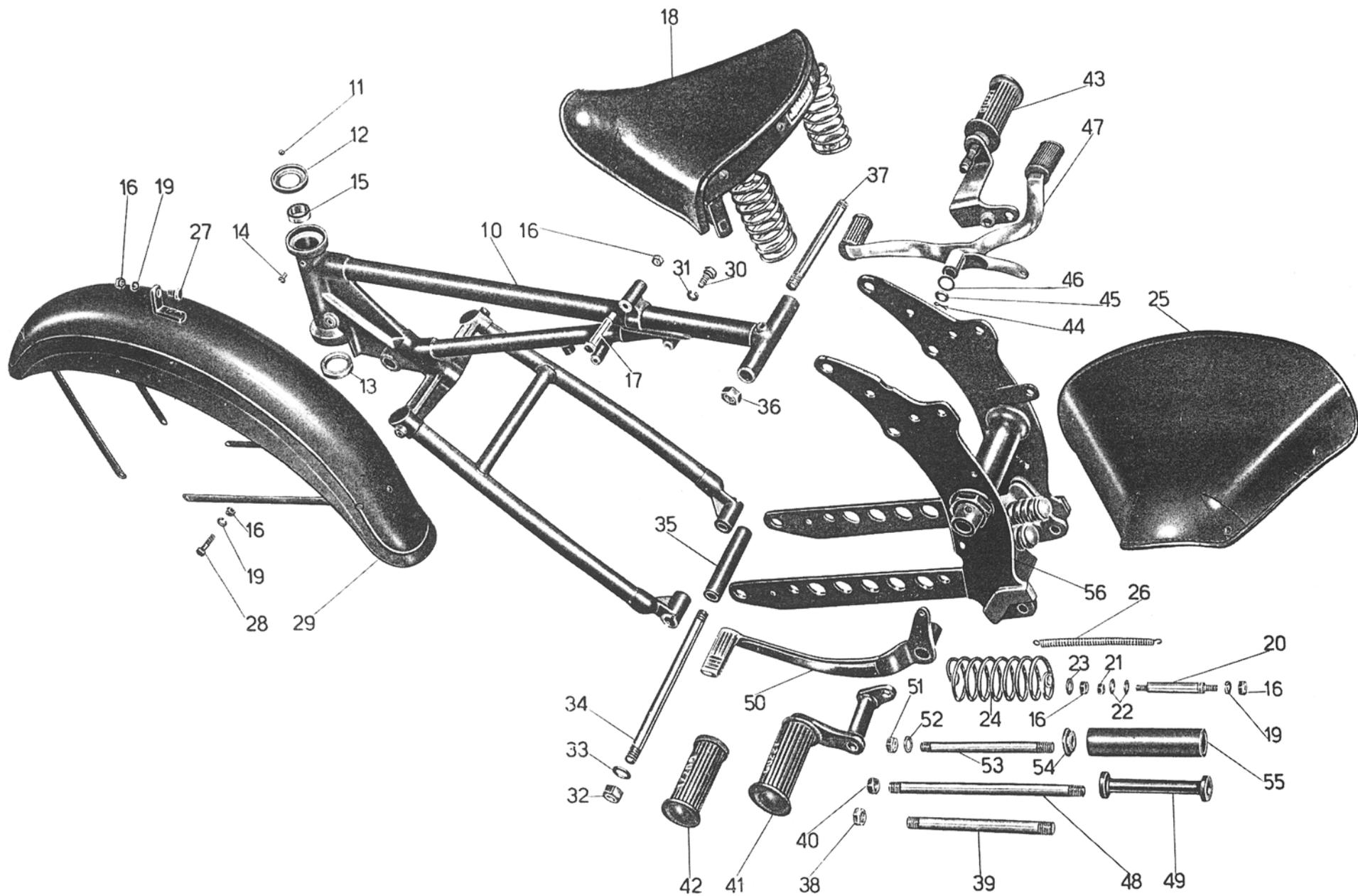


Tavola 11

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Telaio

**Tavola 11**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11615	Triangolo anteriore del telaio	1	
11	T 220	Sfera per sterzo	36	1/4 (6,35)
12	T 2088	Calotta dello sterzo (superiore)	1	
13	T 16295	Calotta dello sterzo (inferiore)	1	
14	T 8303	Vite tenuta anello fisso frenasterzo	2	6 MA x 6,3
15	T 16302	Anello fisso sulla pipa per frenasterzo	1	
16	DN 8	Dado per bullone anteriore fiss. sella, per bulloni attacco parafango alla forcella e fiss. molle alla sella	10	8 MA
17	T 2080	Bullone anteriore fiss. sella al telaio	1	
18	T 16508	Sella	1	
19	RE 8	Rosetta fiss. colonnette ai bracci posteriori e per bulloni fiss. parafango alla forcella	7	8,5 x 13,5 x 2,5
20	11656	Colonna fiss. molle sella ai bracci post.	2	
21	DN 7	Dado fiss. colonnette alle molle della sella	2	7 UNI 207
22	T 298 ter	Rosetta per dado fiss. colonnetta alle molle della sella	4	7,25 x 16 x 2
23	M 145 ter	Rosetta per dado fiss. molle alla sella	2	8,25 x 17 x 1,5
24	T 2082	Molla laterale per sella	2	
25		Copertina per sella	1	
26		Molla sotto sella	13	
27	T 129 bis	Bullone fiss. parafango alla forcella	1	8 MA x 17,5
28	T 011 ter	Bullone attacco bacchette parafango alle scatole di regolazione	4	8 MA x 32,5
29	11660	Parafango anteriore	1	
30	T 9047	Bullone fiss. tromba elettrica al telaio	1	10 MA x 20
31	RE 10	Rosetta per bullone fiss. tromba	1	15,5 x 10,5 x 2,5
32	T 2038	Dado per perno fiss. piastre porta motore al triangolo anteriore	2	16 filetti 20"
33	T 5821 bis	Rosetta per perno fiss. piastre porta motore al triangolo	2	16,25 x 25 x 2
34	T 5821	Perno fiss. piastre porta motore al triangolo anteriore	1	16 filetti 20" x 329, 5
35	T 8012	Tube anteriore di spessore fra le piastre porta motore	1	
36	T 2011	Dado per tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	2	14 MB
37	T 5820	Tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	1	14 MB x 165
38	T 8025 bis	Dado per tirante post. fiss. motore alle piastre porta motore	1	13 x 1,25 M
39	11643	Tirante post. fiss. motore alle piastre porta motore	1	13 x 1,25 M x 172
40	T 2075 bis	Dado per tirante fiss. appoggiapiedi	2	12 x 1,25 M
41	11632/T 2515	Pedale appoggiapiede sinistro completo di gomma	1	
42	T 2515	Appoggiapiede in gomma	2	
43	11625/T 2515	Pedale appoggiapiede destro completo di gomma	1	
44	M 160 bis	Copiglia per perno leva a pedale del cambio	1	2 x 22
45	M 5838	Rosetta per perno porta pedale cambio	1	
46	T 8515	Rosetta elastica per perno porta pedale cambio	1	
47	11715/8155	Leva a pedale comando cambio velocità	1	
48	11642	Tirante fissaggio appoggiapiedi	1	12 x 1,25 M x 137
49	11641	Bussola di spessore fra le piastre porta motore per pedali appoggiapiedi	1	

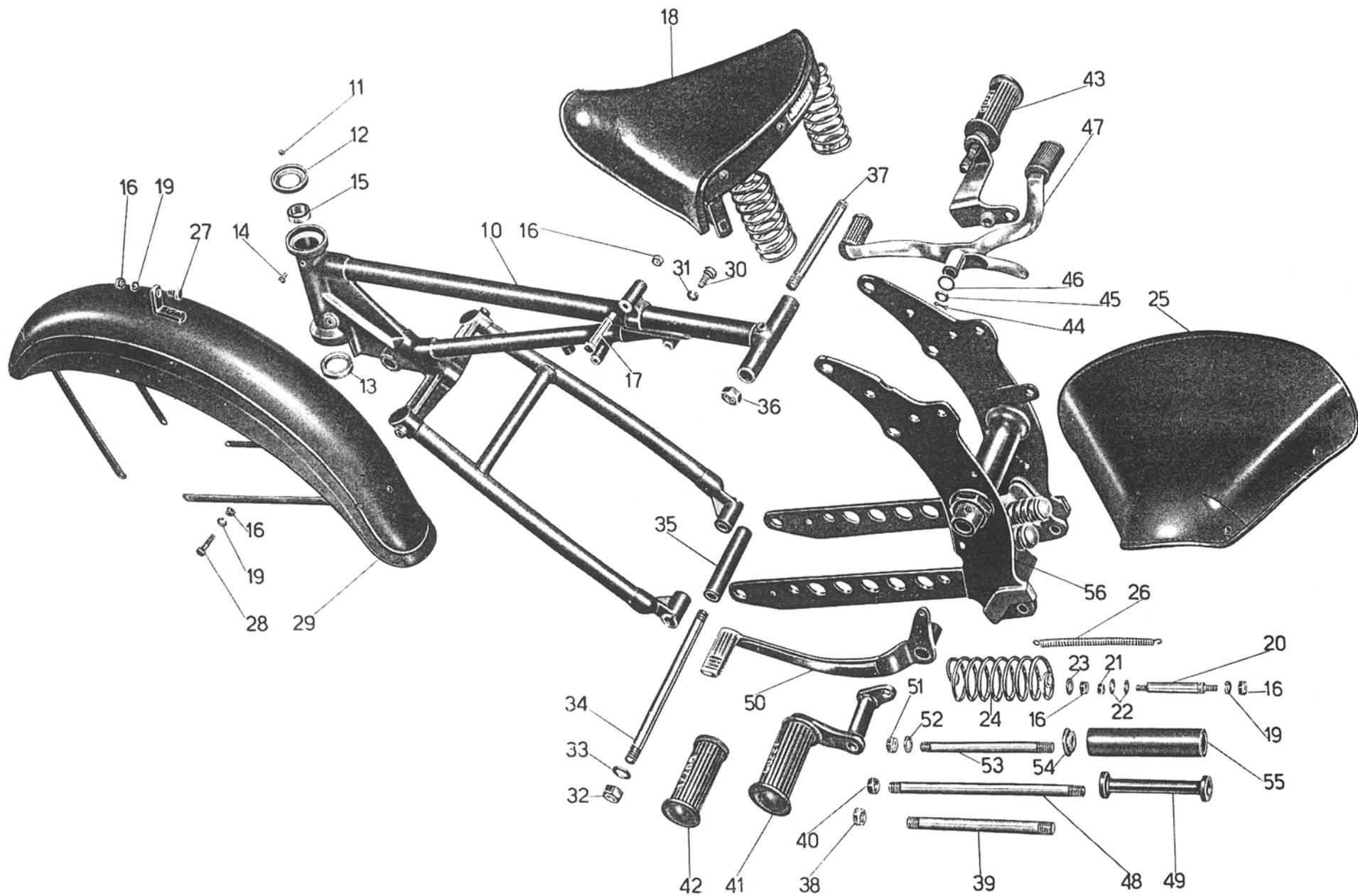


Tavola 11

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Telaio

**Tavola 11**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
50	11670	Leva a pedale per freno posteriore	1	
51	T 2078	Dado sul perno per tubo di spessore tra le piastre del sopporto motore	2	11 filetti 20"
52	T 2077 bis	Rosetta sul perno per tubo di spessore tra le piastre del sopporto motore	2	11,5 x 20 x 0,5
53	T 267	Perno per tubo di spessore tra le piastre del sopporto motore	1	11 filetti 20" x 164
54	T 5759 bis	Tappo per tubo di spessore tra le piastre del sopporto motore	2	
55	T 5759	Tube di spessore tra le piastre del sopporto motore	1	
56	T 5751	Sopporto a squadra del motore	1	

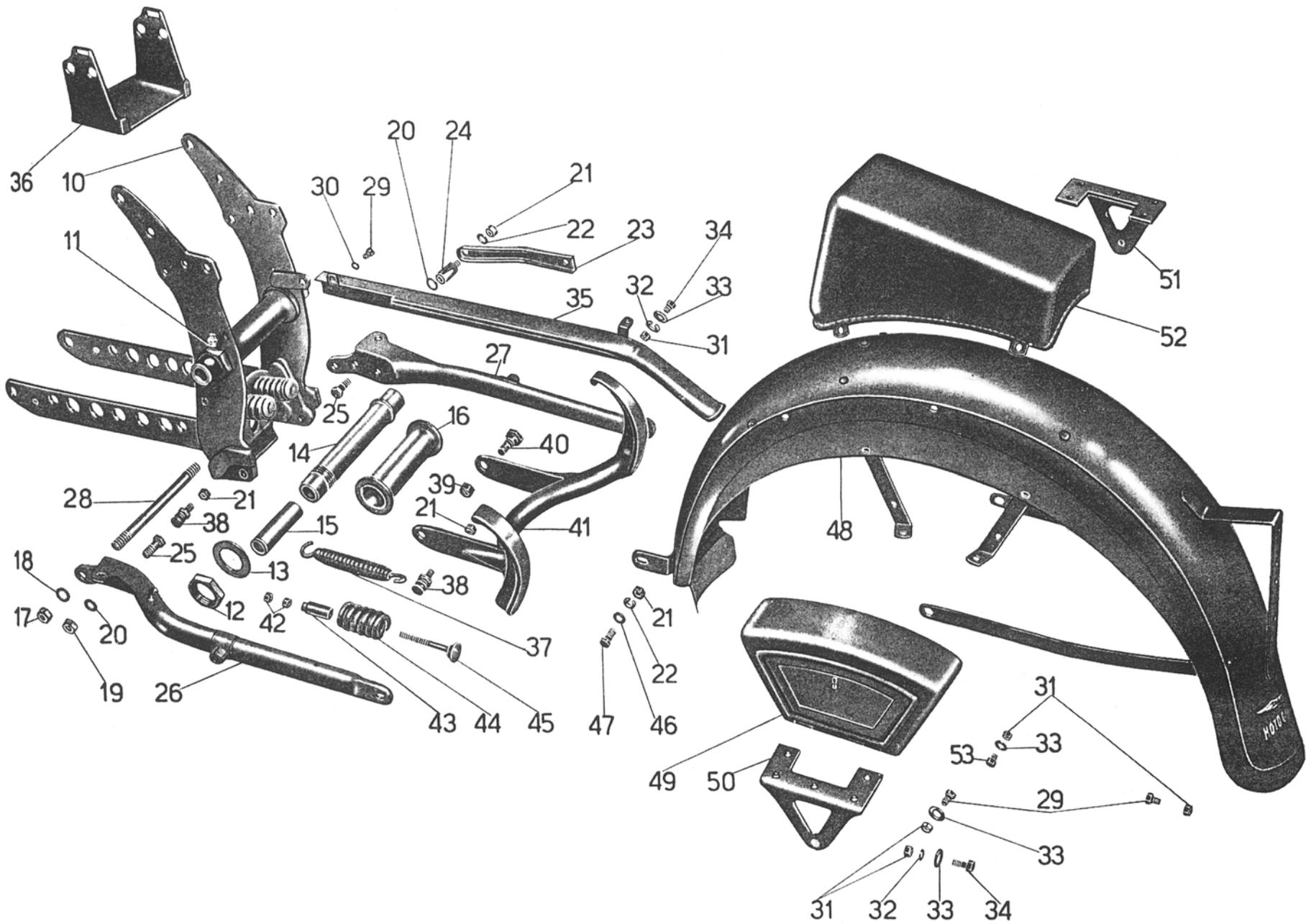


Tavola 12

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Telaio

**Tavola 12**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Sopp. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cuscino p. - Cass. p. utensili e cavalletto

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	T 5751	Sopporto a squadra del motore (Comprende i pezzi : 12-13-14-15-16-42-43-44-45)	1	
11	T 0238	Ingrassatore per bussola centrale	1	
12	T 5510	Dado per bussola centrale perno del forcellone oscillante	1	33 filetti 16"
13	T 5509	Rosetta per bussola centrale perno del forcellone oscillante	1	
14	T 5760	Bussola centrale per perno forcellone oscillante	1	
15	T 5218	Boccola per bussola centrale del forcellone oscillante	2	
16	T 5761	Rocchetto di spessore per bussola centrale	1	
17	T 8025 bis	Dado per tirante fiss. bracci e motore alle piastre	2	13 x 1,25 M
18	T 8026	Rosetta per tirante fiss. bracci e motore alle piastre	2	13,5 x 21 x 0,5 ÷ 0,8
19	T 2078	Dado per bulloni fiss. bracci e piastra porta accumulatore	3	11 filetti 20"
20	T 2077 bis	Rosetta per bulloni fiss. bracci e piastra porta accumulatore	4	11,5 x 20 x 0,5
21	DN 8	Dado sulla colonnetta per braccio attacco silenziatore, per fiss. colonnetta molla cavalletto sostegno moto e per bulloni fiss. parafancio alle piastre dei sopporto	5	8 MA
22	RE 8	Rosetta sulla colonnetta per braccio attacco silenziatore e per bulloni fiss. parafango alle piastre	3	8,5 x 13,5 x 2,5
23	11700	Braccio fiss. silenziatore al telaio	1	
24	T 16551	Colonnetta per braccio attacco silenziatore	1	
25	T 5796	Bullone per fiss. bracci e piastra porta accumulatore al sopporto	4	
26	11652 S	Braccio fisso posteriore sinistro	1	
27	11652 D	Braccio fisso posteriore destro	1	
28	T 5819	Tirante per fiss. motore e bracci post. al sopporto	1	
29	T 136	Bullone per fiss. parte ant. carterino copricatena, per fissaggio cassetta porta utensili e per fiss. fanalino posteriore	15	6 MA x 12
30	M 136 bis	Rosetta per bullone fiss. carterino (parte ant.)	1	6,5 x 13 x 1,8
31	DN 6	Dado per bullone fiss. carterino (parte post.) per bulloni fiss. fanalino post., per fiss. cassette porta utensili e per bulloni fiss. cuscino al parafango	23	6 UNI 207
32	RE 6	Rosetta elastica per bullone fiss. carterino copricatena (parte post.) per bulloni fiss. cassette porta utensili ai cavallotti del parafango	5	6,5 x 11 x 2
33	T 9158	Rosetta per bullone fiss. carterino copricatena (parte post.) per bulloni fiss. cassetta porta utensili e cuscino	21	7 x 20 x 0,8 ÷ 1
34	M 140	Bullone fiss. carterino copricatena (parte post.) e per fissaggio squadre e cassette porta utensili ai cavallotti del parafango	5	6 MA x 17
35	T 05811	Carterino copricatena	1	
36	T 5753	Piastra porta accumulatore	1	
37	T 5813 ter	Molla per cavalletto sostegno moto	1	
38	10104	Bullone a colonnetta sul cavalletto e sul sopporto a squadra del motore	2	
39	T 292 bis	Dado per bulloni attacco cavalletto al telaio	2	
40	T 5813 bis	Bullone per attacco cavalletto al telaio	2	
41	T 5891	Cavalletto sostegno moto	1	
42	DN 7	Dado fissaggio respingenti tenuta contromolle	4	7 UNI 207
43	T 5519	Bussola di guida respingenti tenuta contromolle	2	
44	T 5767	Contromolla per respingenti	2	

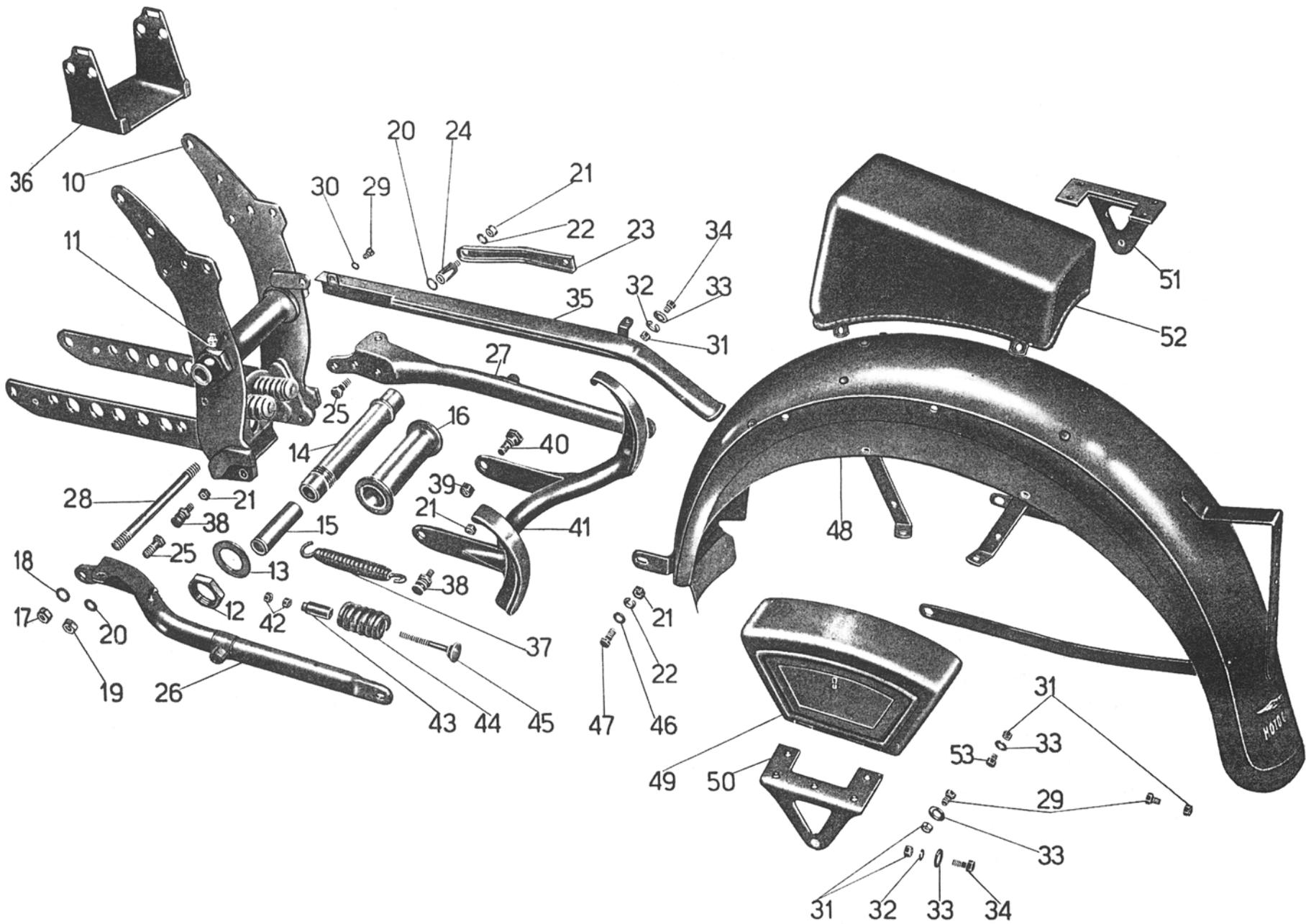


Tavola 12

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Telaio

**Tavola 12**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Sopp. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cuscino p. - Cass. p. utensili e cavalletto

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
45	T 5764	Respingente tenuta contromolla	2	
46	M 145 ter	Rosetta per bulloni fiss. parafango alle piastre	2	
47	T 2138	Bullone fiss. parafango alle piastre	2	8 MA x 20
48	11665	Parafango posteriore	1	
49	T 05802	Cassetta porta utensili	2	
50	11653	Squadretta sinistra di sostegno cassetta completa di puntalino porta pompa	1	
51	T 5800	Squadretta destra di sostegno cassetta	1	
52	11669	Cuscino sul parafango post.	1	
53	T 134	Bullone fiss. cuscino al parafango	4	6 MA x 9

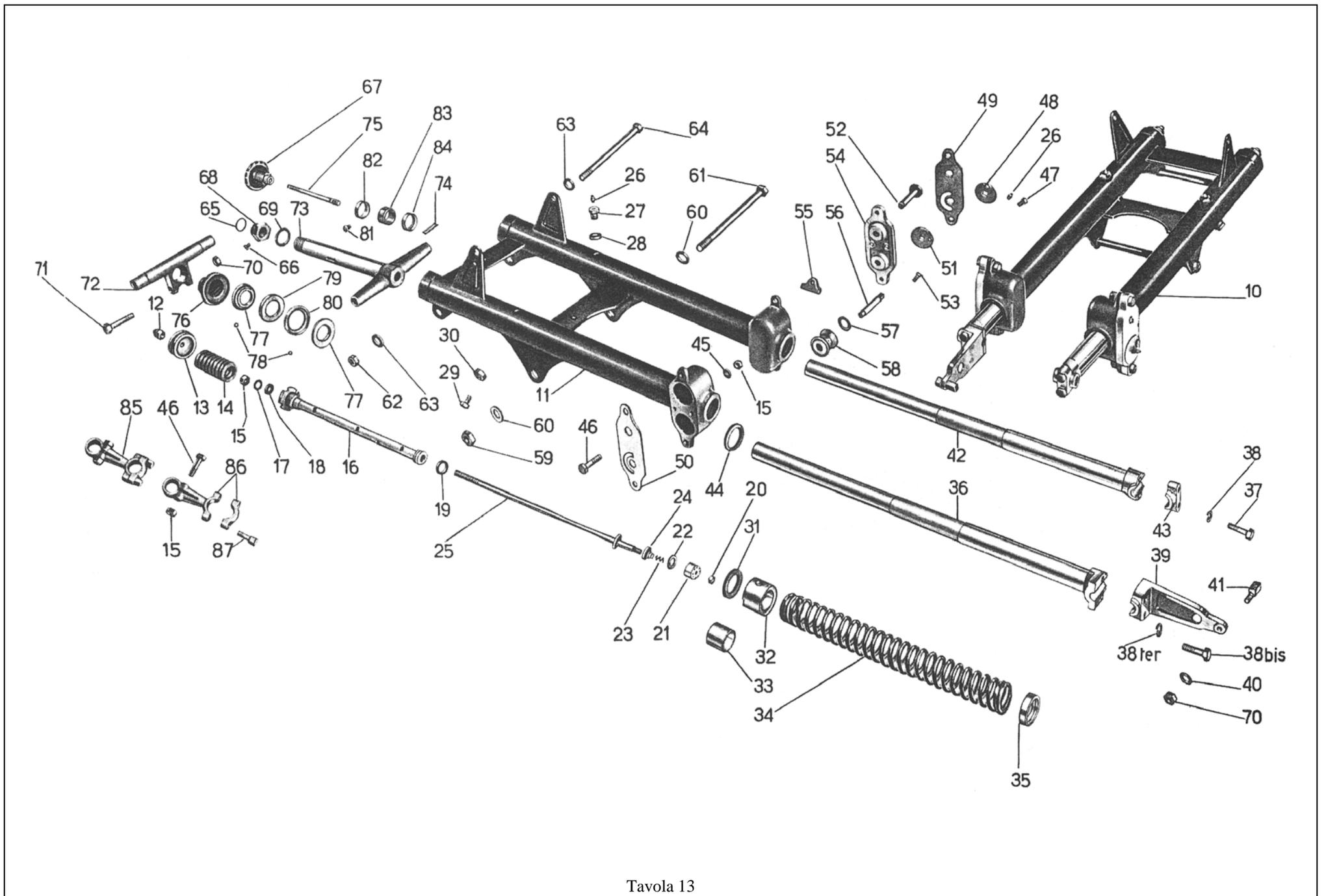


Tavola 13

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Sospensioni e sterzo

**Tavola 13**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11010/11020	Forcella anteriore completa (Comprende i pezzi : 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 38bis - 38ter - 39 - 40 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 70)	1	
11	11010	Corpo forcella	1	
12	T 16270	Dado sul tappo per asta porta pistone ammortizzatori	2	
13	T 16269	Tappo per foderi forcella	2	
14	11042	Molla supplementare sull'asta porta pistone ammortizzatori	2	
15	DN 8	Dado per asta porta pistone ammortizz., per bulloni fissaggio bacchette parafango alle scatole di regolazione, e per bulloni serraggio morsetti alla testa di sterzo	8	8 MA
16	T 16254 bis	Ghiera superiore per bracci completi di corpo ammortizzatori	2	
17	M 2023	Rosetta per ghiera superiore dei bracci	2	9,5 x 17 x 1,5
18	T 16258	Guarnizione per ghiera superiore dei bracci	2	
19	T 16259	Segmento per corpi ammortizzatori	2	
20	DN 6	Dado fissaggio pistone per ammortizz.	2	6 UNI 207
21	11038	Pistone per ammortizzatori forcella	2	
22	T 16263	Rosetta per valvola ammortizzatori forcella	2	9,1 x 18 x 1
23	36172	Molla per valvola ammortizzatori forcella	2	2
24	T 16262 bis	Guida per valvola ammortizzatori forcella	2	
25	11035	Asta porta pistone per ammortizzatori forcella	2	
26	T 0238	Ingrassatore per bulloni di tenuta guida e per scatole di regolazione	6	6 MA
27	T 16249	Bullone di tenuta guida e porta ingrassatori	2	
28	T 16247	Rosetta per bulloni porta ingrassatori	2	
29	T 16250	Bullone laterale fissaggio guide	4	8 MB x 12,5
30	T 16248	Rosetta per bulloni laterali fissaggio guide	4	
31	T 16251	Anello di fero do sulle guide	2	
32	T 16244	Guida superiore per bracci compl. di boccole	2	
33	T 16246	Boccola per guida superiore bracci	2	
34	11025	Molla per forcella	2	
35	11024	Anello porta molla sul bracci	2	
36	11020	Braccio destro porta ruota	1	
37	T 16241	Bullone per morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9 MB x 28,5
38	RE 9	Rosetta per bulloni morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9,5 x 14,5 x 2,5
38 bis	11022	Bullone per morsetto braccio porta ruota destro	2	11 x 1 M x 28
38 ter	11023	Rosetta per bulloni morsetto braccio porta ruota destro	2	11,5 x 15,5 x 2
39	11021 B/bis	Ganascia di ancoraggio, disco porta ceppi	1	
40	T 209 B	Rosetta per nasello sulla ganascia	1	10,25 x 19 x 2
41	25637	Nasello sulla ganascia inf. destra per fermo disco porta ceppi	1	
42	T 16235	Braccio sinistro porta ruota	1	
43	T 16238 B	Ganascia per morsetto braccio sinistro	1	
44	11174	Anello feltro per scatole sulla forcella	4	

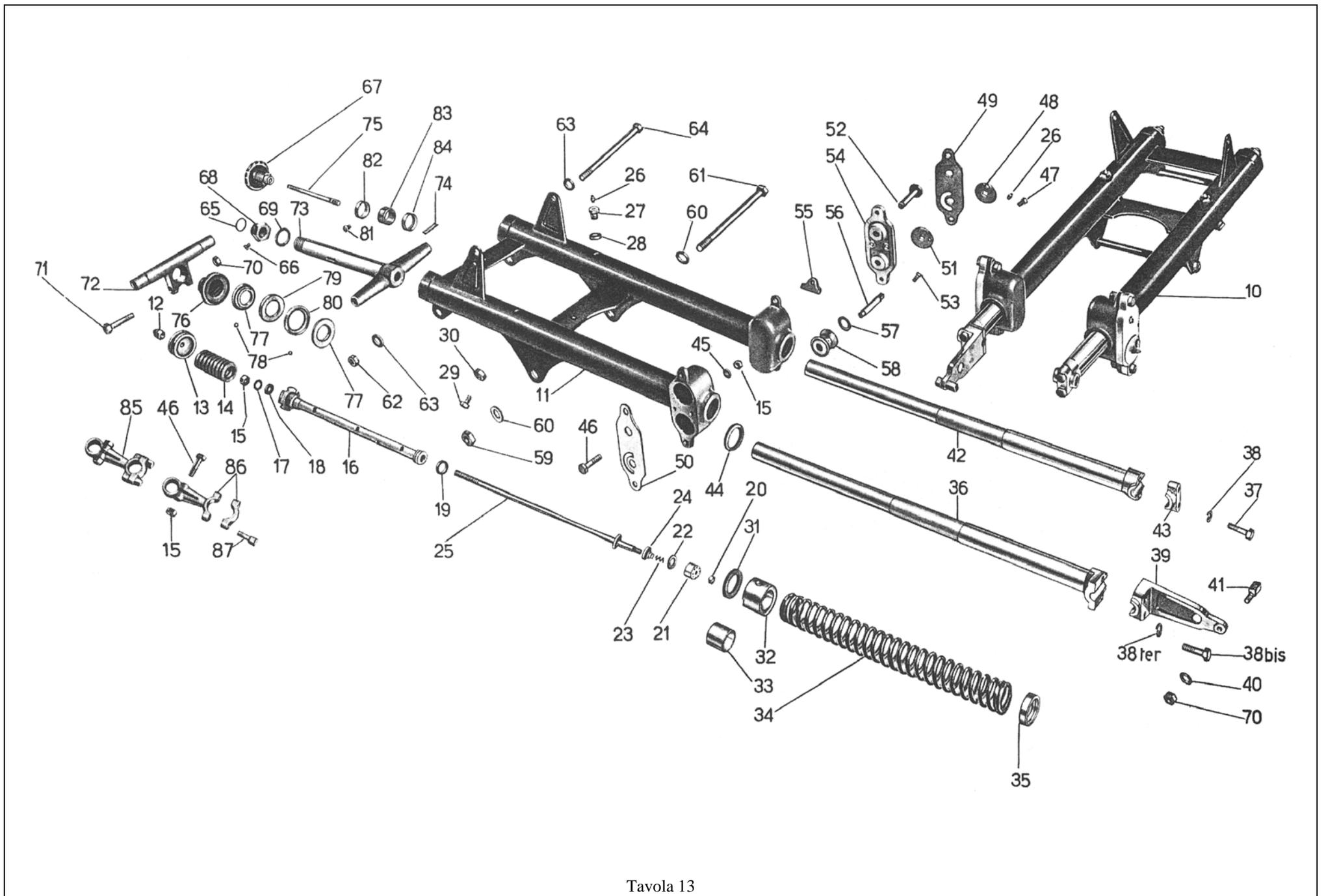


Tavola 13

**Complesso** : Motociclo

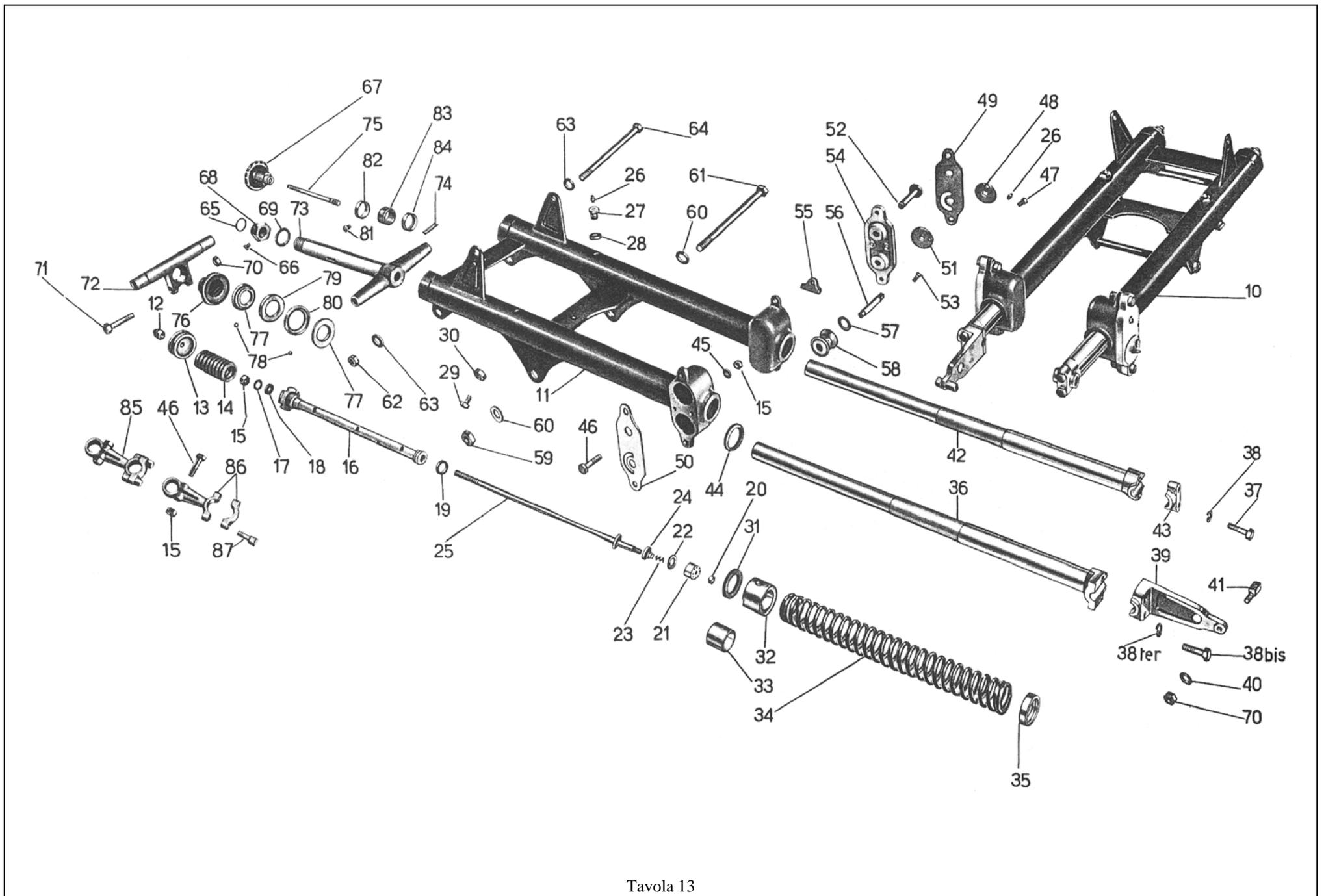
**Gruppo** : Sospensioni e sterzo

**Tavola 13**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
45	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco bacchette parafango alle scatole di regolazione	4	8,5 x 13,5 x 2,5
46	T 011 ter	Bullone attacco bacchette parafango alle scatole di regolazione e per serraggio morsetti alla testa dello sterzo	6	8 MA x 32,5
47	T 16231	Bullone di fissaggio regolazione sulle scatole porta rulli	2	7 MA x 7
48	T 16230	Rondella esterna di chiusura cava sulle piastre coperchio	2	
49	T 16229 S	Piastra esterna per coperchio - sinistra	1	
50	T 16229 D	Piastra esterna per coperchio - destra	1	
51	T 16228	Rondella interna per regolazione rulli	2	
52	T 16221	Pomo per pattino di guida bracci forcella	2	
53	T 16232	Vite fiss. coperchio per scatole porta rulli	4	6 MA x 15
54	T 16220	Coperchio per scatole porta rulli	2	
55	T 16225 bis	Pattino per guida bracci forcella	2	
56	T 16224	Perno ad eccentrico per rullo di guida bracci forcella	2	
57	T 16227	Rosetta di aggiustaggio per rullo del perno ad eccentrico	2	13,5 x 25 x (1,8 / 1,9 / 2 / 2,2)
58	T 16226	Rullo per perno ad eccentrico di guida bracci forcella	2	
59	12060	Dado per bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	14x 1 M
60	11046	Rosetta per bullone fiss. forcella alla base dello sterzo	2	14,25 x 26 x 2
61	11045	Bullone fiss. forcella alla base dello sterzo	1	14 x 1 M x 207
62	T 2113	Dado per bullone fiss. forcella alla testa dello sterzo	1	12 x 1 M
63	M 8018 ter	Rosetta per bullone fiss. forcella alla testa dello sterzo	2	12,5 x 22 x 1,5
64	11047	Bullone fiss. forcella alla testa dello sterzo	1	12 x 1 M x 191
65	TA 316 bis	Molla per grano del dado serraggio sterzo	1	
66	TA 320	Grano sul dado serraggio sterzo	1	
67	T 8302	Pornolo comando frenasterzo	1	
68	T 16306	Dado serraggio sterzo e guida pornolo sterzo	1	
69	T 2091	Rosetta per dado serraggio testa di sterzo	1	25,5 x 35 x 2
70	T 71 bis	Dado per bullone serraggio testa di sterzo e per fiss. nasello sulla ganascia	2	10 MA
71	T 2086 bis	Bullone per serraggio testa di sterzo	1	10 MA x 49,5
72	11058	Testa dello sterzo	1	
73	11055	Base dello sterzo con canotto	1	
74	T 16305	Chiavella per frenasterzo	1	
75	T 8301	Tirante per frenasterzo	1	
76	T 16300	Porta calotta per testa di sterzo	1	
77	T 2089	Calotta dello sterzo con gola esterna	2	
78	T 220	Sfera per calotte	36	1/4 (6,35)
79	T 2088	Calotta dello sterzo con gola interna (superiore)	1	
80	T 16295	Calotta dello sterzo con gola interna (inferiore)	1	
81	T 8303	Vite di tenuta anello fisso frenasterzo nella pipa sterzo	2	6 MA x 6,3



**Complesso** : Motociclo

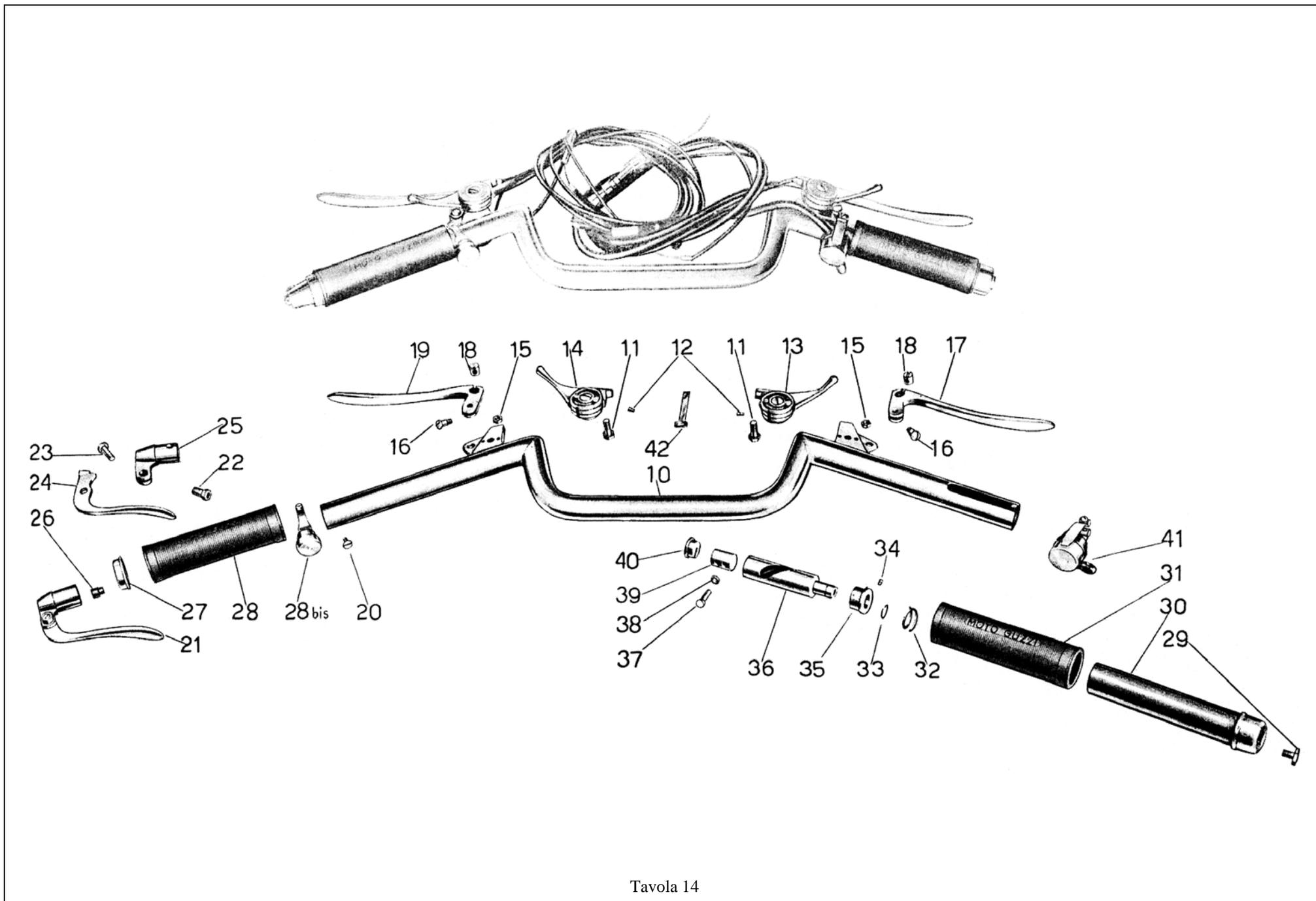
**Gruppo** : Sospensioni e sterzo

**Tavola 13**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
82	T 16302	Anello fisso nella pipa per frenasterzo	1	
83	T 16303	Anello di attrito per frenasterzo	1	
84	T 16304	Anello scorrevole di pressione per frenasterzo	1	
85	T 2094/02094 bis	Morsetto attacco manubrio alla testa di sterzo completo (Comprende i pezzi : 15 - 46 - 86 - 87)	2	
86	T 2094	Morsetto attacco manubrio alla testa di sterzo	2	
87	T 02094 bis	Bullone fiss. cappello del morsetto attacco manubrio	4	



**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Sospensioni e sterzo

**Tavola 14**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Manubrio e leve di comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11688	Manubrio	1	
11	T 30109	Bullone fissaggio leve comando carburatore e magnete	2	7 MA x 17
12	T 2676	Grano di fermo leve comando carburatore e magnete	4	
13	T 2699	Leva di comando aria sul manubrio	1	
14	T 2700	Leva comando anticipo magnete sul manubrio	1	
15	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leve freno anteriore e frizione al manubrio	2	6 MB
16	T 8550	Vite fissaggio leve freno anteriore e frizione al manubrio	2	
17	11692	Leva comando freno anteriore	1	
18	T 8549	Capocorda per leve comando freno anteriore e frizione	2	
19	11693	Leva comando frizione	1	
20	M 144	Vite di fermo leva alzavalvola sul manubrio	1	5 x 0,85 M x 9,5
21	T 0156/157	Leva alzavalvola completa (Comprende i pezzi : 22 - 23 - 24 - 25)	1	
22	T 158 bis	Dado per bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
23	T 158	Bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
24	T 0156	Leva rovesciata per alzavalvola sul manubrio	1	
25	T 157	Braccio interno per leva alzavalvola sul manubrio	1	
26	T 157 bis	Bussola per leva rovesciata alzavalvola sul manubrio	1	
27	T 8167	Cappelletto sul manubrio per manopola sinistra	1	
28	T 8166 S	Manopola sinistra sul manubrio	1	
28 bis	PM 1	Pulsante per tromba elettrica	1	
29	T 8176	Bullone fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
30	T 8168	Corpo girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
31	T 8166 D	Manopola destra per corpo girevole sul manubrio	1	
32	T 8175	Molla di pressione per comando a manopola	1	
33	T 8174	Molla di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
34	T 8173 bis	Vite per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA x 3,5
35	T 8173	Bussola fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
36	T 8169	Corpo interno per comando a manopola	1	
37	T 8171	Perno di guida per comando a manopola	1	
38	T 8171 bis	Rosetta per perno di guida comando a manopola	1	
39	T 8170	Blocchetto scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	
40	T 8172	Tappo di tenuta guaina comando a manopola	1	
41		Interruttore per comando luce antiabbagliante	1	
42	TA 236	Fascetta corta fissaggio cavi	2	

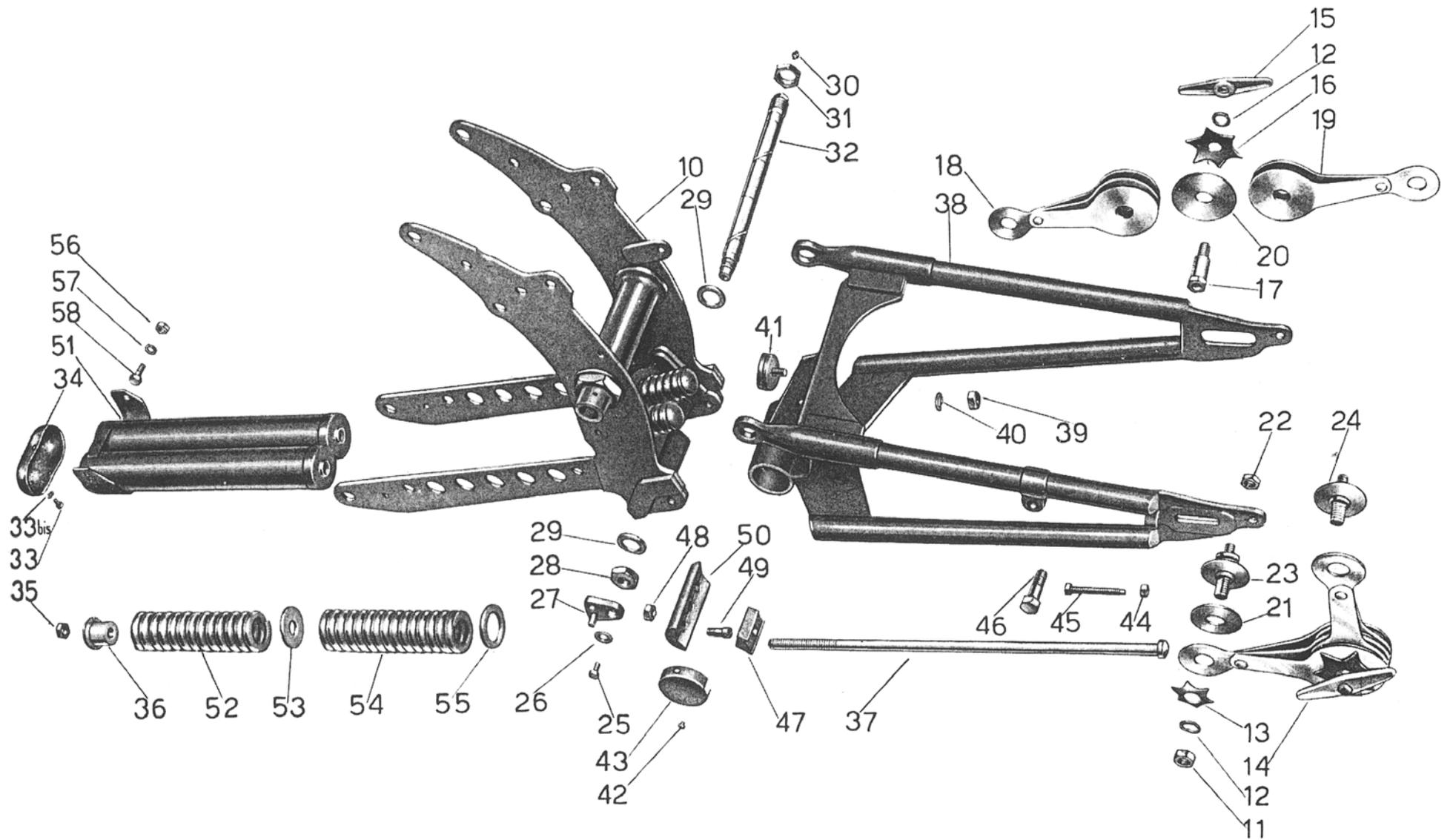


Tavola 15

**Complesso** : Motociclo**Gruppo** : Sospensioni e sterzo**Tavola 15****Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni**Sottogruppo** : Forcell. oscill. - Sospensione elast. post. - Ammortizz. post.

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	T 5751	Sopporto a squadra del motore	1	
11	T 5304	Dado con tacche per perni fiss. ammortizzatori post.	4	
12	T 5312	Rosetta con tacche per perni fiss. ammortizzatori post.	6	
13	T 5308	Molla a stella piccola per ammortizzatori post.	4	
14	T 16506/13116	Anunortizzatore completo (Comprende i pezzi : 12 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20)	1	
15	T 14095	Galletto di regolaggio ammortizzatori post.	2	
16	T 5307	Molla a stella grande per ammortizzatori post.	2	
17	T 13116	Perno centrale per ammortizzatori post.	2	
18	T 16506	Braccio triplo ammortizzatori post.	2	
19	T 16507 bis	Braccio doppio ammortizzatori post.	2	
20	T 13122	Disco grande per ammortizzatori post.	8	
21	T 5311	Disco piccolo per ammortizzatori post.	4	
22	T 5560 bis	Dado per perni fiss. ammortizzatori post.	4	10 x 1,25 M
23	T 5559	Perno inferiore sul forcellone oscil. per attacco ammortizzatori	2	
24	T 16505	Perno superiore sui bracci per attacco ammortizzatori posteriori	2	
25	T 136	Bullone fiss. snodo per tirante freno	1	6 MA x 12
26	T 5087	Rosetta per bullone fiss. snodo tiranti freno	1	6,5 x 19 x 2
27	T 5108 bis	Snodo completo per tiranti freno post.	1	
28	T 5140	Dado piccolo per perno forcellone oscillante	1	
29	T 5513	Rosetta di bronzo per perno del forcellone oscillante	2	
30	T 0238	Ingrassatore per perno del forcellone oscillante	1	
31	T 5512	Dado grande per perno del forcellone oscillante	1	
32	T 5763	Perno del forcellone oscillante	1	
33	T 134	Bullone fiss. coperchio del tubo porta molle	2	6 MA x 9
33 bis	RE 6	Rosetta elastica per bulloni fiss. tubo porta molle	2	6,5 x 11 x 2
34	T 16053	Coperchio per tubo porta molle	1	
35	T 2078	Dado per tiranti pacco molle	2	Il filetti 20"
36	T 5781	Dado a manicotto per tenuta molle	2	
37	T 16052	Tirante per pacco molle	1	
38	T 5788	Forcellone oscillante	1	
39	T 5560	Dado fiss. spessore appoggio contromolle alle piastre	2	10 x 1,25 M
40	RE 10	Rosetta elastica per dado fiss. spessore appoggio contromolle alla piastra	2	10,5 x 15,5 x 2,5
41	T 5772	Spessore appoggio contromolle (completo)	2	
42	10069 bis	Vite fissaggio coperchio per scatola snodi	4	4 MA x 4,5
43	T 5812	Coperchietto per scatola snodi	2	
44	M 70 bis	Dado per vite tendicatena	2	7 MA
45	T 5080	Vite tendicatena sul forcellone	2	
46	T 68	Bullone di fermo disco portaceppi ruota post.	1	
47	T 5542	Snodo maschio dei tiranti	2	
48	DN 8	Dado per vite fiss. snodo femmina al forcellone oscillante	1	8 MA

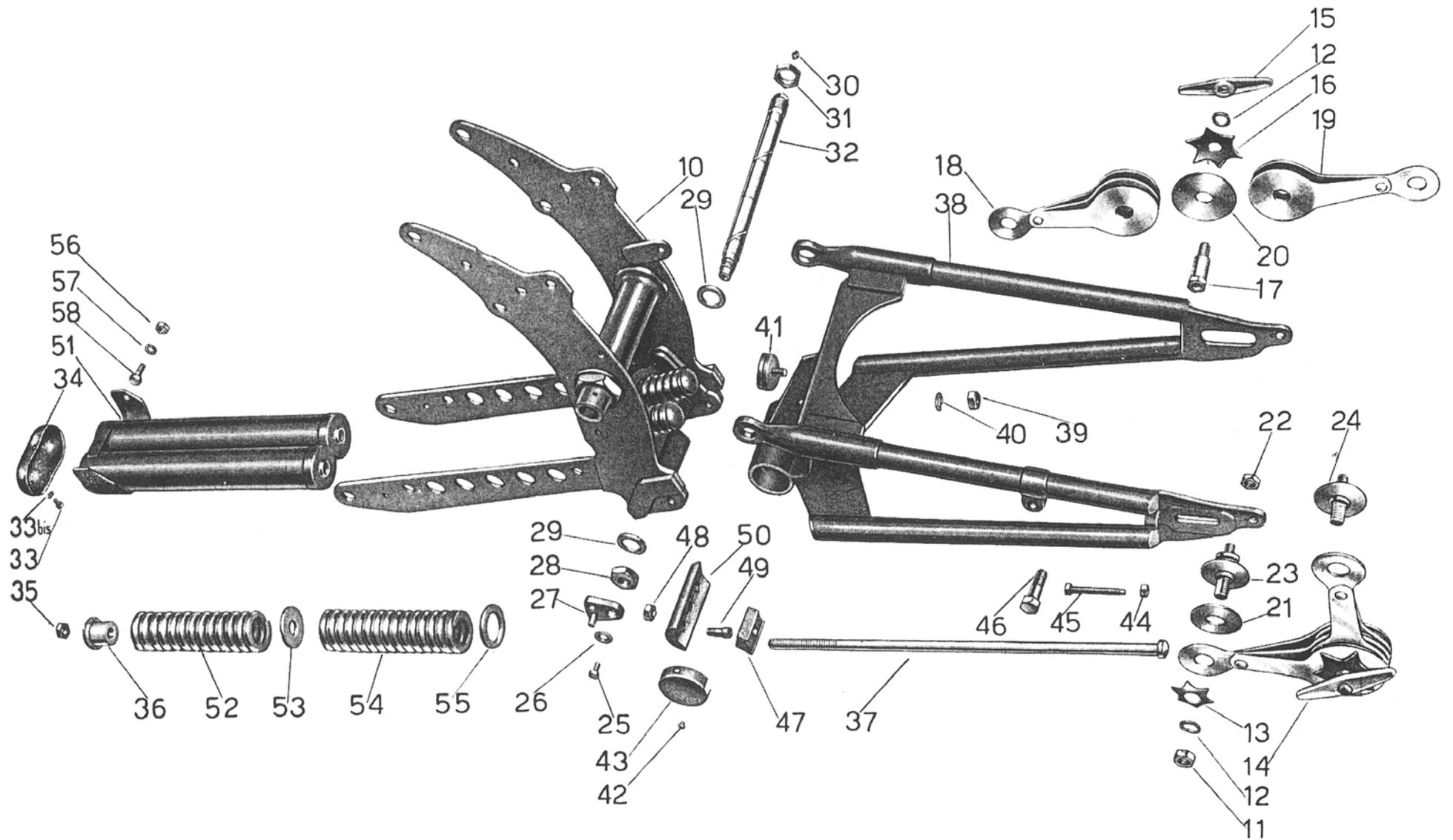


Tavola 15

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Sospensioni e sterzo

**Tavola 15**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Forcell. oscill. - Sospensione elast. post. - Ammortizz. post.

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
49	T 5544	Vite fiss. snodo femmina al forcellone oscillante	1	8 MA x 18
50	T 5785	Snodo femmina dei tiranti	1	
51	11667	Custodia porta molle	1	
52	11105	Molla per sospensione post. (12 spire)	2	
53	T 5780	Rosetta di ferodo per spessore tra le molle	2	
54	T 5776	Molla per sospensione post. (15 spire)	2	
55	T 5779	Rosetta di ferodo per spessore fra tubo e molla	2	
56	DK 8	Dado per bulloni fiss. tubo portamolte	2	
57	RE 8	Rosetta per bulloni fiss. tubo porta molle al sopporto	2	8,5 x 13,5 x 2,5
58	T 58	Bullone fiss. tubo porta molle al sopporto	2	8 MA x 22

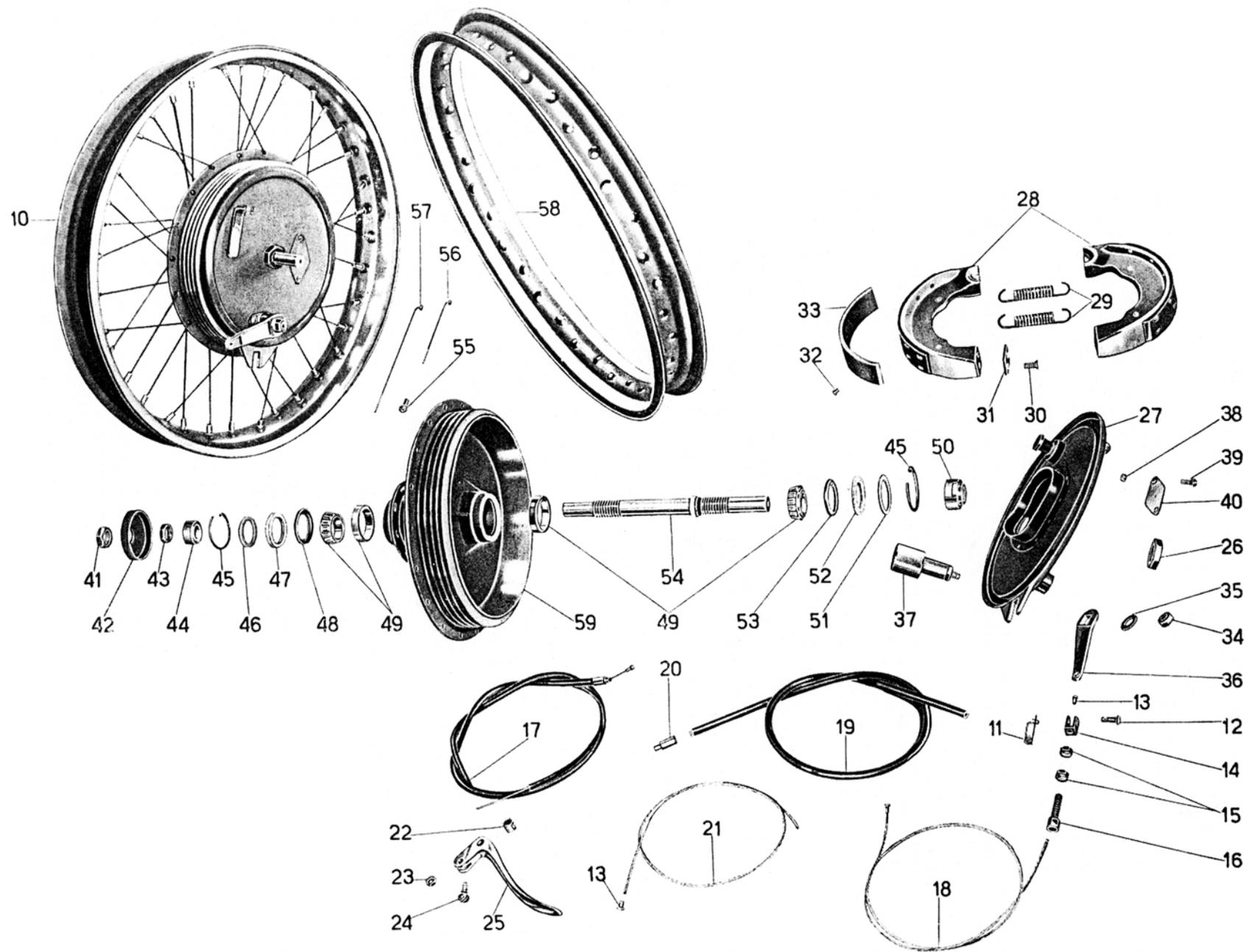


Tavola 16

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Ruote

**Tavola 16**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11160/11158	Ruota ant. completa (Comprende i pezzi : 26 - 27 - 28 - 29 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59)	1	
11	T 189	Spilla a molla per spina fiss. forcellino alla leva freno anteriore	1	
12	M 64	Spina per fiss. forcellino alla leva freno anteriore	1	
13	M 68 N	Capocorda per cavo sul forcellino e leva freno anteriore	2	
14	M 68	Forcellino sulla leva freno anteriore	1	
15	M 70 bis	Dado per bullone tendifilo freno anteriore	2	7 MA
16	M 70	Bullone tendifilo anteriore	1	
17	11722/11724	Trasmissione comando freno anteriore completa (Comprende i pezzi : 18 -19 - 20)	1	
18	11722/M 68 N	Cavo di trasmissione completo di capocorda	1	
19	11724	Guaina nuda per trasmissione freno ant.	1	
20	T 5870	Coprifilo per guaina freno ant.	2	
21	11722	Cavo di trasmissione freno ant.	1	
22	T 8549	Capocorda sulla leva a mano comando freno ant.	1	
23	T 8550 bis	Dado per vite centrale leva comando freno ant.	1	6 MB
24	T 8550	Vite centrale per leva comando freno ant.	1	
25	11692	Leva comando freno ant.	1	
26	11170	Dado serraggio disco porta ceppi freno ant.	1	17 x 1 M
27	11178 bis	Disco porta ceppi per freno ant.	1	
28	11184 bis	Ceppo freno ant. completo di nastro ferodo e piastrina	2	
29	11191	Molla per ceppi freno ant.	2	
30	T 63 ter	Vite fiss. piastrine sui ceppi freno ant.	4	6 MA x 15
31	11186	Piastrina sui ceppi freno ant.	2	
32	T 255 bis	Ribattino fiss. nastro ferodo ai ceppi	16	
33	11185 ter	Nastro ferodo per ceppi freno	2	
34	DN 8	Dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi	1	8 MA
35	T 64 bis	Rosetta per dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi	1	8,5 x 19 x 2
36	11193	Leva per camma freno ant.	1	
37	11192	Camma per ceppi freno ant.	1	
38	T 8091	Dado per vite fiss. piastrina di chiusura foro conta Km.	2	5 x 0,85 M
39	T 8090	Vite fiss. piastrina di chiusura foro conta Km.	2	5 x 0,85 M x 12
40	T 8092	Piastrina di chiusura foro conta Km.	1	
41	11172	Dado serraggio coperchio copripolvere al mozzo ant.	1	17 x 1 M
42	11171	Coperchio copripolvere per mozzo ant.	1	
43	11177	Controdado per dado registro cuscinetto mozzo ant.	1	17 x 1 M
44	11176	Dado registro cuscinetto mozzo ant.	1	
45	T 2169	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo ant.	2	
46	T 2166	Rosetta copripolvere per mozzo ant.	1	26,5 x 39,75 x 1
47	T 2167	Anllo feltro per mozzo ruota ant.	1	
48	T 2168	Rosetta premistoppa per mozzo ruota ant.	1	

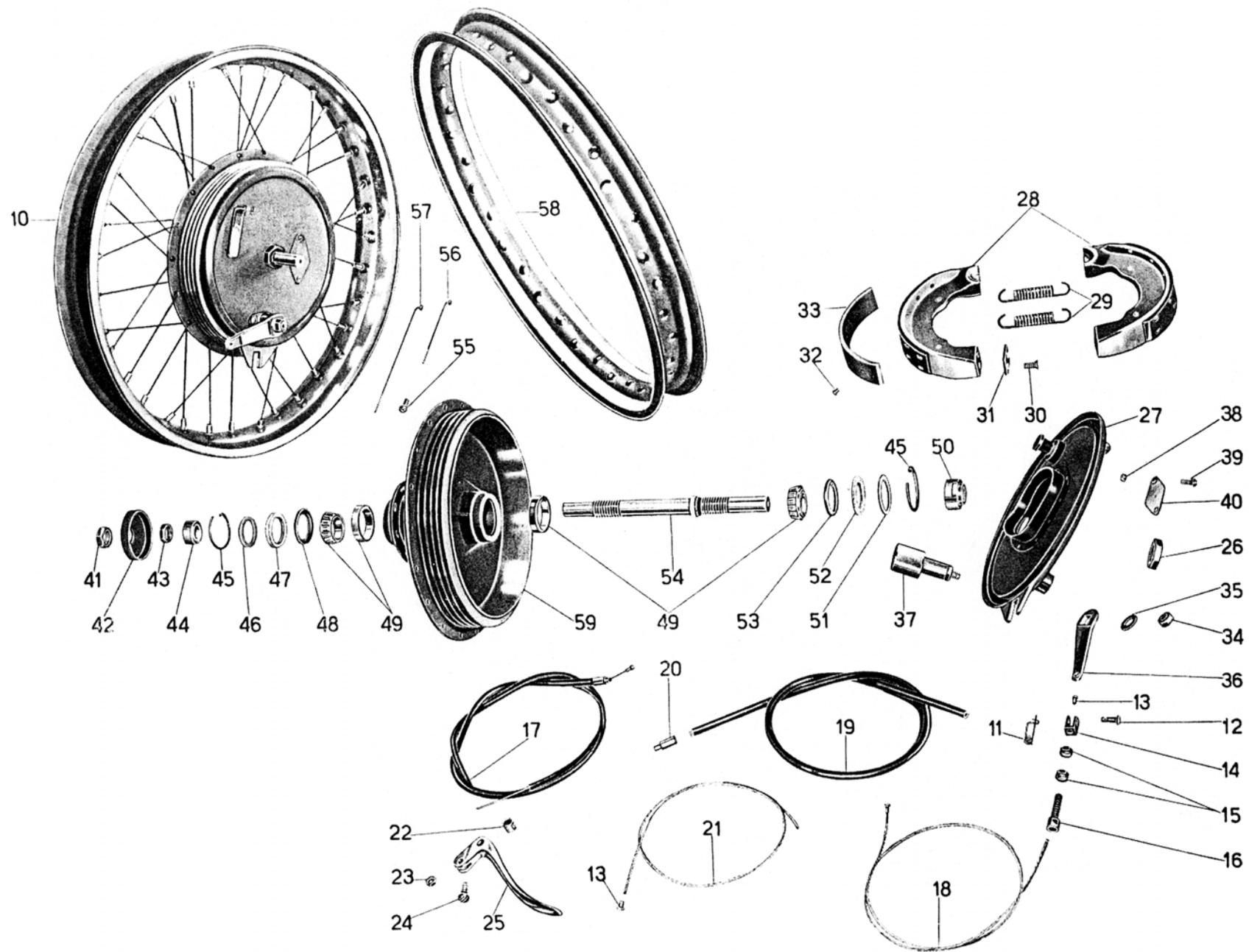


Tavola 16

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Ruote

**Tavola 16**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
49	T 2172	Cuscinetto a rulli conici per mozzo ant.	2	17 x 40 x 12 (17 UNI 636)
50	11169	Dado serraggio cuscinetto al mozzo (lato tamburo)	1	
51	11175	Rosetta copripolvere per mozzo ant. (lato tamburo)	1	30,5 x 39,75 x 1
52	11174	Anello feltro per mozzo ruota ant. (lato tamburo)	1	
53	11173	Rosetta premistoppa per mozzo ruota ant. (lato tamburo)	1	
54	11168	Perno per mozzo ruota ant.	1	
55	T 149	Nipplo per raggi ruota ant.	36	
56	11159	Raggio corto per ruota ant.	18	
57	T 0147	Raggio lungo per ruota ant.	18	
58	11158	Cerchio per ruota ant.	1	
59	11160	Corpo mozzo ant.	1	

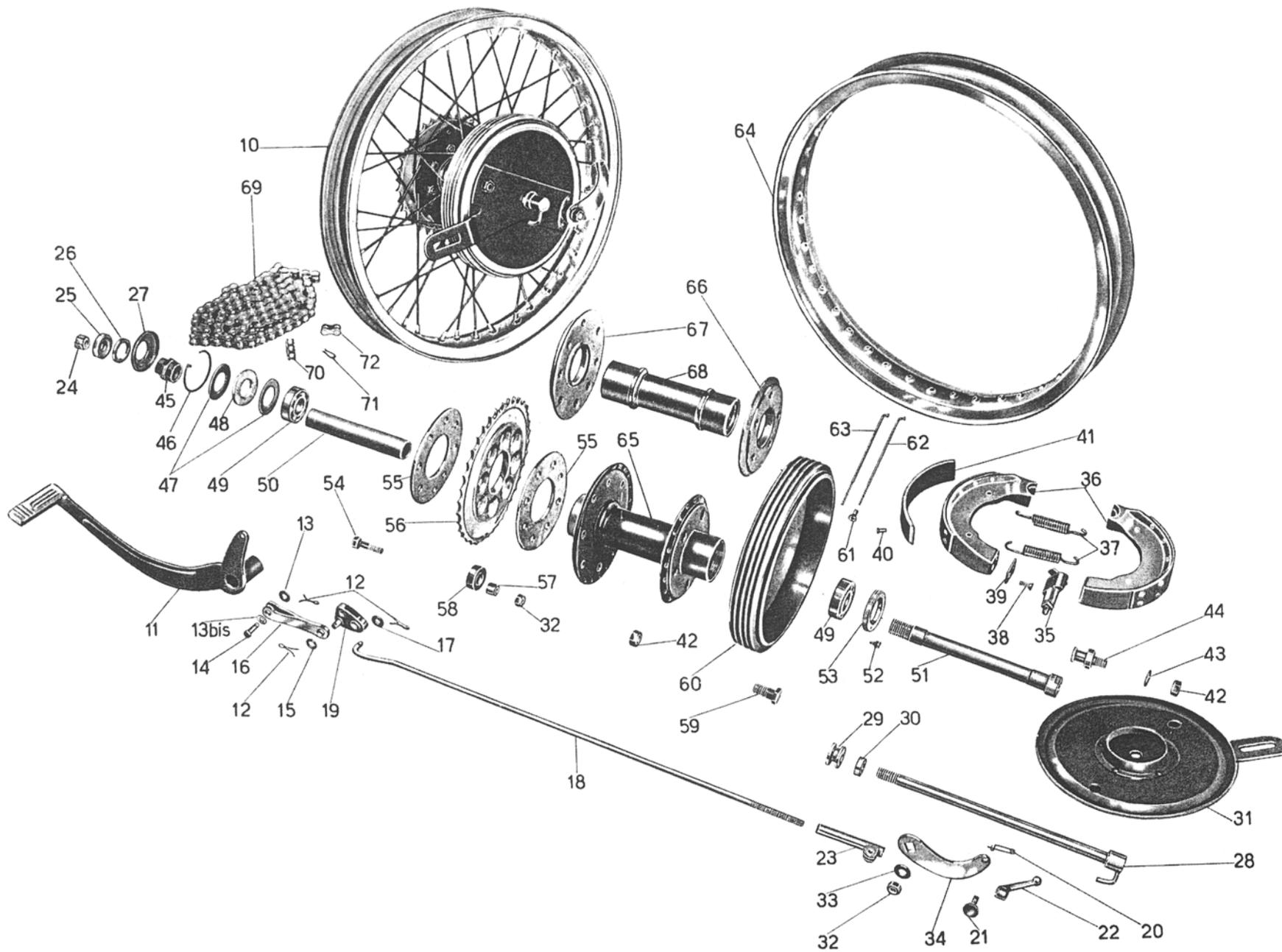


Tavola 17

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Ruote

**Tavola 17**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	11680/11198	Ruota post. completa (Comprende i pezzi : 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65)	1	
11	11670	Leva a pedale del freno post.	1	
12	M 160 bis	Copiglia per tiranti del freno post.	3	2 x 22
13	36070 A	Rosetta di tenuta tirante	1	
13 bis	T 8516	Rosetta a molla di tenuta tirante	1	
14	T 85	Spina per unione pedale freno al tirante	1	
15	11675	Rosetta sul perno dello snodo di tenuta tirante	1	8,25 x 14 x 0,8
16	11673	Tirante per freno dal pedale allo snodo	1	
17	T 5146	Rosetta di tenuta tirante freno dallo snodo alla ruota	1	7,5 x 13 x 1,5
18	T 5141	Tirante per freno dallo snodo alla ruota	1	
19	T 5108 bis	Snodo del treno post.	1	
20	T 189	Spillo di fermo spina zigrinata fiss. leva camma al forcellino tirante freno post.	1	
21	T 82 bis	Spina zigrinata fiss. leva camma al tirante freno post.	1	
22	T 5283	Manettino per regolaggio tirante freno post.	1	
23	T 82	Forcellino con guida per tirante freno post.	1	
24	T 292 bis	Dado per perno sfilante ruota post.	1	
25	T 52 bis	Rosetta per perno sfilante parte ingranaggio catena	1	
26	T 8116	Anello di tenuta copripolvere mozzo post.	1	
27	T 8563	Coperchio copripolvere per mozzo post.	1	
28	T 8126	Perno sfilante per mozzo ruota post.	1	
29	T 8124	Rocchetto di spessore sul perno sfilante ruota post.	1	
30	T 49	Anello per perno sfilante ruota posteriore	1	
31	11208	Disco porta ceppi freno posteriore	1	
32	DN 8	Dado per fiss. leva e camma al disco porta ceppi e per bulloni tenuta ingranaggio e parastrappi	9	8 MA
33	T 64 bis	Rosetta per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	8,5 x 19 x 2
34	T 5807	Leva sulla camma comando freno post.	1	
35	11205	Camma per freno post.	1	
36	T 1184 bis	Ceppo freno posteriore completo di nastro ferodo e piastrina	2	
37	T 16135	Molla per ceppi freno post.	2	
38	T 63 ter	Vite fiss. piastrine sui ceppi	4	6 MA x 15
39	11186	Piastrina sui ceppi freno	2	
40	T 255 bis	Ribattino fiss. ferodo ai ceppi	16	
41	T 11185 ter	Nastro ferodo per ceppi freno	2	
42	T 2113	Dado fiss. perno sul disco porta ceppi freno post. e fiss. tamburo alla flangia	6	12 x 1 M
43	M 8018 ter	Rosetta per perno sul disco porta ceppi freno post.	1	
44	11212 bis	Pomo sul disco porta ceppi freno post.	1	
45	T 8118	Dado a manicotto fiss. cuscinetto ruota post.	1	
46	T 8122	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo post.	1	

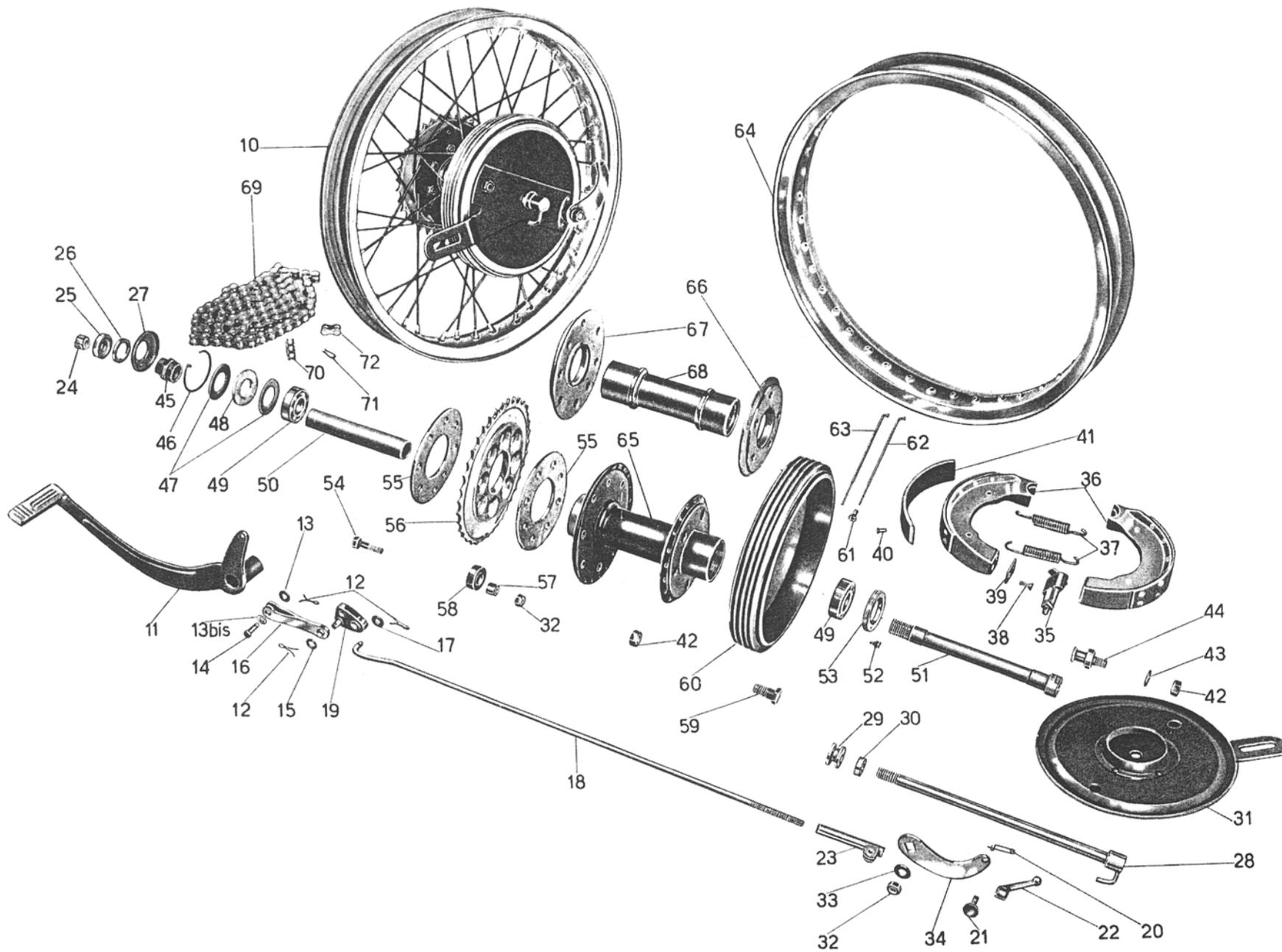


Tavola 17

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Ruote

**Tavola 17**

**Sottocomplesso** : Telaio - Ruote - Freni

**Sottogruppo** : Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
47	T 8121	Rosetta premistoppa per mozzo post.	2	48,75 x 26,5 x 1
48	T 8120	Anello feltro per mozzo post.	1	
49	T 216	Cuscinetto a sfere per mozzo post.	2	20 x 47 x 14 (Riv. 1A)
50	T 8117	Tube di spessore per cuscinetto mozzo post.	1	
51	T 8115	Perno forato per mozzo ruota post.	1	
52	T 41 ter	Grano per anello fiss. cuscinetto mozzo post. (parte tamburo)	1	6 MA x 6
53	T 8119	Anello fiss. cuscinetto mozzo post. (parte tamburo)	1	
54	M 13242	Bullone per fiss. ingranaggio catena e parastrappi	8	8 MA x 34
55	11682	Disco tenuta parastrappi	2	
56	11683	Ingranaggio catena	1	36 denti
57	11684	Bussolina per disco gomma parastrappi	8	
58	T 8114	Disco gomma per parastrappi	8	
59	11202	Bullone fiss. tamburo alla flangia mozzo post.	5	
60	11200	Tamburo per freno post.	1	
61	T 149	Nipplo per raggi ruota post.	40	
62	T 8098 bis	Raggio corto per ruota post.	20	
63	T 8098	Raggio lungo per ruota post.	20	
64	11198	Cerchio per ruota post.	1	HH 19 x 2 1/2 Borrani
65	11680	Mozzo post. compl. (Comprende i pezzi : 66 - 67 - 68)	1	
66	11201	Flangia per mozzo post. (parte tamburo)	1	
67	11681	Flangia per mozzo post. (parte parastrappi)	1	
68	T 8555	Corpo mozzo post.	1	
69	T 5810 ter	Catena di trasmissione	1	
70	T 221 B	Maglia falsa di congiunzione	1	
71		Molletta per maglia di congiunzione	1	
72	T 221 A	Maglia di congiunzione	1	

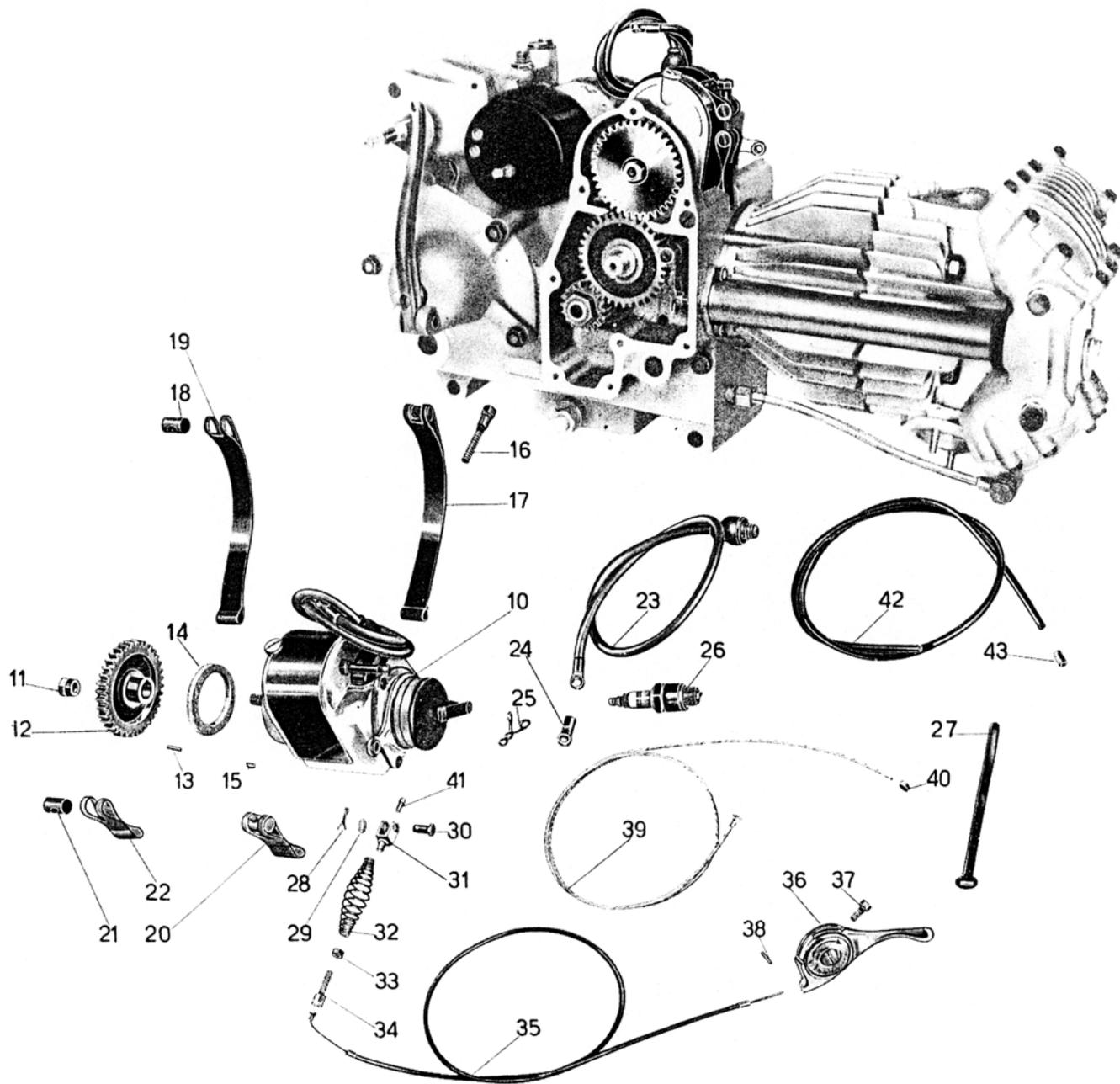


Tavola 18

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Accensione

**Tavola 18**

**Sottocomplesso** : Impianto elettrico

**Sottogruppo** : Magnete - Comando - Candela

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	MLA 53	Magnete Marelli	1	Per i pezzi di ricambio vedere catalogo Marelli
11	M 8534 bis	Dado per magnete	1	
12	M 8533	Ingranaggio per magnete	1	
13	M 8533 bis	Spina per ingranaggio magnete	2	
14	M 8534	Anello feltro per ingranaggio magnete	1	
15	Mr 11101/215	Chiavella per albero magnete	1	
16	M 172	Bullone fissaggio fascetta magnete	1	
17	M 8170	Fascetta lunga per magnete con rullo non filettato	1	I particolari preceduti dalla sigla Mr. sono stati desunti dal catalogo pezzi di ricambio della Fabbrica Italiana Magneti Marelli.
18	M 2175	Rullo non filettato per fascetta magnete	1	
19	M 8170 ter	Fascetta nuda lunga per magnete	1	
20	M 8169	Fascetta per magnete con rullo filettato	1	
21	M 2174	Rullo filettato per fascetta magnete	1	
22	M 8169 ter	Fascetta nuda per magnete	1	
23		Presa di corrente con cavo di attacco candela M 187	1	
24	M 188	Attacco ad occhiello per cavo accensione candela	1	
25	M 35014	Molletta di sicurezza per cavo candela	1	
26	CW 225 B	Candela con guarnizione	1	
27	TA 237	Fascetta fissaggio filo candela al telaio	1	
28	T 2679 bis	Copiglia per spina Bowden	1	1 x 20
29	Mr 11501/8126	Ranella per Bowden	1	
30	Mr 11501/8125	Spina per Bowden	1	
31	Mr 11501/8124	Forcella per Bowden	1	
32	Mr 11501/8129	Molla per Bowden	1	
33	Mr 11501/81292	Dado per vite tirante	1	
34	Mr 11501/81291	Vite per tirante Bowden	1	
35	T 9373/11731	Cavo comando anticipo magnete (Comprende i pezzi : 39 - 42 - 43)	1	
36	T 2700	Leva comando anticipo magnete	1	
37	T 30109	Bullone fiss. leva comando anticipo magnete	1	7 MA x 17
38	T 2676	Grano di fermo leva comando anticipo magnete	2	
39	T 9373/8208	Cavo di trasmissione completo di capocorda	1	
40	T 193 N	Capocorda per trasmissione sulla leva	1	
41	T 8208	Capocorda per trasmissione sulla forcella Bowden	1	
42	11731	Guaina nuda per trasmissione	1	
43	T 234	Coprifilo per guaina	2	

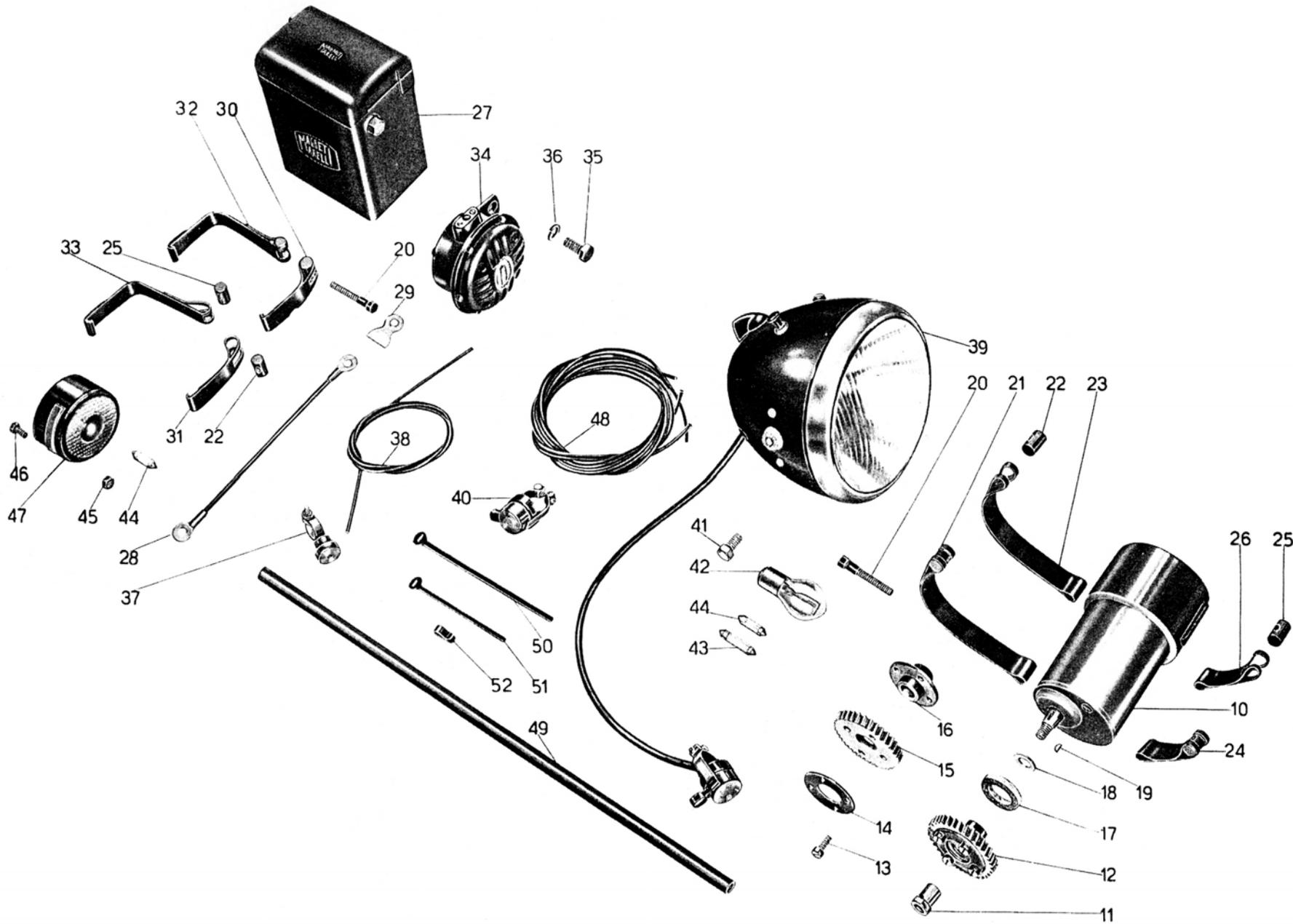


Tavola 19

**Complesso** : Motociclo**Gruppo** : Generatore - Illuminazione ed accessori**Tavola 19****Sottocomplesso** : Impianto elettrico**Sottogruppo** : Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
• 10	DN 19 G 30/6-2000 D	Dinamo Marelli	1	
11	ML 216 bis	Dado per dinamo	1	
12	M 8514/8175	Ingranaggio dinamo completo (Comprende i pezzi : 13 - 14 - 15 - 16)	1	
13	M 132	Vite per ingranaggio dinamo	4	6 MA x 14
14	ML 217	Anello di tenuta ingranaggio dinamo	1	
15	M 8514	Ingranaggio dinamo	1	
16	M 8175	Mozzo per ingranaggio dinamo	1	Per i pezzi di ricambio dei N. di figura: 10-27-34 vedere catalogo Marelli
17	MLA 213	Anello gomma tenuta olio per dinamo	1	
18	MA 174 bis	Rosetta cuoio tenuta olio per dinamo	1	
• 19	MNKE 3/2 X	Chiavella per albero rotore	1	
20	M 172	Bullone serraggio fascette dinamo ed accumulatore	2	
21	M 8177	Fascetta fiss. dinamo - lunga con rullo non filett. (Comprende i pezzi : 22 - 23)	1	
22	M 2175	Rullo non filett. per fascette dinamo ed accumulatore	2	
23	M 8177 ter	Fascetta fiss. dinamo - lunga	1	
24	M 8169	Fascetta fiss. dinamo - corta con rullo filettato (Comprende i pezzi : 25 - 26)	1	
25	M 2174	Rullo filettato per fascette dinamo ed accumulatore	2	
26	M 8169 ter	Fascetta fiss. dinamo - corta	1	
• 27	3 ME 7/5	Accumulatore Marelli	1	
28		Cavo di massa dall'accumulatore all'attacco sella	0,25	mt.
29	T 30614	Capocorda per cavo di massa e cavo dall'accumulatore al faro	3	
30	T 5755	Fascetta con rullo non filettato di tenuta accumulatore (Comprende i pezzi : 22 - 31)	1	
31	T 5755 bis/5504 bis	Fascetta nuda per rullo non filettato	1	
32	T 5754	Fascetta lunga con rullo filettato di tenuta accumul. (Comprende i pezzi : 25 - 33)	1	
33	T 5754 bis/5504 bis	Fascetta lunga nuda per rullo filettato	1	
• 34	Mr T 38	Tromba elettrica Marelli	1	
35	T 9047	Bullone fiss. tromba elettrica al telaio	1	10 MA x 20
36	RE 10	Rosetta elastica per bullone fiss. tromba elettrica al telaio	1	15,5 x 10,5 x 2,5
37	PM 1	Pulsante per tromba elettrica	1	
38		Cavo sterlingato Ø 1,5 per impianto elettrico dal pulsante alla tromba	1,20	mt.
39	PM 150	Faro SIEM	1	
40		Interruttore comando luce antiabb.	1	
41		Bullone per attacco bracci di supporto faro	2	
42	6 V - 25/25 W	Lampada a due luci per faro	1	
43	6V - 5W	Lampada città a siluro da mm. 38	1	
44	6V - 3W	Lampada a siluro per spia e fanalino posteriore da mm. 30	2	
45	DN 6	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	2	6 UNI 207
46	T 136	Bullone fissaggio fanalino posteriore	2	6 MA x 12
47	T 16166	Fanalino posteriore	1	

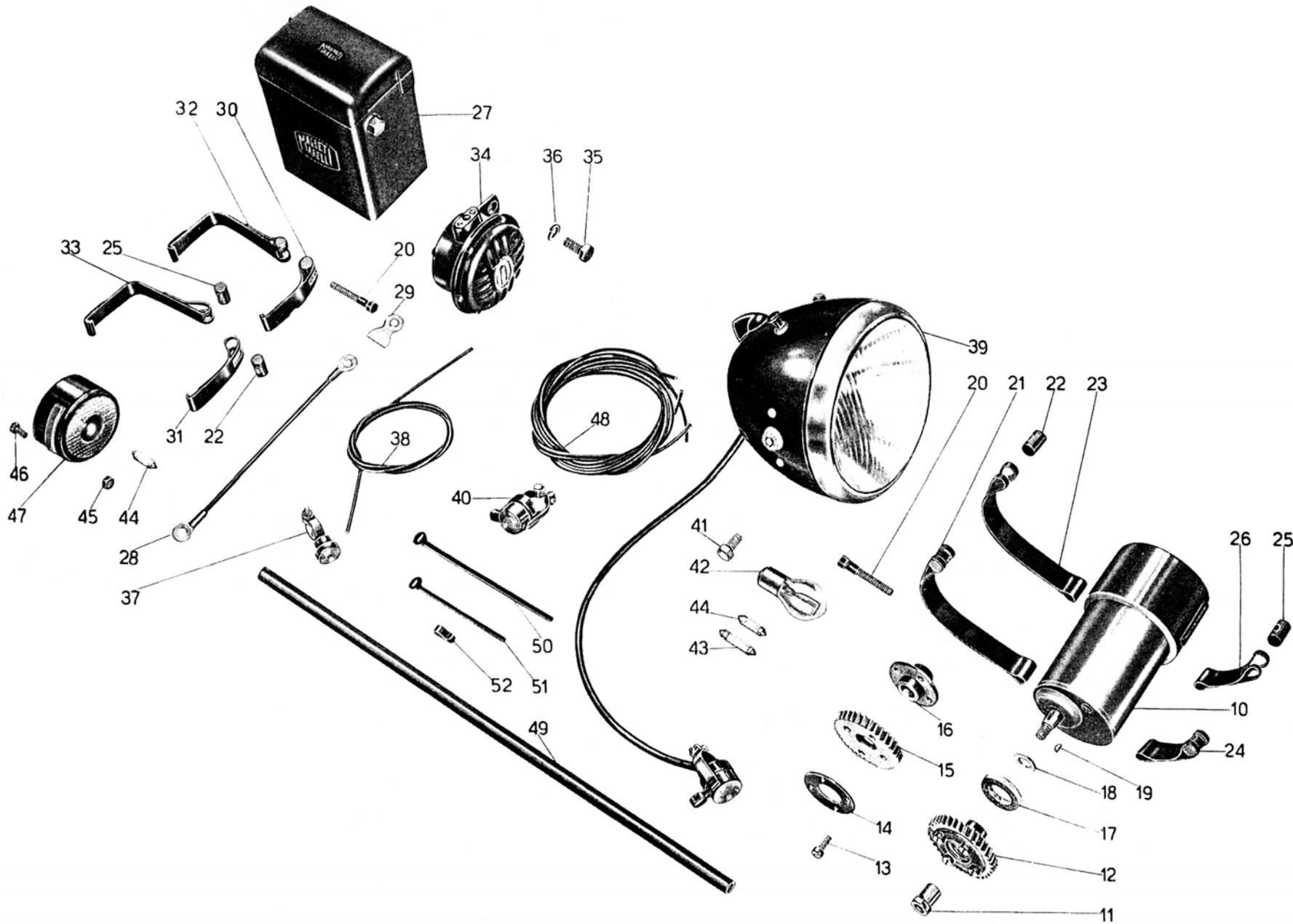


Tavola 19

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Generatore - Illuminazione ed accessori

**Tavola 19**

**Sottocomplesso** : Impianto elettrico

**Sottogruppo** : Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
48		Cavo sterlingato Ø 1 per impianto elettrico (Comprende i cavi : dal faro al fanalino posteriore mt. 2,30, dalla dinamo alla spia mt. 1,35)	3,65	mt.
		Cavo sterlingato Ø 1,5 per impianto elettrico (Comprende i cavi : dal faro alla dinamo mt. 1,35, dal faro alla tromba mt. 1,20, dal faro all'accumul. mt. 1,15)	3,70	mt.
49		Guaina copricavo Ø 11	0,50	mt.
50	T 237 bis	Fascetta lunga fissaggio cavi al telaio	4	
51	TA 237	Fascetta media fissaggio cavi	2	
52	T 16090	Molletta fissaggio cavo fanalino posteriore al parafango	6	

(•) I numeri d'ordinazione contrassegnati col dischetto, sono stati desunti dal Catalogo Pezzi di Ricambio della Fabbrica Magneti Marelli.

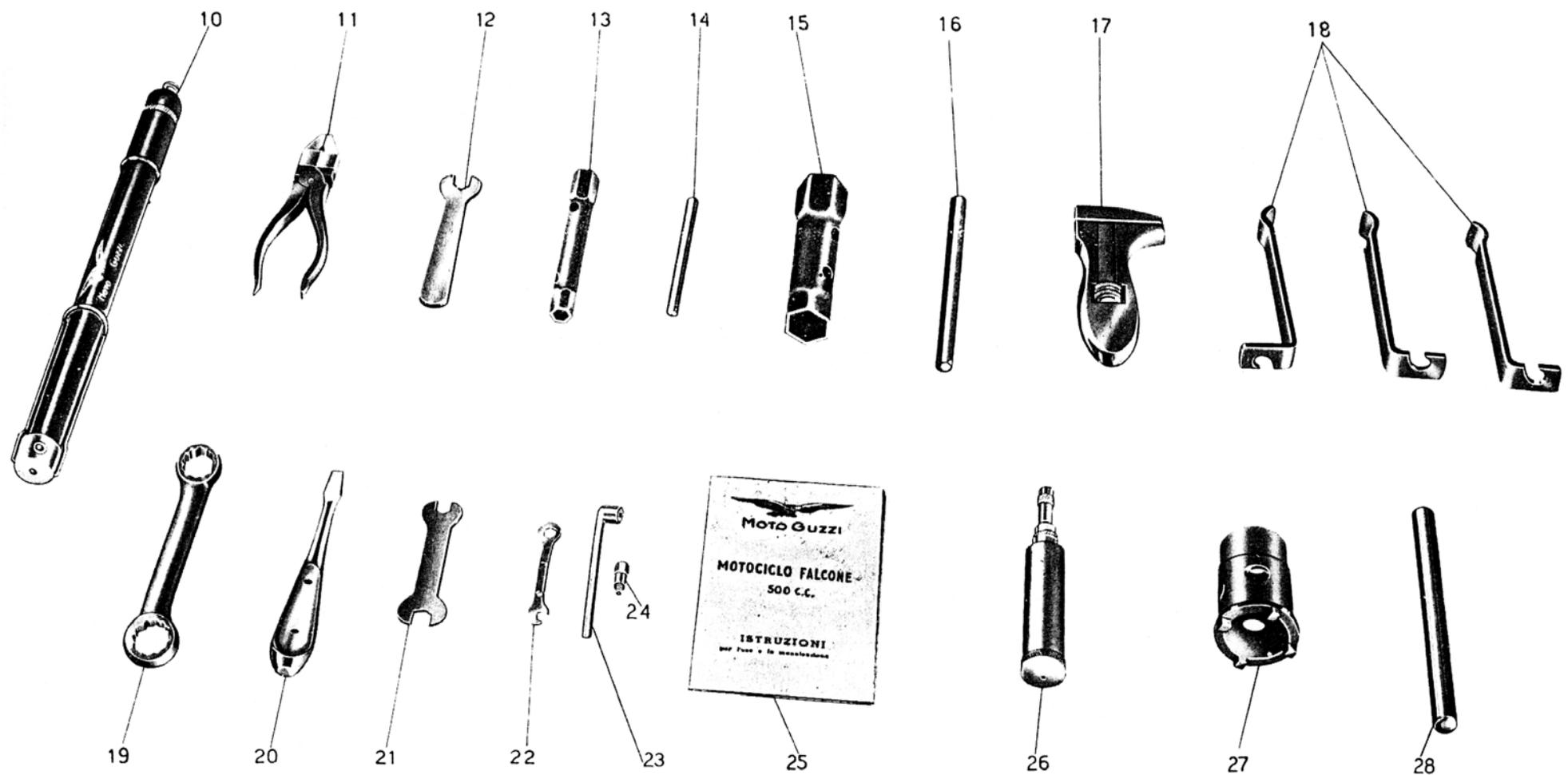


Tavola 20

**Complesso** : Dotazione

**Gruppo** : Comune e di manutenzione

**Tavola 20**

**Sottocomplesso** : Attrezzi ed accessori

**Sottogruppo** : Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantita	Indicazioni suppletive
10	TA 198	Pompa per pneumatici		
11	38808	Pinza universale		
12	T 9600	Chiave piatta da mm. 11		
13	T 9602	Chiave a tubo da mm. 10 - 14		
14	T 9602 bis	Spina per chiave a tubo da mm. 10 - 14		
15	M 2411	Chiave a tubo per candela da mm. 21 - 22		
16	T 9604 bis	Spina per chiave candela		
17	T 9605	Chiave regolabile		
18	T 9606	Leva coperture	3	
19	T 9613/1	Chiave ad occhio doppia da mm. 17 - 19	1	
20	38807	Cacciavite	1	
21	T 2148	Chiave piatta da mm. 8 - 10		
22	M 206 C	Chiave per magnete (Mr 5931)		
23	M 2410	Chiave a pipa da mm. 11 per registrazione bilancieri		
24		Getto di scorta (Estivo 130 - Invernale 135)		
25		Libretto istruzioni		
26	T 0238 bis	Pompa per ingrassatori	1	
27	T 9608	Chiave per volano	1	
28	T 9611	Spina per chiave volano	1	Vengono forniti solo a richiesta

TIPOGRAFIA "LA SOCIALE" - LECCO  
VIA S. SASSI, 3 - GIUGNO 1950





**MOTO GUZZI**

**FALCONE 500 cc.**

**CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO**

**(dei tipi SPORT e TURISMO)**



# MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

**STABILIMENTO E AMMINISTRAZ.:** Mandello del Lario (Como)

Via Emanuele V. Parodi, 27

Telefoni: 18/59/78/85 Mandello Lario - 26.91 Lecco

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

**SEDE LEGALE:** Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784-705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

**FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI**

Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 91.421/91.296

(Centro Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono 981.997

Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

**UFFICI:** Genova - C.so Aurelio Saffi, 29

Telefoni: 56.960/56.962/586.685

Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

## FALCONE 500 cc.

# CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

(dei tipi SPORT e TURISMO)

III<sup>A</sup> EDIZIONE

## CARATTERISTICHE TECNICHE

**MOTORE:** ciclo a 4 tempi, con valvole in testa.

**TESTA DEL CILINDRO:** in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

**NUMERO CILINDRI:** 1 in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

**ALESAGGIO:** mm. 88.

**CORSA:** mm. 82.

**CILINDRATA:** 500 cc.

**COMANDO VALVOLE:** ad aste e bilancieri.

**RAFFREDDAMENTO:** ad aria.

**RAPPORTI DI COMPRESSIONE:** { 1 : 6,5 circa per tipo Sport  
1 : 5,5 circa per tipo Turismo

**POTENZA EFFETTIVA:** { CV 23 a 4500 giri per tipo Sport  
CV 18,9 a 4300 giri per tipo Turismo

**POTENZA FISCALE:** CV 5.

**CAMBIO:** a 4 velocità.

**RAPPORTI CAMBIO:** I 1 : 2,29 - II 1 : 1,731 - III 1 : 1,317 - IV 1 : 1.

**COMANDO CAMBIO:** con leva a pedale.

**LUBRIFICAZIONE:** forzata.

**CAPACITA' SERBATOIO OLIO:** litri 3 circa.

**ALIMENTAZIONE:** a benzina.

**CAPACITA' SERBATOIO BENZINA:** lt. 17,5 di cui riserva lt. 2 circa.

**ACCENSIONE:** a magnete.

**FRIZIONE:** con dischi metallici a secco.

**TRASMISSIONE:** con catena a rulli.

**TELAIO:** a sospensione elastica posteriore mediante forcellone oscillante con molle a spirale poste sotto il gruppo motore.

**AMMORTIZZATORI POSTERIORI:** a frizione regolabili.

**FORCELLA:** telescopica con ammortizzatori idraulici.

**RUOTE:** anteriore e posteriore a raggi con cerchi in lega leggera 19 x 2,5 per tipo Sport; anteriore e posteriore a raggi con cerchi in acciaio 19 x 2,5 per tipo Turismo.

**GOMME:** anteriore rigata 3,25 - 19, posteriore scolpita 3,50 - 19 per tipo Sport; anteriore e posteriore scolpite 3,50 - 19 per tipo Turismo.

**FRENI:** in lega leggera, ad espansione: sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

**AVVIAMENTO:** a pedale.

**PASSO:** mt. 1,500 circa.

**PESO:** { kg. 170 circa per tipo Sport  
kg. 176 circa per tipo Turismo.

**VELOCITA' MASSIMA:** { km. 135 all'ora circa per tipo Sport  
km. 120 all'ora circa per tipo Turismo.

**IMPIANTO ELETTRICO:** dinamo - batteria - faro anteriore - fanalino posteriore - tromba elettrica.

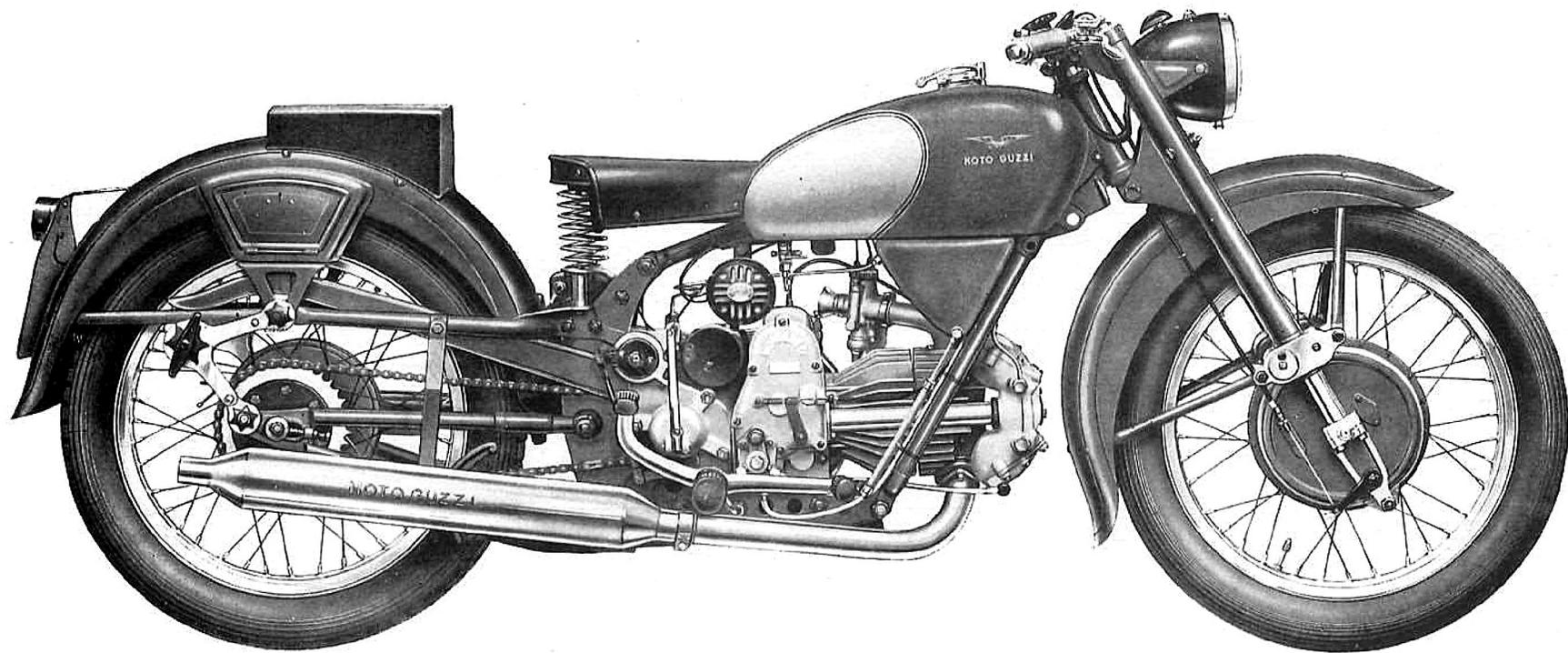


Fig. 1 - Motociclo tipo Sport

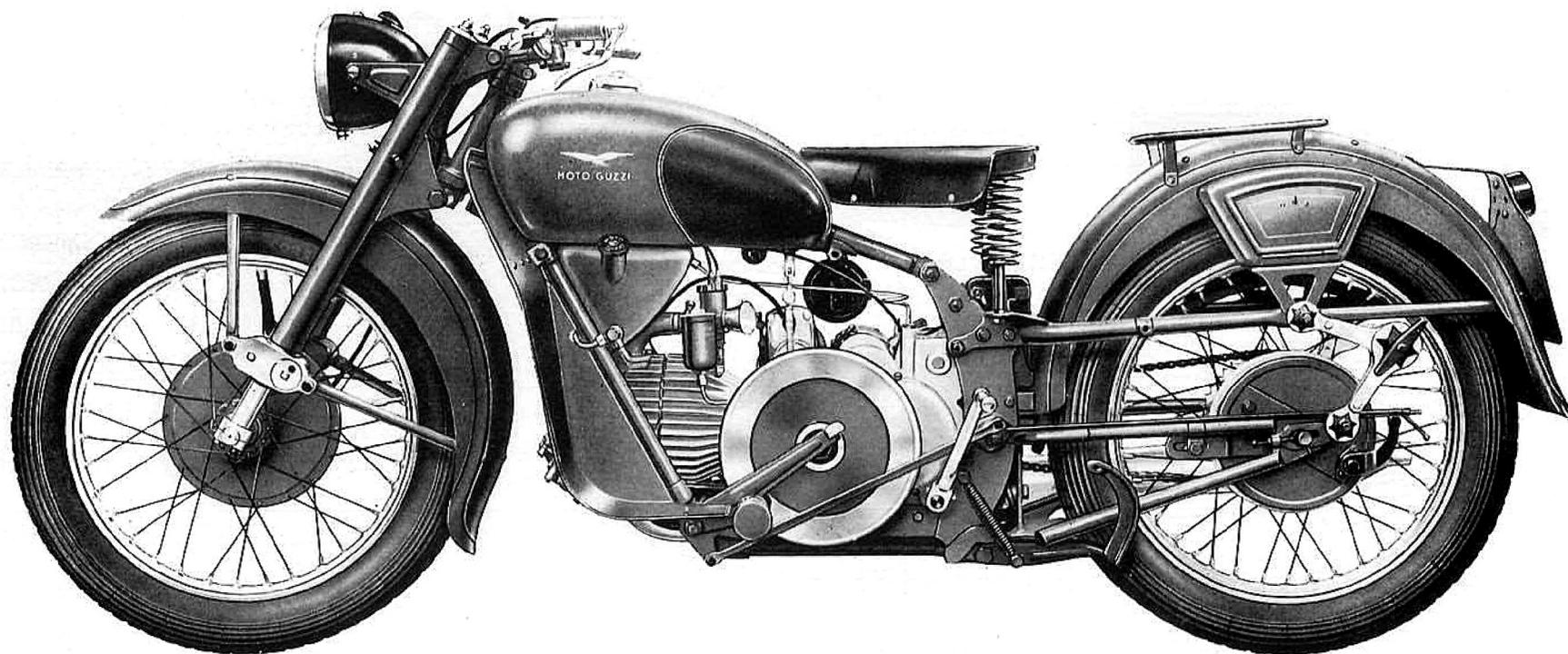


Fig. 2 - Motociclo tipo Turismo

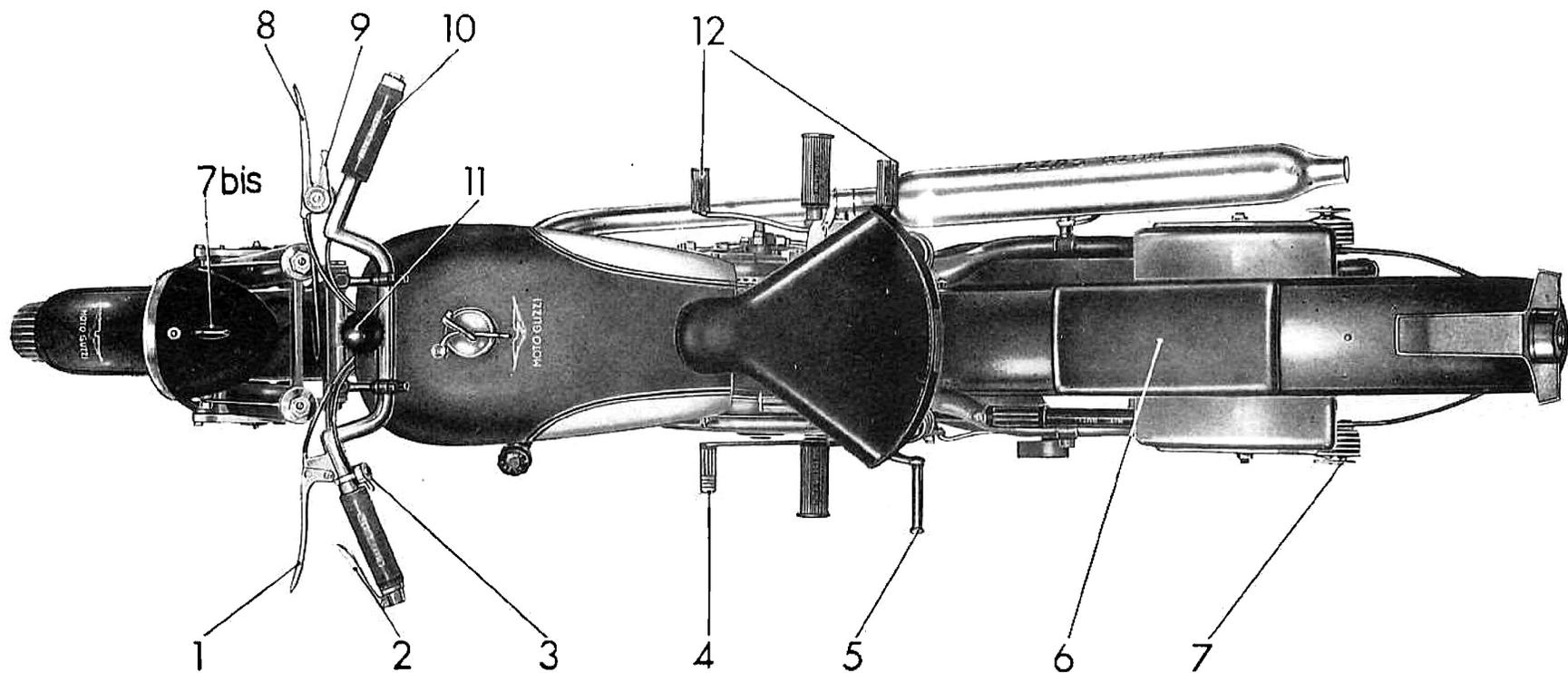


Fig. 3 - Comandi ed accessori

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Leva comando alzavalvola.
- 3 - Deviatore per comando luce anabbagliante e pulsante per tromba elettrica.
- 4 - Pedale comando freno posteriore.
- 5 - Pedale avviamento.
- 6 { Sellino posteriore - Per tipo Sport.
- { Portabagaglio - Per tipo Turismo.

- 7 - Galletti di regolaggio ammort. posteriori.
- 7 bis - Chiave per impianto elettrico e commutatore per luce città - campagna.
- 8 - Leva comando freno anteriore.
- 9 - Leva comando aria.
- 10 - Manopola comando gas.
- 11 - Volantino comando frenasterzo.
- 12 - Leva comando cambio.

# MOTORE

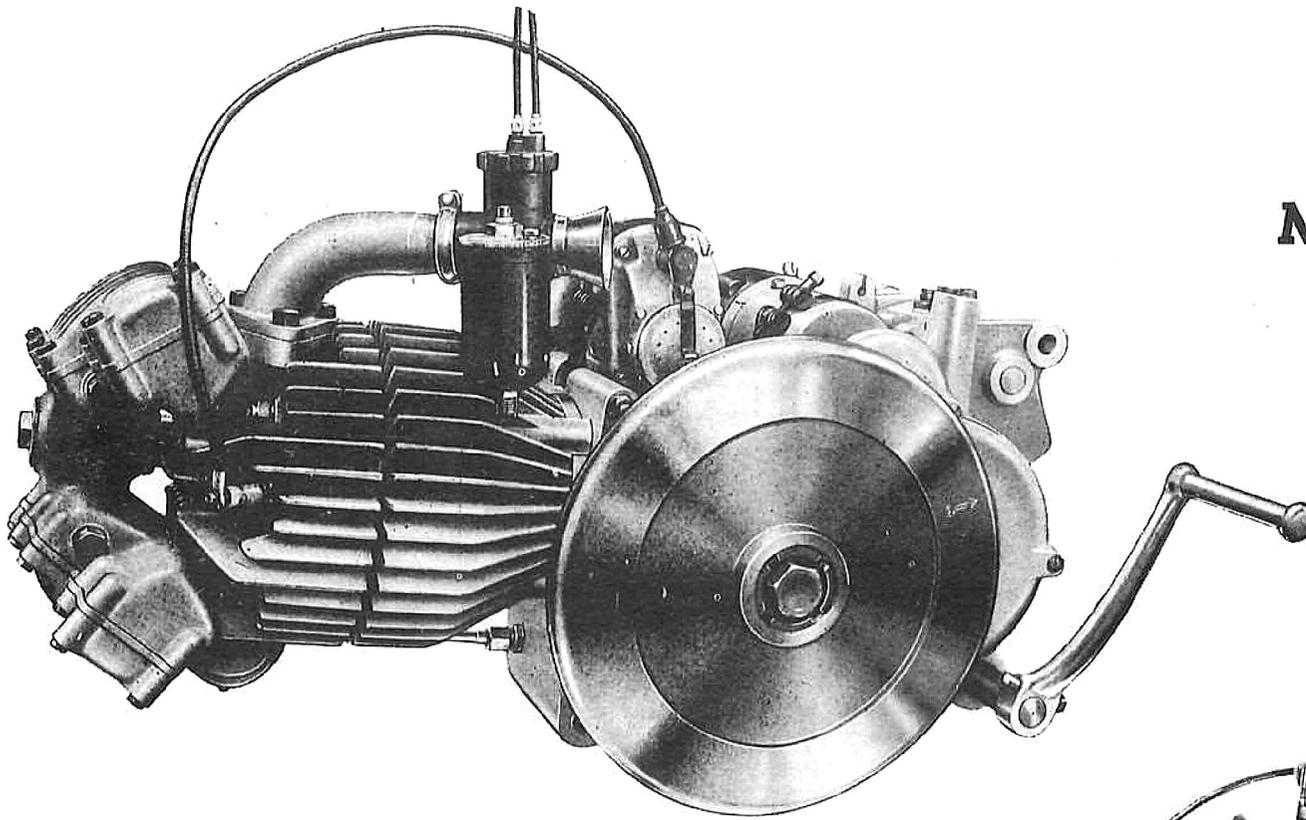


Fig. 4 - Lato volano tipo Turismo.

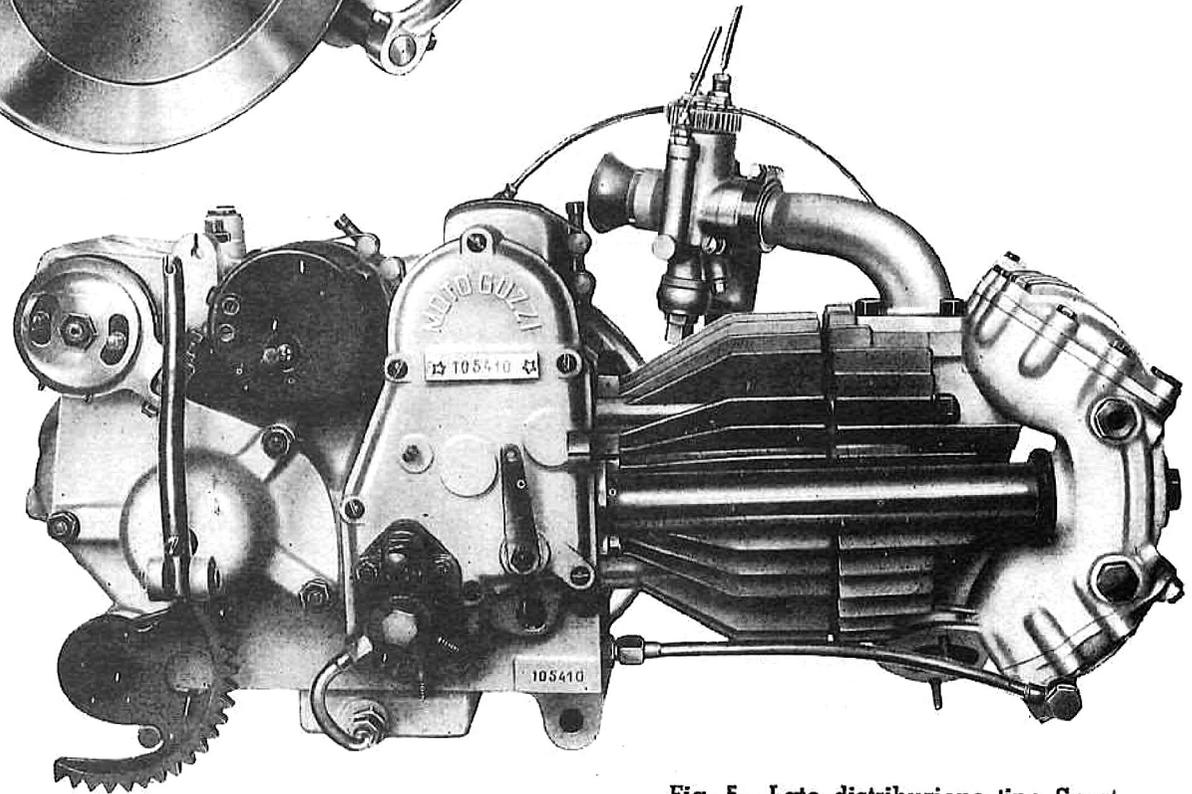


Fig. 5 - Lato distribuzione tipo Sport.

# NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il numero d'ordinazione.
- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- Il tipo (se Sport o Turismo).
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge:



**GUZZI**

**MOTO GUZZI**

**MOTO GUZZI**

# INDICE DELLE TAVOLE

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole . . . . .	1
			Basamento . . . . .	2
			Albero a gomito - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato volano . . . . .	3
			Distribuzione . . . . .	4
			Coperchio lato distribuzione - Leve alzavalvola . . . . .	5
	Trasmissione	Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Tubazioni - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore . . . . .	6
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica . . . . .	7
		Innesto	Innesto a frizione . . . . .	8
	Trasmissione	Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione . . . . .	9
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio . . . . .	10
		Telaio	Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella . . . . .	11
	Telaio Ruote Freni	Sospensioni e sterzo	Supporto a squadra - Parafango e bracci posteriori - Cassetta porta utensili e cavalletto	12
			Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo . . . . .	13
			Manubrio e leve di comando . . . . .	14
		Ruote	Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatori posteriori . . . . .	15
			Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando . . . . .	16
	Impianto elettrico	Accensione Generatore illuminazione ed accessori	Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando . . . . .	17
Magnete - Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica . . . . .			18	
Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta . . . . .	19

# INDICE NUMERICO

**PEZZI CHE SERVONO ESCLUSIVAMENTE  
PER IL TIPO TURISMO (◆)**

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
DN 8	17	72	11507	1	60
RE 8	17	73	11525	1	61
M 12	3	39	11531	4	32
M 12 R	3	40	11533	4	33
M 14	3	41	11680/8097	17	10
MD 27	6	39	11752	14	39
T 129	11	48	11757	10	84
M 145 ter	11	49	11758	10	81
T 0146	16	52	11765	11	46
M 160 bis	17	69	11766	11	47
CBW 150 B	18	25	11780	6	40
T 2045 D/S	11	36	11782	6	41
T 5147	17	70	T 16162	6	42
T 5568 bis	17	74	T 16443	12	57
M 5753	9	44			
T 5758	2	59			
T 5808	17	71			
T 5810 bis	17	78			
T 5821	11	52			
T 5830	11	50			
T 5831	11	51			
T 8035 bis	2	58			
M 8047/18	3	43			
M 8068	4	31			
T 8097	17	76			
T 8103/39	17	77			
T 8130	17	75			
M 08145	10	85			
M 08151	10	79			
M 08151 bis	10	80			
M 8152	10	77			
M 8153	10	78			
M 8156	10	82			
M 8157	10	83			
M 8279/8061	4	34			
M 8280/2082	4	29			
M 8281/2082	4	30			
M 8538/1	3	42			
11160/0146	16	10			
11500/11504	1	59			
11500/11506	1	58			

**PEZZI CHE SERVONO ESCLUSIVAMENTE  
PER IL TIPO SPORT (★)**

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
M 12 R	3	28	11726/11729	6	33
SS 29 A	6	32	11727/11730	6	34
T 85	17	15	11750	14	10
M 160 bis	17	12	M 14014/18	3	19
CW 225 B	18	25	M 14030	4	11
T 2075 bis	11	34	T 16598	12	10
M 2352 bis	10	36	36070 A	17	13
T 2511	11	29	Capocorda per		
T 2515	11	36	trasmissione sul		
M 5138 ter	10	13	carburatore co-		
T 5810 ter	17	65	mando aria	6	37
M 8049 ter	3	24			
M 8049/1	3	26			
M 8050	3	27			
T 8103/36	17	56			
M 8157	10	18			
T 8516	17	14			
11158	16	50			
11160/11158	16	10			
11198	17	65			
11500/1/11504	1	50			
11500/1/11506	1	12			
11507 bis	1	47			
11525 bis	1	14			
11550/8061	4	25			
11551/2082	4	19			
11552/2082	4	17			
11553	4	20			
11608	4	10			
11642	11	38			
11643	2	16			
11670	17	11			
11673	17	17			
11675	17	16			
11680/11198	17	10			
11705	11	39			
11706	11	37			
11709	11	35			
11715	10	10			
11718	10	23			
11719	10	20			

**PEZZI IN COMUNE AI TIPI SPORT E TURISMO**

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
DN 6	2	20	M 22	3	32	M 92	10	62	T 157 bis	14	23	T 0238	15	30
DN 6	5	14	M 25	3	35	M 93 bis	10	63	T 158	14	22	T 0238 bis.	19	25
DN 6	7	45	M 26	3	31	M 95	10	61	T 158 bis	14	21	T 255 bis	16	25
DN 6	9	35	T 41 ter	17	52	M 99	2	47	M 160	9	12	T 255 bis	17	40
DN 6	12	31	T 49	17	30	M 99 G	2	48	M 160 bis	9	11	T 267	11	42
DN 6	13	20	T 52 bis	17	25	M 106	3	10	M 160 bis	10	12	T 292 bis	12	39
DN 6	18	48	M 56	5	18	M 107	1	56	M 0162	9	14	T 292 bis	17	24
RE 6	5	15	T 58	7	11	M 107 bis	6	28	M 172	18	18	T 298 ter	11	19
RE 6	7	46	T 58	15	11	M 108	7	26	MA 174 bis	18	31	TA 316 bis	13	65
RE 6	12	32	M 61 bis	1	37	M 108	10	32	TA 175 G	6	16	TA 320	13	66
RE 6	15	33 <sup>bis</sup>	M 61 bis	10	28	M 110	3	37	TA 180 ter	1	23	T 333 bis	6	19
RE 6	18	49	T 63 ter	16	23	M 112	3	36	TA 180 ter	7	15	T 2011	2	13
DN 7	4	12	T 63 ter	17	38	M 114	7	35	TA 182	1	22	T 2011	11	31
DN 7	10	21	M 64	5	19	M 115 ter	7	34	TA 182	7	14	M 2023	13	17
DN 7	11	18	M 64	16	12	M 116	7	50	T 184	7	23	M 2037	1	13
DN 7	12	42	T 64 bis	16	28	M 117	7	48	M 186	6	29	T 2038	11	27
RE 7	10	22	T 64 bis	17	33	M 120	7	54	T 188	7	21	T 2077 bis	11	41
DN 8	2	17	M 67	5	21	M 121 bis	1	31	T 189	16	11	T 2077 bis	12	20
DN 8	6	11	M 67	13	23	M 121 bis	2	33	T 189	17	20	T 2078	11	40
DN 8	9	15	M 68	5	26	M 122	7	51	M 192	2	30	T 2078	12	19
DN 8	11	13	M 68	16	14	M 122 bis	7	52	M 192 A	1	26	T 2078	15	35
DN 8	12	21	T 68	15	46	T 129	6	26	M 192 A	2	31	T 2080	11	14
DN 8	13	15	M 68 N	5	25	T 129 bis	11	24	T 193 N	6	35	M 2082	4	21
DN 8	15	48	M 68 N	16	13	T 134	12	52	TA 198	19	10	T 2082	11	21
DN 8	16	27	M 70	16	16	T 134	15	33	T 209 B	2	28	T 2086 bis	13	71
DN 8	17	32	M 70 bis	5	13	T 136	12	29	T 209 B	13	42	M 2088	2	53
RE 8	6	25	M 70 bis	15	44	T 136	15	25	T 216	17	49	T 2088	13	79
RE 8	11	16	M 70 bis	16	15	T 136	18	50	T 220	13	78	T 2089	13	77
RE 8	12	22	T 71 bis	13	70	M 136 bis	9	36	M 221	2	42	T 2091	13	69
RE 8	15	10	M 73	8	17	M 136 bis	12	30	T 221 A	17	68	M 2092	4	24
DK 8	15	56	M 77	10	57	M 140	2	21	T 221 B	17	66	M 2093	4	22
RE 9	13	38	M 080/080 ter	9	20	M 140	12	34	T 234	5	28	T 02094 bis	13	84
RE 10	12	24 <sup>bis</sup>	M 080	9	23	M 141	3	16	T 234	6	38	M 2095	5	22
RE 10	15	40	M 080 bis	9	21	M 145 ter	2	18	T 235	9	34	M 2096	5	23
DK 10	2	27	M 080 ter	9	22	M 145 ter	6	12	TA 236	14	38	M 2100	5	24
T 011 ter	11	25	T 82	17	23	M 145 ter	9	16	TA 236	18	56	M 2101	5	12
T 011 ter	13	85	T 82 bis	17	21	M 145 ter	11	20	TA 237	18	26	M 2106	7	49
MA 17	3	22	M 84	9	29	M 145 ter	12	46	T 237 bis	7	18	M 2107	7	53
M 18	3	23	T 84 bis	10	19	T 0147/149	16	49	T 237 bis	18	55	M 2110	5	16
M 19 bis	3	20	T 85	10	16	M 0156	3	13	T 0236	11	33	M 2111	5	17
M 21	3	11	M 87	9	28	M 0156 ter	3	14	T 0238	13	26	T 2111	10	24

**PEZZI IN COMUNE AI TIPI SPORT E TURISMO**

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.												
M 2113	2	52	T 5108 bis	15	27	T 5788	15	38	M 8059	2	37	M 8127	2	49
T 2113	13	62	T 5133	6	17	T 5796	12	25	M 8061	4	26	M 8128	2	43
T 2113	17	42	T 5140	15	28	T 5800	12	51	M 8063	4	28	M 8129	10	50
T 2138	12	47	T 5141	17	19	T 05802	12	49	M 8069	4	16	M 8133	10	45
M 2139	9	25	T 5146	17	18	T 5807	17	34	M 8083	2	50	M 8133 A	10	49
M 2140	9	17	T 5153	12	55	T 05811	12	35	M 8088	8	14	M 8133 C	10	48
T 2148	19	20	T 5283	17	22	T 5812	15	43	M 8089	8	18	M 8133 D	10	47
M 2158 bis	9	32	T 5304	15	12	T 5813	12	40	M 8090	2	41	M 8134	2	44
T 2166	16	39	T 5307	15	16	T 5813 ter	12	37	T 8090	16	32	M 8135	10	46
T 2167	16	40	T 5308	15	14	T 5819	12	28	M 8091	8	12	M 8136 bis	10	42
T 2168	16	41	T 5311	15	21	T 5820	11	32	T 8091	12	54	M 8137	10	44
T 2169	16	38	T 5312	15	13	T 5821 bis	11	28	T 8091	16	31	M 08139	10	41
T 2172	16	42	T 5508	12	15	T 5823 ter	7	27	M 8092	8	11	M 08139 bis	10	40
M 2174	18	22	T 5509	12	13	T 5835	7	22	T 8092	16	33	M 08140	10	30
M 2175	18	20	T 5510	12	12	M 5857	9	19	M 8093	8	13	M 08140 bis	10	37
M 2196	3	15	T 5512	15	31	T 5870	16	18	M 8094	8	16	M 08140 ter	10	33
M 2198	5	11	T 5513	15	29	T 5891	12	41	M 8095	8	10	M 08141 bis	10	29
M 2307 ter	1	53	T 5519	12	43	M 8002 bis	1	10	M 8096	9	24	M 08141 ter	10	27
M 2314	1	38	T 5542	15	47	M 8006	1	40	M 8097	2	40	M 08142	10	31
M 2317	1	29	T 5544	15	49	T 8012	11	30	T 8098/149	17	62	M 08143	10	25
M 2317 bis	1	28	T 5559	15	23	M 8018 ter	13	63	T 8098 bis/149	17	61	M 8144	10	35
M 2320	1	48	T 5560	15	39	M 8018 ter	17	43	M 8105	10	65	M 08146	10	34
M 2320 bis	1	49	T 5560 bis	15	22	T 8025 bis	2	12	M 8107	2	46	M 8148	10	38
M 2342 ter	10	53	T 5751	9	40	T 8025 bis	12	17	M 8108	10	64	T 8149	6	13
M 2373	2	57	T 5751	11	45	T 8026	12	18	M 8109	10	60	M 8155	10	11
M 2378	1	43	M 5752	9	43	T 8036 bis	2	15	M 8111	9	27	M 8160	9	42
M 2379	1	44	T 5753	12	36	T 8040 ter	2	56	M 8112	9	26	M 8163	9	39
M 2411	19	14	T 5754	18	38	M 8042	5	10	M 8114	9	18	M 8164	9	38
M 2531	3	30	T 5755	18	37	T 8044	2	14	T 8114	17	58	M 8165	9	37
M 2564	18	28	T 5759	11	44	M 8045	2	32	T 8115	17	51	M 8169	18	21
T 2672	13	83	T 5759 bis	11	43	M 8046	2	34	T 8116	17	26	T 8171 bis	14	35
T 2676	14	12	T 5760 bis	12	14	M 8046	10	54	T 8117	17	50	T 8173 bis	14	31
T 2686/1	14	28	T 5761	12	16	M 8047 bis	3	21	T 8118	17	45	T 8174	14	30
T 2687	14	27	T 5763	15	32	M 8048	3	29	T 8119	17	53	T 8175	14	29
T 2690	14	33	T 5764	12	45	M 8049 bis	3	25	T 8120	17	48	T 8176	14	26
T 2691	14	36	T 5767	12	44	M 8052	3	33	T 8121	17	47	M 8177	18	33
T 2692	14	34	T 5772	15	41	M 8053	2	39	T 8122	17	46	M 8183	2	19
T 2693	14	37	T 5776	15	54	M 8054	2	38	M 08123	10	51	M 8184	2	22
T 2694	14	32	T 5779	15	55	M 8055	3	38	T 8124	17	29	M 8185	2	55
T 5080	15	45	T 5580	15	53	M 8057	3	12	M 8126	10	52	M 8186	2	54
T 5087	15	26	T 5781	15	36	M 8058	2	45	T 8126	17	28	M 08187	2	51

**PEZZI IN COMUNE AI TIPI SPORT E TURISMO**

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
M 8189	2	26	M 9066	7	29	11047	13	64	11512	1	30	11652 D	12	27
M 8190	2	24	M 9068	7	31	11055	13	73	11512 bis	1	25	11652 S	12	26
M 8191	3	17	M 9069	7	41	11058	13	72	11513	1	34	11656	11	17
M 8192	2	25	M 9070	7	43	11105	15	52	11514	1	33	11657	15	24
M 8278	10	43	M 9071	7	40	11159/149	16	48	11515	1	39	11658	11	26
M 8282	4	23	M 9072	7	39	11160	16	51	11515 bis	1	36	11680	17	64
M 8288 bis	5	20	M 9072 bis	7	38	11168	16	47	11516	1	42	11682	17	55
M 8300	9	13	M 9073	7	37	11169	16	43	11517	1	41	11684	17	57
T 8301	13	75	M 9074	7	36	11170	16	19	11518	1	21	11692	14	16
T 8302	13	67	M 9075	7	42	11171	16	35	11519	1	19	11693	14	18
T 8303	11	11	M 9075 bis	7	44	11172	16	34	11520	1	20	11698	6	30
T 8391	6	31	M 9076	7	32	11173	16	46	11521	1	18	11702	12	23
T 8403	7	12	M 9077	7	30	11174	16	45	11522	1	15	11703	6	27
T 8403 bis	7	13	T 9086	15	50	11175	16	44	11523	1	16	11721/11723	9	33
T 8508	7	28	T 9132	18	41	11176	16	37	11524	1	17	11722/11724	16	17
M 8511	3	34	T 9158	12	33	11177	16	36	11526	4	13	11725/11728	5	27
MA 8513/08512	8	15	T 9260	13	46	11178 bis	16	20	11526 bis	4	15	11753	14	20
T 8515	10	14	T 9292	14	19	11184 bis	16	21	11530 bis	4	14	11755	14	24
M 8516	4	27	T 9600	19	12	11184 bis	17	36	11535	1	27	11756/1	14	25
T 8516	10	27	T 9602	19	13	11185 ter	16	26	11535	7	17	11760	18	40
T 8521	6	21	T 9604 bis	19	15	11185 ter	17	41	11538	7	19	11762	12	48
T 8521 bis	6	24	T 9608	19	26	11186	16	24	11540	7	20	11772	7	10
T 8521 ter	6	23	T 9611	19	27	11186	17	39	11541	7	16	12060	13	59
M 8522	4	18	T 9613/1	19	18	11191	16	22	11543	1	24	12338	6	22
T 8529	5	29	T 9637	19	16	11192	16	30	11560	18	14	T 13116	15	17
T 8529	9	30	10069 bis	15	42	11192	17	35	11561	18	11	M 13242	17	54
T 8533 bis	18	15	10104	12	38	11193	16	29	11561/1	18	12	M 14045	10	69
M 8534	18	16	11010/11020	13	10	11200	17	60	11562	18	19	M 14046/1	10	76
M 8534 bis	18	13	11010	13	11	11202	17	59	11563 bis	18	23	M 14047	10	58
M 8537	2	35	11020/11021 B/bis	13	36	11208	17	31	11565/1	18	29	M 14048	10	59
M 8537 bis	2	36	11021 B/bis	13	41	11212 bis	17	44	11566	18	30	M 14049	10	68
M 8548	2	23	11022	13	39	11500 bis	1	51	11601/8186	2	11	M 14050/14051	10	66
T 8549	14	17	11023	13	40	11500 ter/1	1	52	11602/8199	2	10	M 14051	10	67
T 8550	14	15	11024	13	35	11501	1	11	11603	3	18	M 14052/1	10	71
T 8550 bis	14	14	11025	13	34	11501 A	1	57	11606	9	10	M 14053	10	75
T 8563	17	27	11026	13	43	11504	1	54	11615	11	10	M 14054	10	74
M 9045	9	41	11035	13	25	11505	1	55	11620	6	10	M 14055	10	73
T 9047	12	24	11038	13	21	11506	1	46	11621	6	20	M 14057	10	72
M 9057	10	39	11042	13	14	11508	1	45	11622	6	18	M 14058	10	70
M 9065	7	47	11045	13	61	11510	1	32	11647	15	51	M 14062	10	15
M 9065/122	7	33	11046	13	60	11511	1	35	11653	12	50	M 14063	10	56



# TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

N.B. - I numeri d'ordinazione non contrassegnati da appositi segni di riferimento servono per entrambi i tipi *Sport* e *Turismo*.

I numeri d'ordinazione contrassegnati dalla stella (★) servono esclusivamente per il tipo *Sport*.

I numeri d'ordinazione contrassegnati dal rombo (◆) servono esclusivamente per il tipo *Turismo*.

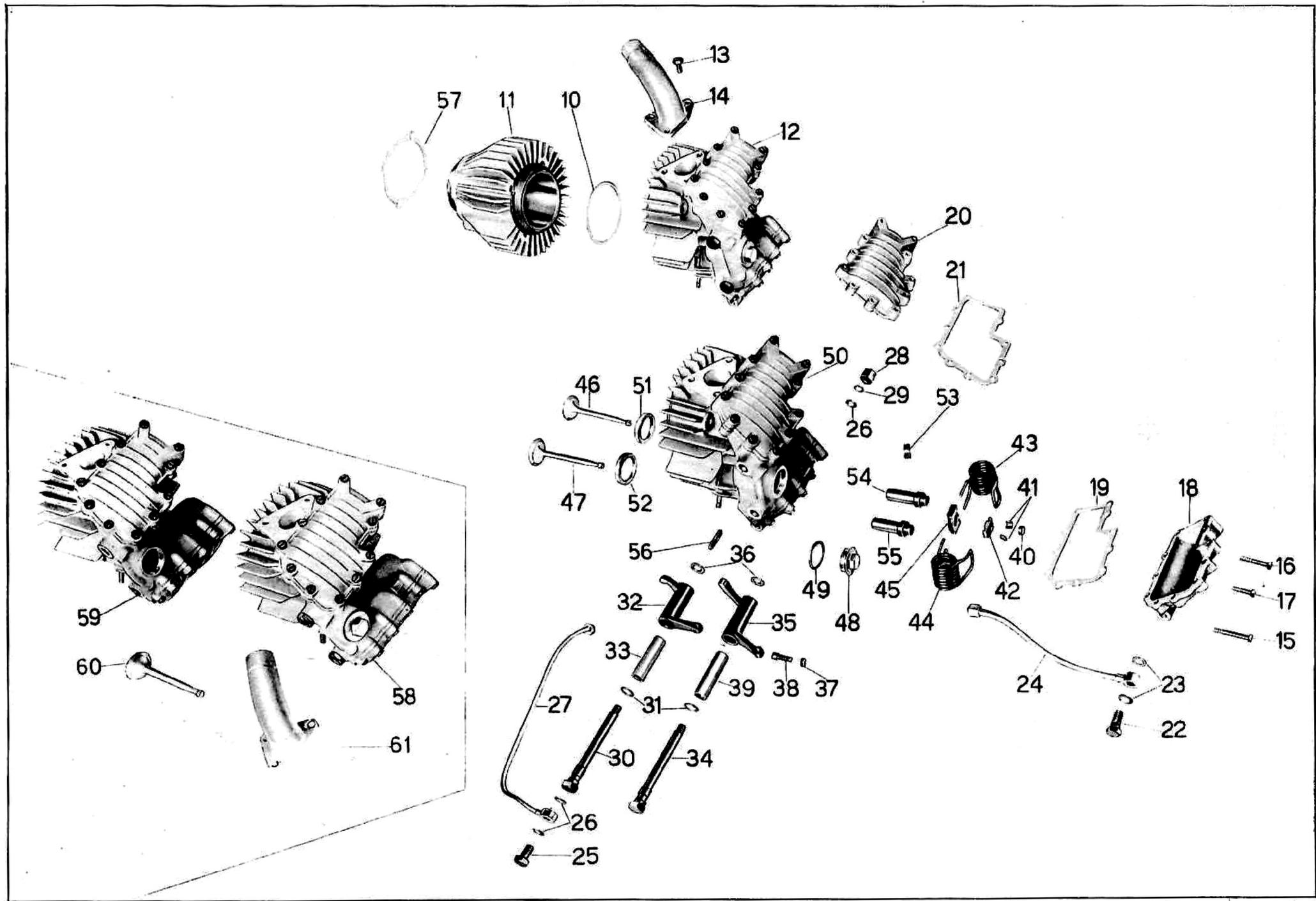


Tavola I

## Tavola 1

Complesso : Motociclo

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8002 bis	Guarnizione rame e amianto fra cilindro e testa . . . . .	1	
11	11501	Cilindro completo . . . . .	1	
12	★ 11500/1/11506	Testa del motore completa (comprende i pezzi: 26 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50)	1	
13	M 2037	Bullone fissaggio pipa aspirazione . . . . .	3	8 MA × 20
14	★ 11525 bis	Pipa aspirazione . . . . .	1	
15	11522	Bullone lungo fissaggio coperchio alla testa (parte scarico) . . . . .	1	6 MA × 45
16	11523	Bullone medio fissaggio coperchio alla testa . . . . .	4	6 MA × 36
17	11524	Bullone corto fissaggio coperchi alla testa . . . . .	17	6 MA × 25
18	11521	Coperchio sulla testa parte scarico . . . . .	1	
19	11519	Guarnizione per coperchio parte scarico . . . . .	1	
20	11520	Coperchio sulla testa parte aspirazione . . . . .	1	
21	11518	Guarnizione per coperchio parte aspirazione . . . . .	1	
22	TA 182	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio dal coperchio alla testa parte scarico . . . . .	1	
23	TA 180 ter	Guarnizione per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio . . . . .	2	
24	11543	Tubazione ricupero olio dalla testa al raccordo sul basamento . . . . .	1	
25	11512 bis	Bullone cavo sul perno per lubrificazione bilanciere aspirazione . . . . .	1	
26	M 192 A	Guarnizione fibra per bullone cavo e per perni bilancieri parte dadi ciechi . . . . .	4	
27	11535	Tubazione per lubrificazione bilancieri . . . . .	1	
28	M 2317 bis	Dado cieco per perni bilancieri . . . . .	2	
29	M 2317	Rosetta di guarnizione per perni porta bilancieri . . . . .	2	
30	11512	Perno per bilanciere aspirazione . . . . .	1	
31	M 121 bis	Guarnizione fibra per perni bilancieri . . . . .	2	
32	11510	Bilanciere per valvola aspirazione . . . . .	1	
33	11514	Boccola per bilanciere valvola aspirazione . . . . .	1	
34	11513	Perno per bilanciere scarico . . . . .	1	
35	11511	Bilanciere per valvola scarico . . . . .	1	
36	11515 bis	Rosetta di regolazione per bilancieri aspirazione e scarico . . . . .	2	
37	M 61 bis	Dado per vite con nicchia sui bilancieri . . . . .	2	7 MA
38	M 2314	Vite con nicchia sui bilancieri . . . . .	2	
39	11515	Boccola per bilanciere valvola scarico . . . . .	1	
40	M 8006	Cappelletto per valvole . . . . .	2	
41	11517	Mezzi collarini di tenuta piattelli superiori . . . . .	4	
42	11516	Piattello superiore per molle valvole aspirazione e scarico . . . . .	2	
43	M 2378	Molla per valvole con forcilla esterna . . . . .	2	
44	M 2379	Molla per valvole con forcilla interna . . . . .	2	
45	11508	Piattello inferiore per molle valvole aspirazione e scarico . . . . .	2	

(segue)

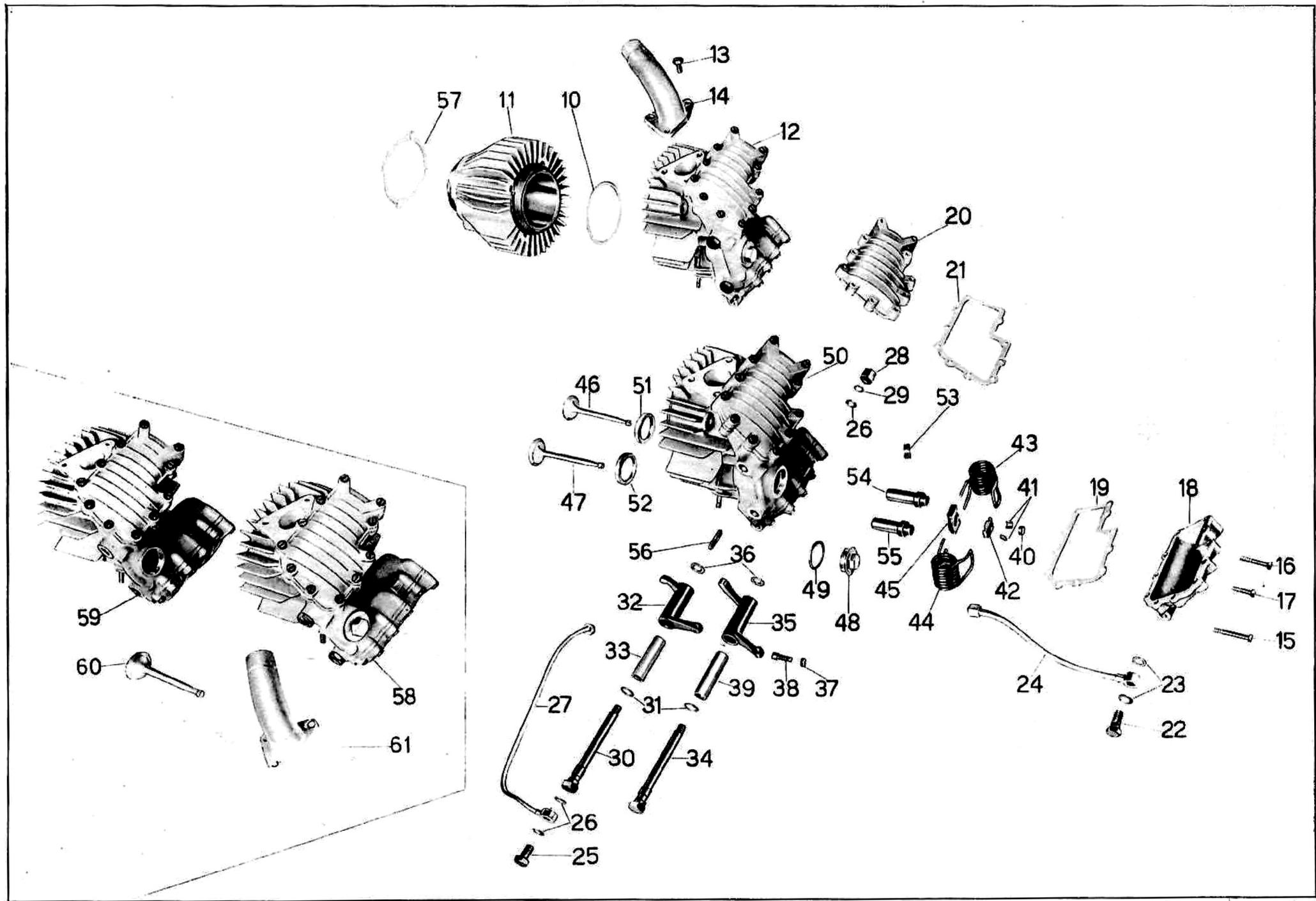


Tavola I

## Tavola 1

Complesso : Motociclo

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
46	11506	Valvola aspirazione . . . . .	1	
47	* 11507 bis	Valvola scarico . . . . .	1	
48	M 2320	Tappo sulla testa . . . . .	1	
49	M 2320 bis	Guarnizione per tappo sulla testa . . . . .	1	
50	* 11500/1/11504	Testa del motore (comprende i pezzi: 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 . . . . .)	1	
51	11500 bis	Ghiera per sede valvola aspirazione . . . . .	1	
52	11500 ter/1	Ghiera per sede valvola scarico . . . . .	1	
53	M 2307 ter	Ghiera per sede candela . . . . .	1	
54	11504	Guida valvola aspirazione . . . . .	1	
55	11505	Guida valvola scarico . . . . .	1	
56	M 107	Prigioniero sulla testa per attacco tubo scarico . . . . .	2	7 MA x 33
57	11501 A	Guarnizione carta fra cilindro e basamento . . . . .	1	
58	◆ 11500/11506	Testa del motore completa . . . . .	1	
59	◆ 11500/11504	Testa del motore completa di guida valvole, ghiera e coperchi . . . . .	1	
60	◆ 11507	Valvola scarico . . . . .	1	
61	◆ 11525	Pipa aspirazione . . . . .	1	

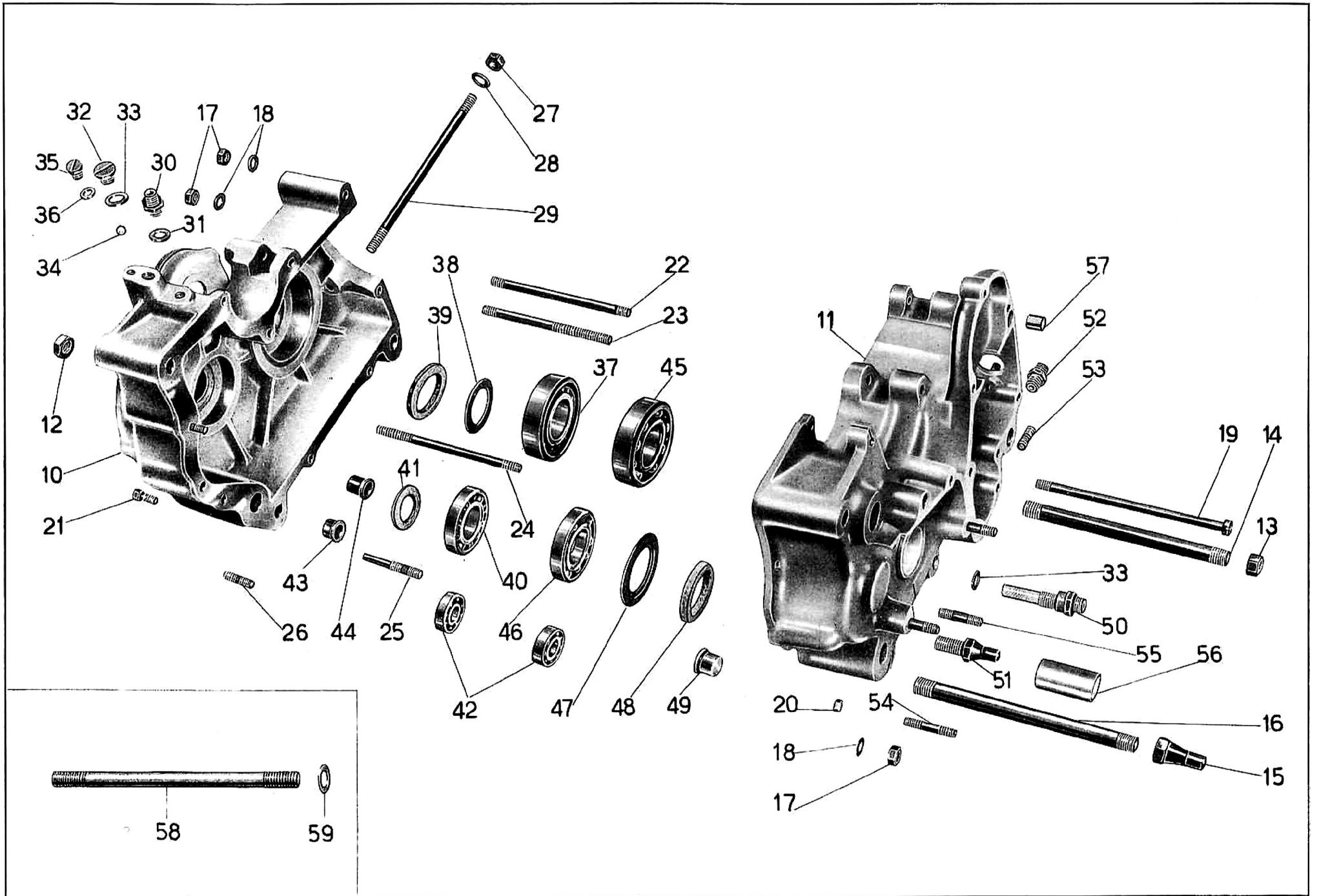


Tavola 2

## Tavola 2

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso**: Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo**: Basamento

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11602/8189	<b>Basamento</b> lato volano con prigioniero, boccole e anello	1	
11	11601/8186	<b>Basamento</b> lato distribuzione con prigionieri, boccole e anelli	1	
12	T 8025 bis	<b>Dado</b> per tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	1	13 × 1,25 M
13	T 2011	<b>Dado</b> per tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	2	14 MB
14	T 8044	<b>Tirante</b> anteriore fissaggio motore alle piastre	1	14 MB × 155
15	T 8036 bis	<b>Dado</b> a colonnetta sul tirante posteriore per ferma messa in moto	1	
16	* 11643	<b>Tirante</b> posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	1	13 × 1,25 M × 172
17	DN 8	<b>Dado</b> per bullone, per tirante e per prigionieri di unione basamento	6	8 MA
18	M 145 ter	<b>Rosetta</b> per bullone per tirante e per prigionieri di unione basamento	6	8,25 × 17 × 1,5
19	M 8183	<b>Bullone</b> serraggio basamento e fissaggio fascetta magnete	1	8 MA × 165
20	DN 6	<b>Dado</b> per bulloni serraggio basamento	3	6 UNI 207
21	M 140	<b>Bullone</b> serraggio basamento parte inferiore	1	6 MA × 17
22	M 8184	<b>Tirante</b> serraggio basamento parte anteriore	1	8 MA × 145
23	M 8548	<b>Prigioniero</b> sul basamento fissaggio fascette dinamo e magnete	1	8 MA × 134
24	M 8190	<b>Prigioniero</b> lungo sul basamento lato volano fissaggio coperchio pignone	1	8 MA × 151
25	M 8192	<b>Prigioniero</b> unione basamento e fissaggio fascetta dinamo	1	
26	M 8189	<b>Prigioniero</b> corto sul basamento lato volano	1	8 MA × 28
27	DK 10	<b>Dado</b> per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10 MA
28	T 209 B	<b>Rosetta</b> per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10,25 × 19 × 2
29	M 14076	<b>Prigioniero</b> fissaggio cilindro e testa	4	10 MA × 227
30	M 192	<b>Raccordo</b> sul basamento per sfiatatoio	1	
31	M 192 A	<b>Guarnizione</b> fibra per sfiatatoio	1	
32	M 8045	<b>Tappo</b> per sfiatatoio (grande)	1	14 × 1,25 M × 5
33	M 121 bis	<b>Guarnizione</b> fibra per tappo sfiatatoio (grande) e per raccordo recupero olio dal basamento	2	
34	M 8046	<b>Sfera</b> per sfiatatoio	1	3/8" (9,52)
35	M 8537	<b>Tappo</b> per sfiatatoio (piccolo)	1	9 MA × 6,5
36	M 8537 bis	<b>Guarnizione</b> fibra per tappo sfiatatoio (piccolo)	1	
37	M 8059	<b>Cuscinetto</b> a rulli per albero a gomito	1	35 × 80 × 21
38	M 8054	<b>Anello</b> premistoppa albero a gomito	1	35,2 × 52 × 1,5
39	M 8053	<b>Anello</b> feltro di tenuta olio albero a gomito	1	
40	M 8097	<b>Cuscinetto</b> a sfere per albero primario	1	80 × 62 × 13
41	M 8090	<b>Anello</b> feltro tenuta olio sul corpo frizione	1	
42	M 221	<b>Cuscinetto</b> a sfere per albero secondario	2	15 × 35 × 11
43	M 8128	<b>Boccola</b> per tamburo scanalato	1	

(segue)

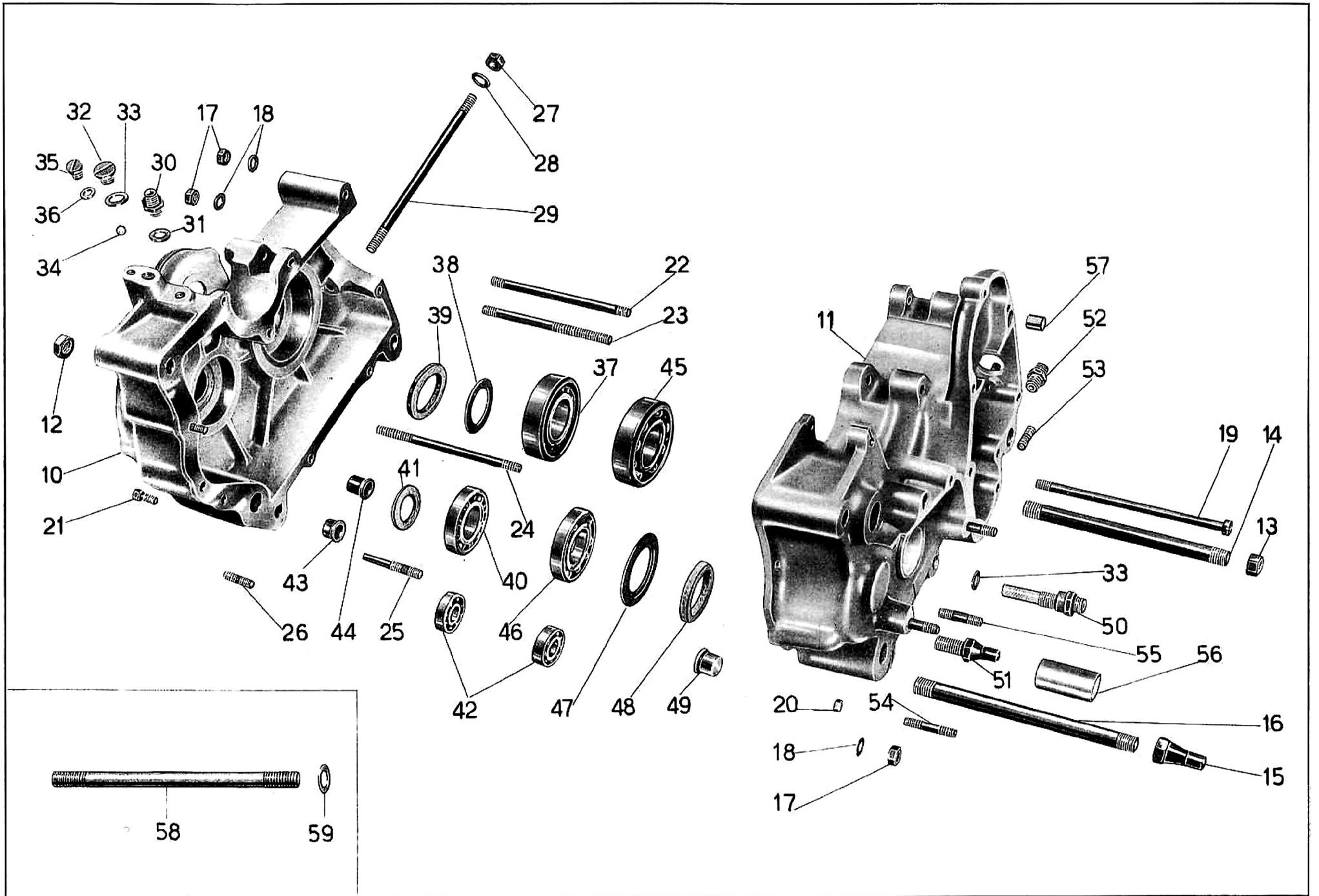


Tavola 2

**Tavola 2**

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso**: Motore

**Gruppo** : Organi principali  
**Sottogruppo**: Basamento

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	M 8134	Boccola cieca di guida settore cambio velocità . . . . .	1	
45	M 8058	Cuscinetto a sfere per albero a gomito . . . . .	1	35 × 80 × 21
46	M 8107	Cuscinetto a sfere per presa diretta . . . . .	1	33 × 66 × 13
47	M 99	Rosetta per cuscinetto reggispinta cambio . . . . .	1	
48	M 99 G	Anello feltro premistoppa cuscinetto cambio . . . . .	1	
49	M 8127	Boccola cieca di guida tamburo scanalato . . . . .	1	
50	M 8083	Raccordo con filtro per ricupero olio dal basamento . . . . .	1	
51	M 08187	Colonna di fermo selettore cambio . . . . .	1	
52	M 2113	Raccordo ricupero olio dalla testa . . . . .	1	
53	M 2088	Prigioniero fissaggio tubo copriastine . . . . .	2	7 MA × 22
54	M 8186	Prigioniero lungo fissaggio coperchio pignone . . . . .	1	8 MA × 41
55	M 8185	Prigioniero corto fissaggio coperchio pignone . . . . .	1	8 MA × 37
56	M 8040 ter	Boccola di guida albero porta settore . . . . .	1	
57	M 2373	Bussolina sul basamento distribuzione di riferimento coperchio . . . . .	2	
58	♦ T 8035 bis	Tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore . . . . .	1	
59	♦ T 5758	Rosetta per dado a colonna per fermo messa in moto . . . . .	1	

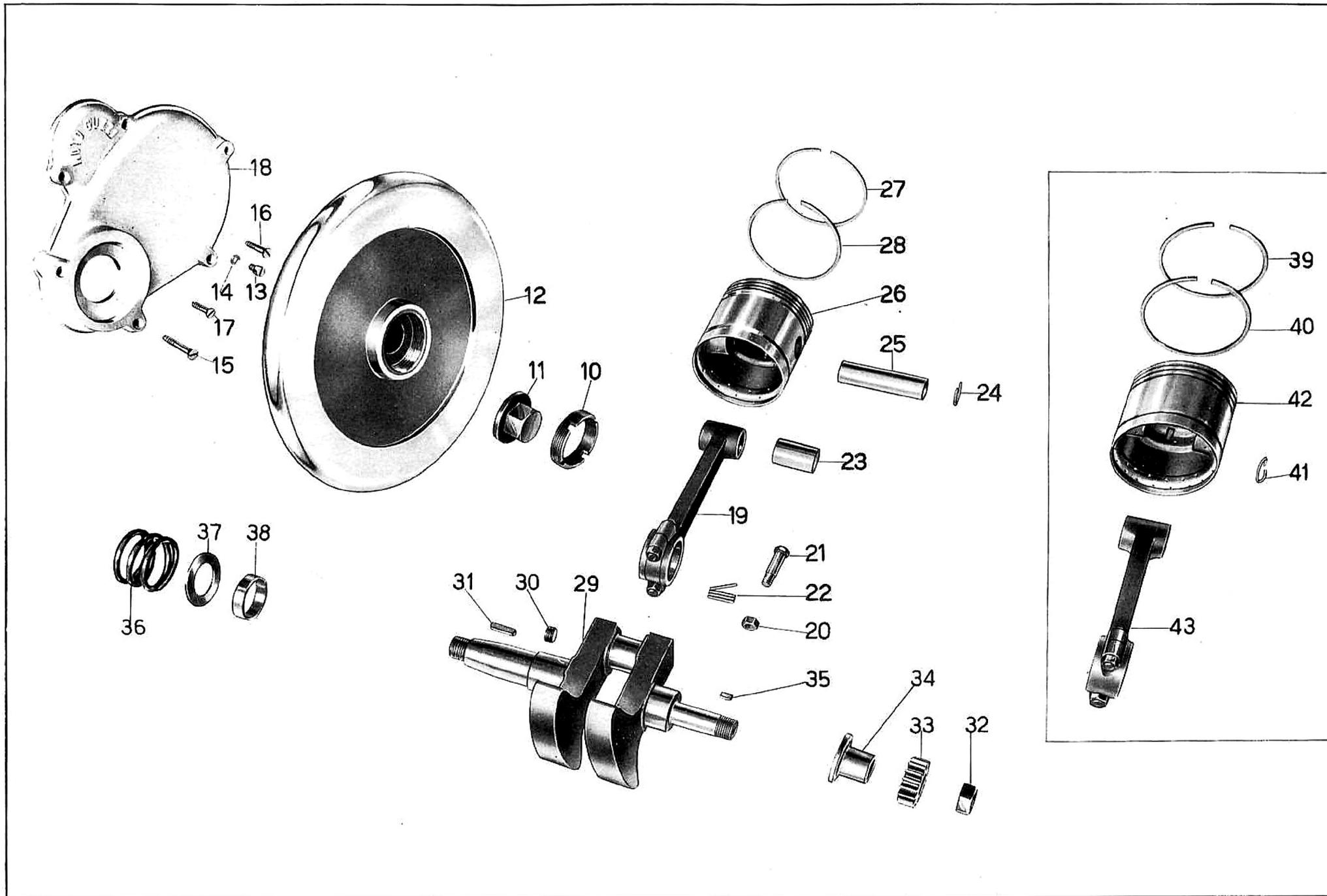


Tavola 3

## Tavola 3

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Albero a gomito - Biella - Pistone - Volano e coperc. lato volano

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 106	Ghiera per volano motore . . . . .	1	
11	M 21	Dado per volano motore . . . . .	1	
12	M 8057	Volano motore . . . . .	1	
13	M 0156	Tappo inferiore sul coperchio frizione . . . . .	1	7 MA > 9
14	M 0156 ter	Guarnizione fibra per tappo coperchio frizione . . . . .	1	
15	M 2196	Vite lunga fissaggio coperchio volano . . . . .	2	6 MA × 42
16	M 141	Vite media fissaggio coperchio volano . . . . .	2	6 MA × 29
17	M 8191	Vite corta fissaggio coperchio volano . . . . .	2	6 MA × 26
18	11603	Coperchio basamento (lato volano) . . . . .	1	
19	* M 14014/18	Biella completa di boccola, cappello e bulloni . . . . .	1	
20	M 19 bis	Dado per bullone testa di biella . . . . .	2	8 MB
21	M 8047 bis	Bullone per testa di biella . . . . .	2	
22	MA 17	Aghi per testa di biella . . . . .	33	∅ 3 × 23,8
23	M 18	Boccola per piede di biella . . . . .	1	
24	* M 8049 ter	Molla di tenuta spinotto . . . . .	2	
25	M 8049 bis	Spinotto per pistone . . . . .	1	
26	* M 8049/1	Pistone . . . . .	1	
27	* M 8050	Fascia elastica . . . . .	3	
28	* M 12 R	Fascia elastica raschia olio . . . . .	2	
29	M 8048	Albero a gomito completo di tappi . . . . .	1	
30	M 2531	Tappo per albero a gomito . . . . .	1	
31	M 26	Chiavella per volano sull'albero a gomito . . . . .	1	
32	M 22	Dado per albero a gomito lato distribuzione . . . . .	1	
33	M 8052	Ingranaggio sull'albero a gomito comando distribuzione . . . . .	1	
34	M 8511	Manicotto di spessore sull'albero a gomito . . . . .	1	
35	M 25	Chiavella sull'albero fissaggio ingranaggio . . . . .	1	
36	M 112	Molla di spinta pignone motore . . . . .	1	
37	M 110	Anello di tenuta molla di spinta pignone . . . . .	1	
38	M 8055	Anello di spessore per cuscinetto a rulli . . . . .	1	
39	◆ M 12	Fascia elastica . . . . .	3	
40	◆ M 12 R	Fascia elastica raschia olio . . . . .	1	
41	◆ M 14	Molla di tenuta spinotto . . . . .	1	
42	◆ M 8538/1	Pistone . . . . .	1	
43	◆ M 8047/18	Biella completa di boccola, cappello e bulloni . . . . .	1	

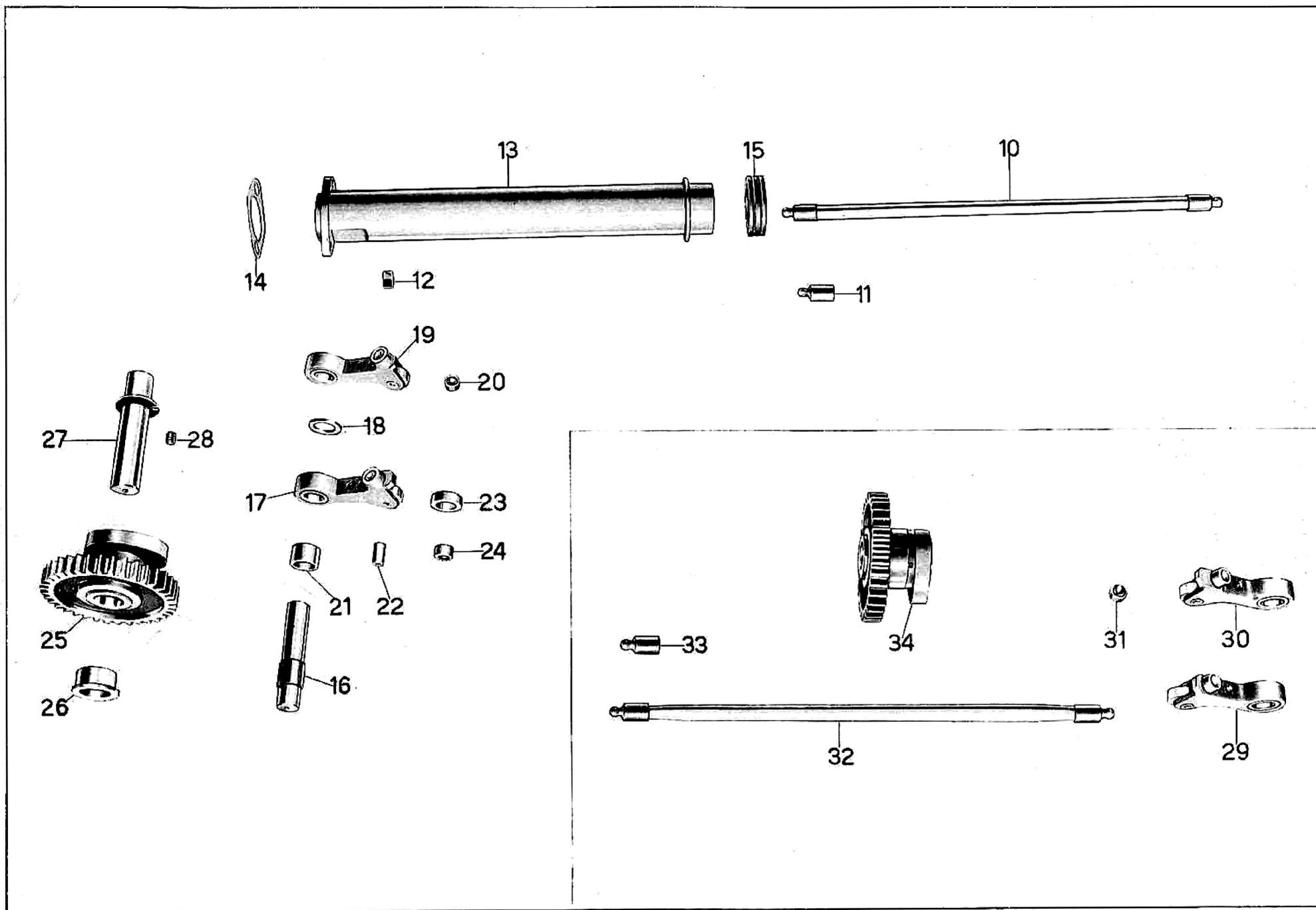


Tavola 4

Tavola 4

Complesso : Motociclo

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Distribuzione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	* 11608	<b>Astina</b> comando bilancieri completa	2	
11	* M 14030	<b>Pasticca</b> per astine bilancieri	4	
12	DN 7	<b>Dado</b> per tubo copriastine bilancieri	2	7 UNI 207
13	11526	<b>Tubo</b> copriastine bilancieri	1	
14	11530 bis	<b>Guarnizione</b> per tubo copriastine bilancieri	1	
15	11526 bis	<b>Guarnizione</b> gomma per tubo copriastine	1	
16	M 8069	<b>Perno</b> porta levette aspirazione e scarico	1	
17	* 11552/2082	<b>Levetta</b> scarico completa di rullo e boccola	1	
18	M 8522	<b>Rosetta</b> di spessore fra levette aspirazione e scarico	1	13,2 x 20 x 2
19	* 11551/2082	<b>Levetta</b> aspirazione completa di rullo e boccola	1	
20	* 11553	<b>Pasticca</b> con nicchia sulle levette camma	2	
21	M 2082	<b>Boccola</b> per levette aspirazione e scarico	2	
22	M 2093	<b>Perno</b> per rullo levette aspirazione e scarico	2	
23	M 8282	<b>Rullo</b> per levette aspirazione e scarico	2	
24	M 2092	<b>Boccola</b> per rulli levette aspirazione e scarico	2	
25	* 11550/8061	<b>Camma</b> aspirazione e scarico completa di boccole	1	
26	M 8061	<b>Boccola</b> per camma aspirazione e scarico	2	
27	M 8516	<b>Perno</b> per camma aspirazione e scarico	1	
28	M 8063	<b>Grano</b> di fermo perno camma aspirazione e scarico	1	5 MA x 7
29	◆ M 8280/2082	<b>Levetta</b> aspirazione completa di rullo e boccola	1	
30	◆ M 8281/2082	<b>Levetta</b> scarico completa di rullo e boccola	1	
31	◆ M 8068	<b>Pasticca</b> per levette	2	
32	◆ 11531	<b>Astina</b> per comando bilancieri completa	2	
33	◆ 11533	<b>Pasticca</b> per astine	4	
34	◆ M 8279/8061	<b>Camma</b> aspirazione e scarico completa di boccole	1	

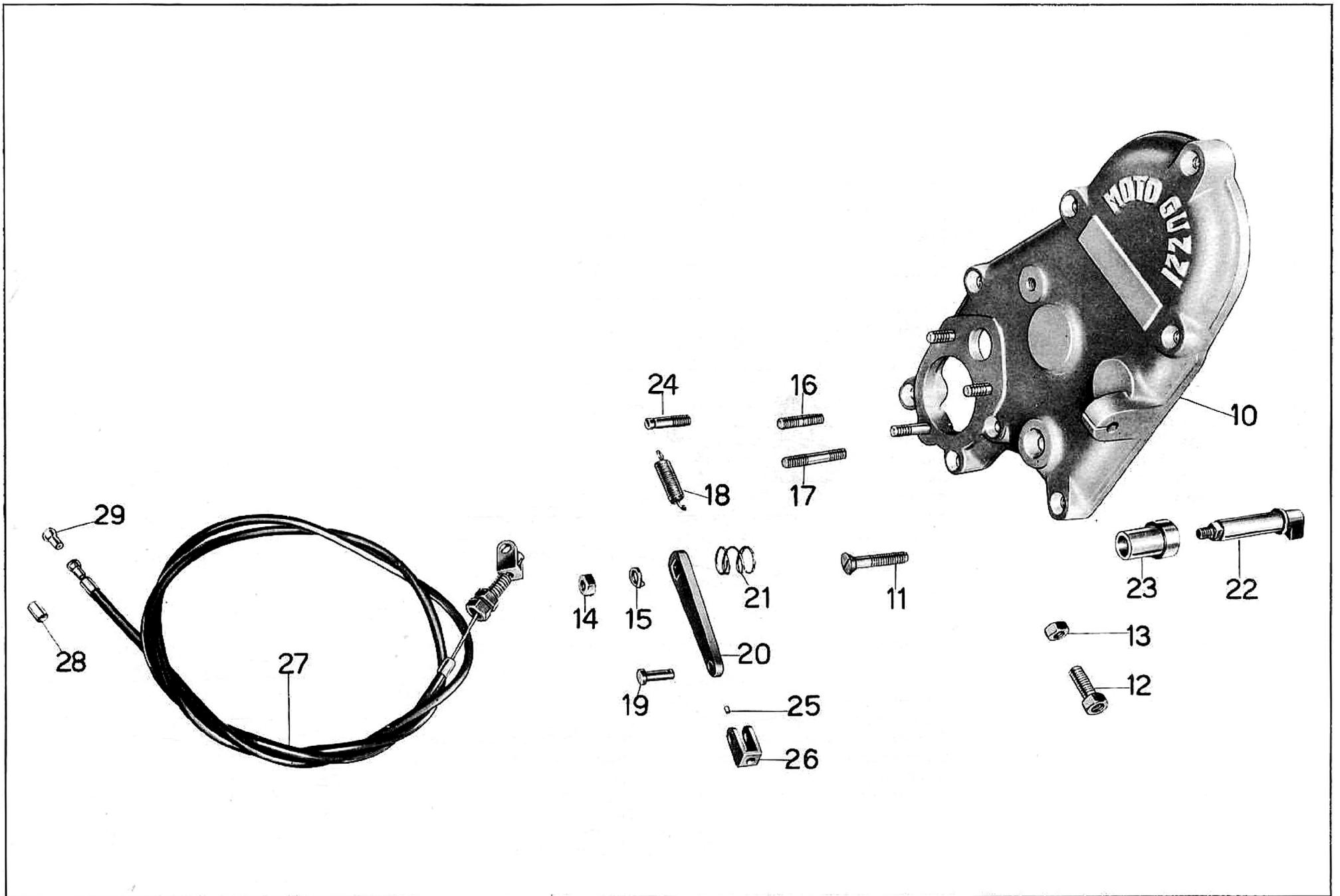


Tavola 5

Tavola 5

Complesso : Motociclo

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Coperchio lato distribuzione - Leve alzavalvola

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8042	Coperchio basamento lato distribuzione . . . . .	1	
11	M 2198	Vite fissaggio coperchio lato distribuzione . . . . .	8	6 MA × 33
12	M 2101	Bullone tendifilo alzavalvola . . . . .	1	
13	M 70 bis	Dado per bullone tendifilo alzavalvola . . . . .	1	7 MA
14	DN 6	Dado per fissaggio leva alzavalvola . . . . .	4	6 UNI 207
15	RE 6	Rosetta elastica per leva alzavalvola . . . . .	3	6,5 × 11 × 2
16	M 2110	Prigioniero corto fissaggio pompa olio . . . . .	2	6 MA × 24
17	M 2111	Prigioniero lungo fissaggio pompa olio . . . . .	1	6 MA × 35
18	M 56	Molla per ritorno levetta alzavalvola . . . . .	1	
19	M 64	Spina fissaggio forcellino alla leva alzavalvola . . . . .	1	
20	M 8288 bis	Leva alzavalvola . . . . .	1	
21	M 67	Molla per camma alzavalvola . . . . .	1	
22	M 2095	Camma alzavalvola . . . . .	1	
23	M 2096	Guida per camma alzavalvola sul coperchio distribuzione . . . . .	1	
24	M 2100	Attacco per molla ritorno alzavalvola sul coperchio distribuzione . . . . .	1	
25	M 68 N	Capocorda per trasmissione comando alzavalvola lato forcellino . . . . .	1	
26	M 68	Forcellino per leva alzavalvola . . . . .	1	
27	11725/11728	Trasmissione completa comando alzavalvola . . . . .	1	
28	T 234	Coprifilo per guaina . . . . .	2	
29	T 8529	Capocorda per trasmissione lato leva sul manubrio . . . . .	1	

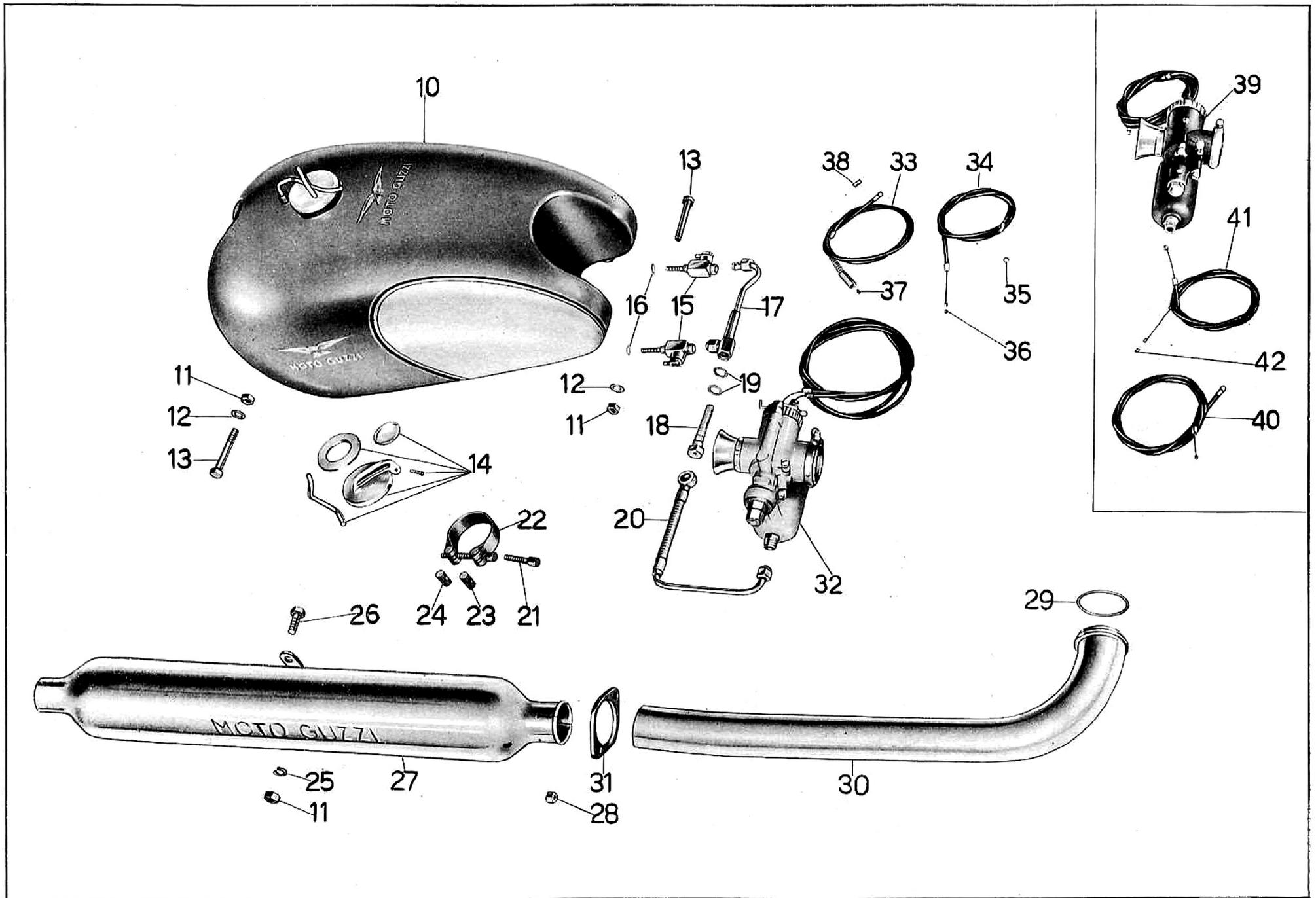


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11620	Serbatoio benzina	1	
11	DN 8	Dado per bulloni attacco serbatoio benzina e fissaggio silenziatore	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bulloni attacco serbatoio benzina	2	8,25 x 17 x 1,5
13	T 8149	Bullone attacco serbatoio benzina al telaio	2	8 MA x 64
		Tappo per serbatoio benzina	1	
		Guarnizione per tappo	1	Tipo Bonora - viene montato anche il tipo Tebaldi.
14		Manettino di chiusura tappo	1	
		Scodellino per tappo	1	
		Vite per tappo	1	
15	T 16601	Rubinetto benzina completo	2	
16	TA 175 G	Guarnizione fibra per rubinetti	4	
17	T 5133	Corpo filtro benzina	1	
18	11622	Bullone cavo con filtro per tubazione benzina	1	
19	T 333 bis	Guarnizione fibra per bullone cavo	2	
20	11621	Tubo di alimentazione benzina dal serbatoio al carburatore	1	
21	T 8521	Bullone serraggio fascetta	1	
22	12338	Fascetta completa di rulli e vite	1	
23	T 8521 ter	Rullo non filettato per fascetta	1	
24	T 8521 bis	Rullo filettato per fascetta	1	
25	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio silenziatore	1	8,5 x 13,5 x 2,5
26	T 129	Bullone fissaggio silenziatore al telaio	1	8 MA x 15
27	11703	Silenziatore	1	
28	M 107 bis	Dado per prigionieri unione tubo scarico alla testa	2	7 MA
29	M 186	Guarnizione per tubo scarico	1	
30	11698	Tubo scarico	1	
31	T 8391	Flangia per tubo scarico	1	
32	* SS 29 A	Carburatore completo di trasmissioni comando aria e gas	1	{ Per i pezzi di ri- cambio vedere ca- talogo Dell'Orto.
33	* 11726/11729	Trasmissione comando aria del carburatore	1	
34	* 11727/11730	Trasmissione comando gas del carburatore	1	
35	T 193 N	Capocorda per trasmissione sulla leva	2	
36	T 16542	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando gas	1	
37	*	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando aria	1	
38	T 234	Coprifilo per guaina	4	
39	◆ MD 27	Carburatore completo di trasmissioni aria e gas	1	
40	◆ 11780	Trasmissione comando aria del carburatore	1	
41	◆ 11782	Trasmissione comando gas del carburatore	1	
42	◆ T 16162	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando aria	1	

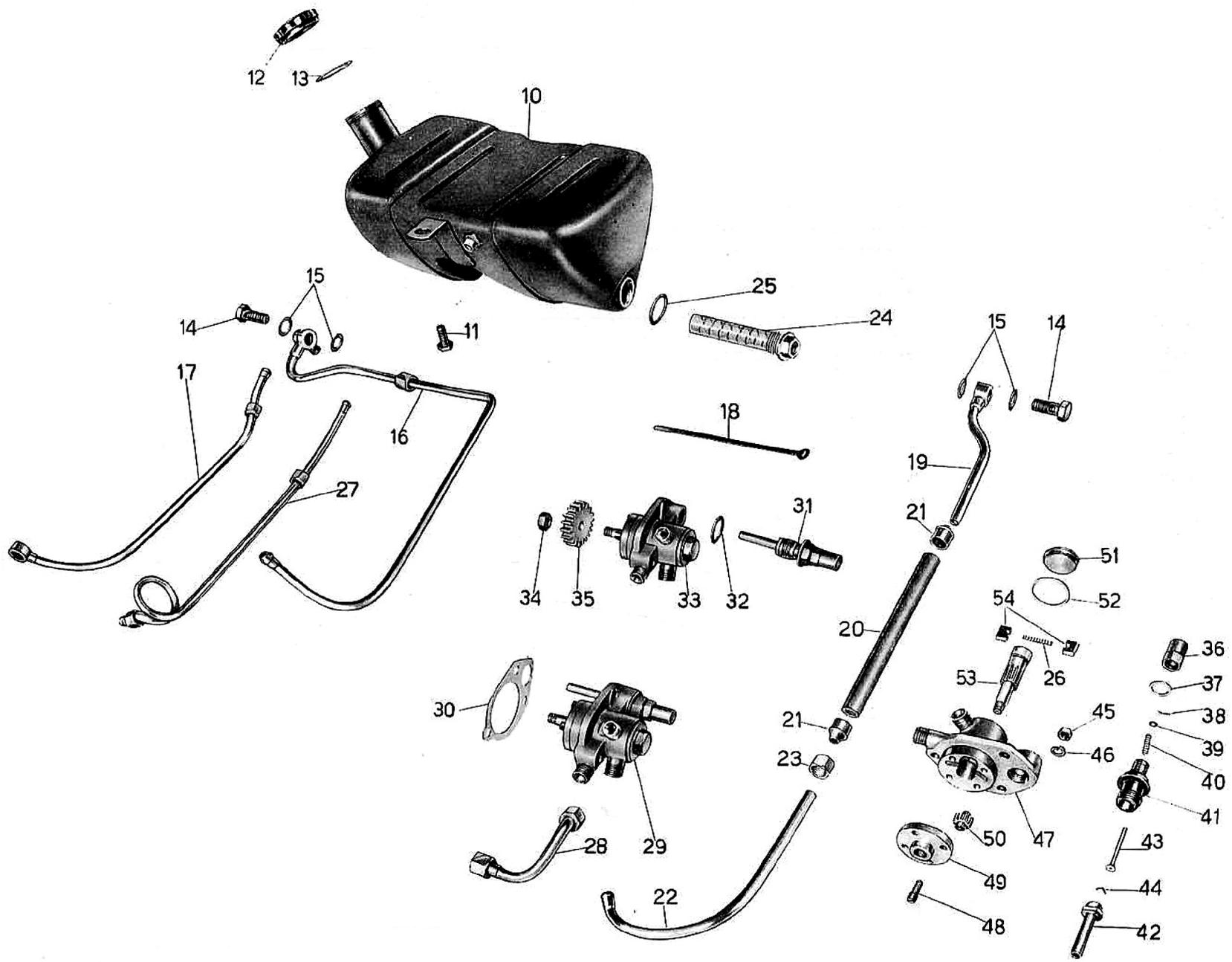


Tavola 7

## Tavola 7

Complesso : Motociclo

Gruppo : Lubrificazione

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola autom.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11772	Serbatoio olio . . . . .	1	
11	T 58	Bullone attacco serbatoio olio . . . . .	2	8 MA × 22
12	T 8403	Tappo per serbatoio olio . . . . .	1	
13	T 8403 bis	Guarnizione per tappo serbatoio olio . . . . .	1	
14	TA 182	Bullone cavo per attacco tubazione recupero olio e per tubazione mandata olio alla pompa . . . . .	2	
15	TA 180 ter	Guarnizione fibra bulloni cavi . . . . .	4	
16	11541	Tubo recupero olio dalla pompa al serbatoio . . . . .	1	
17	11535	Tubazione per lubrificazione bilancieri . . . . .	1	
18	T 237 bis	Fascetta fissaggio tubazione recupero al telaio . . . . .	2	
19	11538	Tubazione superiore alimentazione olio dal serbatoio alla pompa . . . . .	1	
20	11540	Tubo gomma per alimentazione olio . . . . .	1	
21	31573	Raccordo per tubo gomma alimentazione olio . . . . .	2	
22	T 5835	Tubo alimentazione olio - inferiore . . . . .	1	
23	T 184	Dado per tubo alimentazione olio - inferiore . . . . .	1	
24	31564	Filtro nel serbatoio olio . . . . .	1	
25	T 35102 bis	Guarnizione fibra per raccordo con filtro . . . . .	1	
26	M 108	Molla per palette pompa olio . . . . .	1	
27	T 5823 ter	Tubazione per sfiatatoio olio . . . . .	1	
28	T 8508	Tubo recupero olio dal basamento alla pompa . . . . .	1	
29	M 9066	Pompa olio completa (comprende i pezzi: 31 - 32 - 33) . . . . .	1	
30	M 9077	Guarnizione carta per pompa olio . . . . .	1	
31	M 9068	Getto completo di valvolina automatica (comprende i pezzi: 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44) . . . . .	1	
32	M 9076	Guarnizione per valvolina automatica . . . . .	1	
33	M 9065/122	Pompa olio (comprende i pezzi: 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55) . . . . .	1	
34	M 115 ter	Dado fissaggio ingranaggio della pompa . . . . .	1	8 MB
35	M 114	Ingranaggio comando pompa olio . . . . .	1	
36	M 9074	Cappello per valvolina automatica . . . . .	1	
37	M 9073	Guarnizione per cappello valvolina automatica . . . . .	1	
38	M 9072 bis	Copiglia di tenuta piattello valvolina automatica . . . . .	1	1 × 7
39	M 9072	Piattello di tenuta molla per valvolina automatica . . . . .	1	2,51 × 6,5 × 0,5
40	M 9071	Molla per valvolina automatica . . . . .	1	
41	M 9069	Corpo per valvolina automatica . . . . .	1	
42	M 9075	Tubetto sul corpo della valvolina automatica . . . . .	1	
43	M 9070	Valvolina di regolazione . . . . .	1	

(segue)

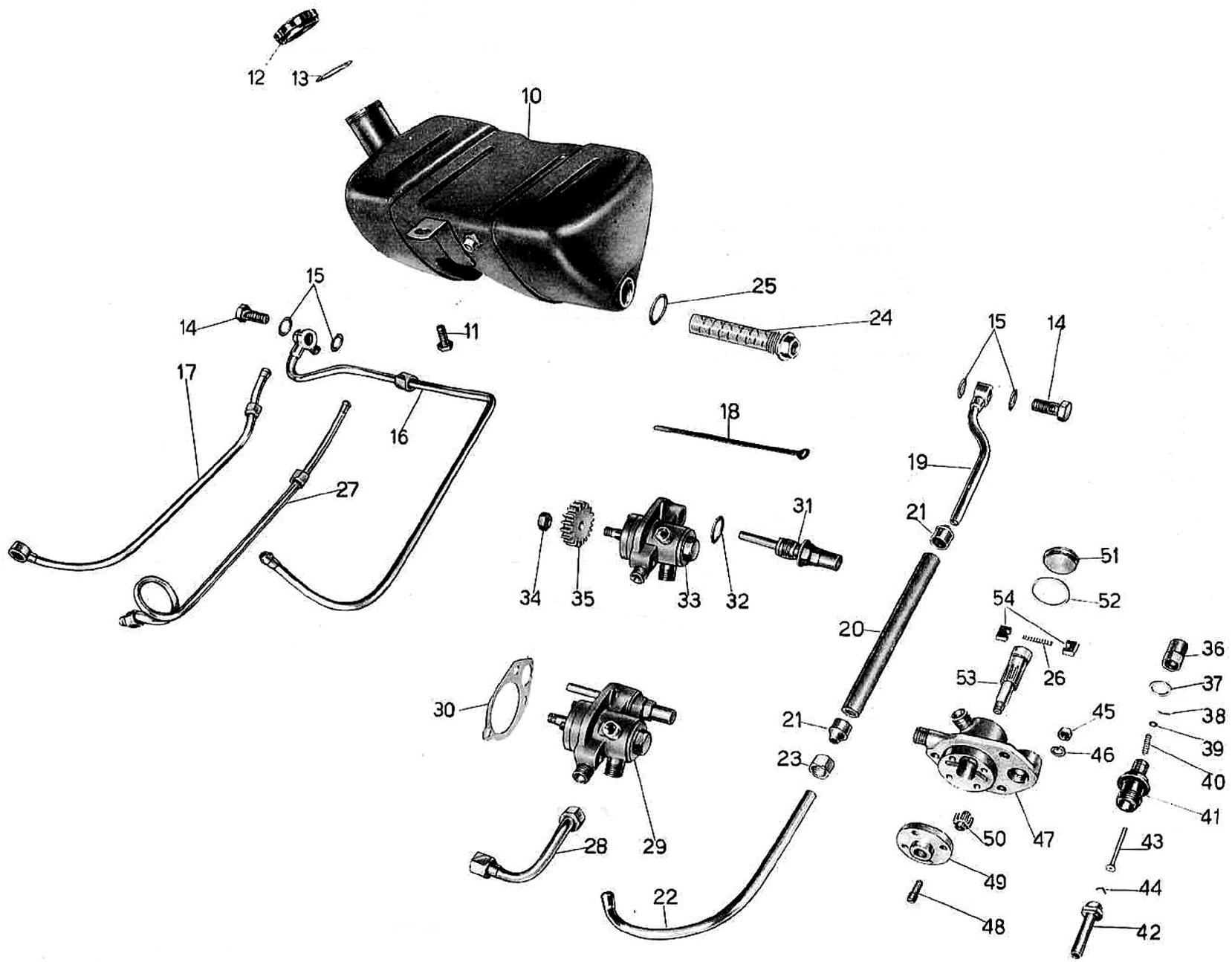


Tavola 7

## Tavola 7

Complesso : Motociclo

Gruppo : Lubrificazione

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola autom.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE -	Quantità	Indicazioni suppletive
44	M 9075 bis	Cavallottino di arresto valvolina . . . . .	1	
45	DN 6	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio . . . . .	3	6 MA
46	RE 6	Rosetta elastica per prigionieri fissaggio pompa olio . . . . .	2	6,5 × 11 × 2
47	M 9065	Corpo della pompa olio . . . . .	1	
48	M 117	Vite fissaggio coperchio con guida per pompa olio . . . . .	4	5 × 0,85 M × 14
49	M 2106	Coperchio con guida per pompa olio . . . . .	1	
50	M 116	Ingranaggio alimentazione per pompa olio . . . . .	1	
51	M 122	Tappo per pompa olio . . . . .	1	
52	M 122 bis	Guarnizione per tappo della pompa olio . . . . .	1	
53	M 2107	Alberello dentato per pompa olio . . . . .	1	
54	M 120	Palette per pompa olio . . . . .	2	

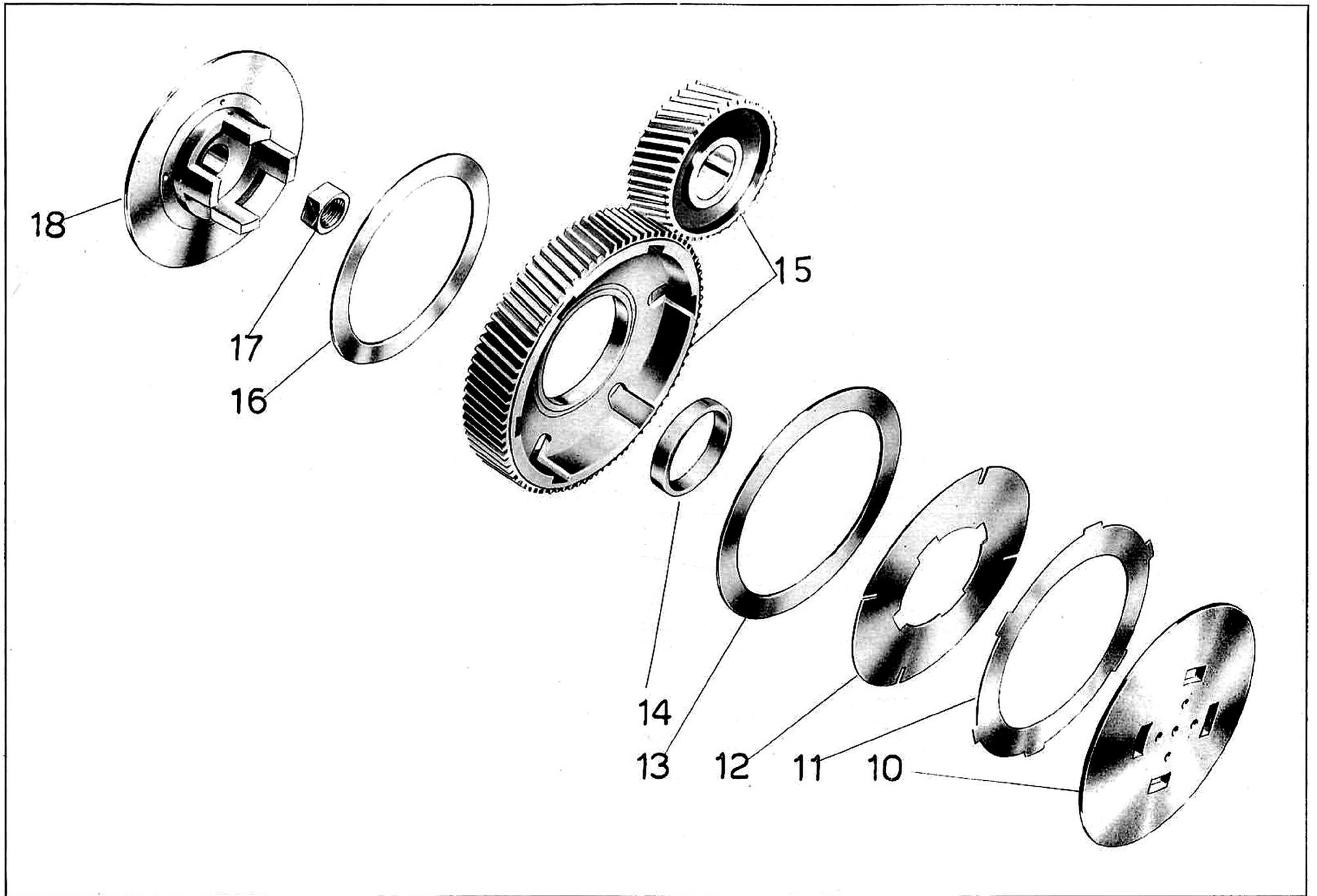


Tavola 8

**Tavola 8**

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso:** Trasmissione

**Gruppo** : Innesto  
**Sottogruppo:** Innesto a frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8095	<b>Piattello</b> spingidischi frizione . . . . .	1	
11	M 8092	<b>Disco</b> per frizione con tacche esterne . . . . .	5	
12	M 8091	<b>Disco</b> per frizione con tacche interne . . . . .	5	
13	M 8093	<b>Disco</b> ferodo per frizione - piccolo . . . . .	1	
14	M 8088	<b>Boccola</b> per ingranaggio trasmissione . . . . .	1	
15	MA 8513/08512	<b>Ingranaggio</b> trasmissione del cambio completo di boccola e pignone motore	1	
16	M 8094	<b>Disco</b> ferodo per frizione - grande . . . . .	1	
17	M 73	<b>Dado</b> fissaggio corpo frizione all'albero primario . . . . .	1	18 MB
18	M 8089	<b>Corpo</b> frizione fisso . . . . .	1	

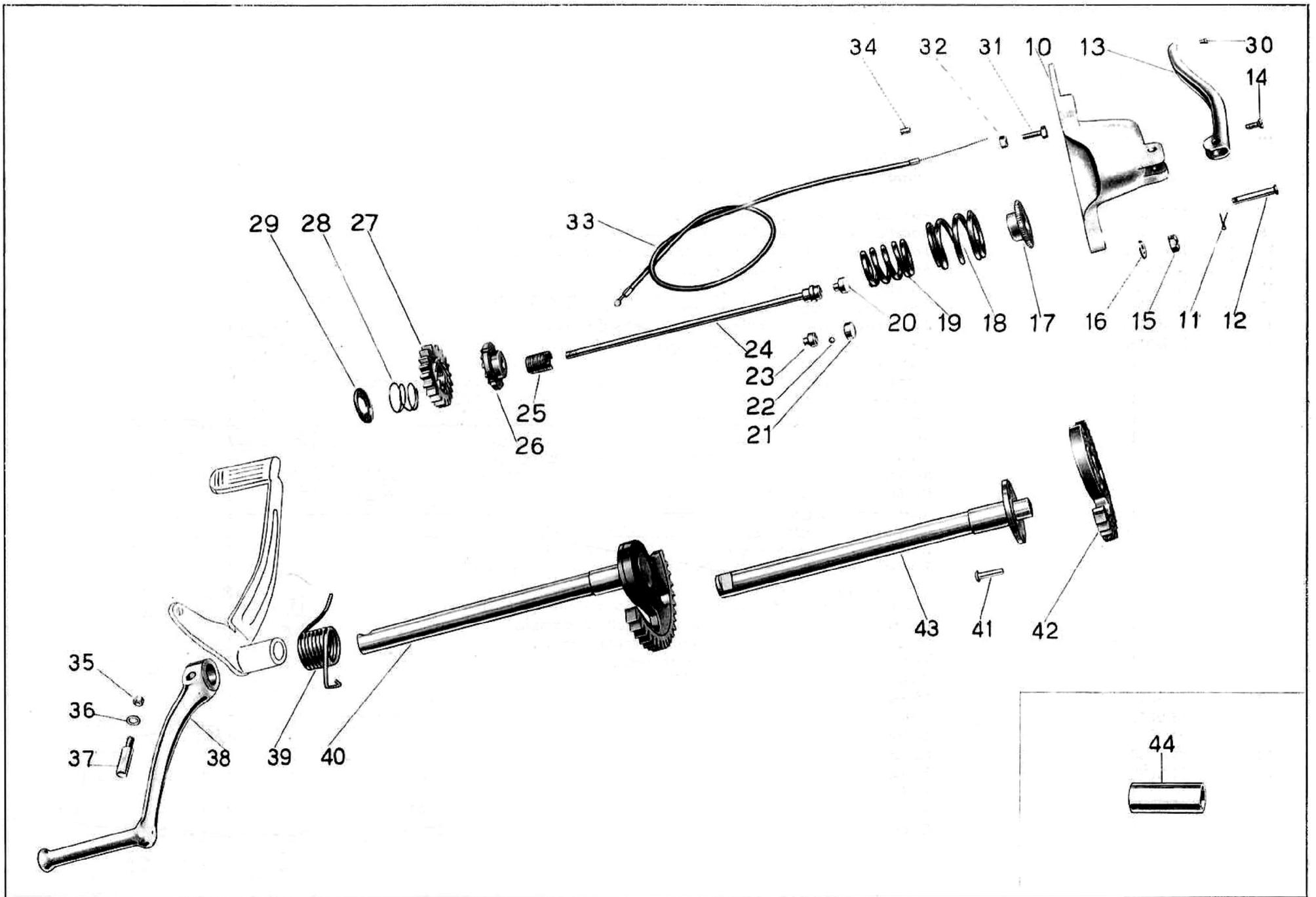


Tavola 9

## Tavola 9

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso**: Trasmissione

**Gruppo** : Avviamento  
**Sottogruppo**: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11806	Coperchio pignone catena . . . . .	1	
11	M 160 bis	Copiglia per spina fissaggio leva frizione . . . . .	1	2 × 22
12	M 160	Spina fissaggio leva frizione . . . . .	1	
13	M 8300	Leva disinnesto frizione . . . . .	1	
14	M 0162	Vite per leva frizione . . . . .	1	
15	DN 8	Dado per prigionieri fissaggio coperchio pignone . . . . .	3	8 MA
16	M 145 ter	Rosetta per prigionieri fissaggio coperchio pignone . . . . .	3	8,25 × 17 × 1,5
17	M 2140	Manicotto spingimolle frizione . . . . .	1	
18	M 8114	Molla per frizione esterna . . . . .	1	
19	M 5857	Molla per frizione interna . . . . .	1	
20	M 080/080 ter	Bottone per frizione (comprende i pezzi: 21 - 22 - 23) . . . . .	1	
21	M 080 bis	Coperchio per bottone frizione . . . . .	1	
22	M 080 ter	Sfera per bottone frizione . . . . .	8	1/8" (3,17)
23	M 080	Corpo per bottone frizione . . . . .	1	
24	M 8096	Asta per frizione . . . . .	1	
25	M 2139	Manicotto regolaggio frizione . . . . .	1	
26	M 8112	Manicotto dentato avviamento fisso . . . . .	1	
27	M 8111	Ingranaggio libero avviamento . . . . .	1	
28	M 87	Molla di spinta ingranaggio avviamento . . . . .	1	
29	M 84	Piattello spingimolla ingranaggio avviamento . . . . .	1	
30	T 8529	Capocorda per cavo di trasmissione . . . . .	2	
31	36046/2	Bullone tendifilo frizione . . . . .	1	
32	M 2158 bis	Dado per bullone tendifilo frizione . . . . .	1	9 MA
33	11721/11723	Trasmissione comando frizione . . . . .	1	
34	T 235	Coprifilo per guaina . . . . .	2	
35	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto . . . . .	1	6 UNI 207
36	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto . . . . .	1	6,5 × 13 × 1,8
37	M 8165	Chiavella fissaggio pedivella messa in moto . . . . .	1	
38	M 8164	Pedivella messa in moto . . . . .	1	
39	M 8163	Molla per albero messa in moto . . . . .	1	
40	M 5751	Albero messa in moto completo (comprende i pezzi: 41 - 42 - 43) . . . . .	1	
41	M 9045	Chiodo fissaggio settore all'albero della messa in moto . . . . .	6	∅ 5 × 20
42	M 8160	Settore per albero messa in moto . . . . .	1	
43	M 5752	Albero porta settore messa in moto . . . . .	1	
44	♦ M 5753	Tube di spessore per albero messa in moto . . . . .	1	

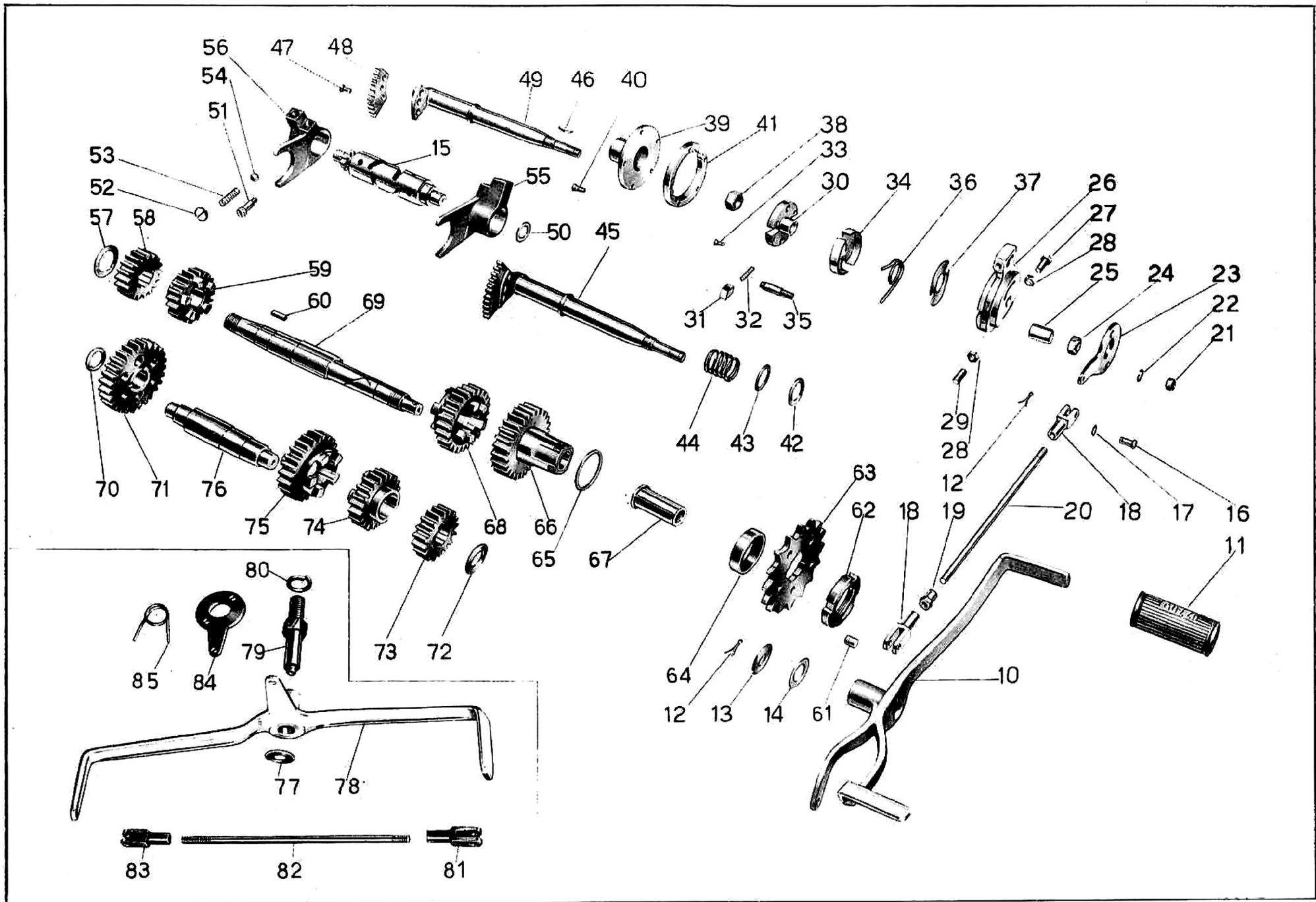


Tavola 10

Tavola 10

Complesso : Motociclo  
Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Cambio  
Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	* 11715	Leva a pedale comando cambio velocità . . . . .	1	
11	M 8155	Pedalino in gomma per leva a pedale . . . . .	2	
12	M 160 bis	Copiglia per perno porta leva a pedale cambio e per spine fissaggio forcellini tirante leva cambio . . . . .	3	2 × 22
13	* M 5138 ter	Rosetta per perno porta leva a pedale cambio . . . . .	1	10,25 × 28 × 2
14	T 8515	Rosetta elastica per perno porta leva a pedale cambio . . . . .	1	
15	M 14062	Tamburo scanalato di guida forcelle cambio . . . . .	1	
16	T 85	Spina per forcellini tirante leva cambio . . . . .	2	
17	T 8516	Rosetta per spine forcellini tirante leva cambio . . . . .	2	
18	* M 8157	Forcellino tirante leva cambio . . . . .	2	
19	T 84 bis	Controdado per forcellino tirante leva cambio . . . . .	1	
20	* 11719	Tirante per pedale comando cambio . . . . .	1	7 MA × 130
21	DN 7	Dado sui perni fissaggio leva comando selettore cambio . . . . .	2	7 UNI 207
22	RE 7	Rosetta elastica sui perni fissaggio leva comando selettore del cambio . . . . .	2	7,5 × 11,5 × 2
23	* 11718	Leva comando selettore cambio . . . . .	1	
24	T 2111	Dado per fissaggio tamburello all'albero porta settore cambio . . . . .	1	10 MB
25	M 08143	Bussola per selettore cambio . . . . .	1	
26	M 14065	Tamburello fisso con tacche per selettore cambio . . . . .	1	
27	M 08141 ter	Bullone regolaggio tamburello fisso del selettore cambio . . . . .	1	7 MA × 19
28	M 61 bis	Dado di regolaggio tamburello . . . . .	2	7 MA
29	M 08141 bis	Vite regolaggio tamburello fisso . . . . .	1	7 MA × 19
30	M 08140	Corpo interno porta saltarelli per selettore cambio . . . . .	1	
31	M 08142	Saltarello per innesto marce nel selettore cambio . . . . .	2	
32	M 108	Molletta per saltarelli innesto marce nel selettore cambio . . . . .	2	
33	M 08140 ter	Vite fissaggio custodia al corpo interno del selettore cambio . . . . .	4	4 MA × 10
34	M 08146	Custodia di richiamo sul corpo interno del selettore cambio . . . . .	1	
35	M 8144	Perno comando corpo interno per selettore cambio . . . . .	2	
36	* M 2352 bis	Molla di richiamo leva comando selettore cambio . . . . .	1	
37	M 08140 bis	Rosetta copripolvere per selettore cambio . . . . .	1	
38	M 8148	Dado serraggio manicotto del selettore all'albero porta settore . . . . .	1	
39	M 9057	Manicotto porta settore spostamento marce . . . . .	1	
40	M 08139 bis	Vite fissaggio settore al manicotto . . . . .	5	4,9 × 0,85 M × 13,5
41	M 08139	Settore di spostamento marce del selettore cambio . . . . .	1	
42	M 8136 bis	Guarnizione cuoio per albero porta settore cambio . . . . .	1	
43	M 8278	Rosetta di spinta per albero porta settore del cambio . . . . .	1	19,5 × 28,5 × 1
44	M 8137	Molla per albero porta settore del cambio . . . . .	1	
45	M 8133	Albero porta settore del cambio (comprende i pezzi: 47 - 48 - 49) . . . . .	1	
46	M 8135	Chiavella per albero porta settore per selettore . . . . .	1	

(segue)

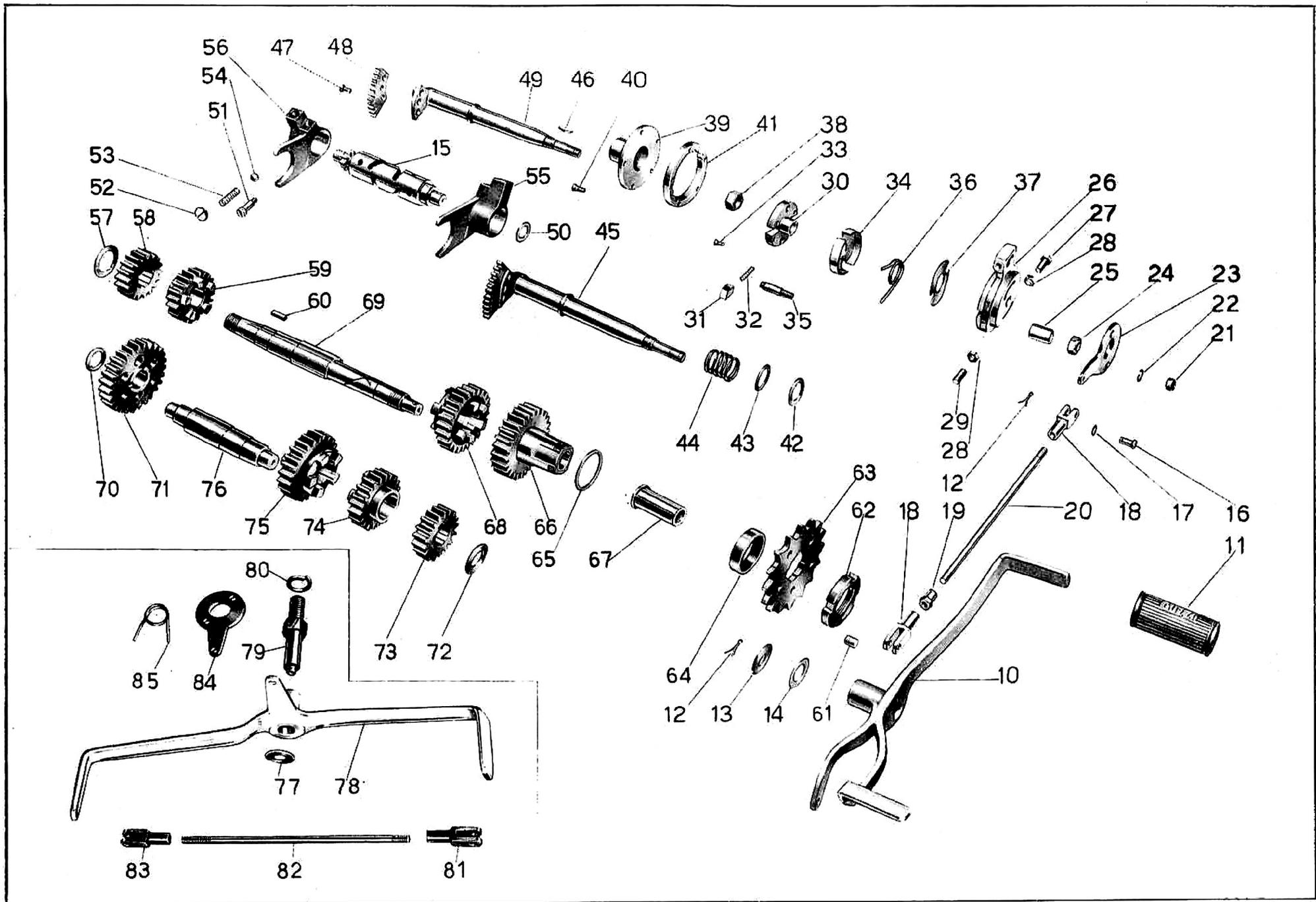


Tavola 10

Tavola 10

Complesso : Motociclo  
 Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Cambio  
 Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
47	M 8133 D	Ribattino fissaggio settore all'albero comando cambio velocità . . . . .	3	6 × 12
48	M 8133 C	Settore per albero comando cambio velocità . . . . .	1	
49	M 8133 A	Albero porta settore cambio velocità . . . . .	1	
50	M 8129	Rosetta di spessore per tamburo scanalato . . . . .	1	14,1 × 22 × $\left\{ \begin{array}{l} 0,8 \\ 1 \\ 1,2 \end{array} \right.$
51	M 08123	Vite di guida per forcelle cambio . . . . .	2	
52	M 8126	Tappo di tenuta molla sulle forcelle cambio . . . . .	2	
53	M 2342 ter	Molla di pressione per sfera nelle forcelle cambio . . . . .	2	
54	M 8046	Sfera per forcelle comando cambio . . . . .	2	3/8" (9,52)
55	M 14064	Forcella comando ingranaggio mobile per 2 <sup>a</sup> e 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
56	M 14063	Forcella comando ingranaggio mobile per 1 <sup>a</sup> e 3 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
57	M 77	Rosetta reggisplinta per albero primario . . . . .	1	
58	M 14047	Ingranaggio fisso sull'albero primario cambio 1 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
59	M 14048	Ingranaggio libero sull'albero primario cambio 2 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
60	M 8109	Chiavella per albero primario . . . . .	1	
61	M 95	Grano di fermo ghiera serraggio pignone . . . . .	1	
62	M 92	Ghiera per serraggio pignone catena . . . . .	1	
63	M 93 bis	Pignone catena . . . . .	1	16 denti
64	M 8108	Anello di spessore per pignone catena e cuscinetto . . . . .	1	
65	M 8105	Anello di spessore per ingranaggio presa diretta . . . . .	1	
66	M 14050/14051	Ingranaggio presa diretta completo di boccola . . . . .	1	
67	M 14051	Boccola per ingranaggio presa diretta . . . . .	1	
68	M 14049	Ingranaggio mobile sull'albero primario per 3 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
69	M 14045	Albero primario del cambio di velocità . . . . .	1	
70	M 14058	Rosetta di spessore per albero secondario (parte 1 <sup>a</sup> velocità) . . . . .	1	15,2 × 24 × 2
71	M 14052/1	Ingranaggio libero sull'albero secondario 1 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
72	M 14057	Rosetta di spessore (parte presa diretta) . . . . .	1	
73	M 14055	Ingranaggio fisso sull'albero secondario . . . . .	1	
74	M 14054	Ingranaggio libero sull'albero secondario per 3 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
75	M 14053	Ingranaggio mobile sull'albero secondario per 2 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
76	M 14046/1	Albero secondario del cambio velocità . . . . .	1	
77	♦ M 8152	Rosetta per perno porta pedale cambio . . . . .	1	
78	♦ M 8153	Leva del cambio a pedale . . . . .	1	
79	♦ M 08151	Perno porta leva a pedale del cambio velocità . . . . .	1	
80	♦ M 08151 bis	Rosetta elastica per perno porta leva a pedale del cambio . . . . .	1	
	M 14056	boccola su ingr. 1 <sup>a</sup> Felocur (segue)		

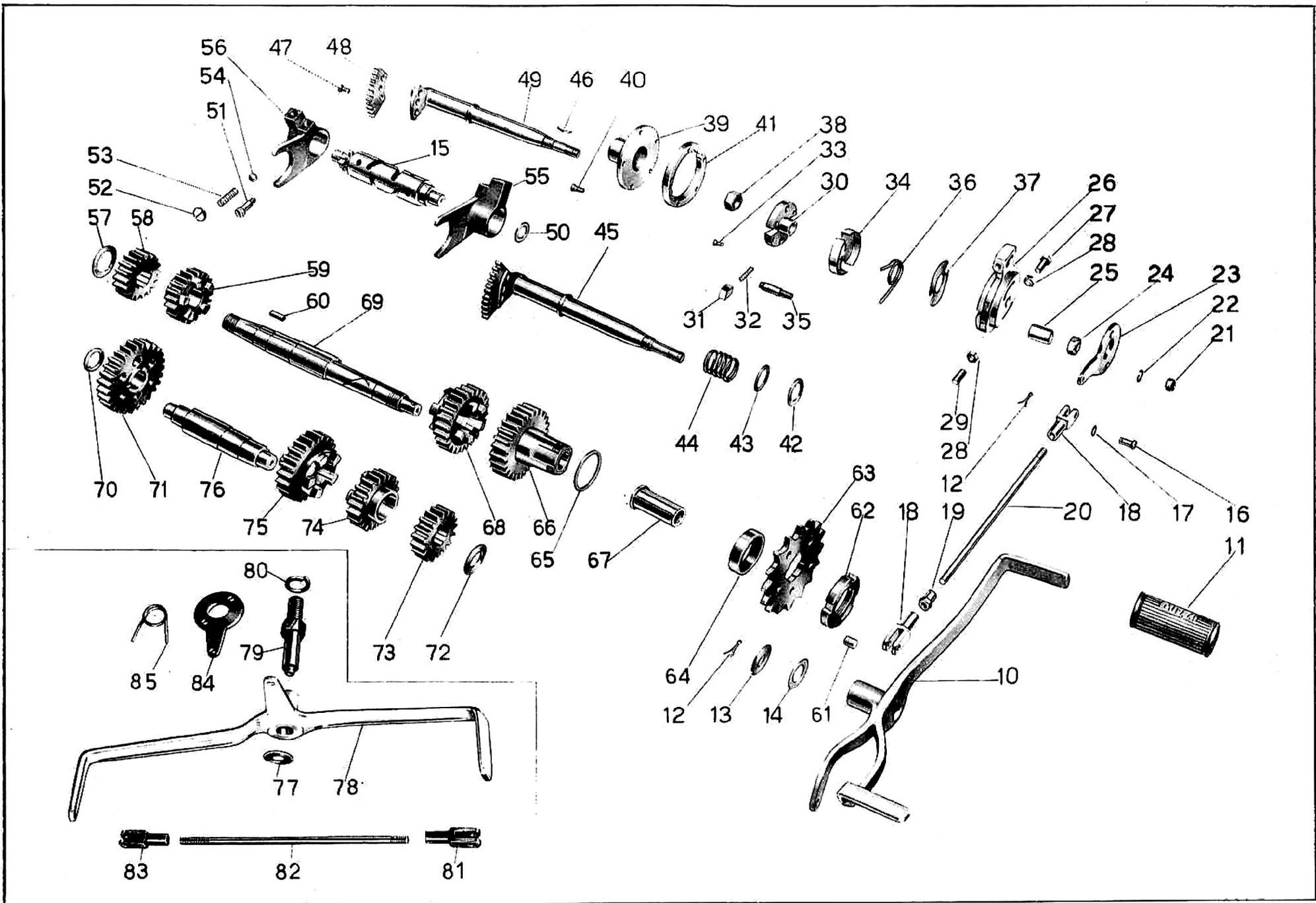


Tavola 10

**Tavola 10**

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Cambio

**Sottocomplesso:** Trasmissione

**Sottogruppo:** Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
81	◆ 11758	<b>Forcellino</b> sul tirante - parte selettore . . . . .	1	
82	◆ M 8156	<b>Tirante</b> per leva a pedale comando cambio velocità . . . . .	1	
83	◆ M 8157	<b>Forcellino</b> sul tirante - parte leva a pedale del cambio velocità . . . . .	1	
84	◆ 11757	<b>Leva</b> comando selettore cambio velocità . . . . .	1	
85	◆ M 08145	<b>Molla</b> di richiamo leva comando selettore cambio . . . . .	1	

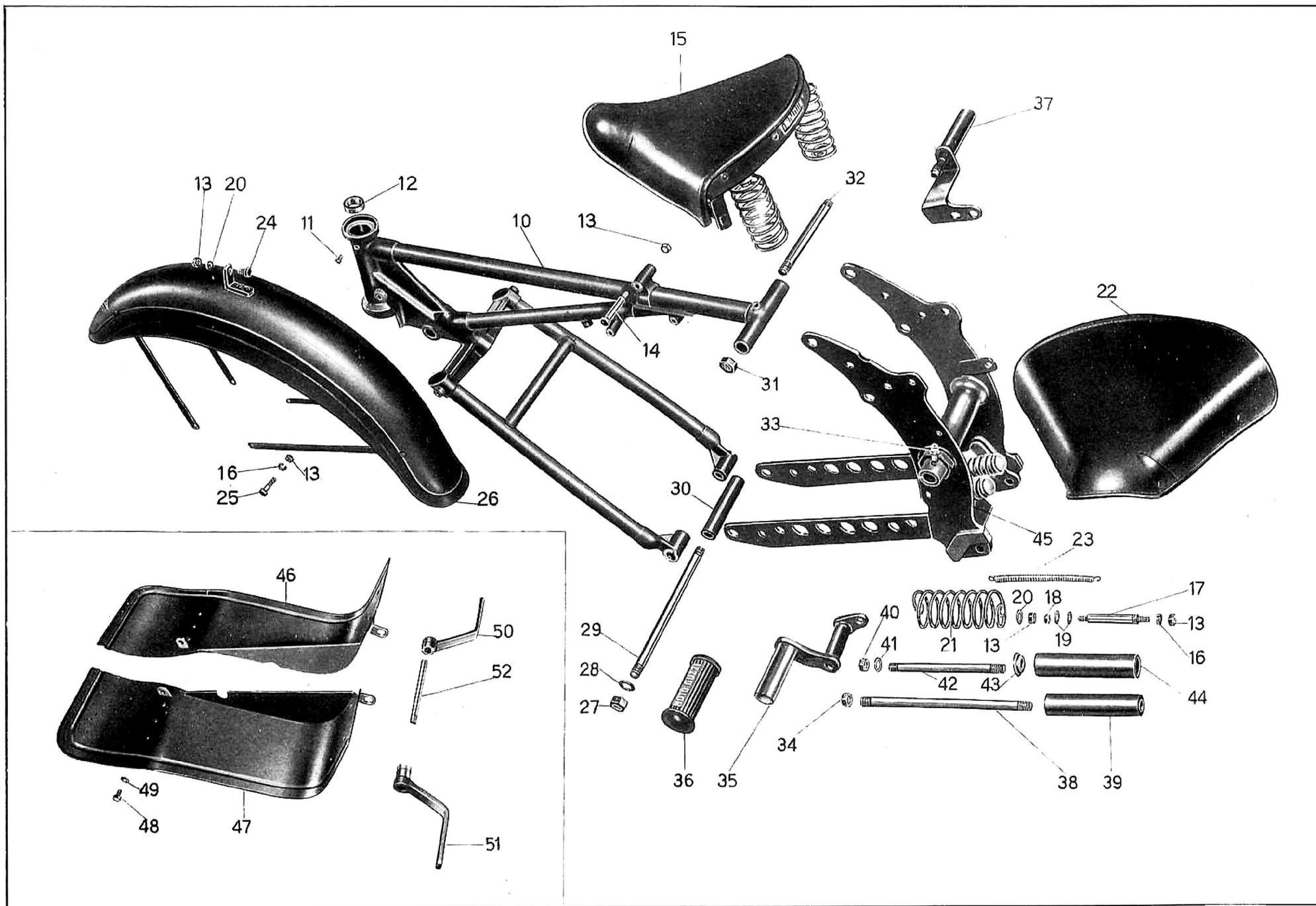


Tavola 11

Tavola 11

Complesso : Motociclo

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11615	Triangolo anteriore del telaio	1	
11	T 8303	Vite tenuta anello fisso frenasterzo	2	6 MA × 6,3
12	T 16302	Anello fisso sulla pipa per frenasterzo	1	
13	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio sella, per bulloni attacco parafango alla forcella	8	8 MA
14	T 2080	Bullone anteriore fissaggio sella al telaio	1	
15	T 16508	Sella	1	
16	RE 8	Rosetta fissaggio colonnette ai bracci posteriori e per bulloni fissaggio parafango alla forcella	6	8,5 × 13,5 × 2,5
17	11656	Colonnetta fissaggio molle sella ai bracci posteriori	2	
18	DN 7	Dado fissaggio colonnette alle molle della sella	2	7 UNI 207
19	T 298 ter	Rosetta per dado fissaggio colonnetta alle molle della sella	4	7,25 × 16 × 2
20	M 145 ter	Rosetta per bullone attacco parafango alla forcella	1	8,25 × 17 × 1,5
21	T 2082	Molla laterale per sella	2	
22		Copertina per sella	1	
23		Molla sotto sella	13	
24	T 129 bis	Bullone fissaggio parafango alla forcella	1	8 MA × 17,5
25	T 011 ter	Bullone attacco bacchette parafango alle scatole di regolazione	4	8 MA × 32,5
26	11658	Parafango anteriore	1	
27	T 2038	Dado per perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	2	
28	T 5821 bis	Rosetta per perno fissaggio piastre porta motore al triangolo	2	16,25 × 25 × 2
29	* T 2511	Perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	1	
30	T 8012	Tubo anteriore di spessore fra le piastre porta motore	1	
31	T 2011	Dado per tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	2	14 MB
32	T 5820	Tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	1	14 MB × 165
33	T 0238	Ingrassatore per bussola centrale	1	
34	* T 2075 bis	Dado per tirante fissaggio appoggiapiedi	2	12 \ 1,25 M
35	* 11709	Pedale appoggiapiede sinistro	1	
36	{ * T 2515 ♦ T 2045 D/S	Appoggiapiede in gomma	2	
37	* 11706	Pedale appoggiapiede destro	1	
38	* 11642	Tirante fissaggio appoggiapiedi	1	12 \ 1,25 M × 137
39	* 11705	Distanziatore fra le piastre porta motore per pedali appoggiapiedi	1	
40	T 2078	Dado sul perno per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore	2	
41	T 2077 bis	Rosetta sul perno per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore	1	11,5 × 20 × 0,5
42	T 267	Perno per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore	2	

11775  
11776

Jedana D Falcaue Sport.  
n S n (sig)ue)

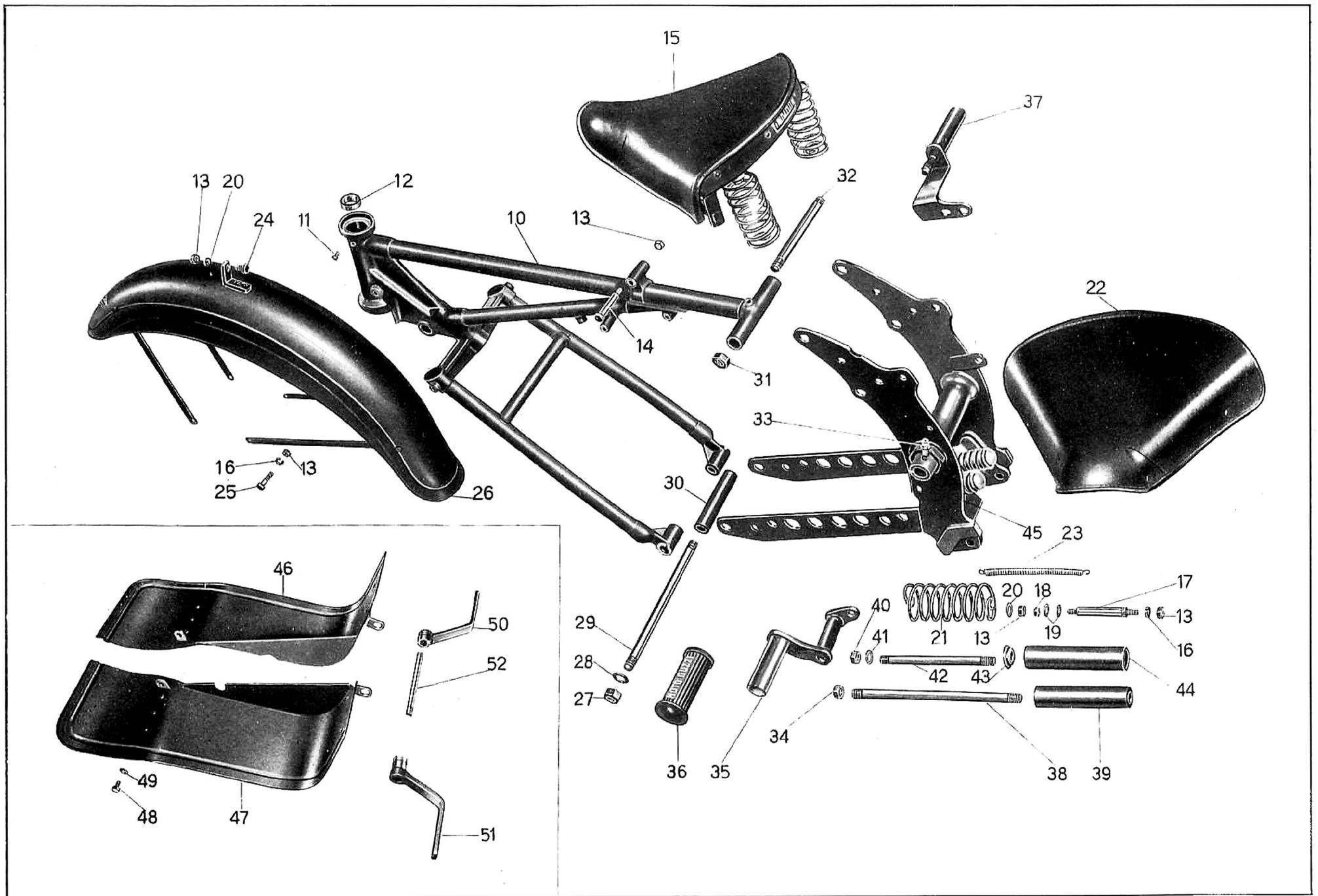


Tavola 11

**Tavola 11**      **Complesso**    : Motociclo                      **Gruppo**        : Telaio  
**Sottocomplesso:** Telaio - Ruote - Freni    **Sottogruppo:** Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
43	T 5759 bis	Tappo per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore . . . . .	2	
44	T 5759	Tubo di spessore tra le piastre del supporto motore . . . . .	1	
45	T 5751	Supporto a squadra del motore . . . . .	1	
46	◆ 11765	Pedana paragambe destra . . . . .	1	
47	◆ 11766	Pedana paragambe sinistra . . . . .	1	
48	◆ T 129	Bullone fissaggio pedane paragambe al telaio . . . . .	2	
49	◆ M 145 ter	Rosetta per bullone fissaggio pedane paragambe al telaio . . . . .	2	
50	◆ T 5830	Pedale appoggia piedi destro . . . . .	1	
51	◆ T 5831	Pedale appoggia piedi sinistro . . . . .	1	
52	◆ T 5821	Perno passante per forcellone anteriore . . . . .	1	

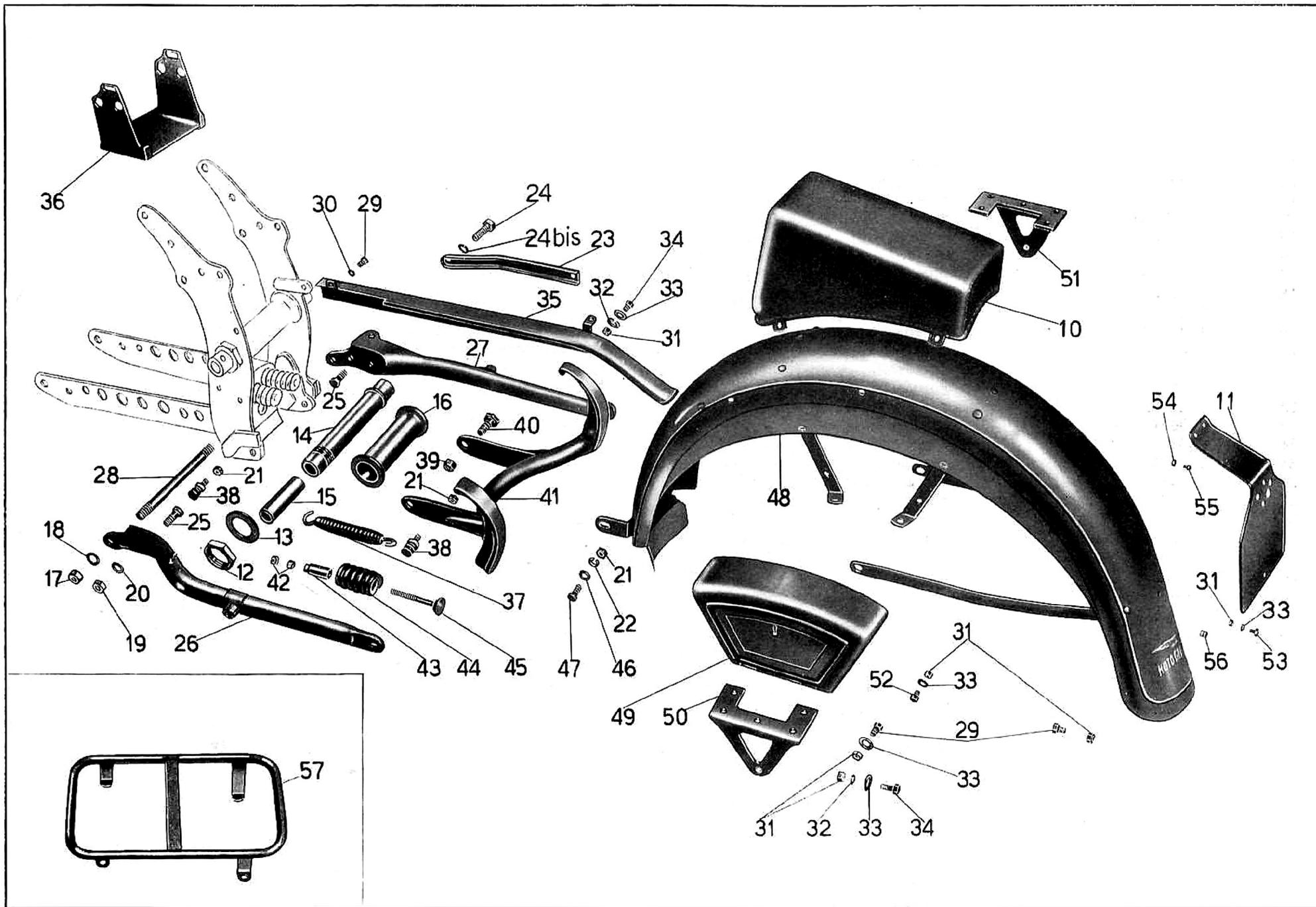


Tavola 12

## Tavola 12

Complesso : Motociclo

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Supp. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cass. p. utensili e cavall.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	* T 16598	Cuscino sul parafango posteriore . . . . .	1	
11	T 16595	Porta targa . . . . .	1	
12	T 5510	Dado per bussola centrale perno del forcellone oscillante . . . . .	1	
13	T 5509	Rosetta per bussola centrale perno del forcellone oscillante . . . . .	1	
14	T 5760 bis	Bussola centrale per perno forcellone oscillante completo di boccola . . . . .	1	
15	T 5508	Boccola per bussola centrale del forcellone oscillante . . . . .	2	
16	T 5761	Rocchetto di spessore per bussola centrale . . . . .	1	
17	T 8025 bis	Dado per tirante fissaggio bracci e motore alle piastre . . . . .	2	13 x 1,25 M
18	T 8026	Rosetta per tirante fissaggio bracci e motore alle piastre . . . . .	2	13,5 x 21 x 0,5 ÷ 0,8
19	T 2078	Dado per bulloni fissaggio bracci e piastra porta accumulatore . . . . .	4	
20	T 2077 bis	Rosetta per bulloni fissaggio bracci e piastra porta accumulatore . . . . .	4	11,5 x 20 x 0,5
21	DN 8	Dado per fissaggio colonnetta molla cavalletto sostegno moto e per bulloni fissaggio parafango alle piastre del supporto . . . . .	3	8 MA
22	RE 8	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alle piastre . . . . .	2	8,5 x 13,5 x 2,5
23	11702	Braccio fissaggio silenziatore al telaio . . . . .	1	
24	T 9047	Bullone fissaggio braccio sostegno silenziatore . . . . .	1	
24 <sup>bis</sup>	RE 10	Rosetta elastica per bullone fissaggio braccio silenziatore . . . . .	1	
25	T 5796	Bullone per fissaggio bracci e piastra porta accumulatore al supporto . . . . .	4	
26	11652 S	Braccio fisso posteriore sinistro . . . . .	1	
27	11652 D	Braccio fisso posteriore destro . . . . .	1	
28	T 5819	Tirante per fissaggio motore e bracci posteriori al supporto . . . . .	1	
29	T 136	Bullone per fissaggio parte anteriore carterino copricatena per fissaggio cassetta porta utensili . . . . .	13	6 MA x 12
30	M 136 bis	Rosetta per bullone fissaggio carterino (parte anteriore) . . . . .	1	6,5 x 13 x 1,8
31	DN 6	Dado per bullone fissaggio carterino (parte posteriore) per fissaggio cassette porta utensili, per bulloni fissaggio cuscino al parafango e porta targa . . . . .	22	6 UNI 207
32	RE 6	Rosetta elastica per bullone fissaggio carterino copricatena (parte posteriore) per bulloni fissaggio cassette porta utensili ai cavallotti del parafango . . . . .	5	6,5 x 11 x 2
33	T 9158	Rosetta per bullone fissaggio carterino copricatena (parte posteriore) per bulloni fissaggio cassetta porta utensili, cuscino e porta targa . . . . .	22	7 x 20 x 0,8 ÷ 1
34	M 140	Bullone fissaggio carterino copricatena (parte posteriore) e per fissaggio squadre e cassette porta utensili ai cavallotti del parafango . . . . .	5	6 MA x 17
35	T 05811	Carterino copricatena . . . . .	1	
36	T 5753	Piastra porta accumulatore . . . . .	1	
37	T 5813 ter	Molla per cavalletto sostegno moto . . . . .	1	
38	10104	Bullone a colonnetta sul cavalletto e sul supporto a squadra del motore . . . . .	2	

(segue)

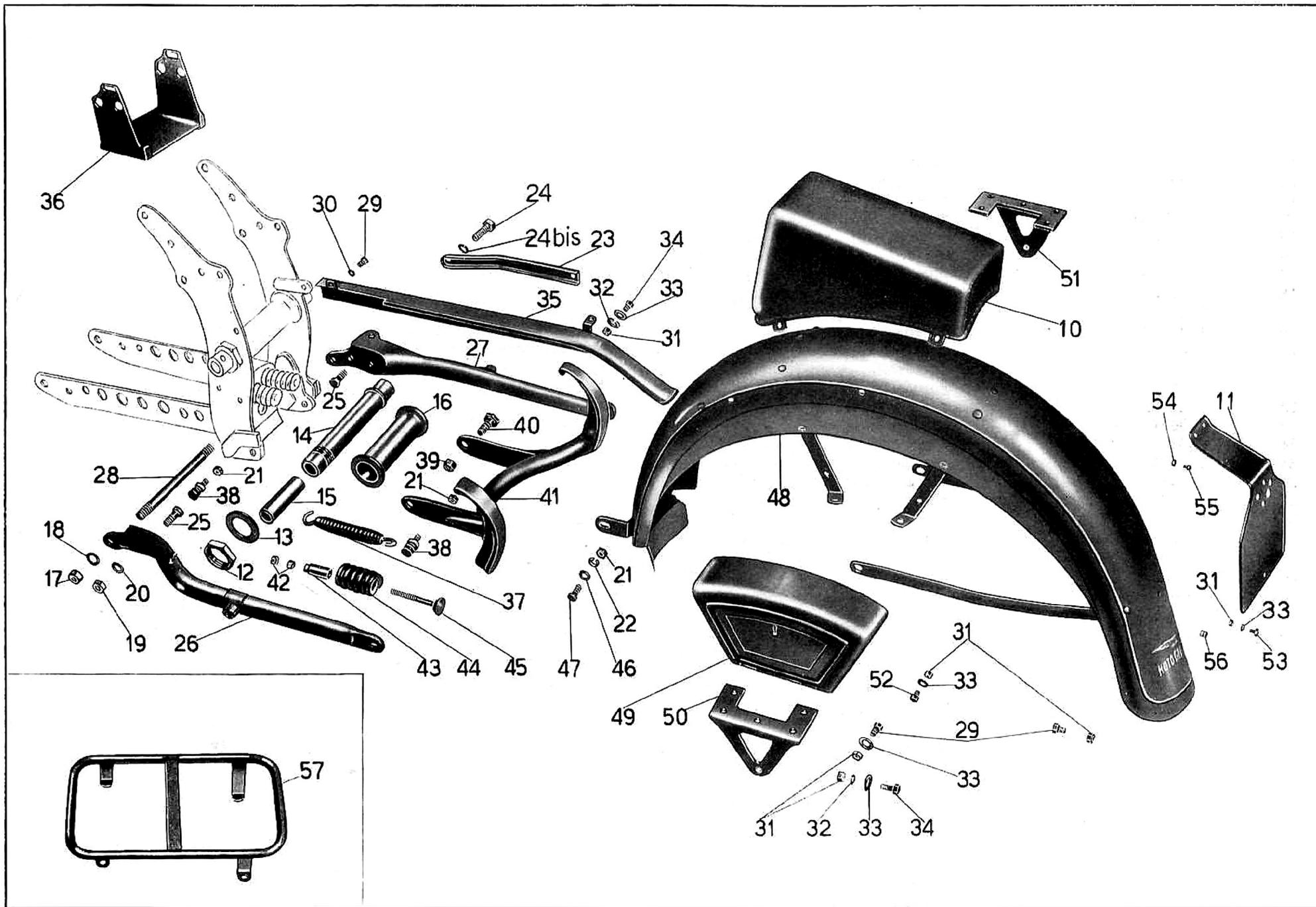


Tavola 12

## Tavola 12

Complesso : Motociclo

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Supp. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cassa p. utensili e cavall.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
39	T 292 bis	Dado per bulloni attacco cavalletto al telaio . . . . .	2	
40	T 5813 bis	Bullone per attacco cavalletto al telaio . . . . .	2	
41	T 5891	Cavalletto sostegno moto . . . . .	1	
42	DN 7	Dado fissaggio respingenti tenuta contromolle . . . . .	4	7 MA
43	T 5519	Bussola di guida respingenti tenuta contromolle . . . . .	2	
44	T 5767	Contromolla per respingenti . . . . .	2	
45	T 5764	Respingente tenuta contromolla . . . . .	2	
46	M 145 ter	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alle piastre . . . . .	2	
47	T 2138	Bullone fissaggio parafango alle piastre . . . . .	2	8 MA × 20
48	11762	Parafango posteriore . . . . .	1	
49	T 05802	Cassetta porta utensili . . . . .	2	
50	11653	Squadretta sinistra di sostegno cassetta completa di puntalino porta pompa . . . . .	1	
51	T 5800	Squadretta destra di sostegno cassetta . . . . .	1	
52	T 134	Bullone fissaggio cuscino al parafango . . . . .	4	6 MA × 9
53	T 16596	Bullone fissaggio porta targa - parte inferiore . . . . .	1	
54	T 8091	Dado per vite fissaggio porta targa - parte superiore . . . . .	2	
55	T 5153	Vite fissaggio porta targa - parte superiore . . . . .	2	
56	T 16597	Gommino sul parafango passaggio filo fanalino . . . . .	2	
57	◆ T 16443	Porta pacchi . . . . .	1	

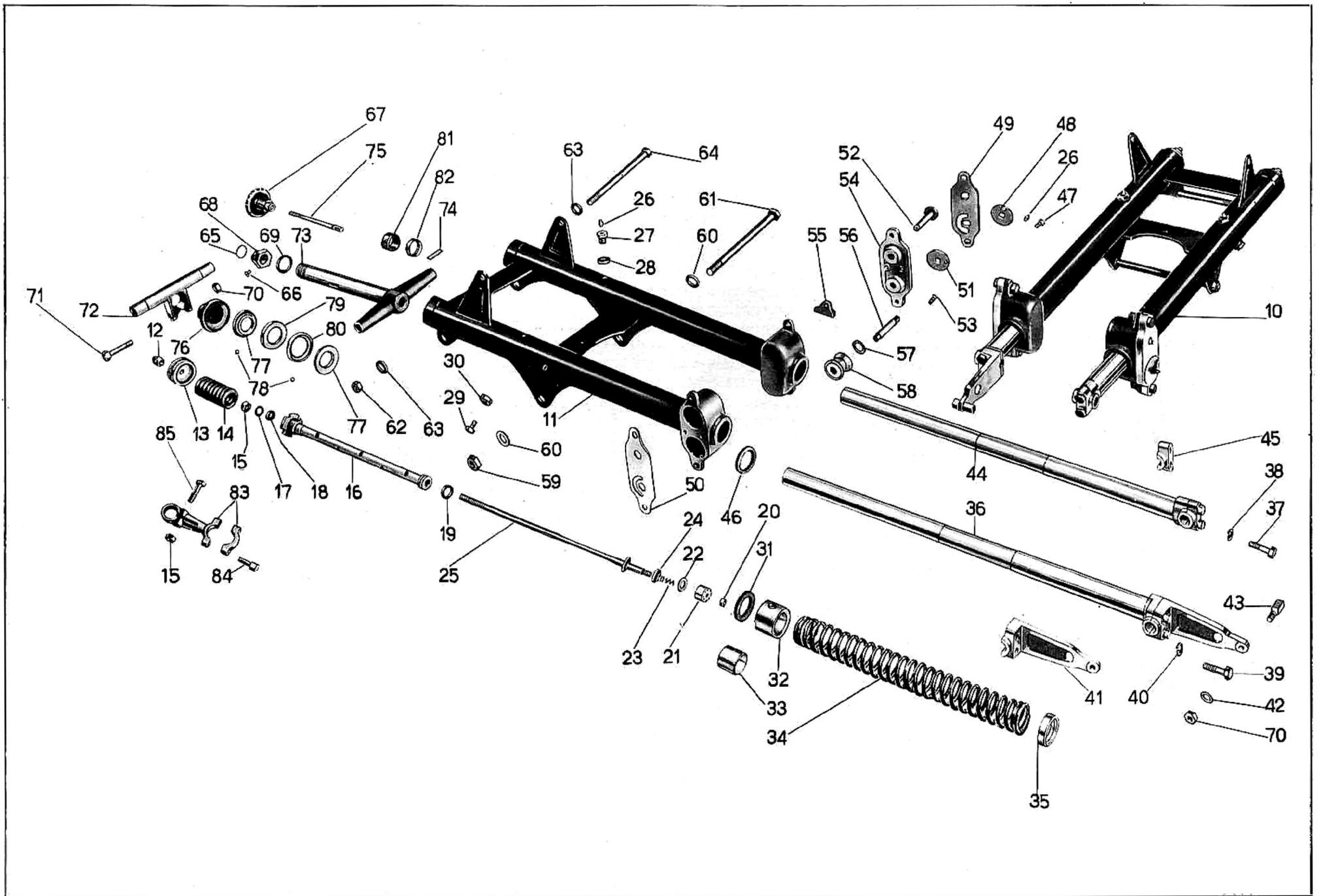


Tavola 13

**Tavola 13**

**Complesso** : Motociclo

**Gruppo** : Sospensioni e sterzo

**Sottocomplesso**: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo**: Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11010/11020	<b>Forcella</b> anteriore completa (comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 34 - 35 - 36 - 40 - 41 - 42 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 70)	1	
11	11010	<b>Corpo</b> forcella	1	
12	T 16270	<b>Dado</b> sul tappo per asta porta pistone ammortizzatori	2	
13	T 16269	<b>Tappo</b> per foderi forcella	2	
14	11042	<b>Molla</b> supplementare sull'asta porta pistone ammortizzatori	2	
15	DN 8	<b>Dado</b> per asta porta pistone ammortizzatori e per bulloni serraggio morsetti alla testa di sterzo	4	8 MA
16	T 16254 bis	<b>Ghiera</b> superiore per bracci completi di corpo ammortizzatori	2	
17	M 2023	<b>Rosetta</b> per ghiera superiore dei bracci	2	9,5 × 17 × 1,5
18	T 16258	<b>Guarnizione</b> per ghiera superiore dei bracci	2	
19	T 16259	<b>Segmento</b> per corpo ammortizzatori	2	
20	DN 6	<b>Dado</b> fissaggio pistone per ammortizzatori	2	6 MA
21	11038	<b>Pistone</b> per ammortizzatori forcella	2	
22	T 16263	<b>Rosetta</b> per valvola ammortizzatori forcella	2	9,1 × 18 × 1
23	M 67	<b>Molla</b> per valvola ammortizzatori forcella	2	
24	T 16262 bis	<b>Guida</b> per valvola ammortizzatori forcella	2	
25	11035	<b>Asta</b> porta pistone per ammortizzatori forcella	2	
26	T 0238	<b>Ingrassatore</b> per bulloni di tenuta guida e per scatole di regolazione	6	6 MA
27	T 16249	<b>Bullone</b> di tenuta guida e porta ingrassatori	2	
28	T 16247	<b>Rosetta</b> per bulloni porta ingrassatori	2	
29	T 16250	<b>Bullone</b> laterale fissaggio guide	4	8 MB × 12,5
30	T 16248	<b>Rosetta</b> per bulloni laterali fissaggio guide	4	
31	T 16251	<b>Anello</b> di ferodo sulle guide	2	
32	T 16244	<b>Guida</b> superiore per bracci completi di boccole	2	
33	T 16246	<b>Boccola</b> per guida superiore bracci	2	
34	11025	<b>Molla</b> per forcella	2	
35	11024	<b>Anello</b> porta molla sui bracci	2	
36	11020/11021 B/bis	<b>Braccio</b> destro porta ruota	1	
37	T 16241	<b>Bullone</b> per morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9 MB × 28,5
38	RE 9	<b>Rosetta</b> per bulloni morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9,5 × 14,5 × 2,5
39	11022	<b>Bullone</b> per morsetto braccio porta ruota destro	2	11 × 1 M × 28
40	11023	<b>Rosetta</b> per bulloni morsetto braccio porta ruota destro	2	11,5 × 15,5 × 2
41	11021 B/bis	<b>Ganascia</b> di ancoraggio, disco porta ceppi	1	

(segue)

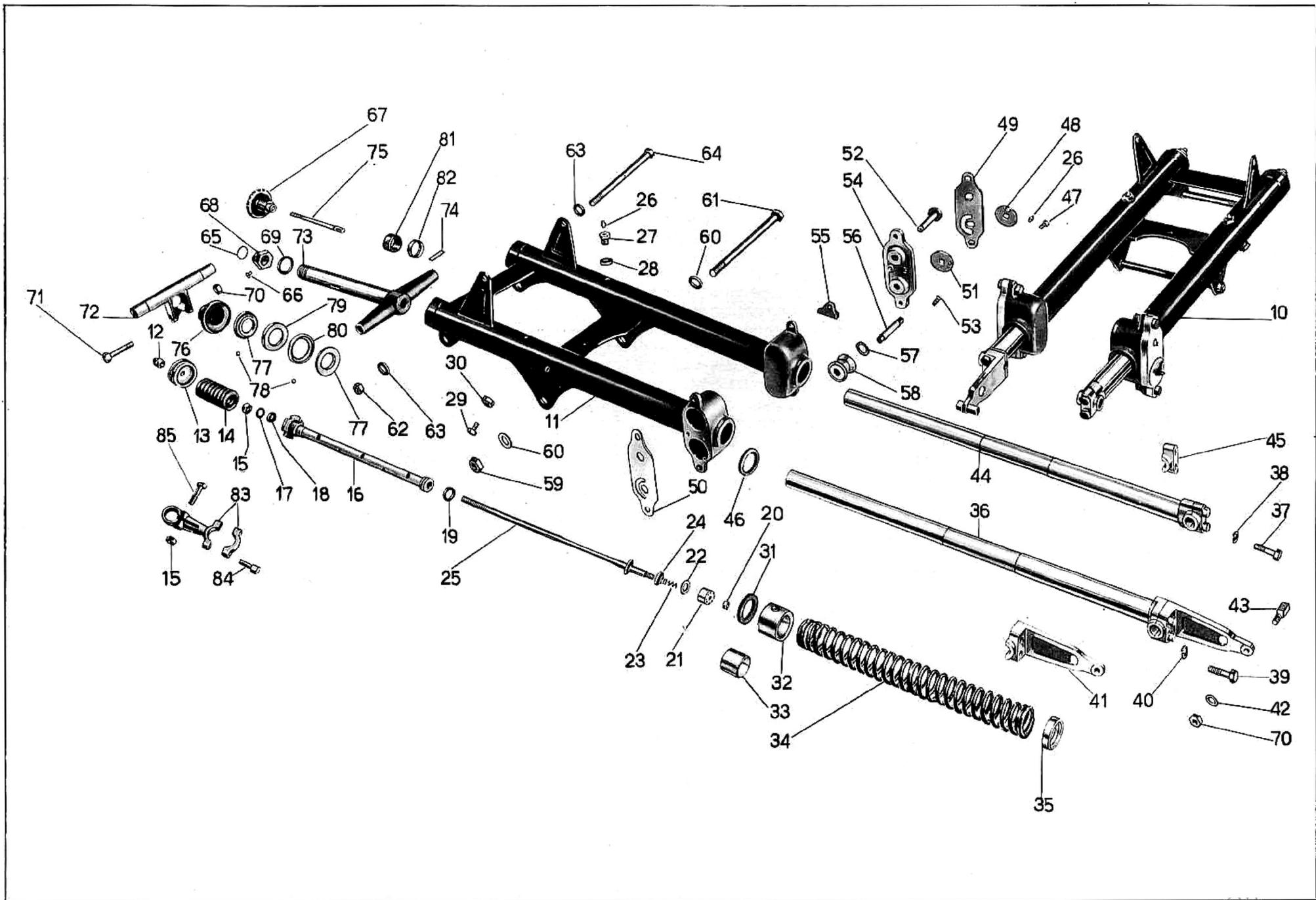


Tavola 13

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive	
42	T 209 B	Rosetta per nasello sulla ganascia . . . . .	1	10,25 × 19 × 2	
43	11026	Nasello sulla ganascia inferiore destra per fermo disco porta ceppi . . . . .	1		
44	T 16235/16238 B	Braccio sinistro porta ruota . . . . .	1	7 MA × 7	
45	T 16238 B	Ganascia per morsetto braccio sinistro . . . . .	1		
46	T 9260	Anello feltro per scatole sulla forcella . . . . .	4		
47	T 16231	Bullone di fissaggio regolazione sulle scatole porta rulli . . . . .	2		
48	T 16230	Rondella esterna di chiusura cava sulle piastre coperchio . . . . .	2		
49	T 16229 S	Piastra esterna per coperchio - sinistra . . . . .	1		
50	T 16229 D	Piastra esterna per coperchio - destra . . . . .	1		
51	T 16228	Rondella interna per regolazione rulli . . . . .	2		
52	T 16221	Perno per pattino di guida bracci forcella . . . . .	2		
53	T 16232	Vite fissaggio coperchio per scatole porta rulli . . . . .	4		6 MA × 15
54	T 16220	Coperchio per scatole porta rulli . . . . .	2	13,5 × 25 × $\left\{ \begin{array}{l} 1,8 \\ 1,9 \\ 2 \\ 2,2 \end{array} \right.$	
55	T 16225 bis	Pattino per guida bracci forcella . . . . .	2		
56	T 16224	Perno ad eccentrico per rullo di guida bracci forcella . . . . .	2		
57	T 16227	Rosetta di aggiustaggio per rullo del perno ad eccentrico . . . . .	2		
58	T 16226	Rullo per perno ad eccentrico di guida bracci forcella . . . . .	2		
59	12060	Dado per bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo . . . . .	1		14 × 1 M
60	11046	Rosetta per bullone fissaggio alla base dello sterzo . . . . .	2		14,25 × 26 × 2
61	11045	Bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo . . . . .	1		14 × 1 M × 207
62	T 2113	Dado per bullone fissaggio forcella alla testa dello sterzo . . . . .	1		12 × 1 M
63	M 8018 ter	Rosetta per bullone fissaggio forcella alla testa dello sterzo . . . . .	2		12,5 × 22 × 1,5
64	11047	Bullone fissaggio forcella alla testa dello sterzo . . . . .	1	12 × 1 M × 191	
65	TA 316 bis	Molla per grano del dado serraggio sterzo . . . . .	1	25,5 × 35 × 2	
66	TA 320	Grano sul dado serraggio sterzo . . . . .	1		
67	T 8302	Pomolo comando frenasterzo . . . . .	1		
68	T 16306	Dado serraggio sterzo e guida pomolo sterzo . . . . .	1		
69	T 2091	Rosetta per dado serraggio testa di sterzo . . . . .	1		
70	T 71 bis	Dado per bullone serraggio testa di sterzo e per fiss. nasello sulla ganascia . . . . .	2		10 MA
71	T 2086 bis	Bullone per serraggio testa di sterzo . . . . .	1		10 MA × 49,5
72	11058	Testa dello sterzo . . . . .	1		
73	11055	Base dello sterzo con canotto . . . . .	1		
74	T 16305	Chicavella per frenasterzo . . . . .	1		
75	T 8301	Tirante per frenasterzo . . . . .	1		
76	T 16300	Porta calotta per testa di sterzo . . . . .	1		
77	T 2089	Calotta dello sterzo con gola esterna . . . . .	2		

(segue)

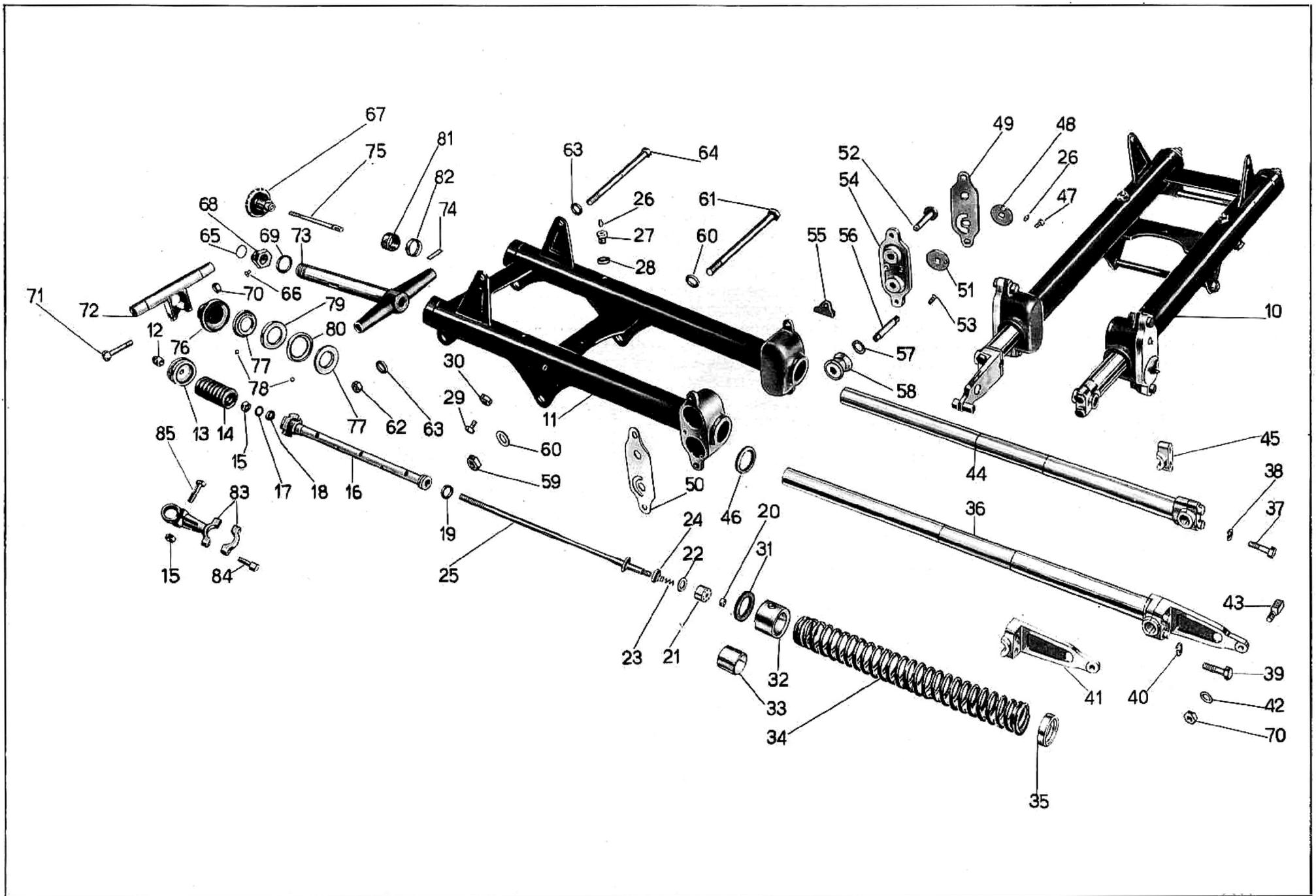


Tavola 13

Tavola 13

**Complesso** : Motociclo**Gruppo** : Sospensioni, e sterzo**Sottocomplesso**: Telaio - Ruote - Freni**Sottogruppo**: Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
78	T 220	<b>Sfera</b> per calotte . . . . .	36	¼" (6,35)
79	T 2088	<b>Calotta</b> dello sterzo con gola interna (superiore) . . . . .	1	
80	T 16295	<b>Calotta</b> dello sterzo con gola interna (inferiore) . . . . .	1	
81	T 16303	<b>Anello</b> di attrito per frenasterzo . . . . .	1	
82	T 16304	<b>Anello</b> scorrevole di pressione per frenasterzo . . . . .	1	
83	T 2672	<b>Morsetto</b> attacco manubrio alla testa di sterzo . . . . .	2	
84	T 02094 bis	<b>Bullone</b> fissaggio cappello del morsetto attacco manubrio . . . . .	4	
85	T 011 ter	<b>Bullone</b> serraggio morsetto alla testa di sterzo . . . . .	2	

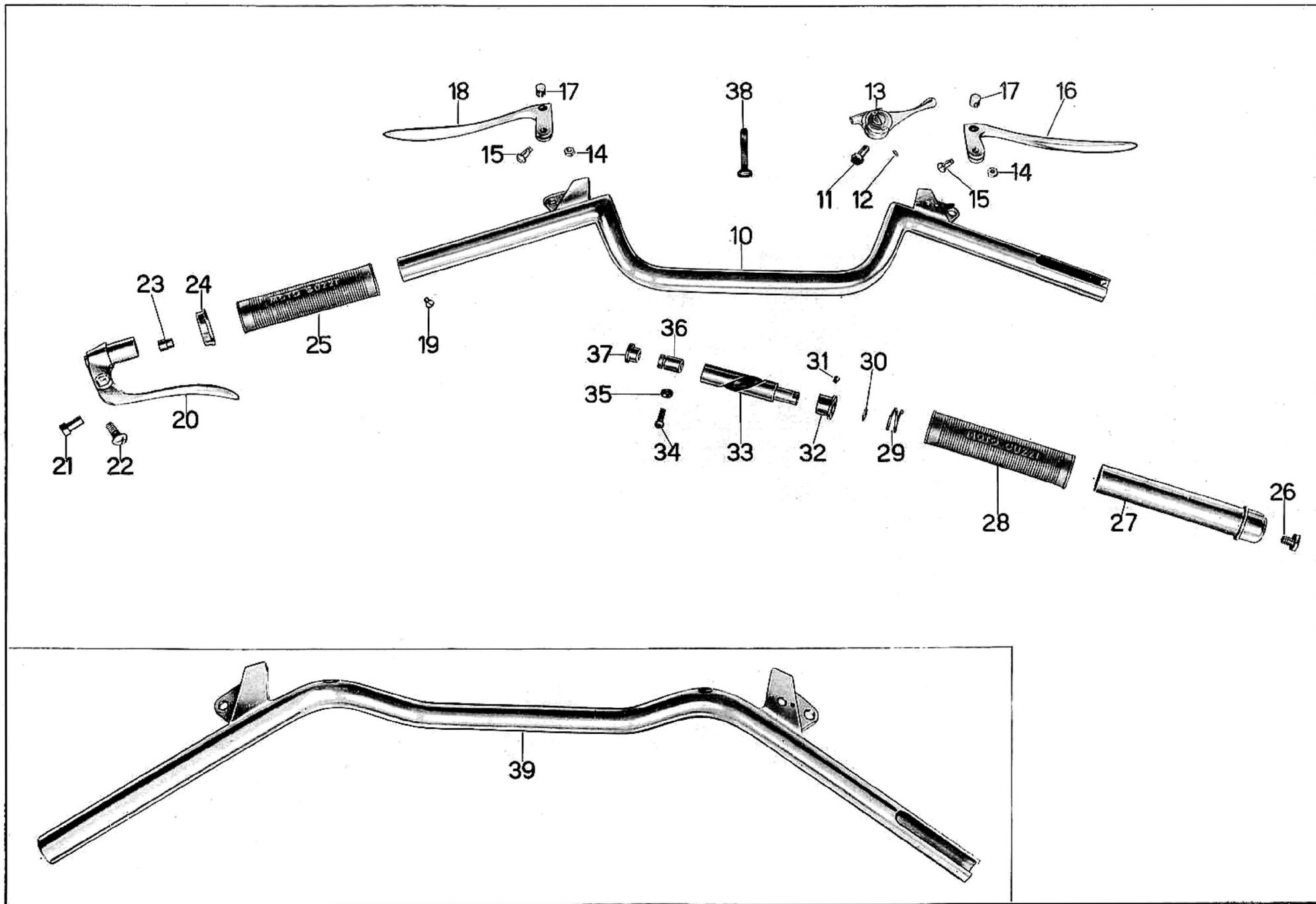


Tavola 14

## Tavola 14

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Manubrio e leve di comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	★ 11750	<b>Manubrio</b>	1	
11	T 30109	<b>Bullone</b> fissaggio leva comando carburatore	1	7 MA × 17
12	T 2676	<b>Grano</b> di fermo leva comando carburatore	2	
13	36413	<b>Leva</b> di comando aria carburatore sul manubrio	1	
14	T 8550 bis	<b>Dado</b> per vite fissaggio leve freno anteriore e frizione al manubrio	2	6 MB
15	T 8550	<b>Vite</b> fissaggio leve freno anteriore e frizione al manubrio	2	
16	11692	<b>Leva</b> comando freno anteriore	1	
17	T 8549	<b>Capocorda</b> per leve comando freno anteriore e frizione	2	
18	11693	<b>Leva</b> comando frizione	1	
19	T 9292	<b>Vite</b> di fermo leva alzavalvola sul manubrio	1	5 × 0,85 M × 9,5
20	11753	<b>Leva</b> alzavalvola completa	1	
21	T 158 bis	<b>Dado</b> per bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
22	T 158	<b>Bulloncino</b> fissaggio leva alzavalvola	1	
23	T 157 bis	<b>Bussola</b> per leva rovesciata alzavalvola sul manubrio	1	
24	11755	<b>Cappelletto</b> sul manubrio per manopola sinistra	1	
25	11756/1	<b>Manopola</b> sinistra sul manubrio	1	
26	T 8176	<b>Bullone</b> fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
27	T 2687	<b>Corpo</b> girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
28	T 2686/1	<b>Manopola</b> destra per corpo girevole sul manubrio	1	
29	T 8175	<b>Molla</b> di pressione per comando a manopola	1	
30	T 8174	<b>Molla</b> di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
31	T 8173 bis	<b>Vite</b> per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA × 3,5
32	T 2694	<b>Bussola</b> fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
33	T 2690	<b>Corpo</b> interno per comando a manopola	1	
34	T 2692	<b>Perno</b> di guida per comando a manopola	1	
35	T 8171 bis	<b>Rosetta</b> per perno di guida comando a manopola	1	
36	T 2691	<b>Blocchetto</b> scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	
37	T 2693	<b>Tappo</b> di tenuta guaina comando a manopola	1	
38	TA 236	<b>Fascetta</b> corta fissaggio cavi	2	
39	◆ 11752	<b>Manubrio</b>	1	

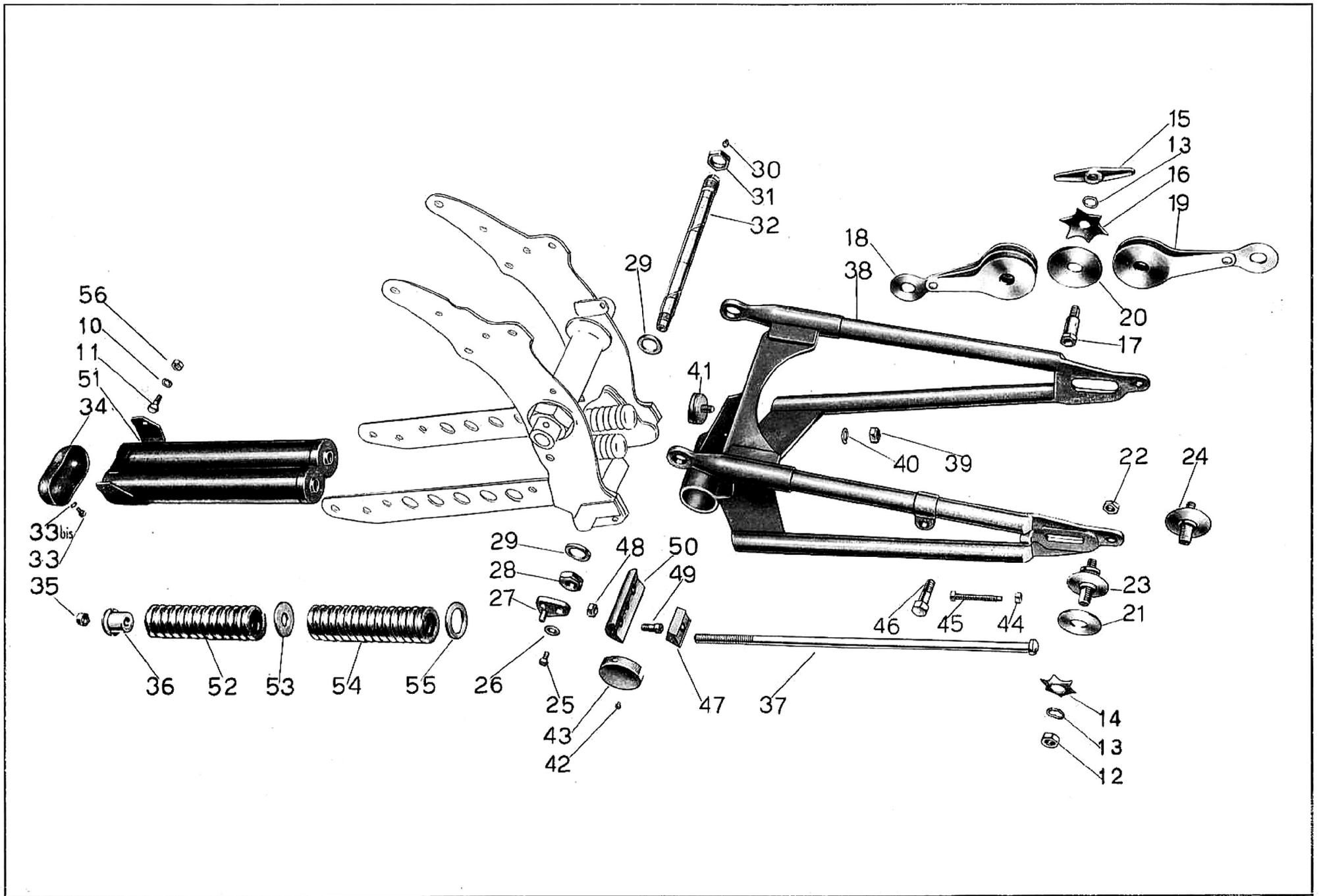


Tavola 15

Tavola 15

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Forcell. oscill. - Sospensione elast. post. - Ammortizz. post.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	RE 8	Rosetta per bulloni fiss. tubo porta molle al sopporto . . . . .	2	8,5 × 13,5 × 2,5
11	T 58	Bullone fiss. tubo porta molle al sopporto . . . . .	2	8 MA × 22
12	T 5304	Dado con tacche per perni fissaggio ammortizzatori posteriori . . . . .	4	
13	T 5312	Rosetta con tacche per perni fissaggio ammortizzatori posteriori . . . . .	6	
14	T 5308	Molla a stella piccola per ammortizzatori posteriori . . . . .	4	
15	T 14095	Galletto di regolaggio ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
16	T 5307	Molla a stella grande per ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
17	T 13116	Perno centrale per ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
18	T 16506	Braccio triplo ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
19	T 16507 bis	Braccio doppio ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
20	T 16504	Disco grande per ammortizzatori posteriori . . . . .	8	
21	T 5311	Disco piccolo per ammortizzatori posteriori . . . . .	4	
22	T 5560 bis	Dado per perni fissaggio ammortizzatori posteriori . . . . .	4	10 × 1,25 M
23	T 5559	Perno inferiore sul forcellone oscillante per attacco ammortizzatori . . . . .	2	
24	11657	Perno superiore sui bracci per attacco ammortizzatori posteriori . . . . .	2	
25	T 136	Bullone fissaggio snodo per tiranti freno . . . . .	1	6 MA × 12
26	T 5087	Rosetta per bullone fissaggio snodo tiranti freno . . . . .	1	6,5 × 19 × 2
27	T 5108 bis	Snodo completo per tiranti freno posteriore . . . . .	1	
28	T 5140	Dado piccolo per perno forcellone oscillante . . . . .	1	
29	T 5513	Rosetta di bronzo per perno del forcellone oscillante . . . . .	2	
30	T 0238	Ingrassatore per perno del forcellone oscillante . . . . .	1	
31	T 5512	Dado grande per perno del forcellone oscillante . . . . .	1	
32	T 5763	Perno del forcellone oscillante . . . . .	1	
33	T 134	Bullone fissaggio coperchio del tubo porta molle . . . . .	2	6 MA × 9
33bis	RE 6	Rosetta elastica per bulloni fissaggio tubo porta molle . . . . .	2	6,5 × 11 × 2
34	T 16053	Coperchio per tubo porta molle . . . . .	1	
35	T 2078	Dado per tiranti pacco molle . . . . .	2	
36	T 5781	Dado a manicotto per tenuta molle . . . . .	2	
37	T 16052	Tirante per pacco molle . . . . .	2	
38	T 5788	Forcellone oscillante . . . . .	1	
39	T 5560	Dado fissaggio spessore appoggio contromolle alle piastre . . . . .	2	10 × 1,25 M
40	RE 10	Rosetta elastica per dado fissaggio spessore appoggio contromolle alla piastra . . . . .	2	10,5 × 15,5 × 2,5
41	T 5772	Spessore appoggio contromolle (completo) . . . . .	2	
42	10069 bis	Vite fissaggio coperchio per scatola snodi . . . . .	4	4 MA × 4,5
43	T 5812	Coperchietto per scatola snodi . . . . .	2	
44	M 70 bis	Dado per vite tendicatena . . . . .	2	7 MA

(segue)

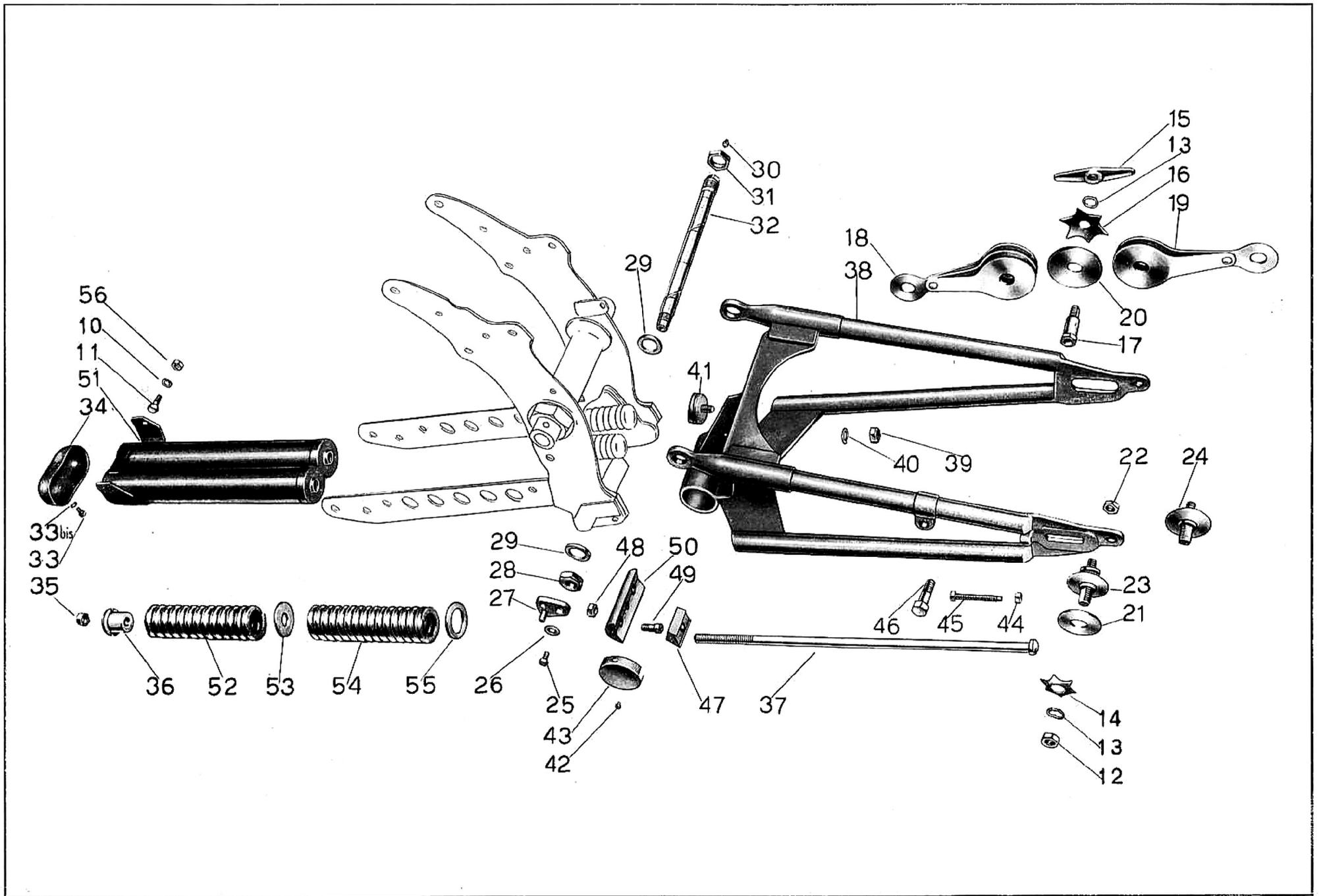


Tavola 15

## Tavola 15

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Forcell. oscill. - Sospensione elast. post. - Ammortizz. post.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
45	T 5080	Vite tendicatena sul forcellone . . . . .	2	
46	T 68	Bullone di fermo disco portaceppi ruota posteriore . . . . .	1	
47	T 5542	Snodo maschio dei tiranti . . . . .	2	
48	DN 8	Dado per vite fissaggio snodo femmina al forcellone oscillante . . . . .	1	8 MA
49	T 5544	Vite fissaggio snodo femmina al forcellone oscillante . . . . .	1	8 MA x 18
50	T 9086	Snodo femmina dei tiranti . . . . .	1	
51	11647	Custodia porta molle . . . . .	1	
52	11105	Molla per sospensione posteriore (12 spire) . . . . .	2	
53	T 5780	Rosetta di ferodo per spessore tra le molle . . . . .	2	
54	T 5776	Molla per sospensione posteriore (14 spire) . . . . .	2	
55	T 5779	Rosetta di ferodo per spessore fra tubo e molla . . . . .	2	
56	DK 8	Dado per bulloni fissaggio tubo porta molle . . . . .	2	

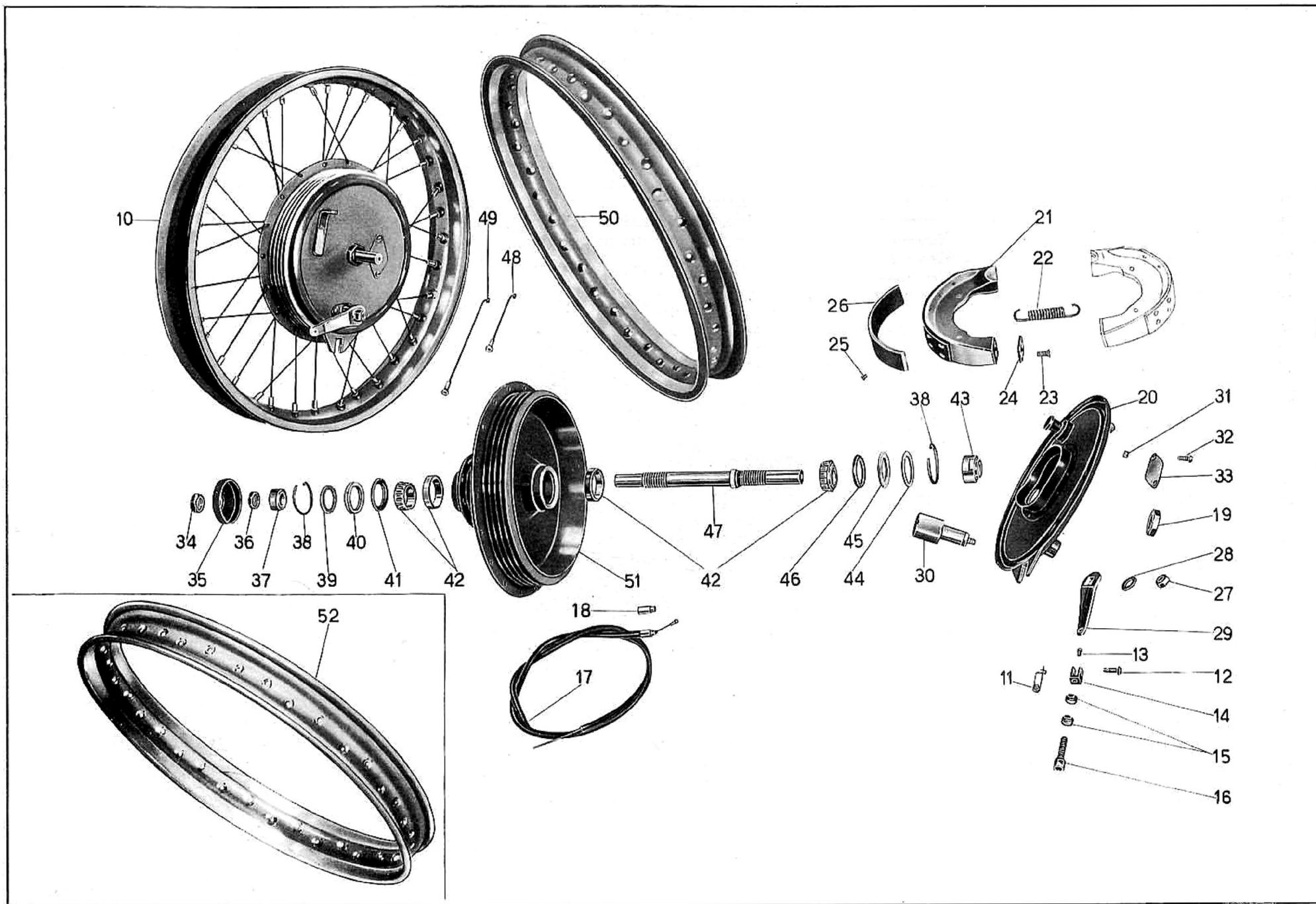


Tavola 16

## Tavola 16

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	{ * 11160/11158 ♦ 11160/0146	Ruota anteriore completa (comprende i pezzi: 19 - 20 - 21 - 22 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - [50 solo per tipo Sport] - 51 - [52 solo per tipo Turismo]) . . . . .	1	
11	T 189	Spilla a molla per spina fissaggio forcellino alla leva freno anteriore . . . . .	1	
12	M 64	Spina per fissaggio forcellino alla leva freno anteriore . . . . .	1	
13	M 68 N	Capocorda per cavo sul forcellino e leva freno anteriore . . . . .	2	
14	M 68	Forcellino sulla leva freno anteriore . . . . .	1	
15	M 70 bis	Dado per bullone tendifilo freno anteriore . . . . .	2	7 MA
16	M 70	Bullone tendifilo anteriore . . . . .	1	
17	11722/11724	Trasmissione comando freno anteriore completa . . . . .	1	
18	T 5870	Coprifilo per guaina freno anteriore . . . . .	2	
19	11170	Dado serraggio disco porta ceppi freno anteriore . . . . .	1	17 x 1 M
20	11178 bis	Disco porta ceppi per freno anteriore . . . . .	1	
21	11184 bis	Ceppo freno anteriore completo di nastro ferodo e piastrina . . . . .	2	
22	11191	Molla per ceppi freno anteriore . . . . .	2	
23	T 63 ter	Vite fissaggio piastrine sui ceppi freno anteriore . . . . .	4	6 MA x 15
24	11186	Piastrina sui ceppi freno anteriore . . . . .	2	
25	T 255 bis	Ribattino fissaggio nastro ferodo ai ceppi . . . . .	16	
26	11185 ter	Nastro ferodo per ceppi freno . . . . .	2	
27	DN 8	Dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi . . . . .	1	8 MA
28	T 64 bis	Rosetta per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi . . . . .	1	8,5 x 19 x 2
29	11193	Leva per camma freno anteriore . . . . .	1	
30	11192	Camma per ceppi freno anteriore . . . . .	1	
31	T 8091	Dado per vite fissaggio piastrina di chiusura foro conta Km. . . . .	2	5 x 0,85 M
32	T 8090	Vite fissaggio piastrina di chiusura foro conta Km. . . . .	2	5 x 0,85 M x 12
33	T 8092	Piastrina di chiusura foro conta Km. . . . .	1	
34	11172	Dado serraggio coperchio copripolvere al mozzo anteriore . . . . .	1	17 x 1 M
35	11171	Coperchio copripolvere per mozzo anteriore . . . . .	1	
36	11177	Controdado per dado registro cuscinetto mozzo anteriore . . . . .	1	17 x 1 M
37	11176	Dado registro cuscinetto mozzo anteriore . . . . .	1	
38	T 2169	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo anteriore . . . . .	2	
39	T 2166	Rosetta copripolvere per mozzo anteriore . . . . .	1	26,5 x 39,75 x 1
40	T 2167	Anello feltro per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
41	T 2168	Rosetta premistoppa per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
42	T 2172	Cuscinetto a rulli conici per mozzo anteriore . . . . .	2	17 x 40 x 12
43	11169	Dado serraggio cuscinetto al mozzo (lato tamburo) . . . . .	1	

(segue)

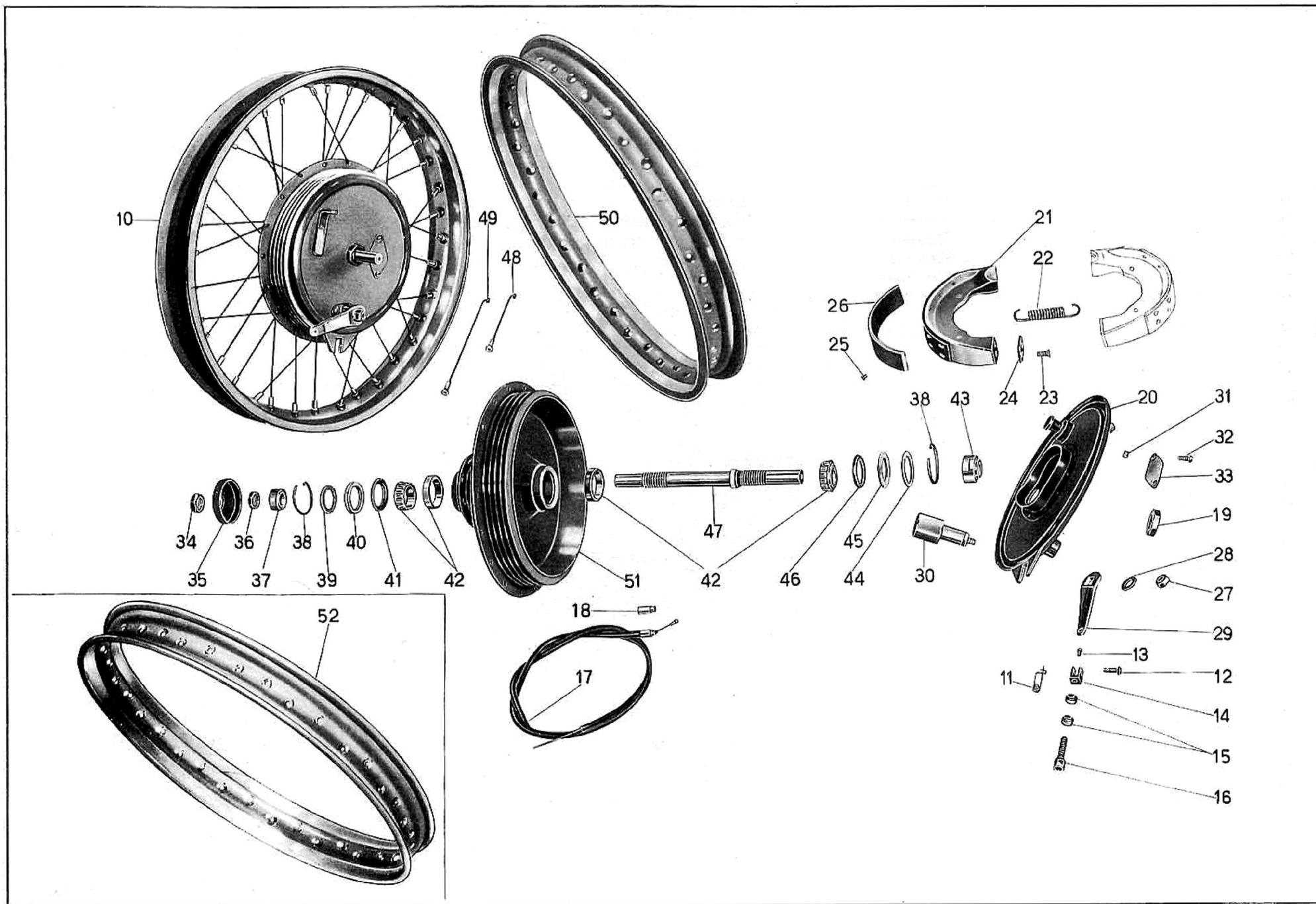


Tavola 16

## Tavola 16

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	11175	<b>Rosetta</b> copripolvere per mozzo anteriore (lato tamburo) . . . . .	1	30,5 × 39,75 × 1
45	11174	<b>Anello</b> feltro per mozzo ruota anteriore (lato tamburo) . . . . .	1	
46	11173	<b>Rosetta</b> premistoppa per mozzo ruota anteriore (lato tamburo) . . . . .	1	
47	11168	<b>Perno</b> per mozzo ruota anteriore . . . . .	1	
48	11159/149	<b>Raggio</b> corto per ruota anteriore completo di nipplo . . . . .	18	
49	T 0147/149	<b>Raggio</b> lungo per ruota anteriore completo di nipplo . . . . .	18	
50	★ 11158	<b>Cerchio</b> per ruota anteriore . . . . .	1	
51	11160	<b>Corpo</b> mozzo anteriore . . . . .	1	
52	◆ T 0146	<b>Cerchio</b> per ruota anteriore . . . . .	1	

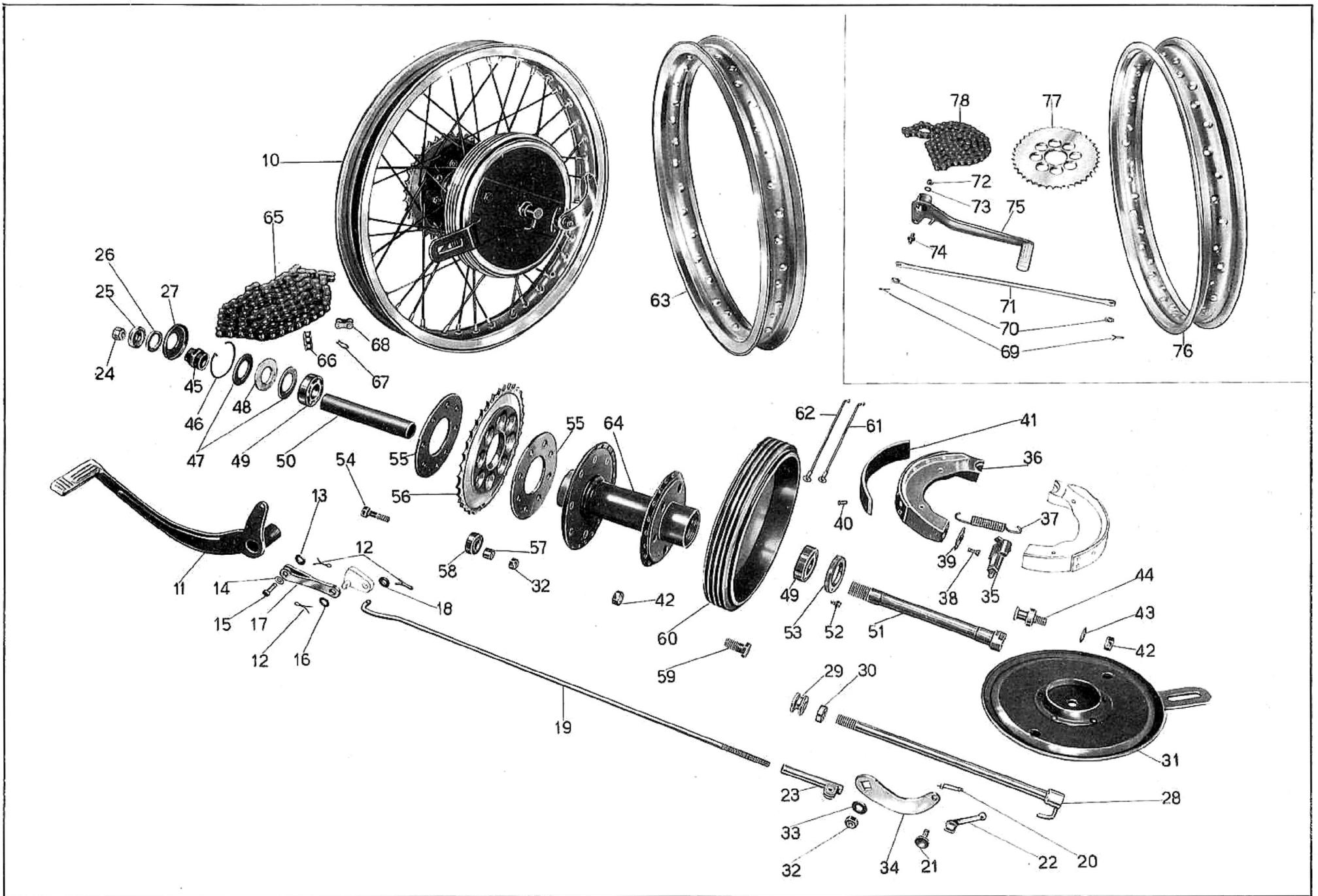


Tavola 17

## Tavola 17

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	{ ★ 11680/11198 ◆ 11680/8097	<b>Ruota</b> posteriore completa (comprende i pezzi: 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - [56 solo per tipo Sport] - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - [63 solo per tipo Sport] - 64 - [76 - 77 - 78 solo per tipo Turismo]) . . . . .	1	
11	★ 11670	<b>Leva</b> a pedale del freno posteriore . . . . .	1	
12	★ M 160 bis	<b>Copiglia</b> per tiranti del freno posteriore . . . . .	3	2 × 22
13	★ 36070 A	<b>Rosetta</b> di tenuta tirante . . . . .	1	
14	★ T 8516	<b>Rosetta</b> a molla di tenuta tirante . . . . .	1	
15	★ T 85	<b>Spina</b> per unione pedale freno al tirante . . . . .	1	
16	★ 11675	<b>Rosetta</b> sul perno dello snodo di tenuta tirante . . . . .	1	8,25 × 14 × 0,8
17	★ 11673	<b>Tirante</b> per freno dal pedale allo snodo . . . . .	1	
18	T 5146	<b>Rosetta</b> di tenuta tirante freno dallo snodo alla ruota . . . . .	1	7,5 × 13 × 1,5
19	T 5141	<b>Tirante</b> per freno dallo snodo alla ruota . . . . .	1	
20	T 189	<b>Spillo</b> di fermo spina zigrinata fissaggio leva camma al forcellino tirante freno posteriore . . . . .	1	
21	T 82 bis	<b>Spina</b> zigrinata fissaggio leva camma al tirante freno posteriore . . . . .	1	
22	T 5283	<b>Manettino</b> per regolaggio tirante freno posteriore . . . . .	1	
23	T 82	<b>Forcellino</b> con guida per tirante freno posteriore . . . . .	1	
24	T 292 bis	<b>Dado</b> per perno sfilante ruota posteriore . . . . .	1	
25	T 52 bis	<b>Rosetta</b> per perno sfilante parte ingranaggio catena . . . . .	1	
26	T 8116	<b>Anello</b> di tenuta copripolvere mozzo posteriore . . . . .	1	
27	T 8563	<b>Coperchio</b> copripolvere per mozzo posteriore . . . . .	1	
28	T 8126	<b>Perno</b> sfilante per mozzo ruota posteriore . . . . .	1	
29	T 8124	<b>Rocchetto</b> di spessore sul perno sfilante ruota posteriore . . . . .	1	
30	T 49	<b>Anello</b> per perno sfilante ruota posteriore . . . . .	1	
31	11208	<b>Disco</b> porta ceppi freno posteriore . . . . .	1	
32	DN 8	<b>Dado</b> per fissaggio leva e camma al disco porta ceppi e per bulloni tenuta ingranaggio e parastrappi . . . . .	9	8 MA
33	T 64 bis	<b>Rosetta</b> per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi . . . . .	1	8,5 × 19 × 2
34	T 5807	<b>Leva</b> sulla camma comando freno posteriore . . . . .	1	
35	11192	<b>Camma</b> per freno posteriore . . . . .	1	
36	11184 bis	<b>Ceppo</b> freno posteriore completo di nastro ferodo e piastrina . . . . .	2	
37	T 16135	<b>Molla</b> per ceppi freno posteriore . . . . .	2	
38	T 63 ter	<b>Vite</b> fissaggio piastrine sui ceppi . . . . .	4	6 MA × 15
39	11186	<b>Piastrina</b> sui ceppi freno . . . . .	2	
40	T 255 bis	<b>Ribattino</b> fissaggio ferodo ai ceppi . . . . .	16	
41	11185 ter	<b>Nastro</b> ferodo per ceppi freno . . . . .	2	

(segue)

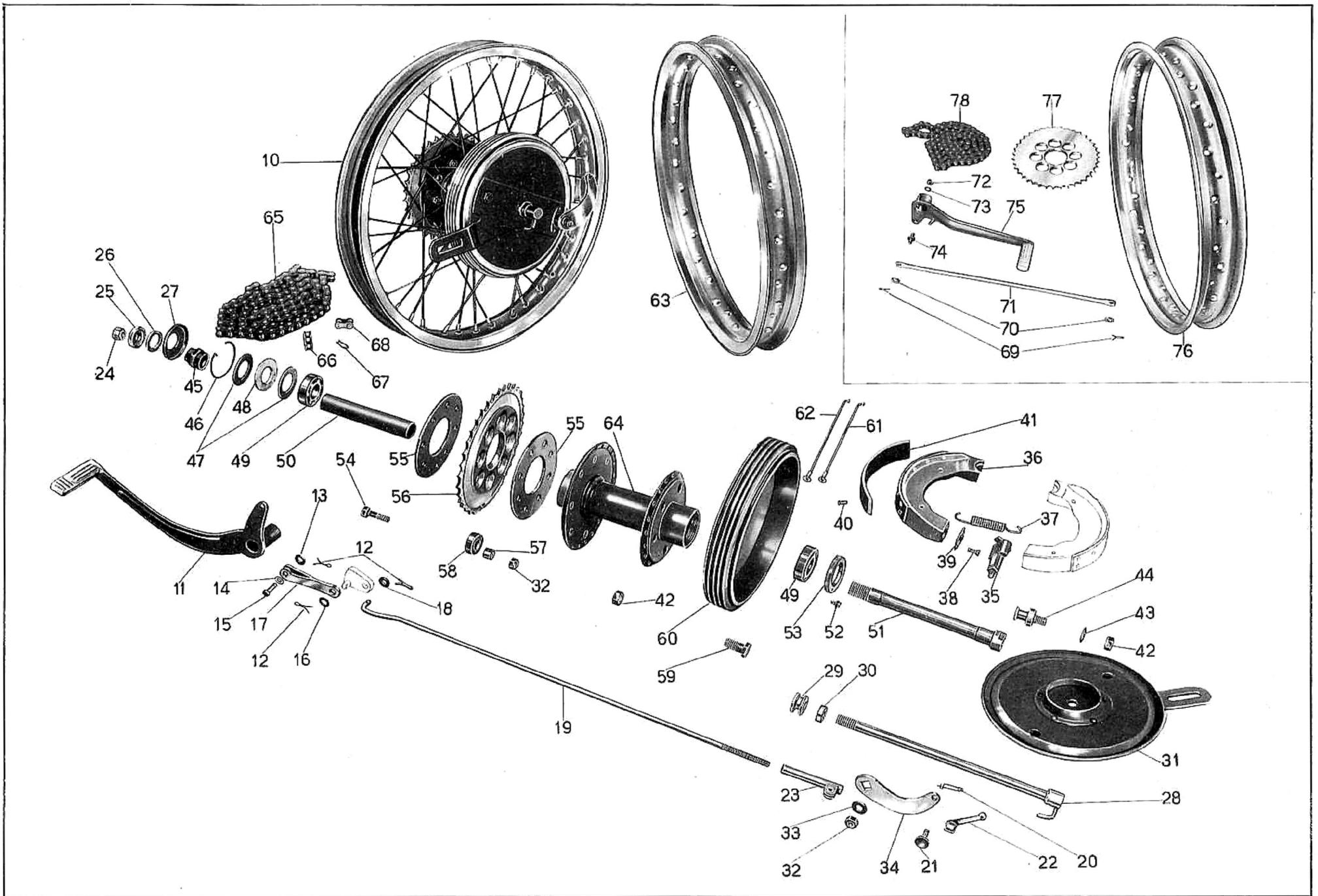


Tavola 17

Tavola 17

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
42	T 2113	Dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno posteriore e fissaggio tamburo alla flangia	6	12 x 1 M
43	M 8018 ter	Rosetta per perno sul disco porta ceppi freno posteriore	1	
44	11212 bis	Perno sul disco porta ceppi freno posteriore	1	
45	T 8118	Dado a manicotto fissaggio cuscinetto ruota posteriore	1	
46	T 8122	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo posteriore	1	
47	T 8121	Rosetta premistoppa per mozzo posteriore	2	
48	T 8120	Anello feltro per mozzo posteriore	1	
49	T 216	Cuscinetto a sfere per mozzo posteriore	2	20 x 47 x 14
50	T 8117	Tube di spessore per cuscinetto mozzo posteriore	1	
51	T 8115	Perno forato per mozzo ruota posteriore	1	
52	T 41 ter	Grano per anello fissaggio cuscinetto mozzo posteriore (parte tamburo)	1	6 MA x 6
53	T 8119	Anello fissaggio cuscinetto mozzo posteriore (parte tamburo)	1	
54	M 13242	Bullone per fissaggio ingranaggio catena e parastrappi	8	8 MA x 34
55	11682	Disco tenuta parastrappi	2	
56	* T 8103/36	Ingranaggio catena	1	36 denti
57	11684	Bussolina per disco gomma parastrappi	8	
58	T 8114	Disco gomma per parastrappi	8	
59	11202	Bullone fissaggio tamburo alla flangia mozzo posteriore	5	
60	11200	Tamburo per freno posteriore	1	
61	T 8098 bis/148	Raggio corto per ruota posteriore completo di nipplo	20	
62	T 8098/149	Raggio lungo per ruota posteriore completo di nipplo	20	
63	* 11198	Cerchio per ruota posteriore	1	
64	11680	Mozzo posteriore	1	
65	* T 5810 ter	Catena di trasmissione	1	
66	T 221 B	Maglia falsa di congiunzione	1	
67		Molletta per maglia di congiunzione	1	
68	T 221 A	Maglia di congiunzione	1	
69	♦ M 160 bis	Copiglia per tirante dal pedale allo snodo	2	
70	♦ T 5147	Rosetta di tenuta tirante dal pedale allo snodo	2	
71	♦ T 5808	Tirante dal pedale allo snodo	1	
72	♦ DN 8	Dado fissaggio perno alla leva a pedale comando freno posteriore	1	
73	♦ RE 8	Rosetta elastica per dado fissaggio perno alla leva a pedale comando freno posteriore	1	
74	♦ T 5568 bis	Perno sul pedale del freno posteriore attacco tirante	1	
75	♦ T 8130	Pedale comando freno posteriore	1	
76	♦ T 8097	Cerchio per ruota anteriore	1	
77	♦ T 8103/39	Ingranaggio catena per ruota posteriore	1	39 denti
78	♦ T 5810 bis	Catena di trasmissione	1	

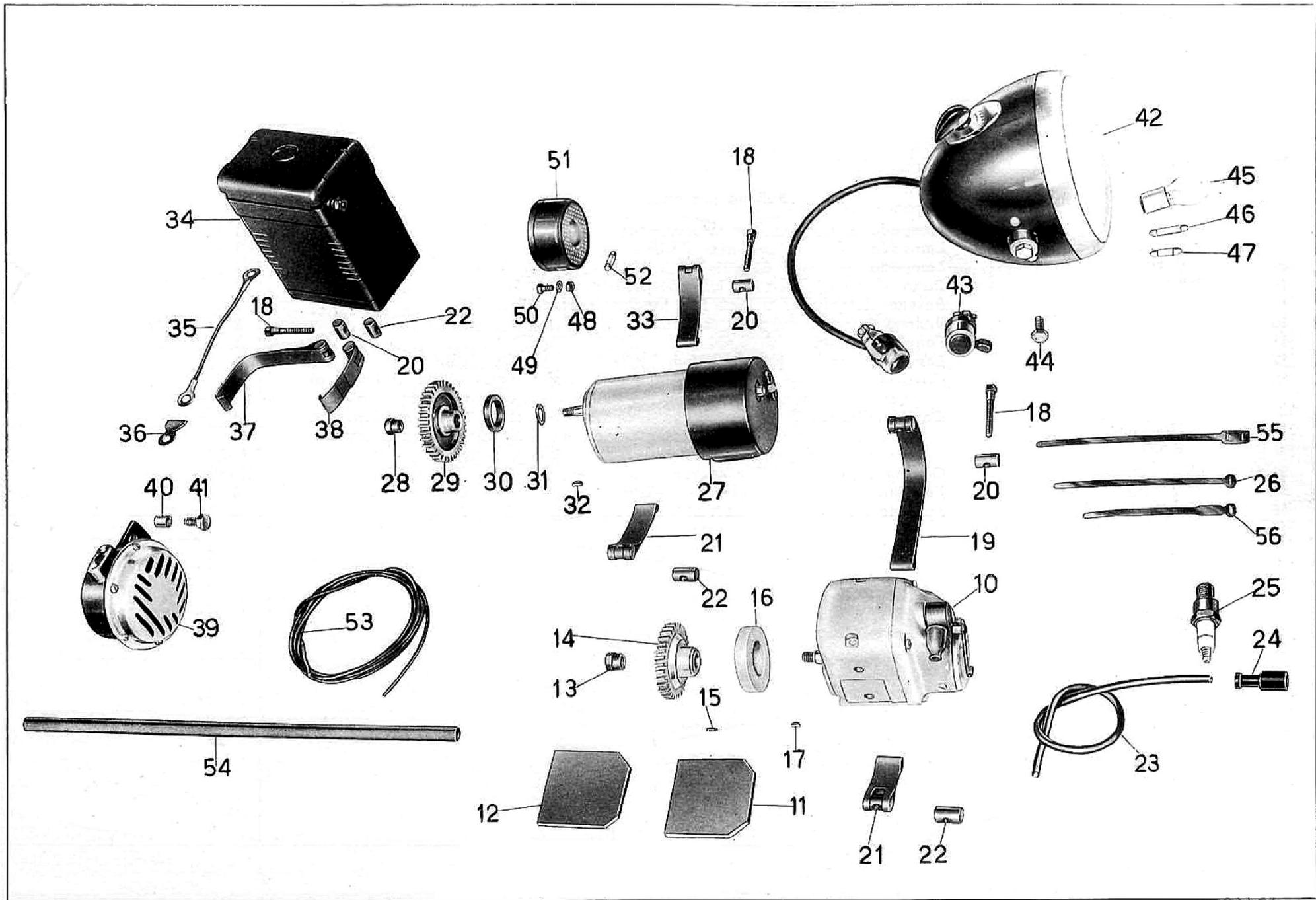


Tavola 18

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	MCR 4 E	Magnete Marelli	1	Per i pezzi di ricambio vedere cat. Marelli
11	11561	Spessore inferiore tra magnete e basamento in alluminio	1	
12	11561/1	Spessore superiore tra magnete e basamento in fibra	1	
13	M 8534 bis	Dado per magnete	1	
14	11560	Ingranaggio per magnete	1	
15	M 8533 bis	Spina per ingranaggio magnete	2	
16	M 8534	Feltro per ingranaggio magnete	1	
17	90071-41	Chiavella per magnete (Marelli)	1	
18	M 172	Bullone fissaggio fascetta magnete, dinamo e batteria	3	
19	11562	Fascetta per magnete con rullo non filettato	1	
20	M 2175	Rullo non filettato per fascetta magnete, dinamo e batteria	3	
21	M 8169	Fascetta fissaggio magnete e dinamo con rullo filettato	2	
22	M 2174	Rullo filettato per fascetta magnete, dinamo e batteria	3	
23	11563 bis	Filo per candela	1	
24	40530	Attacco rapido per filo candela	1	
25	{ * CW 225 B * CBW 150 B	Per tipo Sport } Per tipo Turismo } <b>Candela (Marelli)</b>	1	
26	TA 237	Fascetta per fissaggio filo candela e cavi	3	
27	DN19GA30/6-2000-D	Dinamo (Marelli)	1	
28	M 2564	Dado per dinamo	1	
29	11565/1	Ingranaggio dinamo	1	
30	11566	Anello gomma di tenuta olio per dinamo	1	
31	MA 174 bis	Rosetta cuccio di tenuta olio per dinamo	1	
32	MNKE 3/2 X	Chiavella per albero rotore	1	
33	M 8177	Fascetta fissaggio dinamo con rullo non filettato	1	
34		Batteria con capacità di Ah. 12 ÷ (6 Volt)	1	
35		Cavo di massa dalla batteria all'attacco sella . . . . . mt.	0,25	
36	T 30614	Capocorda per cavo di massa e cavo dalla batteria al faro	3	
37	T 5755	Fascetta con rullo non filettato per tenuta batteria	1	
38	T 5754	Fascetta con rullo filettato per tenuta batteria	1	
39	T 111 A	Tromba elettrica (Marelli)	1	
40	11760	Bussola di spessore fissaggio tromba elettrica al telaio	1	
41	T 9132	Bullone fissaggio tromba elettrica al telaio	1	
42	{ PMP/90 4010	SIEM } Pagani (CEV) } <b>Faro anteriore</b>	1	
	11737	esavalotto supporto dinamo (Tafesue) (segue)		

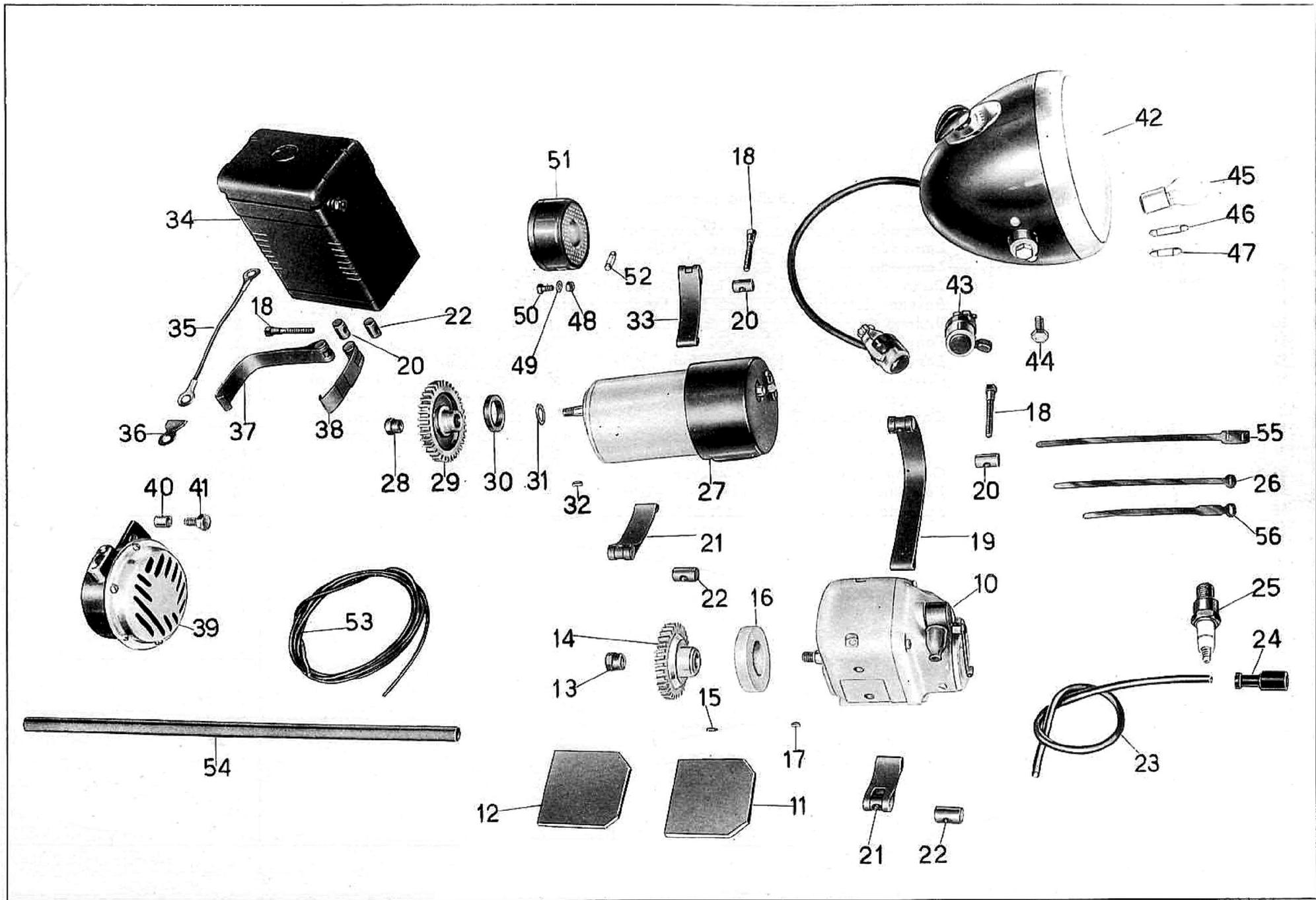


Tavola 18

Tavola 18

**Complesso** : Motociclo  
**Sottocomplesso**: Impianto elettrico

**Gruppo** : Accensione - Generatore illuminazione ed accessori  
**Sottogruppo**: Magnete - Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
43	DM/1 8041	SIEM } Interruttore comando luce anabbagliante e tromba elettrica completo di fili . . . . . Pagani (CEV) }	1	
44	PMP/4 3199	SIEM } Bullone per attacco bracci di supporto faro . . . . . Pagani (CEV) }	2	
45	6 V 25/25 W	Lampada a due luci per faro anteriore . . . . .	1	
46	6 V 5 W	Lampada città a siluro mm. 7 x 38 . . . . .	1	
47	6 V 1.5 W	Lampada spia mm. 8,2 x 31 . . . . .	1	
48	DN 6	Dado per bulloni fissaggio fanalino posteriore . . . . .	2	6 MA
49	RE 6	Rosetta elastica per bullone fiss. fanalino posteriore . . . . .	2	
50	T 136	Bullone fissaggio fanalino posteriore . . . . .	2	6 MA x 12
51	T 16166	Fanalino posteriore . . . . .	1	
52	6 V 3 W	Lampada per fanalino posteriore 7 x 31 . . . . .	1	
53		Cavo sterlingato Ø 1 per impianto elettrico (comprende i cavi: dal faro al fanalino posteriore mt. 2,30; dalla dinamo alla spia mt. 1,35) totale mt. . . . .	3,65	
		Cavo sterlingato Ø 1,5 per impianto elettrico (comprende i cavi: dal faro alla dinamo mt. 1,35; dal faro alla tromba mt. 1,20; dal faro alla batteria mt. 1,15; dal pulsante alla tromba mt. 1,20) . . . . . totale mt. . . . .	4,90	
54		Guaina copricavi Ø 11 . . . . . mt. . . . .	0,500	
55	T 237 bis	Fascetta lunga fissaggio cavi al telaio . . . . .	4	
56	TA 236	Fascetta corta fissaggio cavi al telaio . . . . .	1	



Tavola 19

**Tavola 19**    **Complesso** : Dotazione                      **Gruppo** : Comune e di manutenzione  
**Sottocomplesso**: Attrezzi ed accessori            **Sottogruppo**: Dotazione individuale normale ed a richiesta .

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	TA 198	Pompa per pneumatici . . . . .	1	
11	38808	Pinza universale . . . . .	1	
12	T 9600	Chiave piatta da mm. 11 . . . . .	1	
13	T 9602	Chiave a tubo da mm. 10-14 . . . . .	1	
14	M 2411	Chiave a tubo per candela da mm. 21-22 . . . . .	1	
15	T 9604 bis	Spina per chiave candela . . . . .	1	
16	T 9637	Chiave regolabile . . . . .	1	
17	T 16628	Leva coperture . . . . .	3	
18	T 9613/1	Chiave ad occhio doppia da mm. 17-19 . . . . .	1	
19	36465	Cacciavite (spina per chiavi a tubo) . . . . .	1	
20	T 2148	Chiave piatta da mm. 8-10 . . . . .	1	
21	26757	Chiave per registro punterie da mm. 11 . . . . .	1	
22		Getto di scorta . . . . .	1	
23		Libretto istruzioni . . . . .	1	
24	T 16097 bis	Chiave per cassette porta utensili . . . . .	2	
25	T 0238 bis	Pompa per ingrassatori . . . . .	1	
26	T 9608	Chiave per volano . . . . .	1	{ Vengono forniti a richiesta.
27	T 9611	Spina per chiave volano . . . . .	1	

TIPOGRAFIA "LA SOCIALE",  
LECCO - VIA S. SASSI, 3  
MARZO 1957 - 1000 copie





**MOTO GUZZI**

**FALCONE 500 cc**

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

(dei tipi SPORT e TURISMO)



# MOTO GUZZI

SOCIETA' PER AZIONI

**STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE:** Mandello del Lario (Como)

Via Emanuele V. Parodi, 27

Telefoni: Mandello del Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica)

Lecco 22.691

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

**SEDE LEGALE:** Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

**FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI**

Milano (640) - Via Giovanni da Procida, 14

Telefoni: 341.421/341.296/381.997/384.033

Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano.

**UFFICI:** Genova - C.so Aurelio Saffi 29

Telefoni: 55.242 - 55.243 - 55.244 - 55.245

Telegrammi: Paromar - Genova

**Roma** - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

**Napoli** - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581

Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

## FALCONE 500 cc

### CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

(dei tipi SPORT e TURISMO)

con varianti per Polizia Stradale

IV<sup>A</sup> EDIZIONE

www.fpw.it

## NORME PER RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il simbolo  $\left\{ \begin{array}{l} \text{numero di disegno.} \\ \text{numero d'ordinazione.} \end{array} \right.$

- La sua denominazione.
- il quantitativo dei pezzi.
- Il numero di telaio e motore del motociclo al quale il pezzo è destinato.
- il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- 1) **PREZZI** - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.

I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.

- 2) **CONSEGNE** - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.

- 3) **GARANZIA** - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.

Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.

La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.

Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.

La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.

L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore. Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.

La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.

Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisi o di forza maggiore.

I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi, su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.

La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

- 4) **RESPONSABILITA'** - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.

In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.

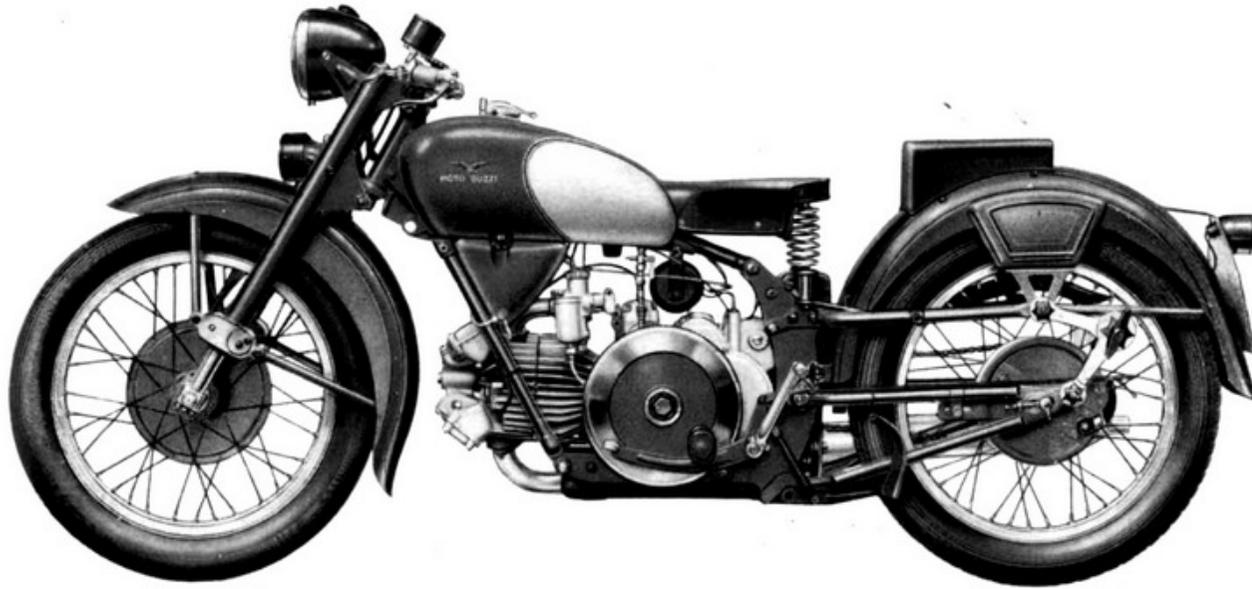
- 5) **RISERVE** - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espreso consenso scritto della Moto Guzzi.

Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.

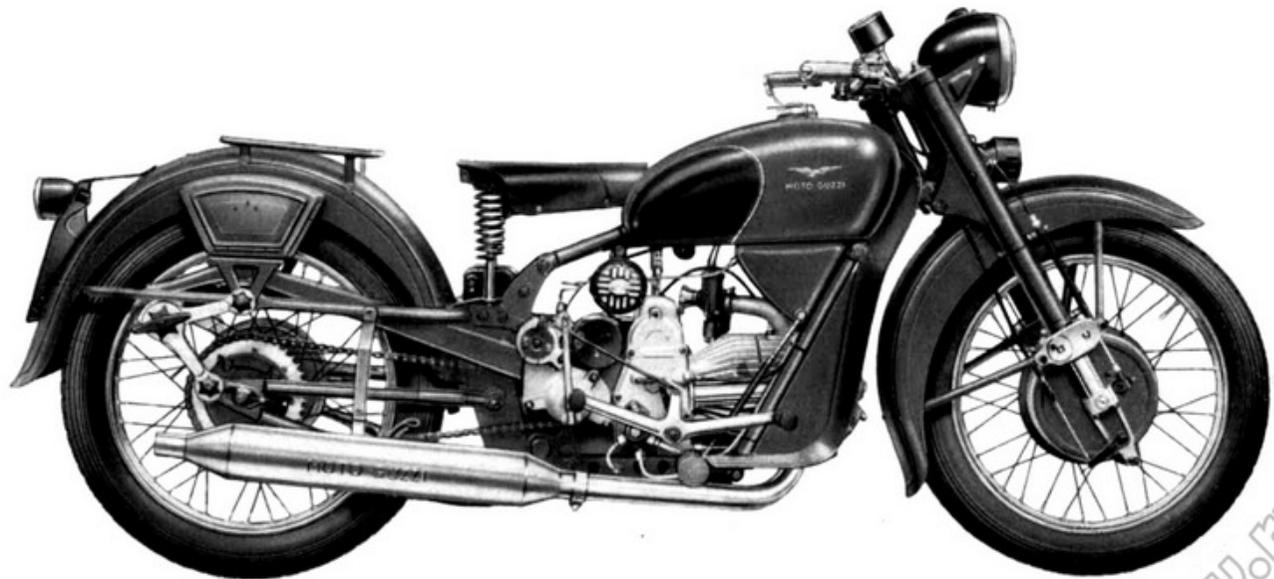
- 6) **MODIFICHE DI COSTRUZIONE** - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione

**I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termine di legge.**

**MOTOCICLO**  
(con varianti Polizia Stradale)



**Fig. 1 - Tipo Sport**



**Fig. 2 - Tipo Turismo**

## MOTORE

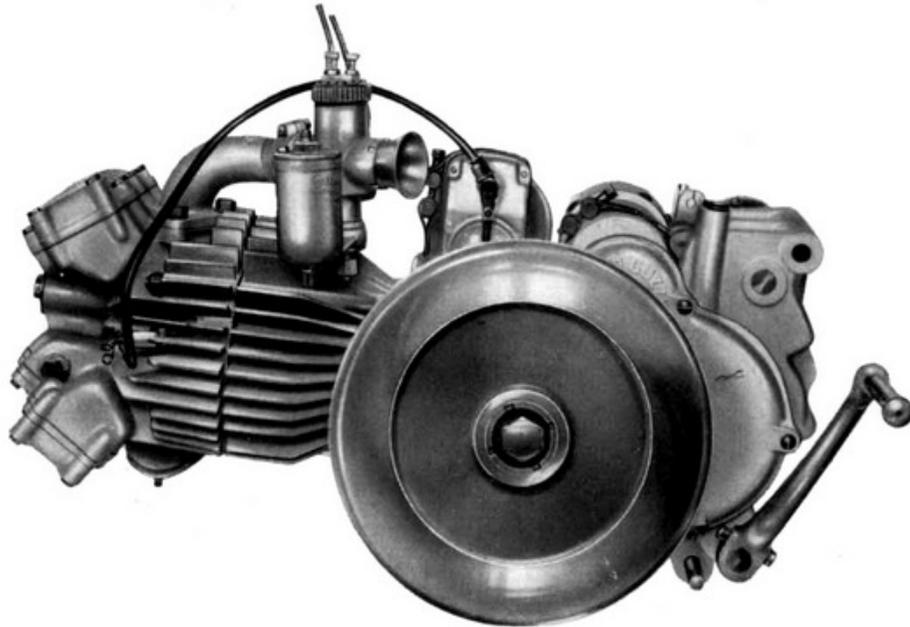


Fig. 3 - Lato sinistro (tipo Sport)

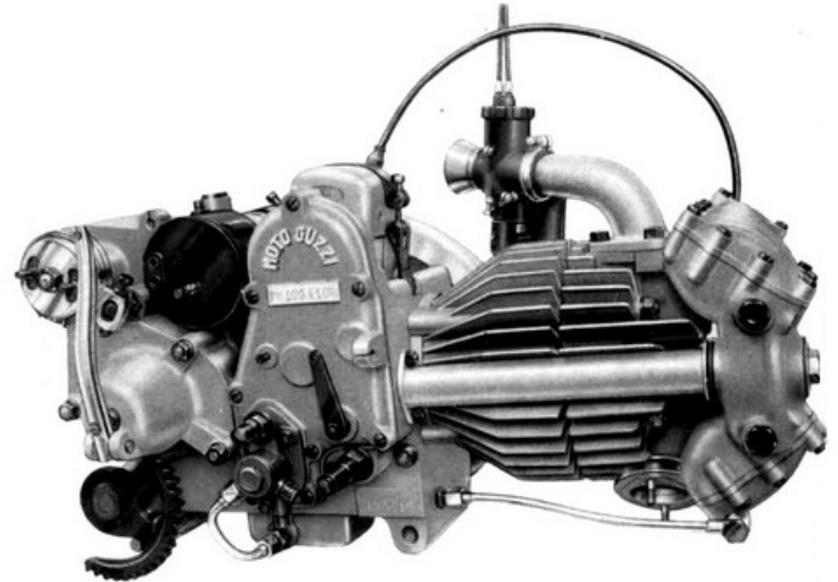


Fig. 4 - Lato destro (tipo Turismo)

## COMANDI ED ACCESSORI

(Vedere fig. 5)

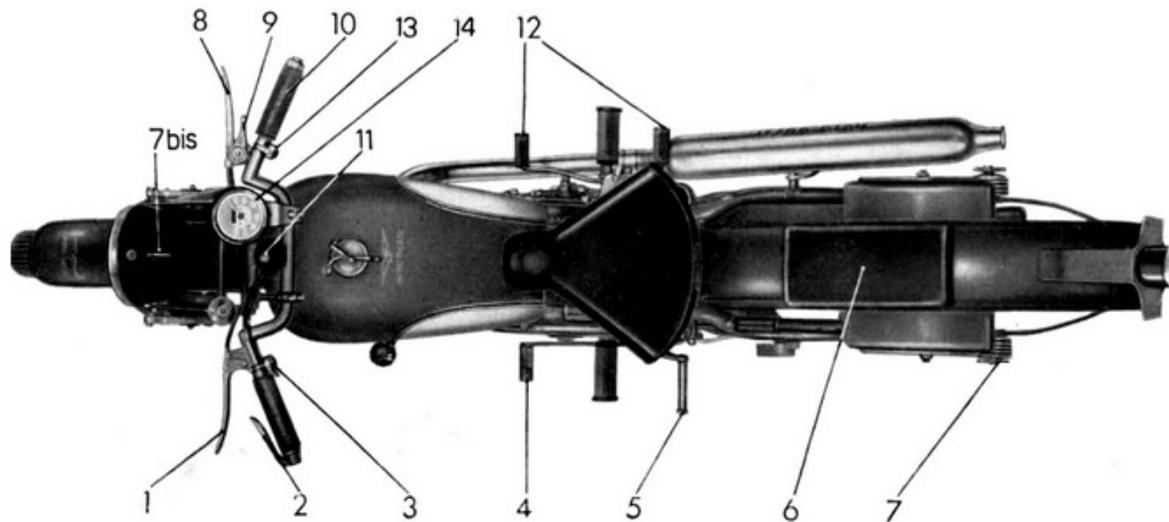


Fig. 5

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Leva comando alzavalvola.
- 3 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per tromba elettrica.
- 4 - Pedale comando freno posteriore.
- 5 - Pedale avviamento.
- 6 - { Sellino posteriore - Per "Tipo Sport".  
Portabagaglio - Per "Tipo Turismo".
- 7 - Galletti di regolaggio ammortizzatori posteriori.
- 7 bis - Chiave per impianto elettrico e commutatore per luce città-campagna.
- 8 - Leva comando freno anteriore.
- 9 - Leva comando aria.
- 10 - Manopola comando gas.
- 11 - Volantino comando frenasterzo.
- 12 - Leva comando cambio.
- 13 - Pulsante per elettrosirena.
- 14 - Contachilometri.

## CARATTERISTICHE GENERALI

### MOTORE

Motore: ciclo a 4 tempi con valvole in testa.

Testa del cilindro: in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti a bagno d'olio.

Numero cilindri: 1 orizzontale, in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

	"Tipo Sport"	"Tipo Turismo"
Corsa	mm 82	mm 82
Alesaggio	mm 88	mm 88
Cilindrata	cc. 500	cc. 500
Regime di potenza massima	giri 4500 al 1'	giri 4300 al 1'
Potenza massima del motore	CV 23	CV 18,9
Potenza fiscale	CV 5	CV 5
Rapporto di compressione	6,5	5,5

### Accensione

Magnete con anticipo automatico. Rotazione sinistra - comando ad ingranaggi.  
ingranaggi.

### Alimentazione

A caduta. Capacità serbatoio litri 17,5 circa, di cui riserva litri 2 circa.

### Lubrificazione

Forzata, con pompa ad ingranaggi di mandata, a palette di ricupero.

Capacità serbatoio olio litri 3 circa.

### Frizione

A secco. Dischi metallici multipli.

### Cambio di velocità

Ad ingranaggi sempre in presa con innesti frontali. Numero dei rapporti 4:

rapporto 1 <sup>a</sup> velocità	1 : 2,29
rapporto 2 <sup>a</sup> velocità	1 : 1,731
rapporto 3 <sup>a</sup> velocità	1 : 1,317
rapporto 4 <sup>a</sup> velocità	1 : 1

### Trasmissione

Ad ingranaggi con dentatura elicoidale fra motore e cambio, con catena a rulli  $\frac{5}{8} \times \frac{1}{4}$  fra pignone cambio e corona posteriore.

### Rapporti di trasmissione

Fra motore e cambio . . . . . 1,77 : 1 (44-78)

	"Tipo Sport"	"Tipo Turismo"
Fra pignone e corona	2,25 : 1 (16-36)	2,437 : 1 (16-39)

Rapporti totali di trasmissione (motore-ruota):

	"Tipo Sport"	"Tipo Turismo"
in 1 <sup>a</sup> velocità	9,12 : 1	9,9 : 1
in 2 <sup>a</sup> velocità	6,90 : 1	7,48 : 1
in 3 <sup>a</sup> velocità	5,25 : 1	5,69 : 1
in 4 <sup>a</sup> velocità	3,98 : 1	4,32 : 1

### TELAIO

Passo . . . . . m 1,50 circa

Ingombro del motociclo:

	"Tipo Sport"	"Tipo Turismo"
longitudinale	m 2,260 circa	m 2,260 circa
trasversale	» 0,665 »	» 0,760 »
verticale (a vuoto)	» 0,960 »	» 0,960 »
altezza minima da terra	» 0,160 »	» 0,160 »
Peso del motociclo	Kg. 170	Kg. 176

### Sospensioni

Anteriore: forcella telescopica con ammortizzatori idraulici.

Posteriore: forcellone oscillante con molle a spirale poste orizzontalmente sotto il gruppo motore, racchiuse in apposite custodie e ammortizzatori a frizione.

### Ruote

Anteriore e posteriore a raggi; cerchi in lega leggera 19 x 2,5 "Tipo Sport".

Anteriore e posteriore a raggi; cerchi in acciaio 19 x 2,5 "Tipo Turismo".

### Pneumatici

Anteriore rigato 3.25 - 19; posteriore scolpito 3.50 - 19 "Tipo Sport".

Anteriore e posteriore scolpiti 3.50 - 19 "Tipo Turismo".

### Prestazioni

	"Tipo Sport"	"Tipo Turismo"
Consumo per 100 km (norme C.U.N.A.)	4,30	3,43
Supera pendenze	38 % circa	34,7 % circa
Velocità	Km/h 135 circa	Km/h 120 circa

## INDICE DELLE TAVOLE

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole . . . . .	1
			Basamento . . . . .	2
			Albero a gomito - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato volano . . . . .	3
			Distribuzione . . . . .	4
			Coperchio lato distribuzione - Leve alzavalvola . . . . .	5
	Motore	Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Tubazioni - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore . . . . .	6
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica . . . . .	7
		Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione . . . . .
	Avviamento		Avviamento motore - Comando frizione . . . . .	9
	Cambio		Ingranaggi - Alberi e comando del cambio . . . . .	10
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella . . . . .	11
			Supporto a squadra - Parafango e bracci posteriori - Cassetta porta utensili e cavalletto . . . . .	12
		Sospensioni e sterzo	Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo . . . . .	13
			Manubrio e leve di comando . . . . .	14
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore - Ammortizzatori posteriori . . . . .	15
	Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando . . . . .	16	
		Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando . . . . .	17	
	Impianto elettrico	Accensione Generatore illuminazione ed accessori	Magnete - Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba - Regolatore . . . . .	18
			Dotazione	Attrezzi ed accessori
Varianti per « Polizia Stradale » . . . . .				

## INDICE NUMERICO

N.B. - I numeri d'ordinazione non contrassegnati da appositi segni di riferimento servono per entrambi i tipi "Sport" e "Turismo".  
 I numeri d'ordinazione contrassegnati dalla stella (★) servono esclusivamente per il tipo "Sport".  
 I numeri d'ordinazione contrassegnati dal rombo (◆) servono esclusivamente per il tipo "Turismo".

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.		
N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.				
DN 6	92602206	2	20	◆ M 12	25060800	3	39	M 080/080 ter	11085900	9	20	T 136	98024312	12	29		
		5	14	M 12 R	25060900	3	28	M 080	11086100	9	23			15	25		
		7	43	◆ M 14	90351021	3	40	M 080 bis	11086200	9	21			20	16		
		9	35	MA 17	92296733	3	22	M 080 ter	92295703	9	22			9	36		
		12	31	M 18	25062000	3	23	T 82	11676100	17	23			12	30		
		13	20	M 19 bis	92701081	3	20	T 82 bis	95780364	17	21			M 140	98106017	2	21
RE 6	95120065	20	15	M 21	11067100	3	11	M 84	95190180	9	29	M 141	98366025	3	16		
		5	15	M 22	92701182	3	32	T 84 bis	11251900	10	19	M 145 ter	95101231	2	18		
		7	44	M 25	91702346	3	35	T 85	95780265	10	16			6	12		
		12	32	M 26	91741550	3	31	M 87	11266200	★17	15			9	16		
		15	33bis	T 41 ter	98306005	17	52			M 92	93701320			9	28	11	20
DN 7	92700073	10	21	T 49	95100417	17	30	M 93 bis	11330500	10	62			◆ T 0146	11610800	◆11	49
		11	18	T 52 bis	11633500	17	25	M 95	98510810	10	61	12	46				
		12	42	M 56	25800700	5	18	M 99	11012400	2	47	16	52				
RE 7	95120075	20	20	T 58	98108023	7	11	M 99 G	90713400	2	48	T 0147/149	11611800	16	49		
		10	22			15	11	M 106	93702401	3	10	M 0156	98307009	3	13		
DK 8	92751081	20	19	M 61 bis	92700071	20	13	M 107	96507033	1	56	M 0156 ter	90714070	3	14		
		15	56			T 63 ter	98386014	16	23	M 107 bis	92700077	6	28	T 157 bis	25804100	14	23
		2	17			M 64	95780249	16	23	M 108	94321046	7	25	T 158	25805000	14	22
		6	11					17	38	M 110	95100909	10	32	T 158 bis	25804400	14	21
		9	15			5	19	M 112	94321530			3	36	M 160	95780271	9	12
		11	13			T 64 bis	95100247	16	28	M 114	25147700	7	33	M 160 bis	95500222	9	11
		12	21			17	33	M 115 ter	92701086	7	32	★17	12			12	
		13	15			M 67	94321140	17	33	M 116	11148400	7	47	◆17	69	10	12
		15	48					5	21	M 117	98305015	7	45	M 0162	11091100	9	14
		RE 8	95120085			16	27	M 68	25625800	13	23	M 118	11148400	7	47	M 172	99105082
17	32			T 68	11636500	15	46	M 120	25148100	7	51	MA 174 bis	90712120	18	31		
◆17	72			M 68 N	95715228	5	25	M 121 bis	90714142	1	31	TA 175 G	90714100	6	16		
20	11					16	14	M 122	11147400	7	48	TA 180 ter	90714113	1	23		
6	25			M 70	95790127	16	16	M 122 bis	90712270	7	49	TA 182	95990060	1	22		
11	16			M 70 bis	92700072	5	25	T 129	98108015	6	26	T 184	95920091	7	22		
12	22	15	44			M 122	11147400	7	48	M 186	90718455	6	29				
RE 9	95120095	15	10	M 71 bis	92602210	13	70	M 122 bis	90712270	7	49	T 189	25625900	16	11		
		◆17	73	M 73	92701184	8	17	T 129 bis	98108017	11	24	M 192	95950241	17	20		
18	43	M 77	11218300	16	13	T 134	98106009	12	52	2	30						
20	12			16	15	10	57	15	33								
DK 10	92751103	2	27														
RE 10	95120105	12	24bis														
T 011 ter	98108037	11	25														
		13	85														

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.		
M 192 A	90714101	1	26	◆ T 2045 D	11443200	11	53	M 2175	95716163	18	20	T 5510	92701330	12	12
		2	31	◆ T 2045 S	11443300			M 2196	98366038	3	15	T 5512	92750210	15	31
T 193 N	95716517	6	35	★ T 2075	92700125	11	34	M 2198	98366029	5	11	T 5513	95100689	15	29
T 197 C	{ 07461800	11	23	T 2077 bis	95100367	11	41	M 2307 ter	25035500	1	53	T 5519	11554400	12	43
	{ 07461801					12	20	M 2314	25034000	7	38	T 5542	08553700	15	47
	{ 07461802					11	40	M 2317	95100313	1	29	T 5544	98308018	15	49
TA 198	38914000	19	10	T 2078	92700113	12	19	M 2317 bis	92780100	1	28	T 5559	11565000	15	23
T 209 B	95100311	13	42			15	35	M 2320	11022600	1	48	T 5560	92701104	15	39
T 216	92201220	17	49	T 2080	99105103	11	14	M 2320 bis	90716321	7	49	◆ T 5560 bis	92701103	15	22
T 220	92295706	13	78	M 2082	91111311	4	21	M 2342 ter	94321084	10	53	◆ T 5568 bis	11678300	17	74
M 221	92201215	2	42	T 2082 D	11461900	11	21	★ M 2352 bis	11238225	10	36	M 5751	07264000	9	40
T 221 A	11333100	17	67	T 2082 S	11462100			M 2373	91110607	2	57	T 5751 ter	11420200	11	45
◆ T 221 B	11333400	17	68	T 2086 bis	98110049	13	71	M 2378	25037401	1	43	◆ M 5753	91181944	9	43
T 234	{ 95720122	5	28	M 2088	96507022	2	53	M 2379	25037601	1	44	T 5753	11705300	12	36
		6	38	T 2088	11515100	13	79	M 2411	11901900	19	14	T 5754	11705000	18	36
T 235	{ 95720130	5	28	T 2089	11515000	13	77	★ T 2511	96516254	11	29	T 5755	11704800	18	35
		6	38	T 2091	95100837	13	69	★ T 2515	16443200	11	36	◆ T 5758	95100467	2	59
TA 236	{ 93302106	4	24	M 2092	25051400	4	24	M 2531	98511207	3	30	T 5759	91182493	11	44
		14	38	M 2093	25052200	4	22	M 2564	92751090	18	28	T 5759 bis	11425100	11	43
TA 237	{ 93302110	13	84	T 02094 bis	11500700	13	84	T 2672	11500200	13	83	T 5760 bis	11547100	12	14
		18	57	M 2095	25802100	5	22	T 2676	95510307	14	12	T 5761	11547200	12	16
T 237 bis	{ 93302115	5	23	M 2096	91121129	5	23	T 2687	38603800	14	27	T 5763	11547000	15	32
		7	17	M 2100	25803700	5	24	T 2690	38604300	14	33	T 5764	08554300	12	45
T 0238	{ 94020060	18	56	M 2101	95790126	5	12	T 2691	11604400	14	36	T 5767	94321321	12	44
		11	33	M 2106	11147200	7	46	T 2692	38604500	14	34	T 5772	08554500	15	41
T 0238 bis	{ 08914100	11	33	M 2107	11147800	7	50	T 2693	32604750	14	37	T 5776	94321451	15	54
		13	26	M 2110	96506024	5	16	T 2694	38604200	14	32	T 5779	90114252	15	55
T 255 bis	{ 91856409	15	30	M 2111	96506035	5	17	T 5080	11336300	15	45	T 5780	90114130	15	53
		16	25	T 2111	92701106	10	24	T 5087	95101123	15	26	T 5781	08553400	15	36
T 267	{ 96511164	2	52	M 2113	95950160	2	52	T 5133	11106000	6	17	T 5788	11540200	15	38
		17	40	T 2113	92701121	13	62	★ M 5138 ter	95100315	10	13	T 5796	98111031	12	25
T 292 bis	{ 92751110	17	42	T 2138	98108020	12	47	T 5140	92751160	15	28	T 5800	11478100	12	51
		12	39	T 2139	25083500	9	25	T 5141	11672000	17	19	T 5807	08671475	17	34
T 298 ter	{ 95101171	9	17	M 2139	25082900	9	25	T 5146	95100177	17	18	◆ T 5808	08672000	17	71
		17	24	M 2140	11901000	19	20	◆ T 5147	95101229	17	70	◆ T 5810 bis	11332200	17	78
TA 316 bis	90353025	13	65	T 2148	92700090	9	32	T 5153	98345006	12	55	★ T 5810 ter	11332225	17	65
TA 320	25516300	13	66	M 2158 bis	92700090	9	32	T 5283	11671700	17	22	T 05811	11473000	12	35
T 333 bis	90714122	6	19	T 2166	95100855	16	39	T 5304	92732127	15	12	T 5812	08553900	15	43
T 2011	{ 92701148	2	13	T 2167	90713262	16	40	T 5307	36564700	15	16	T 5813 bis	99105141	12	40
		11	31	T 2168	95190275	16	41	T 5308	11564200	15	14	T 5813 ter	08434000	12	37
M 2023	95100275	13	17	T 2169	90352042	16	38	T 5311	90714173	15	21	T 5819	96513185	12	28
M 2037	98108022	1	13	T 2172	92249216	16	42	T 5312	95188132	15	13	T 5820	96514165	11	32
T 2038	92701164	11	27	M 2174	95716261	18	22	T 5508	91111960	12	15	◆ T 5821	96516329	11	32
								T 5509	95100949	12	13				

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.		
T 5821 bis	95100617	11	28	M 8089	11081600	8	18	M 8135	91702356	10	46	M 8192	11017600	2	25
T 5823 ter	11158200	7	26	M 8090	90713291	2	41	M 8136 bis	90712180	10	42	M 8278	95100693	10	43
◆ T 5830	11440200	11	50	T 8090	98345012	16	32	M 8137	94321245	10	44	◆ M 8279/8061	11053200	4	34
◆ T 5831	11441300	11	51	M 8091	11082200	8	12	M 8139	08237500	10	41	◆ M 8280/2082	25050200	4	29
T 5835	11145700	7	21	T 8091	92700055	12	54	M 8139 bis	98365011	10	40	◆ M 8281/2082	09050500	4	30
M 5857	94321372	9	19	M 8092	11082300	8	11	M 8140	08237600	10	30	M 8282	25051200	4	23
T 5870	95720235	16	18	T 8092	25623100	16	33	M 8140 bis	08238800	10	37	M 8288 bis	25800501	5	20
T 5891	11430300	12	41	M 8093	90114950	8	13	M 8140 ter	98384007	10	33	M 8300	11090100	9	13
M 8002 bis	90718890	1	10	M 8094	90114980	8	16	M 8141 bis	98510719	10	29	T 8301	11516100	13	75
M 8006	25038200	1	40	M 8095	11082600	8	10	M 8141 ter	98107019	10	27	T 8302	25516000	13	67
T 8012	91181792	11	30	M 8096	11085500	9	24	M 8142	08237900	10	31	T 8303	98306006	11	11
M 8018 ter	95101430	13	63	M 8097	92201229	2	40	M 8143	91111022	10	25	T 8391	08120200	6	31
		17	43	◆ T 8097	08630775	17	76	M 8144	07236600	10	35	T 8403	08142300	7	12
T 8025 bis	92700134	2	12	T 8098/149	11631300	17	62	◆ M 8145	11238200	10	84	T 8403 bis	90716320	7	13
		12	17	★ T 8103/36	11333725	17	56	M 8146	08238400	10	34	T 8508	08154000	7	27
T 8026	95100479	12	18	◆ T 8103/39	11333700	17	77	M 8148	92701135	10	38	M 8511	25065600	3	34
◆ T 8035 bis	96513160	2	58	M 8105	95100947	10	65	◆ M 8151	08251500	10	78	MA 8513/08512	11081000	8	15
T 8036 bis	11263200	2	15	M 8107	92201233	2	46	◆ M 8151 bis	95120165	10	79	T 8515	95129250	10	14
M 8040 ter	91111947	2	56	M 8108	11331900	10	64	◆ M 8152	95101325	10	76	M 8516	25056100	4	27
M 8042	11001300	5	10	M 8109	91741439	10	60	◆ M 8153	08250900	10	77	T 8516	95129110	10	17
T 8044	96514155	2	14	M 8111	08266400	9	27	M 8155	08251000	10	11			★17	14
M 8045	95980414	2	32	M 8112	08266500	9	26	◆ M 8156	96507205	10	81	T 8521	99105080	6	21
		2	34	M 8114	94321490	9	18	★ M 8157	95740171	10	18	T 8521 bis	95716260	6	24
M 8046	92295909	10	54	T 8114	93110135	17	58	◆ M 8157	08265600	10	82	T 8521 ter	95716162	6	23
◆ M 8047/18	25061500	3	42	T 8115	08633375	17	51	M 8160	08265700	9	39	M 8522	95100463	4	18
M 8047 bis	09062200	3	21	T 8116	95100811	17	26	M 8163	08260200	9	38	T 8529	95715223	5	29
M 8048	11064200	3	29	T 8117	91182093	17	50	M 8164	91770106	9	37			9	30
M 8049 bis	25061200	3	25	T 8118	11634300	17	45	M 8165	07700700	18	21	M 8533 bis	25714600	18	15
★ M 8049 ter	90352022	3	24	T 8119	11633700	17	53	T 8171 bis	38604600	14	35	M 8534	90713292	18	16
★ M 8049/1	25060400	3	26	T 8120	90713264	17	48	T 8173 bis	98304002	14	31	M 8534 bis	92750091	18	13
★ M 8050	08060825	3	27	T 8121	95100859	17	47	T 8174	90353013	14	30	M 8537	98309006	2	35
M 8052	25072000	3	33	T 8122	90352051	17	46	T 8175	94322210	14	29	M 8537 bis	90714092	2	36
M 8053	90713401	2	39	M 8123	11231700	10	51	T 8176	98390609	14	26	◆ M 8538/1	08060400	3	41
M 8054	95100953	2	38	T 8124	11634100	17	29	M 8177	11700400	18	33	T 8549	95716642	14	17
M 8055	11072200	3	38	M 8126	98309003	10	52	M 8183	98308165	2	19	T 8550	08629200	14	15
M 8057	08067000	3	12	T 8126	07633300	17	28	M 8184	96508146	2	22	T 8550 bis	92701065	14	14
M 8058	92201435	2	45	M 8127	91141415	2	49	M 8185	96508037	2	55	T 8563	95190245	17	27
M 8059	92234435	2	37	M 8128	91121412	2	43	M 8186	96508041	2	54	M 9045	91900520	9	41
M 8061	91121612	4	26	M 8129	95100509	10	50	M 8187	96508041	2	51	T 9047	98110020	12	24
M 8063	98510507	4	28	◆ T 8130	11677000	17	75	M 8189	11251600	2	26	M 9057	09237200	10	39
◆ M 8068	25051600	4	31	M 8133	11236800	10	45	M 8190	96508028	2	24	M 9066	11146300	7	28
M 8069	25052400	4	16	M 8133 C	11237100	10	48	M 8191	96508151	2	24	M 9068	25149200	7	30
M 8083	08152200	2	50	M 8133 D	91910612	10	47		98366022	3	17	M 9069	25150800	7	39
M 8088	91115908	8	14	M 8134	91141517	2	44								

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.		
M 9070	25150500	7	41	11159/149	11611500	16	48	11508	25037001	1	45	11606	11090900	9	10
M 9071	94321045	7	38	★ 11160/11158	11610225	16	10	11510	25037201	1	32	★ 11608	11045025	4	10
M 9072	95100002	7	37	◆ 11160/0146	11610200			11511	25030401	1	35	11610	96508134	2	23
M 9072 bis	95500007	7	36	11160	11613000	16	51	11512	25031800	1	30	11615	11400200	11	10
M 9073	90714112	7	35	11168	11614100	16	47	11512 bis	95990031	1	25	11620	11100200	6	10
M 9074	25149300	7	34	11169	11614900	16	43	11513	25031900	1	34	11621	11108000	6	20
M 9075	25151300	7	40	11170	92701175	16	19	11514	25030801	1	33	11622	11106800	6	18
M 9075 bis	25151000	7	42	11171	11614300	16	35	11515	25030901	1	39	★ 11642	96512237	11	38
M 9076	90714170	7	31	11172	92700173	16	34	11515 bis	90118123	1	36	★ 11643	96513172	2	16
M 9077	25147500	7	29	11173	95190315	16	46	11516	25038001	1	42	11647	11552400	15	51
T 9086	09553800	15	50	11174	90713295	16	45	11517	25038101	1	41	11652 D	11415000	12	27
T 9132	98110043	18	39	11175	95100923	16	44	11518	25023700	1	21	11652 S	11415100	12	26
T 9158	95100155	12	33	11176	92760170	16	37	11519	25023800	1	19	11653	11478200	12	50
T 9260	90713297	13	46	11177	92701171	16	36	11520	25023500	1	20	11656	11462500	11	17
T 9292	98385004	14	19	11178 bis	11620200	16	20	11521	25023600	1	18	11657	11564000	15	24
T 9600	25900600	19	12	11184 bis	11620500	16	21	11522	98106045	1	15	11658	11434300	11	26
T 9602	25902000	19	13			16	26	11523	98106036	1	16	★ 11670	11677025	17	11
T 9604 bis	25908400	19	15	11185 ter	11622000	16	26	11524	98106025	1	17	★ 11673	11676025	17	17
T 9613/1	25900500	19	18			16	24	◆ 11525	11115000	1	61	★ 11675	95100225	17	16
T 9637	25905600	19	16	11186	11622400	17	41	★ 11525 bis	11115025	1	14	★ 11680/11198	11630200	17	10
10069 bis	98344004	15	42			16	24	11526	11046001	4	13	◆ 11680/8097	11630201		
10104	11433200	12	38	11191	11622100	16	22	11526 bis	90512939	4	15	11680	11632200	17	64
11010/11020	11490200	13	10			16	22	11530 bis	25047100	4	14	11682	11335200	17	55
11010	11490300	13	11	11192	11622500	16	30	◆ 11531	11045000	4	32	11684	11337400	17	57
11020/11021B/bis	11522500	13	36			16	30	◆ 11533	11045200	4	33	11692	11629100	14	16
11021 B/bis	11524800	13	41	11193	11625000	17	35	11534/1	95100317	2	28	11693	11094000	14	18
11022	98111035	13	39			16	29	11535	08153600	1	27	11698	11120800	6	30
11023	95120115	13	40	★ 11198	11630725	17	63	11538	11145100	7	18	11702	11486300	12	23
11024	11506100	13	35	11200	11633000	17	60	11540	95985718	7	19	11703	11123000	6	27
11025	94321382	13	34	11202	98112026	17	59	11541	11155000	7	16	★ 11705	91181292	11	39
11026	11623500	13	43	11208	11635200	17	31	11543	11159300	1	24	★ 11706	11440225	11	37
11035	11534800	13	25	11212 bis	11636200	17	44	★ 11550/8061	11053300	4	25	★ 11709	11441325	11	35
11038	11533200	13	21	◆ 11500/11504	11022300	1	59	★ 11551/2082	11050225	4	19	11715	11250925	10	10
11042	11526800	13	14	◆ 11500/11506	11022200	1	58	★ 11552/2082	11050500	4	17	★ 11718	11258225	10	23
11045	98114207	13	61	★ 11500/1/11504	11022325	1	50	★ 11553	11051625	4	20	★ 11719	96507131	10	20
11046	95100513	13	60	★ 11500/1/11506	11022225	1	12	11560	11714500	18	14	11721/11723	11093000	9	33
11047	98112191	13	64	11500 bis/1	25036200	1	51	11561	11714200	18	11	11722/11724	11625400	16	17
11055	11510200	13	73	11500 ter/2	25036300	1	52	11561/1	11714400	18	12	11725/11728	11801500	5	27
11058	11512500	13	72	11501	25020201	1	11	11562	11714400	18	12	★ 11726/11729	11117025	6	33
11059	11601200	20	18	11501 A	25020800	1	57	11563 bis	11713300	18	19	★ 11727/11730	11117525	6	34
11063	11490301	20	10	11504 R	11036600	1	54	11565/1	11717300	18	23	11734	11673001	15	27
11064	11743701	20	14	11505 R	11036700	1	55	11566	11703100	18	29	11736	11742900	15	27bis
11105	94321450	15	52	11506	25036001	1	46	11601/8186	90716251	18	30	11737	11704100	18	59
★ 11158	11610825	16	50	◆ 11507	25036101	1	60	11602/8189	11001000	2	11	★ 11750	11600225	14	10
				★ 11507 bis	11036125	1	47	11603	11000700	2	10	11751	11603000	14	25
									11000400	3	18	◆ 11752	11600200	14	39

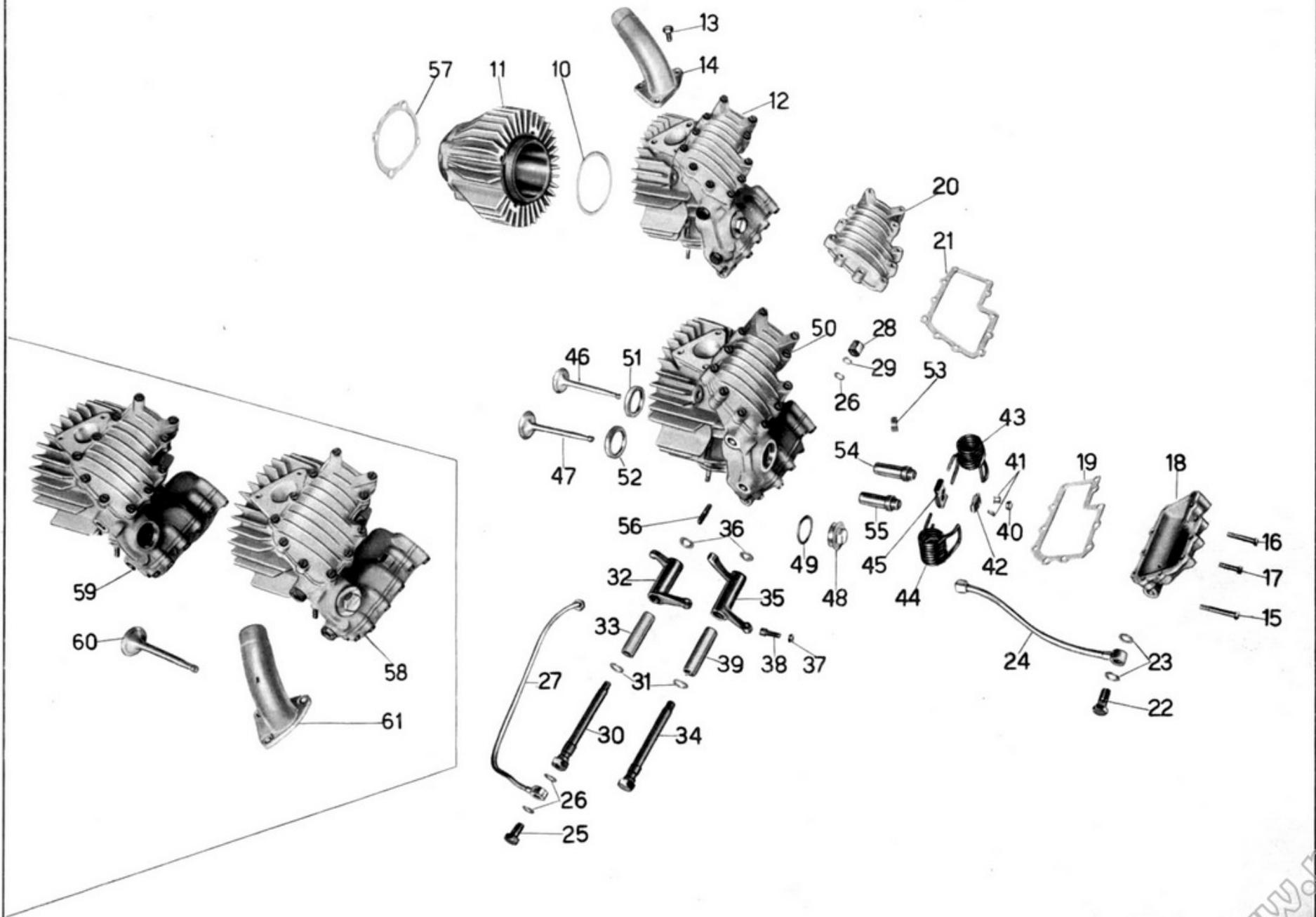
SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.			N. Disegno	N. D'ordinaz.		
11753	11800500	14	20	T 16225 bis	16507700	13	55	T 16628	16902300	19	17	<b>Catena</b>			
11755	11604800	14	24	T 16226	16507500	13	58	23545	24740925	18	50				
◆ 11757	11258200	10	83	T 16227	95100461	13	57	23546	95100143	18	48	Molletta per maglia di congiunzione	} 11333500	17	66
◆ 11758	95740170	10	80	T 16228	11508000	13	51	26757	26900400	19	21				
11760	91181116	18	38	T 16229 D	16508100	13	50	T 30109	98107016	14	11				
11762	11437000	12	48	T 16229 S	16508200	13	49	31564	32143500	7	23				
◆ 11765	11453200	11	46	T 16230	16508300	13	48	31573	95190095	7	20				
◆ 11766	11456000	11	47	T 16231	98107007	13	47	32151	32741101	18	52				
11772	11140200	7	10	T 16232	98366011	13	53	T 35102 bis	90714251	7	24	<b>Contachilometri</b>			
◆ 11780	11117000	6	40	T 16235/16238 B	16522600	13	44	36022 bis	95100055	18	54				
◆ 11782	11117500	6	41	T 16238 B	16524600	13	45	36022 ter	98305017	18	55	Contachilometri completo di trasmissione	} 11760200	20	21
12060	92701146	3	59	T 16241	98109028	13	37	36046/2	95790136	9	31				
12338	11123400	6	22	T 16244	16505500	13	32	★ 36070 A	95100130	17	13				
T 13116	11564500	15	17	T 16246	91112525	13	33	36413	36118000	14	13				
M 13242	98108039	17	54	T 16247	11504900	13	28	36465	36905000	19	19				
★ M 14014/18	11061500	3	19	T 16248	11505000	13	30	38164/2	95120053	18	32				
★ M 14030	11045225	4	11	T 16249	11504800	13	27	38808	38905500	19	11	<b>Impianto elettrico</b>			
M 14045	11210500	10	69	T 16250	98108012	13	29	39515	38603500	14	28				
M 14046/1	11213600	10	49	T 16251	90114265	13	31	40530	38717400	18	24	MCR 4 E	25713100	18	10
M 14047	11210900	10	58	T 16254 bis	16535100	13	16	40540	38703800	18	58	6 V 1,5 W	93450311	18	46
M 14048	11211300	10	59	T 16258	90716072	13	18	41093	92700050	18	53	6 V 3/15 W	93450212	18	51
M 14049	11211400	10	68	T 16259	90716138	13	19	Libretto istruzioni		19	23	6 V 5 W	93450313	18	45
M 14050/14051	11212600	10	66	T 16262 bis	16534500	13	24	<b>Carburatore</b>				6 V 25/25 W	93450216	18	44
M 14051	11213000	10	67	T 16263	95100263	13	22	◆ MD 27	11112400	6	39	T 6 CA/RCN 1	11743700	18	37
M 14052/1	11214000	10	71	T 16269	16504500	13	13	★ SS 29 A	11112425	6	32	DN36 C60/6-2100 D	26700201	18	27
M 14053	11214400	10	75	T 16270	92781080	13	12	1126	11935700	19	22	SU 120	11743700	20	17
M 14054	11214701	10	74	T 16295	16515200	13	80	★ 1747	11117425	6	37	90071-41	38701200	18	17
M 14055	11215600	11	73	T 16300	16515000	13	76	<b>Tappo per serbatoio benzina</b>				Candela	32717000	18	25
M 14057	11218000	10	72	T 16302	11516900	11	12		24104001	} 6	14	Batteria	38704500	18	34
M 14058	95100565	10	70	T 16303	16516400	13	81		24104601						
M 14062	11234400	10	15	T 16304	16516500	13	82		24104701						
M 14063	11230500	10	56	T 16305	91711410	13	74		24104801						
M 14064	11230800	10	55	◆ T 16306	16513300	13	68		24104901						
M 14065	11238500	10	26	◆ T 16443	11466525	12	57		24105001						
M 14076	96510227	2	29	T 16504	90714172	15	20					Faro	16740502	18	40
T 14095	36564800	15	15	T 16506	16561200	15	18					Interruttore	11746001	18	41
T 16052	16553200	15	37	T 16507 bis	16561300	15	19					Bullone	32740700	18	42
T 16053	16552800	15	34	T 16508	16460500	11	15					Dado fiss. fanalino	} 24742025	18	47
T 16097 bis	16914600	19	24	T 16538/149	16631000	17	61					Cappuccio per fanal.			
T 16135	11638200	17	37	T 16542	95715115	6	36					Pulsante	11745401	20	21
◆ T 16162	95715114	6	42	T 16549	11475000	12	11					Gruppo cavi e guaine	} 11461700	11	22
T 16220	16507900	13	54	T 16595	98106011	12	53	<b>Sella</b>							
T 16221	16507800	13	52	T 16596	16743000	12	56	Copertina per sella							
T 16224	16507600	13	56	★ T 16598	11464025	12	10								
				T 16601	25105400	6	15								

# TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

N.B. - I numeri d'ordinazione non contrassegnati da appositi segni di riferimento servono per entrambi i tipi "Sport" e "Turismo".

I numeri d'ordinazione contrassegnati dalla stella (★) servono esclusivamente per il tipo "Sport".

I numeri d'ordinazione contrassegnati dal rombo (◆) servono esclusivamente per il tipo "Turismo".



TAV. 1

COMPLESSO : Motociclo

GRUPPO : Organi principali

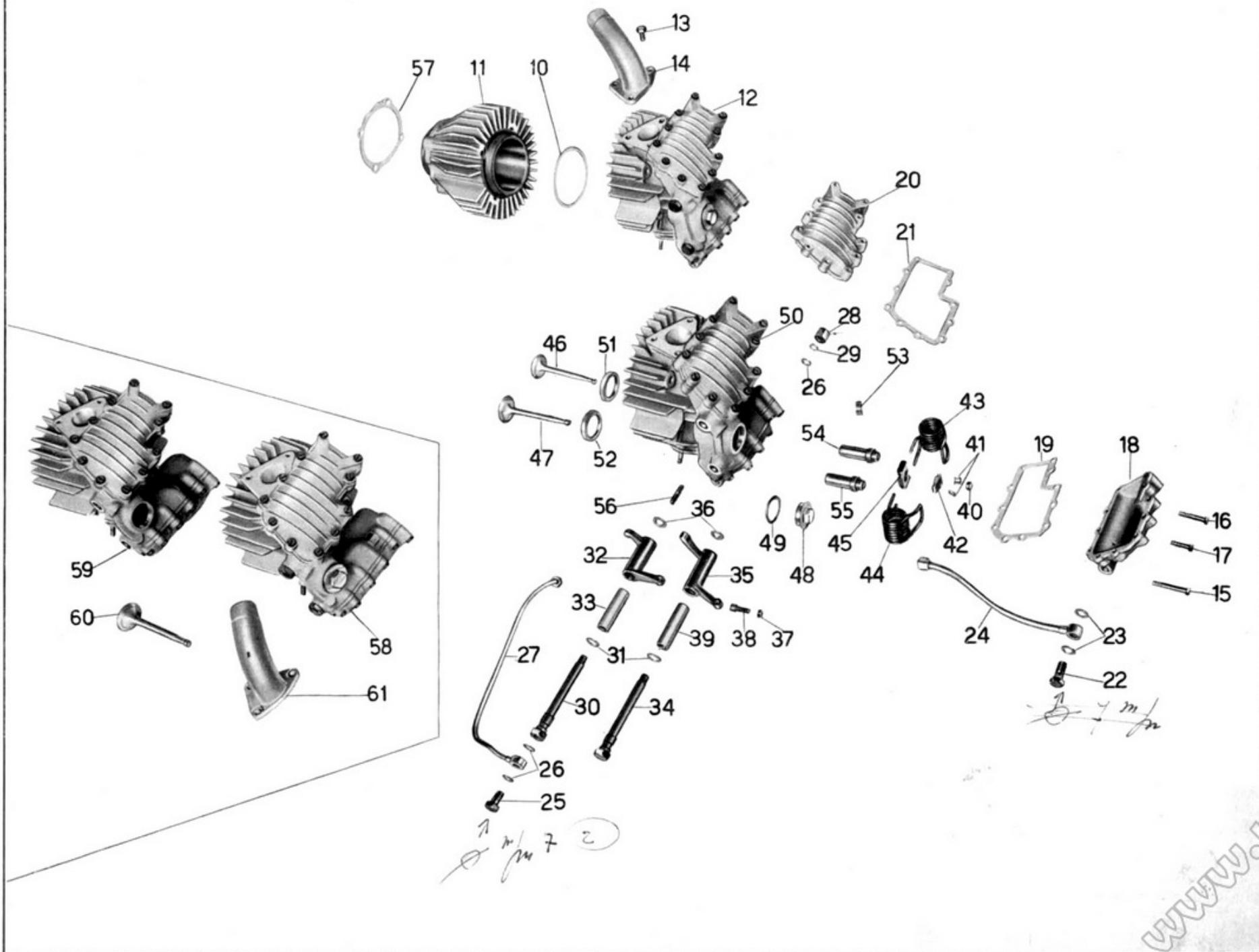
SOTTOCOMPLESSO: Motore

SOTTOGRUPPO: Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	M 8002 bis	90718890	Guarnizione rame e amianto fra cilindro e testa	1	
11	11501	25020201	Cilindro completo	1	
12	★ 11500/1/11506	11022225	Testa del motore completa	1	
13	M 2037	98108022	Bullone fissaggio pipa aspirazione	3	8 MA × 20
14	★ 11525 bis	11115025	Pipa aspirazione	1	
15	11522	98106045	Bullone lungo fissaggio coperchio alla testa (parte scarico)	1	6 MA × 45
16	11523	98106036	Bullone medio fissaggio coperchio alla testa	4	6 MA × 36
17	11524	98106025	Bullone corto fissaggio coperchio alla testa	17	6 MA × 25
18	11521	25023600	Coperchio sulla testa parte scarico	1	
19	11519	25023800	Guarnizione per coperchio parte scarico	1	
20	11520	25023500	Coperchio sulla testa parte aspirazione	1	
21	11518	25023700	Guarnizione per coperchio parte aspirazione	1	
22	TA 182	95990060	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio dal coperchio alla testa parte scarico	1	
23	TA 180 ter	90714113	Guarnizione per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio	2	11,2 × 19 × 1
24	11543	11159300	Tubazione ricupero olio dalla testa al raccordo sul basamento	1	
25	11512 bis	95990031	Bullone cavo sul perno per lubrificazione bilanciere aspirazione	1	
26	M 192 A	90714101	Guarnizione fibra per bullone cavo e per perni bilancieri parte dadi ciechi	4	10 × 17 × 1
27	11535	08153600	Tubazione per lubrificazione bilancieri	1	
28	M 2317 bis	92780100	Dado cieco per perni bilancieri	2	
29	M 2317	95100313	Rosetta di guarnizione per perni porta bilancieri	2	10,5 × 20 × 1
30	11512	25031800	Perno per bilanciere aspirazione	1	
31	M 121 bis	90714142	Guarnizione fibra per perni bilancieri	2	
32	11510	25030201	Bilancieri per valvola aspirazione	1	
33	11514	25030801	Boccola per bilanciere valvola aspirazione	1	
34	11513	25031900	Perno per bilanciere scarico	1	
35	11511	25030401	Bilanciere per valvola scarico	1	
36	11515 bis	90118123	Rosetta di regolazione per bilancieri aspirazione e scarico	2	12,2 × 23 × 1
37	M 61 bis	92700071	Dado per vite con nicchia sui bilancieri	2	7 MA
38	M 2314	25034000	Vite con nicchia sui bilancieri	2	
39	11515	25030901	Boccola per bilanciere valvola scarico	1	
40	M 8006	25038200	Cappelletto per valvole	2	
41	11517	25038101	Mezzi collarini di tenuta piattelli superiori	4	
42	11516	25038001	Piattello superiore per molle valvole aspirazione e scarico	2	
43	M 2378	25037401	Molla per valvole con forcilla esterna	2	
44	M 2379	25037601	Molla per valvole con forcilla interna	2	
45	11508	25037001	Piattello inferiore per molle valvole aspirazione e scarico	2	
46	11506	25036001	Valvola aspirazione	1	
47	★ 11507 bis	11036125	Valvola scarico	1	
48	M 2320	11022600	Tappo sulla testa	1	
49	M 2320 bis	90716321	Guarnizione per tappo sulla testa	1	
50	★ 11500/1/11504	11022325	Testa del motore completa di ghiera, guida valvole, prigionieri, coperchi con guarnizione e bulloni	1	

(segue)

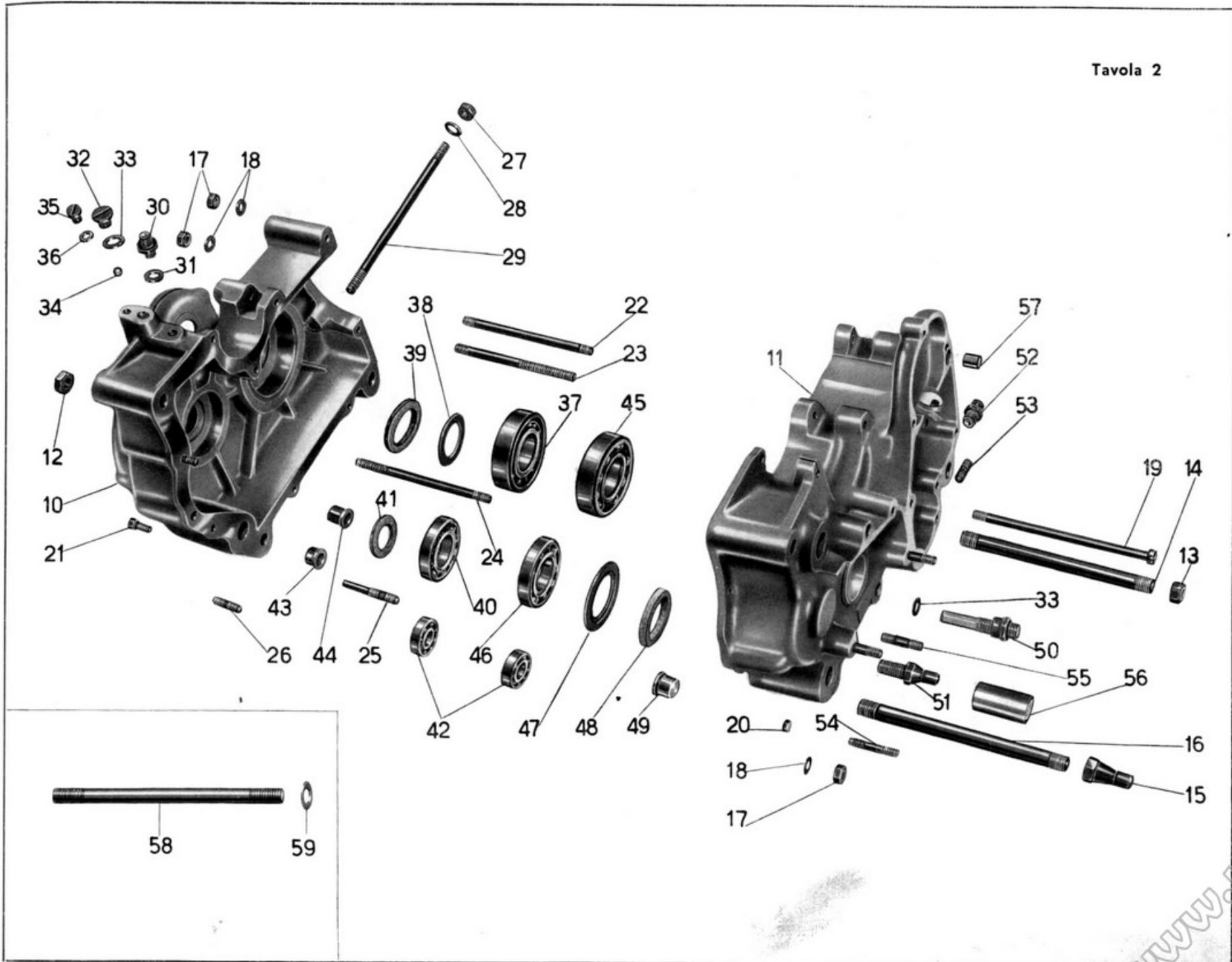
Tavola 1



TAV. 1

COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Organi principali**SOTTOCOMPLESSO: **Motore**SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole**

N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
51	11500 bis /1	25036200	Ghiera per sede valvola aspirazione	1	
52	11500 ter /2	25036300	Ghiera per sede valvola scarico	1	
53	M 2307 ter	25035500	Ghiera per sede candela	1	
54	11504 R	11036600	Guida valvola aspirazione	1	
55	11505 R	11036700	Guida valvola scarico	1	
56	M 107	96507033	Prigioniero sulla testa per attacco tubo scarico	2	7 MA × 33
57	11501 A	25020800	Guarnizione carta fra cilindro e basamento	1	
58	◆ 11500/11506	11022200	Testa del motore completa	1	
59	◆ 11500/11504	11022300	Testa del motore completa di guida valvole, ghiera e coperchi	1	
60	◆ 11507	25036101	Valvola scarico	1	
61	◆ 11525	11115000	Pipa aspirazione	1	



TAV. 2

COMPLESSO : Motociclo

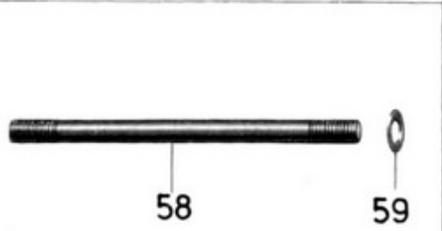
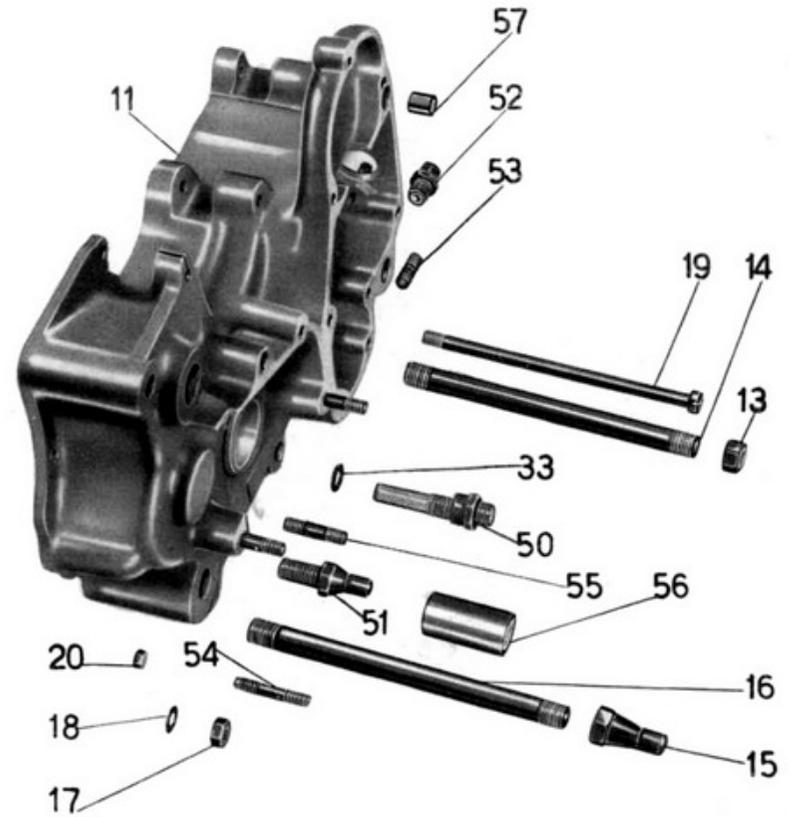
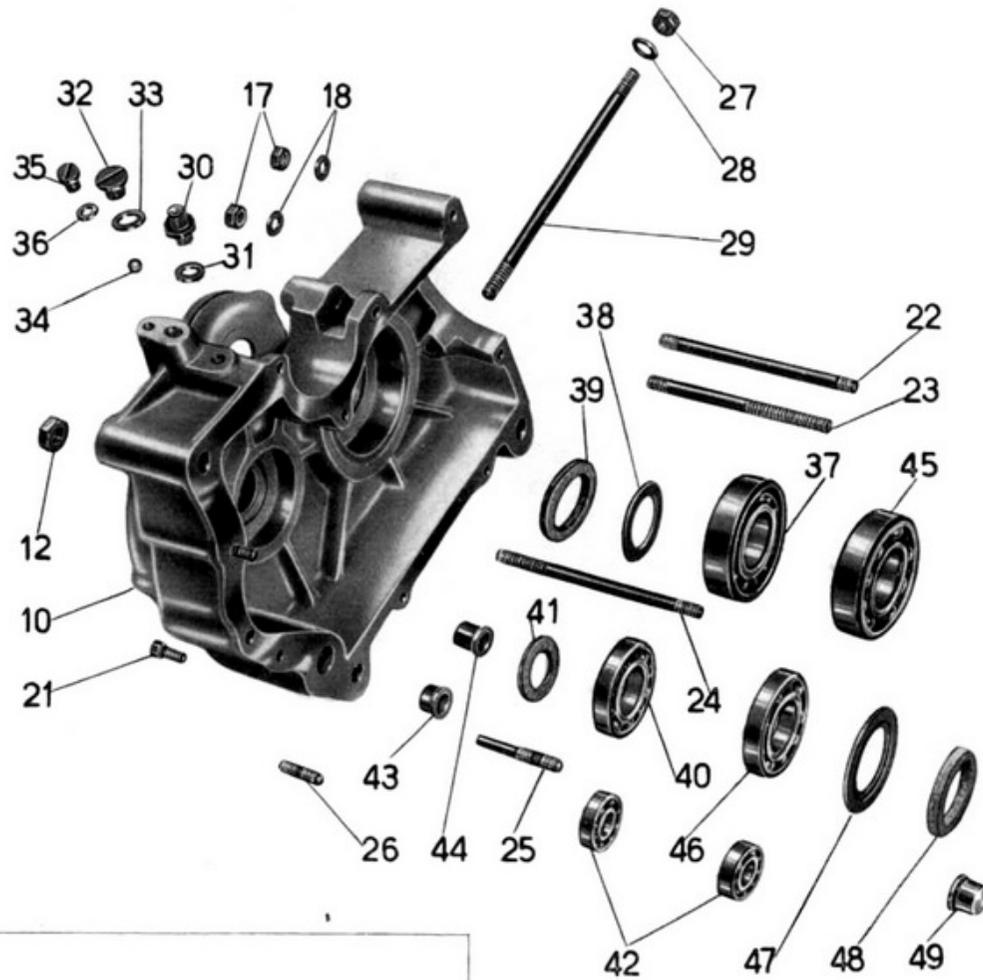
GRUPPO : Organi principali

SOTTOCOMPLESSO: Motore

SOTTOGRUPPO: Basamento

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	11602/8189	11000700	Basamento lato volano con prigioniero, boccole e anello	1	
11	11601/8186	11001000	Basamento lato distribuzione con prigionieri, boccole e anelli	1	
12	T 8025 bis	92700134	Dado per tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	1	13 P. 1,25 M
13	T 2011	16038100	Dado per tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	2	14 MB
14	T 8044	96514155	Tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	1	14 MB X 155
15	T 8036 bis	11263200	Dado a colonnetta sul tirante posteriore per ferma messa in moto	1	
16	* 11643	96513172	Tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	1	13 X 1,25 M X 172
17	DN 8	92701087	Dado per bullone, per tirante e per prigionieri di unione basamento	6	8 MA
18	M 145 ter	95101231	Rosetta per bullone per tirante e per prigionieri di unione basamento	6	8,25 X 17 X 1,5
19	M 8183	98308165	Bullone serraggio basamento e fissaggio fascetta magnete	1	8 MA X 165
20	DN 6	92602206	Dado per bulloni serraggio basamento	3	6 MA
21	M 140	98106017	Bullone serraggio basamento parte inferiore	3	6 MA X 17
22	M 8184	96508146	Tirante serraggio basamento parte anteriore	1	8 MA X 145
23	11610	96508134	Prigioniero sul basamento fissaggio fascette dinamo e magnete	1	8 MA X 134
24	M 8190	96508151	Prigioniero lungo sul basamento lato volano fissaggio coperchio pignone	1	8 MA X 151
25	M 8192	11017600	Prigioniero unione basamento e fissaggio fascetta dinamo	1	
26	M 8189	96508028	Prigioniero corto sul basamento lato volano	1	8 MA X 28
27	DK 10	92751103	Dado per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10 MA
28	11534/1	95100317	Rosetta per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10,25 X 19 X 2
29	M 14076	96510227	Prigioniero fissaggio cilindro e testa	4	10 MA X 227
30	M 192	95950241	Raccordo sul basamento per sfiatatoio	1	
31	M 192 A	90714101	Guarnizione fibra per sfiatatoio	1	10 X 17 X 1
32	M 8045	95980414	Tappo per sfiatatoio (grande)	1	14 X 1,25 M X 5
33	M 121 bis	90714142	Guarnizione fibra per tappo sfiatatoio (grande) e per raccordo recupero olio dal basamento	2	14 X 20 X 1
34	M 8046	92295909	Sfera per sfiatatoio	1	3/8"
35	M 8537	98309006	Tappo per sfiatatoio (piccolo)	1	9 MA X 6,5
36	M 8537 bis	90714092	Guarnizione fibra per tappo sfiatatoio (piccolo)	1	
37	M 8059	92234435	Cuscinetto a rulli per albero a gomito	1	{ 35 X 80 X 21 ( Riv 8 DBPV)
38	M 8054	95100953	Anello premistoppa albero a gomito	1	35,2 X 52 X 1,5
39	M 8053	90713401	Anello feltro di tenuta olio albero a gomito	1	
40	M 8097	92201229	Cuscinetto a sfere per albero primario	1	{ 30 X 62 X 13 ( Riv 889 B)
41	M 8090	90713291	Anello feltro tenuta olio sul corpo frizione	1	
42	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per albero secondario	2	{ 15 X 35 X 11 ( Riv 02 A)
43	M 8128	91121412	Boccola per tamburo scanalato	1	
44	M 8134	91141517	Boccola cieca di guida settore cambio velocità	1	
45	M 8058	92201435	Cuscinetto a sfere per albero a gomito	1	{ 35 X 80 X 21 ( Riv 8 B)
46	M 8107	92201233	Cuscinetto a sfere per presa diretta	1	{ 33 X 66 X 13 ( Riv 4490 a)

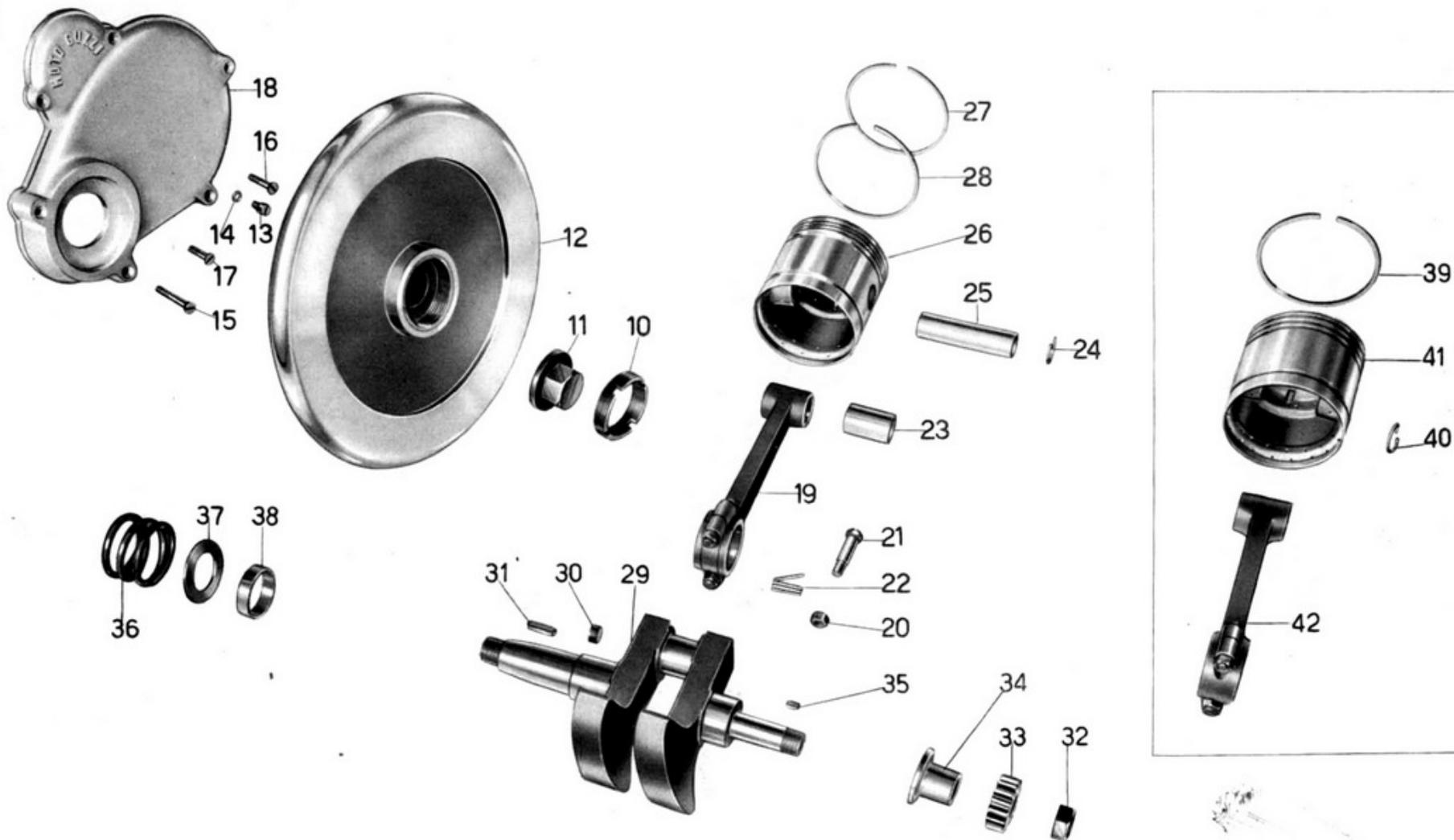
(segue)



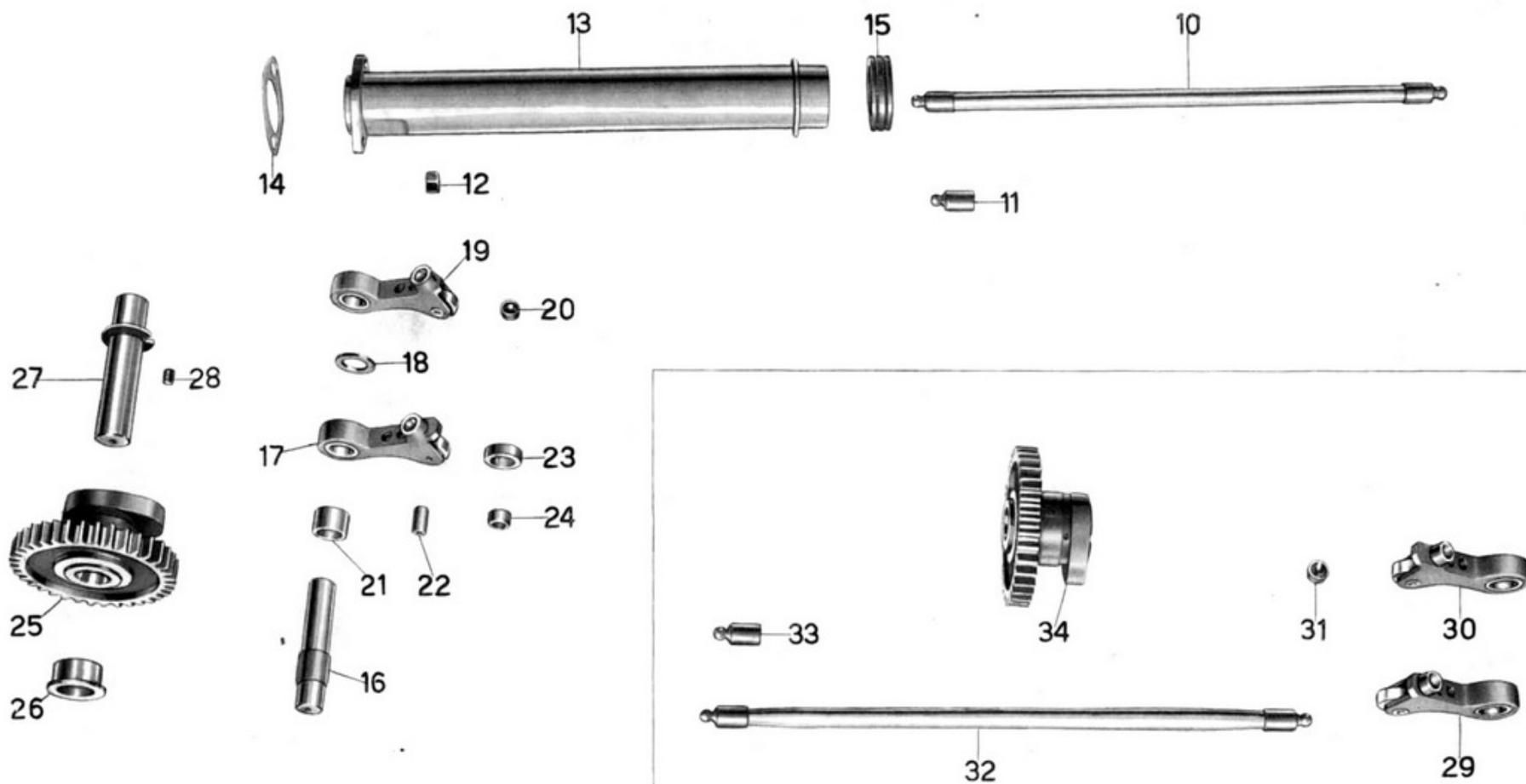
TAV. 2

COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Organi principali**SOTTOCOMPLESSO: **Motore**SOTTOGRUPPO: **Basamento**

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
47	M 99	11012400	Rosetta per cuscinetto reggispinta cambio . . . . .	1	
48	M 99 G	90713400	Anello feltro premistoppa cuscinetto cambio . . . . .	1	
49	M 8127	91141415	Boccola cieca di guida tamburo scanalato . . . . .	1	
50	M 8083	08152200	Raccordo con filtro per ricupero olio dal basamento . . . . .	1	
51	M 08187	11251600	Colonna di fermo selettore cambio . . . . .	1	
52	M 2113	95950160	Raccordo ricupero olio dalla testa . . . . .	1	
53	M 2088	96507022	Prigioniero fissaggio coperchio pignone . . . . .	2	7 MA × 22
54	M 8186	96508041	Prigioniero lungo fissaggio coperchio pignone . . . . .	1	8 MA × 41
55	M 8185	96508037	Prigioniero corto fissaggio coperchio pignone . . . . .	1	8 MA × 37
56	M 8040 ter	91111947	Boccola di guida albero porta settore . . . . .	1	
57	M 2373	91110607	Bussolina sul basamento distribuzione di riferimento coperchio . . . . .	2	
58	◆ T 8035 bis	96513160	Tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore . . . . .	1	13 P. 1,25 M × 160
59	◆ T 5758	95100467	Rosetta per dado a colonna per fermo messa in moto . . . . .	1	13,2 × 25 × 5



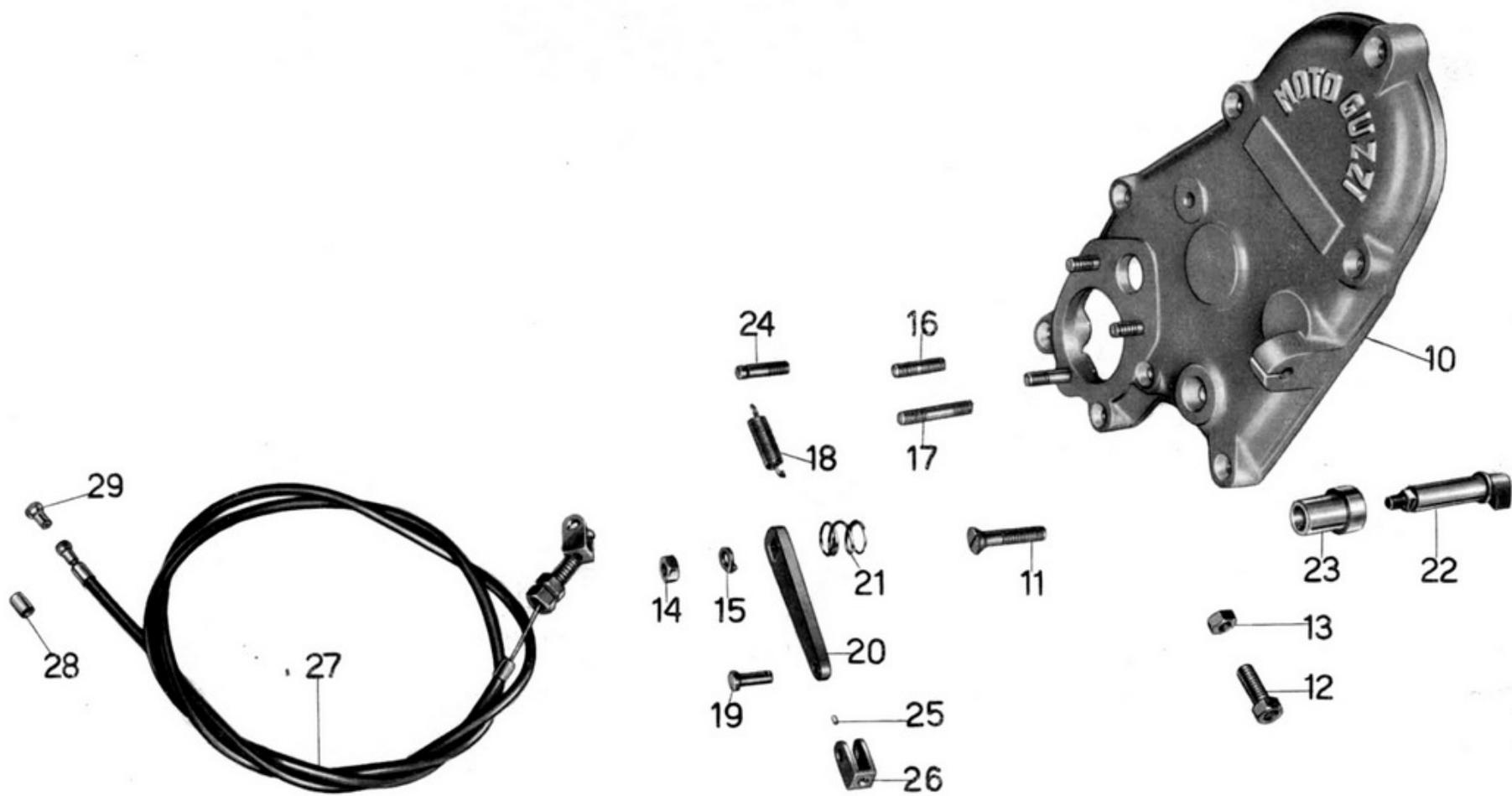
N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	M 106	93702401	Ghiera per volano motore	1	
11	M 21	11067100	Dado per volano motore	1	
12	M 8057	08067000	Volano motore	1	
13	M 0156	98307009	Tappo inferiore sul coperchio frizione	1	7 MA × 9
14	M 0156 ter	90714070	Guarnizione fibra per tappo coperchio frizione	1	
15	M 2196	98366038	Vite lunga fissaggio coperchio volano	2	6 MA × 42
16	M 141	98366025	Vite media fissaggio coperchio volano	2	6 MA × 29
17	M 8191	98366022	Vite corta fissaggio coperchio volano	2	6 MA × 26
18	11603	11000400	Coperchio basamento (lato volano)	1	
19	★ M 14014/18	11061500	Biella completa di boccola, cappello e bulloni	1	
20	M 19 bis	92701081	Dado per bullone testa di biella	2	8 MB
21	M 8047 bis	09062200	Bullone per testa di biella	2	
22	MA 17	92296733	Aghi per testa di biella	33	∅ 3 × 23,8
23	M 18	25062000	Boccola per piede di biella	1	
24	★ M 8049 ter	90352022	Molla di tenuta spinotto	2	
25	M 8049 bis	25061200	Spinotto per pistone	1	
26	★ M 8049/1	25060400	Pistone	1	
27	★ M 8050	08060825	Fascia elastica	3	
28	★ M 12 R	25060900	Fascia elastica raschia olio	2	
29	M 8048	11064200	Albero a gomito completo di tappi	1	
30	M 2531	98511207	Tappo per albero a gomito	1	
31	M 26	91741550	Chiavella per volano sull'albero a gomito	1	
32	M 22	92701182	Dado per albero a gomito lato distribuzione	1	
33	M 8052	25072000	Ingranaggio sull'albero a gomito comando distribuzione	1	
34	M 8511	25065600	Manicotto di spessore sull'albero a gomito	1	
35	M 25	91702346	Chiavella sull'albero fissaggio ingranaggio	1	
36	M 112	94321530	Molla di spinta pignone motore	1	
37	M 110	95100909	Anello di tenuta molla di spinta pignone	1	
38	M 8055	11072200	Anello di spessore per cuscinetto a rulli	1	
39	◆ M 12	25060800	Fascia elastica	3	
40	◆ M 14	90351021	Molla di tenuta spinotto	1	
41	◆ M 8538/1	08060400	Pistone	1	
42	◆ M 8047/18	25061500	Biella completa di boccola, cappello e bulloni	1	



TAV. 4

COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Organi principali**SOTTOCOMPLESSO: **Motore**SOTTOGRUPPO: **Distribuzione**

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	★ 11608	11045025	Astina comando bilancieri completa	2	
11	★ M 14030	11045225	Pasticca per astine bilancieri	4	
12	DN 7	92700073	Dado per tubo copriastine bilancieri	2	7 MA
13	11526	11046001	Tubo copriastine bilancieri	1	
14	11530 bis	25047100	Guarnizione per tubo copriastine bilancieri	1	
15	11526 bis	90512939	Guarnizione gomma per tubo copriastine	1	
16	M 8069	25052400	Perno porta levetta aspirazione e scarico	1	
17	★ 11552/2082	11050500	Levetta scarico completo di rullo e boccola	1	
18	M 8522	95100463	Rosetta di spessore fra levette aspirazione e scarico	1	13,2 × 20 × 2
19	★ 11551/2082	11050225	Levetta aspirazione completa di rullo e boccola	1	
20	★ 11553	11051625	Pasticca con nicchia sulle levette camma	2	
21	M 2082	91111311	Boccola per levette aspirazione e scarico	2	
22	M 2093	25052200	Perno per rullo levette aspirazione e scarico	2	
23	M 8282	25051200	Rullo per levette aspirazione e scarico	2	
24	M 2092	25051400	Boccola per rulli levette aspirazione e scarico	2	
25	★ 11550/8061	11053300	Camma aspirazione e scarico completa di boccole	1	
26	M 8061	91121612	Boccola per camma aspirazione e scarico	2	
27	M 8516	25056100	Perno per camma aspirazione e scarico	1	
28	M 8063	98510507	Grano di fermo perno camma aspirazione e scarico	1	5 MA × 7
29	◆ M 8280/2082	25050200	Levetta aspirazione completa di rullo e boccola	1	
30	◆ M 8281/2082	09050500	Levetta scarico completa di rullo e boccola	1	
31	◆ M 8068	25051600	Pasticca per levette	2	
32	◆ 11531	11045000	Astina per comando bilancieri completa	2	
33	◆ 11533	11045200	Pasticca per astine	4	
34	◆ M 8279/8061	11053200	Camma aspirazione e scarico completa di boccole	1	

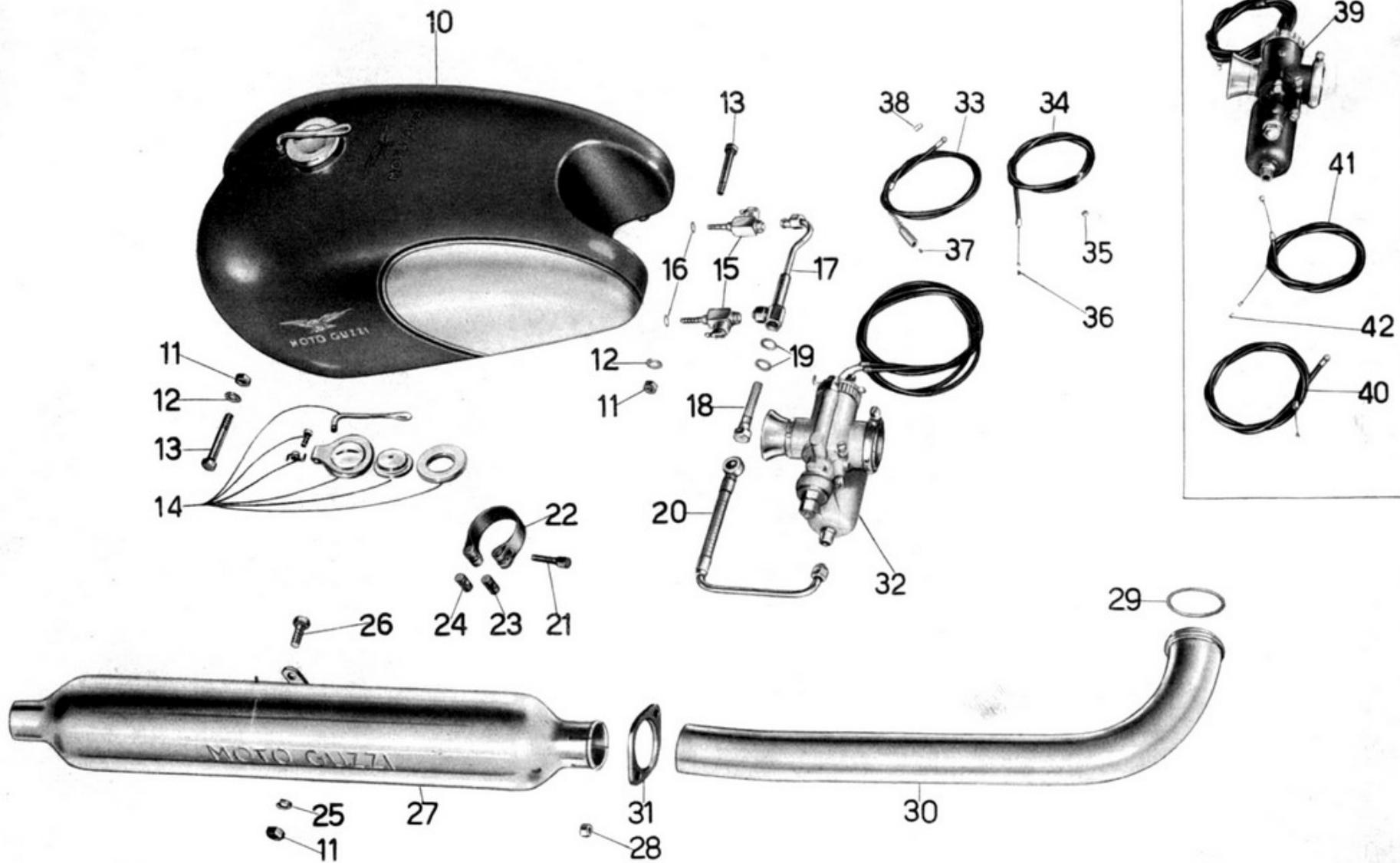


TAV. 5

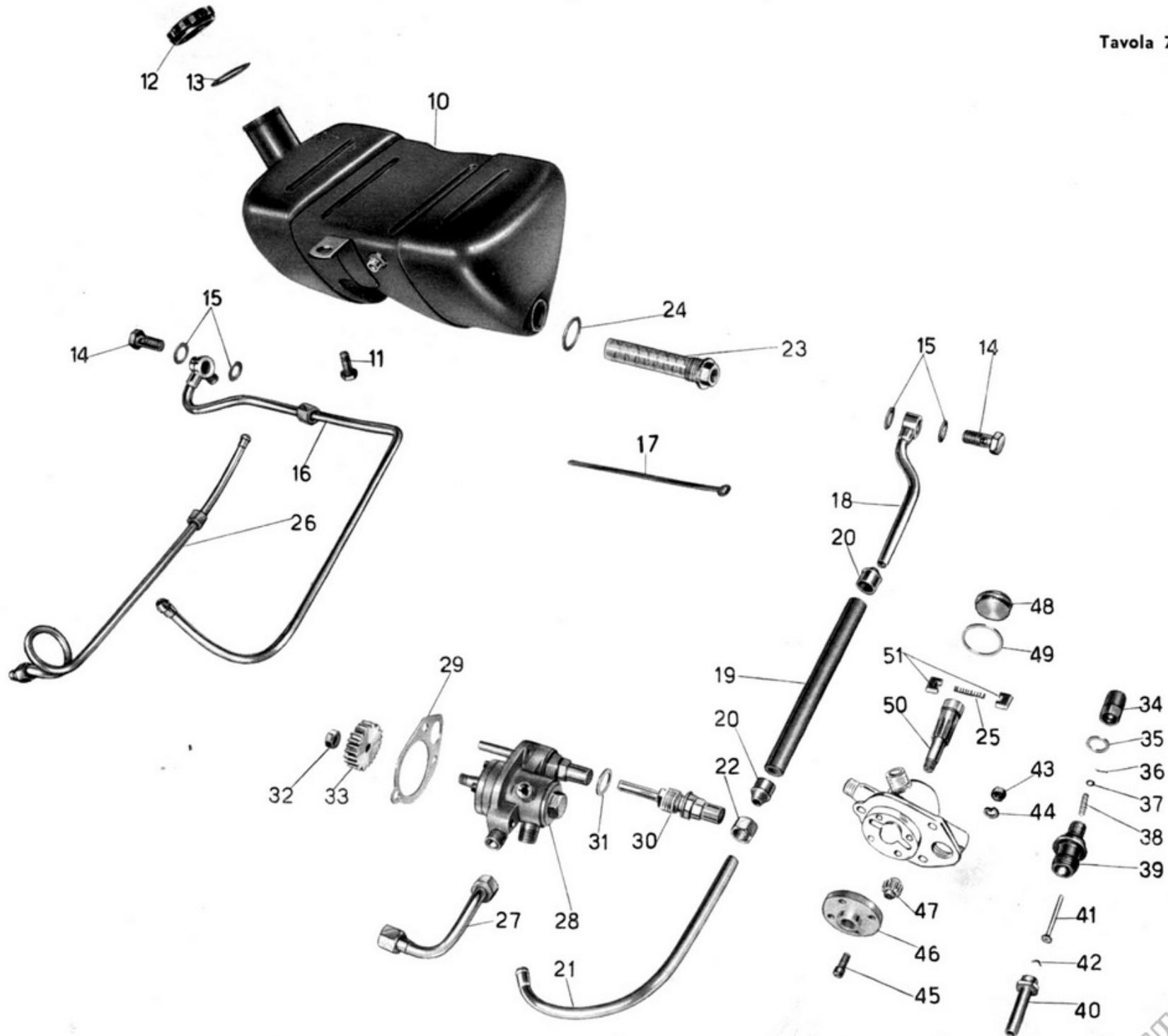
COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Organi principali**SOTTOCOMPLESSO: **Motore**SOTTOGRUPPO: **Coperchio lato distribuzione - Leve alzavalvola**

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	M 8042	11001300	Coperchio basamento lato distribuzione . . . . .	1	
11	M 2198	98366029	Vite fissaggio coperchio lato distribuzione . . . . .	8	6 MA × 33
12	M 2101	95790126	Bullone tendifilo alzavalvola . . . . .	1	
13	M 70 bis	92700072	Dado per bullone tendifilo alzavalvola . . . . .	1	7 MA
14	DN 6	92602206	Dado per fissaggio leva alzavalvola . . . . .	4	6 MA
15	RE 6	95120065	Rosetta elastica per leva alzavalvola . . . . .	3	6,5 × 11 × 2
16	M 2110	96506024	Prigioniero corto fissaggio pompa olio . . . . .	2	6 MA × 24
17	M 2111	96506035	Prigioniero lungo fissaggio pompa olio . . . . .	1	6 MA × 35
18	M 56	25800700	Molla per ritorno levetta alzavalvola . . . . .	1	
19	M 64	95780249	Spina fissaggio forcellino alla leva alzavalvola . . . . .	1	
20	M 8288 bis	25800501	Leva alzavalvola . . . . .	1	
21	M 67	94321140	Molla per camma alzavalvola . . . . .	1	
22	M 2095	25802100	Camma alzavalvola . . . . .	1	
23	M 2096	91121129	Guida per camma alzavalvola sul coperchio distribuzione . . . . .	1	
24	M 2100	25803700	Attacco per molla ritorno alzavalvola sul coperchio distribuzione . . . . .	1	
25	M 68 N	95715228	Capocorda per trasmissione comando alzavalvola lato forcellino . . . . .	1	
26	M 68	25625800	Forcellino per leva alzavalvola . . . . .	1	
27	11725/11728	11801500	Trasmissione completa comando alzavalvola . . . . .	1	
28	T 234	95720122	Coprifilo per guaina . . . . .	2	
29	T 8529	95715223	Capocorda per trasmissione lato leva sul manubrio . . . . .	1	

Tavola 6



N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	11620	11100200	Serbatoio benzina . . . . .	1	
11	DN 8	92701087	Dado per bulloni attacco serbatoio benzina e fissaggio silenziatore . . . . .	3	8 MA
12	M 145 ter	95101231	Rosetta per bulloni attacco serbatoio benzina . . . . .	2	8,25 × 17 × 1,5
13	T 8149	98108064	Bullone attacco serbatoio benzina al telaio . . . . .	2	8 MA × 64
14		24104601	Guarnizione per tappo . . . . .	1	} Tipo Tebaldi
		24104801	Scodellino per tappo . . . . .	1	
		24104001	Coperchio per tappo . . . . .	1	
		24105001	Manettino chiusura tappo . . . . .	1	
		24104901	Vite per tappo . . . . .	1	
		24104701	Molla per tappo . . . . .	1	
15	T 16601	25105400	Rubinetto benzina completo . . . . .	2	
16	TA 175 G	90714100	Guarnizione fibra per rubinetti . . . . .	4	
17	T 5133	11106000	Corpo filtro benzina . . . . .	1	
18	11622	11106800	Bullone cavo con filtro per tubazione benzina . . . . .	1	
19	T 333 bis	90714122	Guarnizione fibra per bullone cavo . . . . .	2	
20	11621	11108000	Tubo di alimentazione benzina dal serbatoio al carburatore . . . . .	1	
21	T 8521	99105080	Bullone serraggio fascetta . . . . .	1	
22	12338	11123400	Fascetta completa di rulli . . . . .	1	
23	T 8521 ter	95716162	Rullo non filettato per fascetta . . . . .	1	
24	T 8521 bis	95716260	Rullo filettato per fascetta . . . . .	1	
25	RE 8	95120085	Rosetta per bullone fissaggio silenziatore . . . . .	1	8,5 × 13,5 × 2,5
26	T 129	98108015	Bullone fissaggio silenziatore al telaio . . . . .	1	8 MA × 15
27	11703	11123000	Silenziatore . . . . .	1	
28	M 107 bis	92700077	Dado per prigionieri unione tubo scarico alla testa . . . . .	2	7 MA
29	M 186	90718455	Guarnizione per tubo scarico . . . . .	1	
30	11698	11120800	Tubo scarico . . . . .	1	
31	T 8391	08120200	Flangia per tubo scarico . . . . .	1	
32	★ SS 29 A	11112425	Carburatore completo di trasmissioni comando aria e gas . . . . .	1	} Per i pezzi di ri- cambio vedere ca- talogo Dell'Orto.
33	★ 11726/11729	11117025	Trasmissione comando aria del carburatore . . . . .	1	
34	★ 11727/11730	11117525	Trasmissione comando gas del carburatore . . . . .	1	
35	T 193 N	95716517	Capocorda per trasmissione sulla leva . . . . .	2	
36	T 16542	95715115	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando gas . . . . .	1	
37	★ 1747	11117425	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando aria . . . . .	1	Dell'Orto
38	T 234	95720122	Coprifilo per guaina . . . . .	4	
39	◆ MD 27	11112400	Carburatore completo di trasmissioni aria e gas . . . . .	1	
40	◆ 11780	11117000	Trasmissione comando aria del carburatore . . . . .	1	
41	◆ 11782	11117500	Trasmissione comando gas del carburatore . . . . .	1	
42	◆ T 16162	95715114	Capocorda per trasmissione sul carburatore comando aria . . . . .	1	

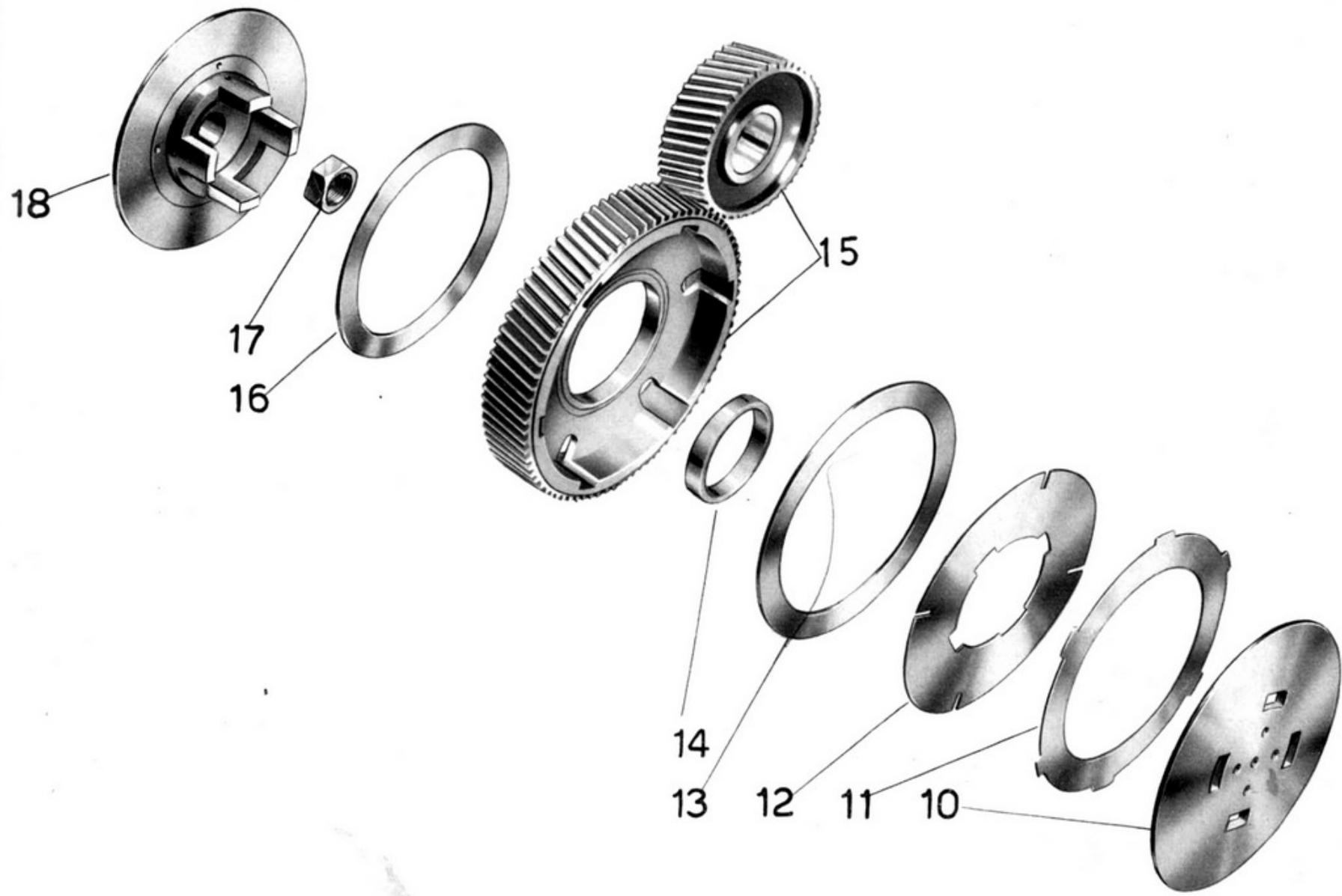


TAV. 7

 COMPLESSO : Motociclo  
 SOTTOCOMPLESSO: Motore

 GRUPPO : Lubrificazione  
 SOTTOGRUPPO: Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	11772	11140200	Serbatoio olio	1	
11	T 58	98108023	Bullone attacco serbatoio olio	2	8 MA X 22
12	T 8403	08142300	Tappo per serbatoio olio	1	
13	T 8403 bis	90716320	Guarnizione per tappo serbatoio olio	1	
14	TA 182	95990060	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio e per tubazione mandata olio alla pompa	2	
15	TA 180 ter	90714113	Guarnizione fibra bulloni cavi	4	
16	11541	11155000	Tubo ricupero olio dalla pompa al serbatoio	1	
17	T 237 bis	93302115	Fascetta fissaggio tubazione ricupero al telaio	2	
18	11538	11145100	Tubazione superiore alimentazione olio dal serbatoio alla pompa	1	
19	11540	95985718	Tubo gomma per alimentazione olio	1	
20	31573	95190095	Raccordo per tubo gomma alimentazione olio	2	
21	T 5835	11145700	Tubo alimentazione olio - inferiore	1	
22	T 184	95920091	Dado per tubo alimentazione olio - inferiore	1	
23	31564	32143500	Filtro nel serbatoio olio	1	
24	T 35102 bis	90714251	Guarnizione fibra per raccordo con filtro	1	
25	M 108	94321046	Molla per palette pompa olio	1	
26	T 5823 ter	11158200	Tubazione per sfiatatoio olio	1	
27	T 8508	08154000	Tubo ricupero olio dal basamento alla pompa	1	
28	M 9066	11146300	Pompa olio completa	1	
29	M 9077	25147500	Guarnizione carta per pompa olio	1	
30	M 9068	25149200	Getto completo di valvolina automatica	1	
31	M 9076	90714170	Guarnizione per valvolina automatica	1	
32	M 115 ter	92701086	Dado fissaggio ingranaggio della pompa	1	8 MB
33	M 114	25147700	Ingranaggio comando pompa olio	1	
34	M 9074	25149300	Cappellotto per valvolina automatica	1	
35	M 9073	90714112	Guarnizione per cappellotto valvolina automatica	1	
36	M 9072 bis	95500007	Copiglia di tenuta piattello valvolina automatica	1	1 X 7
37	M 9072	95100002	Piattello di tenuta molla per valvolina automatica	1	2,51 X 6,5 X 0,5
38	M 9071	94321045	Molla per valvolina automatica	1	
39	M 9069	25150800	Corpo per valvolina automatica	1	
40	M 9075	25151300	Tubetto sul corpo della valvolina automatica	1	
41	M 9070	25150500	Valvolina di regolazione	1	
42	M 9075 bis	25151000	Cavallottino di arresto valvolina	1	
43	DN 6	92602206	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio	3	6 MA
44	RE 6	95120065	Rosetta elastica per prigionieri fissaggio pompa olio	2	6,5 X 11 X 2
45	M 117	98305015	Vite fissaggio coperchio con guida per pompa olio	4	5 X 0,85 M X 14
46	M 2106	11147200	Coperchio con guida per pompa olio	1	
47	M 116	11148400	Ingranaggio alimentazione per pompa olio	1	
48	M 122	11147400	Tappo per pompa olio	1	
49	M 122 bis	90712270	Guarnizione per tappo della pompa olio	1	
50	M 2107	11147800	Alberello dentato per pompa olio	1	
51	M 120	25148100	Palette per pompa olio	2	



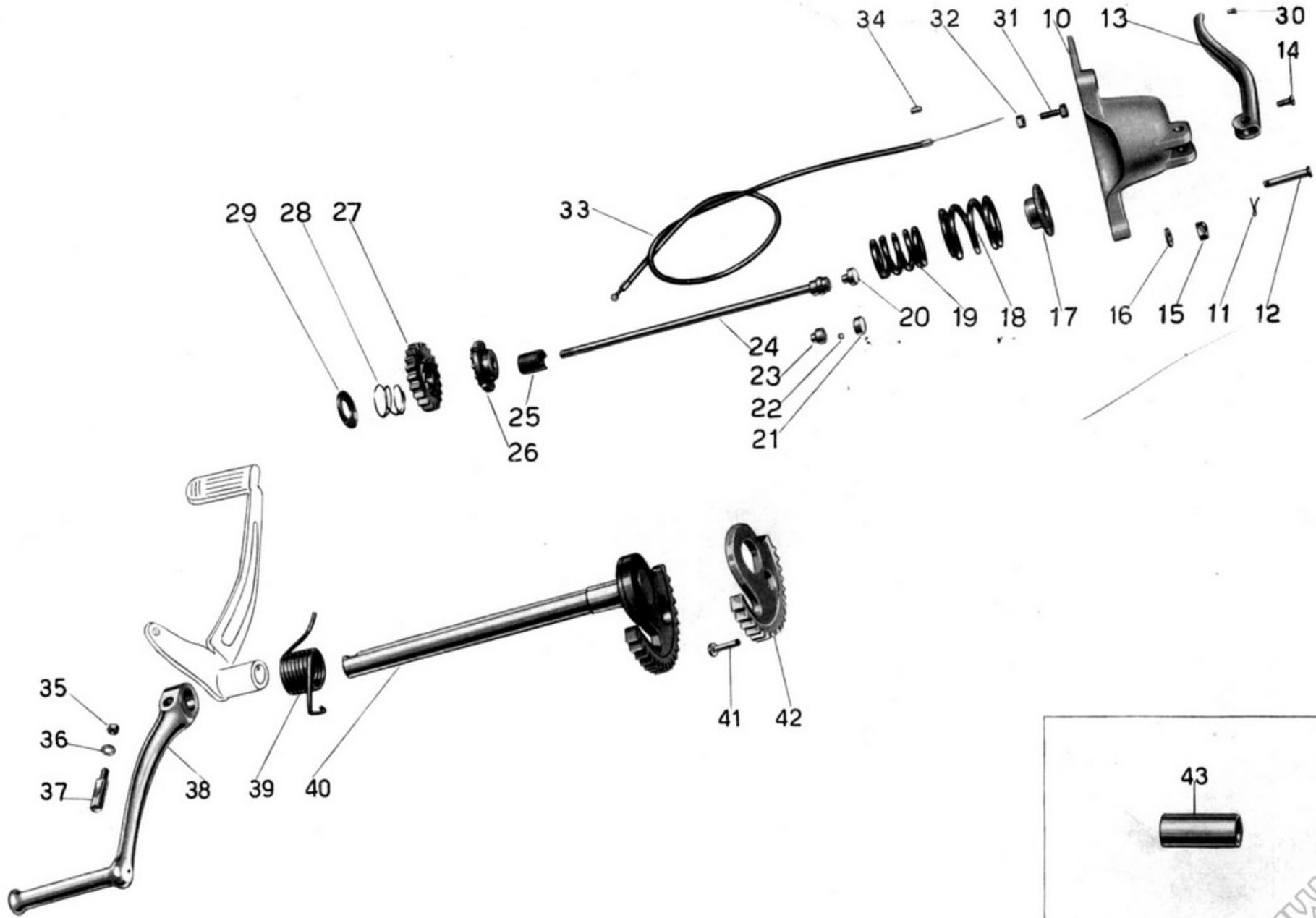
TAV. 8

COMPLESSO : **Motociclo**  
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Innesto**  
 SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione**

N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	M 8095	11082600	Piattello spingidischi frizione . . . . .	1	
11	M 8092	11082300	Disco per frizione con tacche esterne . . . . .	5	
12	M 8091	11082200	Disco per frizione con tacche interne . . . . .	5	
13	<del>M 8093</del>	<del>90114950</del>	Disco ferodo per frizione - piccolo . . . . .	1	
14	M 8088	91115908	Boccola per ingranaggio trasmissione . . . . .	1	
15	MA 8513/08512	11081000	Ingranaggio trasmissione del cambio completo di boccola e pignone motore . . . . .	1	
16	M 8094	90114980	Disco ferodo per frizione - grande . . . . .	1	
17	M 73	92701184	Dado fissaggio corpo frizione all'albero primario . . . . .	1	18 MB
18	M 8089	11081600	Corpo frizione fisso . . . . .	1	

Tavola 9



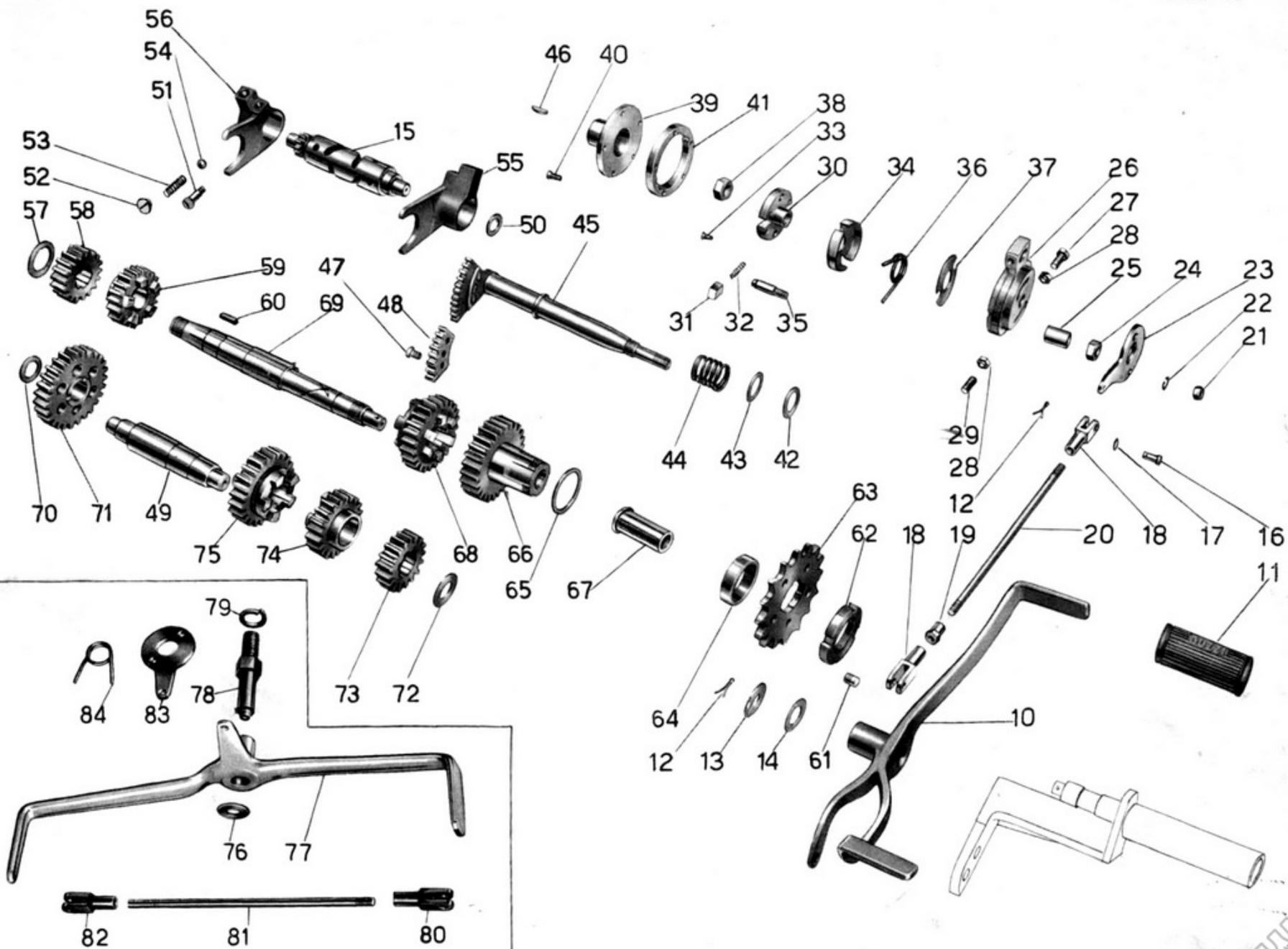
COMPLESSO : Motociclo

GRUPPO : Avviamento

SOTTOCOMPLESSO: Trasmissione

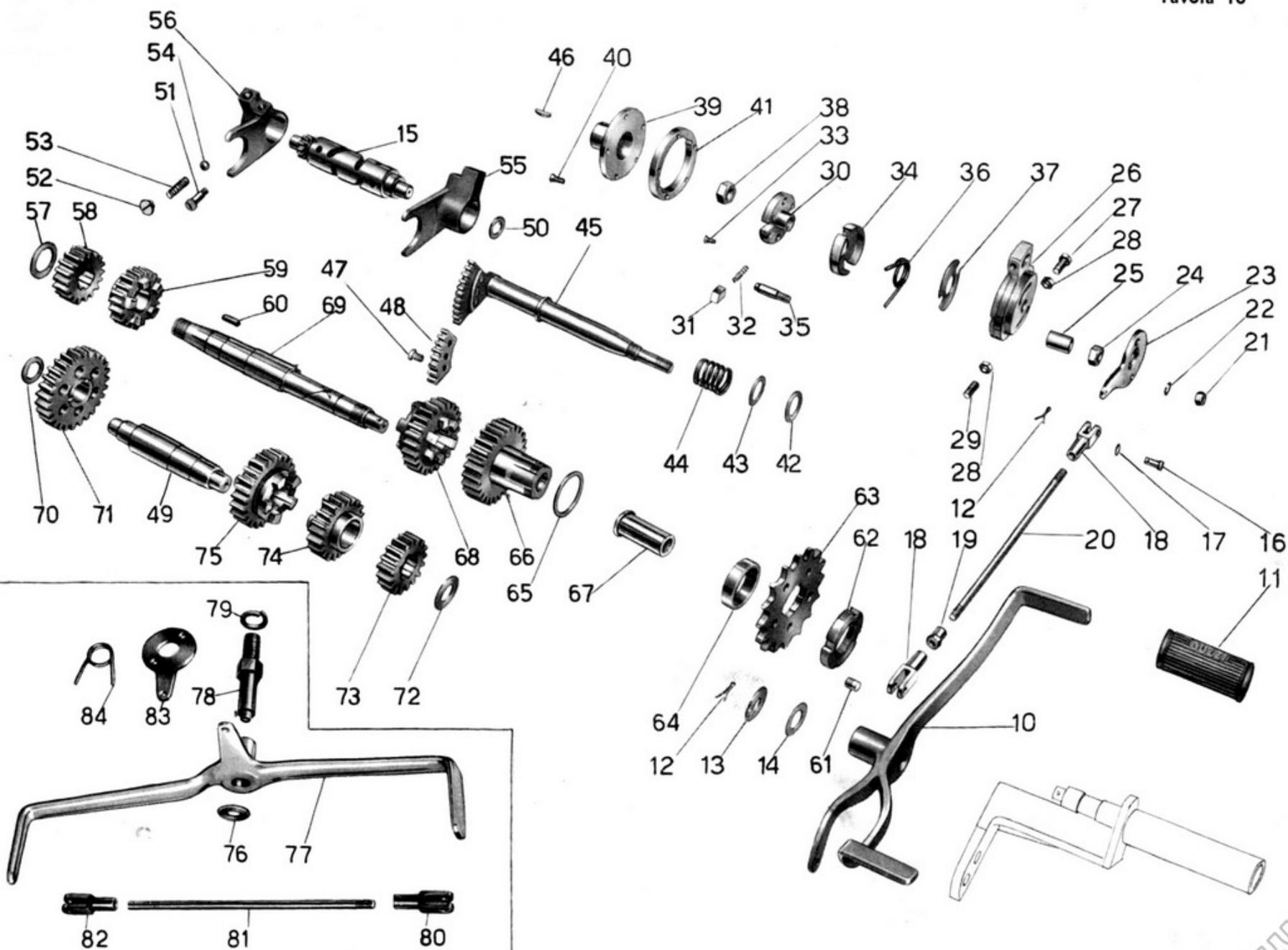
SOTTOGRUPPO: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	11606	11090900	Coperchio pignone catena e supporto leva frizione	1	
11	M 160 bis	95500222	Copiglia per spina fissaggio leva frizione	1	2 x 22
12	M 160	95780271	Spina fissaggio leva frizione	1	
13	M 8300	11090100	Leva disinnesto frizione	1	
14	M 0162	11091100	Vite per leva frizione	1	
15	DN 8	92701087	Dado per prigionieri fissaggio coperchio pignone	3	8 MA
16	M 145 ter	95101231	Rosetta per prigionieri fissaggio coperchio pignone	3	8,25 x 17 x 1,5
17	M 2140	25082900	Manicotto spingimolle frizione	1	
18	M 8114	94321490	Molla per frizione esterna	1	
19	M 5857	94321372	Molla per frizione interna	1	
20	M 080/080 ter	11085900	Bottone per frizione completo	1	
21	M 080 bis	11086200	Coperchio per bottone frizione	1	
22	M 080 ter	92295703	Sfera per bottone frizione	8	1/8"
23	M 080	11086100	Corpo per bottone frizione	1	
24	M 8096	11085500	Asta per frizione	1	
25	M 2139	25083500	Manicotto regolaggio frizione	1	
26	M 8112	08266500	Manicotto dentato avviamento fisso	1	
27	M 8111	08266400	Ingranaggio libero avviamento	1	
28	M 87	11266200	Molla di spinta ingranaggio avviamento	1	
29	M 84	95190180	Piattello spingimolla ingranaggio avviamento	1	
30	T 8529	95715223	Capocorda per cavo di trasmissione	2	
31	36046/2	95790136	Bullone tendifilo frizione	1	
32	M 2158 bis	92700090	Dado per bullone tendifilo frizione	1	9 MA
33	11721/11723	11093000	Trasmissione comando frizione	1	
34	T 235	95720130	Coprifilo per guaina	2	
35	DN 6	92602206	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6 MA
36	M 136 bis	95100137	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6,5 x 13 x 1,8
37	M 8165	91770106	Chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	
38	M 8164	08260200	Pedivella messa in moto	1	
39	M 8163	08265700	Molla per albero messa in moto	1	
40	M 5751	07264000	Albero messa in moto completo	1	
41	M 9045	91900520	Ribattino fissaggio settore all'albero della messa in moto	6	
42	M 8160	08265600	Settore per albero messa in moto	1	
43	◆ M 5753	91181944	Tubo di spessore per albero messa in moto	1	



N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	★ 11715	11250925	Leva a pedale comando cambio velocità	1	
11	M 8155	08251000	Pedalino in gomma per leva a pedale	2	
12	M 160 bis	95500222	Copiglia per perno porta leva a pedale cambio e per spine fissaggio forcellini tirante leva cambio	3	2 × 22
13	★ M 5138 ter	95100315	Rosetta per perno porta leva a pedale cambio	1	10,25 × 28 × 2
14	T 8515	95129250	Rosetta elastica per perno porta leva a pedale cambio	1	16 × 25 × 0,25
15	M 14062	11234400	Tamburo scanalato di guida forcelle cambio	1	
16	T 85	95780265	Spina per forcellini tirante leva cambio	2	
17	T 8516	25056100	Rosetta per spine forcellini tirante leva cambio	2	
18	★ M 8157	95740171	Forcellino tirante leva cambio	2	
19	T 84 bis	11251900	Controdado per forcellino tirante leva cambio	1	
20	★ 11719	96507131	Tirante per pedale comando cambio	1	7 MA × 130
21	DN 7	92700073	Dado sui perni fissaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA
22	RE 7	95120075	Rosetta elastica sui perni fissaggio leva comando selettore del cambio	2	7,5 × 11,5 × 2
23	★ 11718	11258225	Leva comando selettore cambio	1	
24	T 2111	92701106	Dado per fissaggio tamburello all'albero porta settore cambio	1	10 MB
25	M 08143	91111022	Bussola per selettore cambio	1	
26	M 14065	11238500	Tamburello fisso con tacche per selettore cambio	1	
27	M 08141 ter	98107019	Bullone regolaggio tamburello fisso del selettore cambio	1	7 MA × 19
28	M 61 bis	92700071	Dado di regolaggio tamburello	2	7 MA
29	M 08141 bis	98510719	Vite regolaggio tamburello fisso	1	7 MA × 19
30	M 08140	08237600	Corpo interno porta saltarelli per selettore cambio	1	
31	M 08142	08237900	Saltarello per innesto marce nel selettore cambio	2	
32	M 108	94321046	Molletta per saltarelli innesto marce nel selettore cambio	2	
33	M 08140 ter	98384007	Vite fissaggio custodia al corpo interno del selettore cambio	4	4 MA × 10
34	M 08146	08238400	Custodia di richiamo sul corpo interno del selettore cambio	1	
35	M 8144	07236600	Perno comando corpo interno per selettore cambio	2	
36	★ M 2352 bis	11238225	Molla di richiamo leva comando selettore cambio	1	
37	M 08140 bis	08238800	Rosetta copripolvere per selettore cambio	1	
38	M 8148	92701135	Dado serraggio manicotto del selettore all'albero porta settore	1	
39	M 9057	09237200	Manicotto porta settore spostamento marce	1	
40	M 08139 bis	98365011	Vite fissaggio settore al manicotto	5	4,9 × 0,85 M × 13,5
41	M 08139	08237500	Settore di spostamento marce del selettore cambio	1	
42	M 8136 bis	90712180	Guarnizione cuoio per albero porta settore cambio	1	
43	M 8278	95100693	Rosetta di spinta per albero porta settore del cambio	1	19,5 × 28,5 × 1
44	M 8137	94321245	Molla per albero porta settore del cambio	1	
45	M 8133	11236800	Albero porta settore del cambio completo	1	
46	M 8135	91702356	Chiavella per albero porta settore per selettore	1	
47	M 8133 D	91910612	Ribattino fissaggio settore all'albero comando cambio velocità	3	
48	M 8133 C	11237100	Settore per albero comando cambio velocità	1	
49	M 14046/1	11213600	Albero secondario del cambio velocità	1	
50	M 8129	95100509	Rosetta di spessore per tamburo scanalato	1	14,1 × 22 ×
51	M 08123	11231700	Vite di guida per forcelle cambio	2	$\begin{cases} 0,8 \\ 1 \\ 1,2 \end{cases}$

(segue)



N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
52	M 8126	98309003	Tappo di tenuta molla sulle forcelle cambio	2	
53	M 2342 ter	94321084	Molla di pressione per sfera nelle forcelle cambio	2	
54	M 8046	92295909	Sfera per forcelle comando cambio	2	3/8"
55	M 14064	11230800	Forcella comando ingranaggio mobile per 2 <sup>a</sup> e 4 <sup>a</sup> velocità	1	
56	M 14063	11230500	Forcella comando ingranaggio mobile per 1 <sup>a</sup> e 3 <sup>a</sup> velocità	1	
57	M 77	11218300	Rosetta reggispinta per albero primario	1	
58	M 14047	11210900	Ingranaggio fisso sull'albero primario cambio 1 <sup>a</sup> velocità	1	
59	M 14048	11211300	Ingranaggio libero sull'albero primario cambio 2 <sup>a</sup> velocità	1	
60	M 8109	91741439	Chiavella per albero primario	1	
61	M 95	98510810	Grano di fermo ghiera serraggio pignone	1	
62	M 92	93701320	Ghiera per serraggio pignone catena	1	
63	M 93 bis	11330500	Pignone catena	1	16 denti
64	M 8108	11331900	Anello di spessore per pignone catena e cuscinetto	1	
65	M 8105	95100947	Anello di spessore per ingranaggio presa diretta	1	
66	M 14050/14051	11212600	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
67	M 14051	11213000	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
68	M 14049	11211400	Ingranaggio mobile sull'albero primario per 3 <sup>a</sup> velocità	1	
69	M 14045	11210500	Albero primario del cambio di velocità	1	
70	M 14058	95100565	Rosetta di spessore per albero secondario (parte 1 <sup>a</sup> velocità)	1	15,2 × 24 × 2
71	M 14052/1	11214000	Ingranaggio libero sull'albero secondario 1 <sup>a</sup> velocità	1	
72	M 14057	11218000	Rosetta di spessore (parte presa diretta)	1	
73	M 14055	11215600	Ingranaggio fisso sull'albero secondario	1	
74	M 14054	11214701	Ingranaggio libero sull'albero secondario per 3 <sup>a</sup> velocità	1	
75	M 14053	11214400	Ingranaggio mobile sull'albero secondario per 2 <sup>a</sup> velocità	1	
76	◆ M 8152	95101325	Rosetta per perno porta pedale cambio	1	10,25 × 28 × 2
77	◆ M 8153	08250900	Leva del cambio a pedale	1	
78	◆ M 08151	08251500	Perno porta leva a pedale del cambio velocità	1	
79	◆ M 08151 bis	95120165	Rosetta elastica per perno porta leva a pedale del cambio	1	16,5 × 26,5 × 3
80	◆ 11758	95740170	Forcellino sul tirante - parte selettore	1	
81	◆ M 8156	96507205	Tirante per leva a pedale comando cambio velocità	1	7 MA × 205
82	◆ M 8157	95740171	Forcellino sul tirante - parte leva a pedale del cambio velocità	1	
83	◆ 11757	11258200	Leva comando selettore cambio velocità	1	
84	◆ M 08145	11238200	Molla di richiamo leva comando selettore cambio	1	



TAV. 11

COMPLESSO : Motociclo

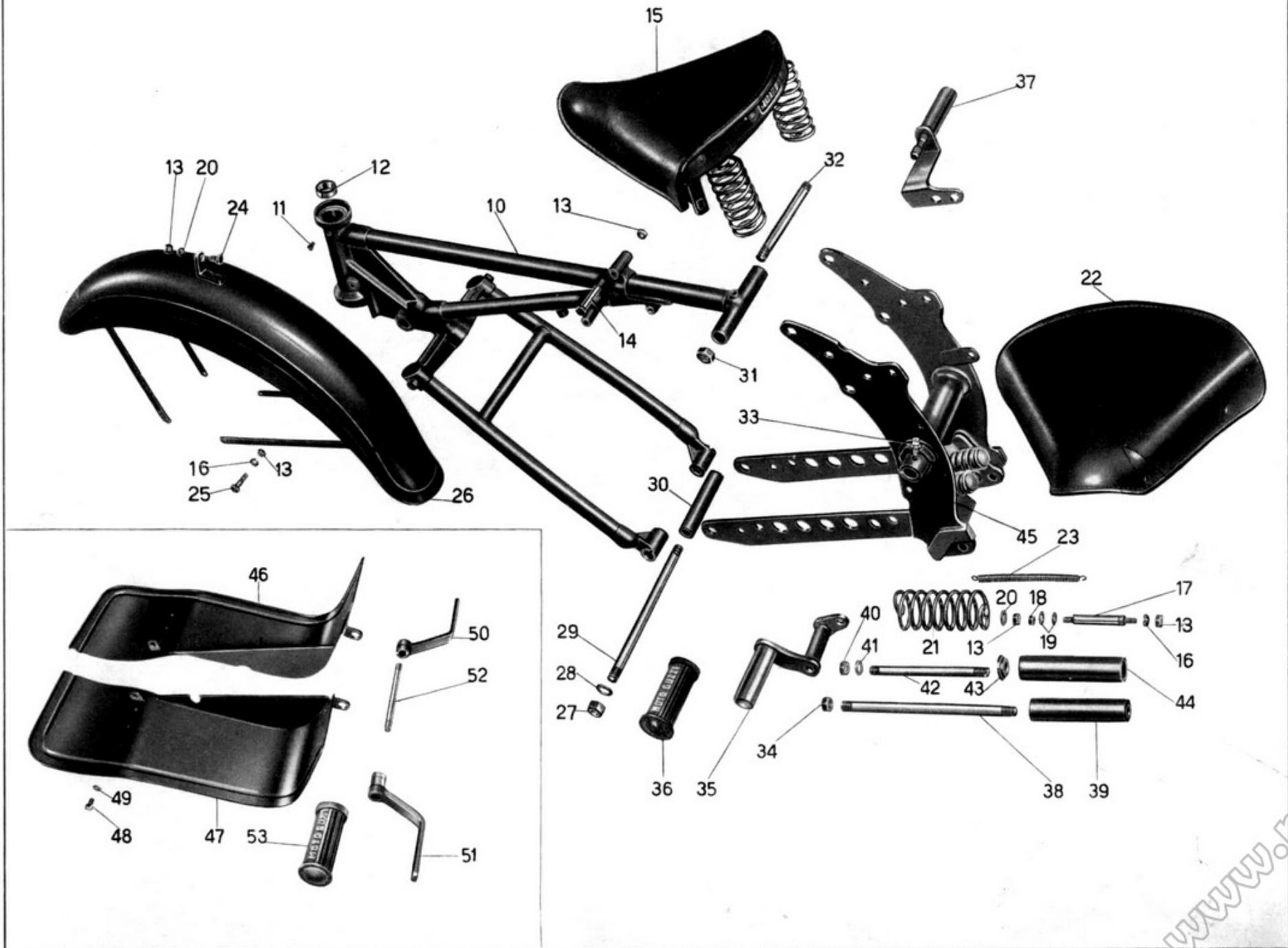
GRUPPO : Telaio

SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

SOTTOGRUPPO: Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive		
	N. Disegno	N. D'ord.					
10	11615	11400200	Triangolo anteriore del telaio	1			
11	T 8303	98306006	Vite tenuta anello fisso frenasterzo	2	6 MA × 6,3		
12	T 16302	11516900	Anello fisso sulla pipa per frenasterzo	1			
13	DN 8	92701087	Dado per bullone anteriore fissaggio sella, per bulloni attacco parafango alla forcella	8	8 MA		
14	T 2080	99105103	Bullone anteriore fissaggio sella al telaio	1			
15	T 16508	16460500	Sella	1			
16	RE 8	95120085	Rosetta fissaggio colonnette ai bracci posteriori e per bulloni fissaggio parafango alla forcella	6	8,5 × 13,5 × 2,5		
17	11656	11462500	Colonnetta fissaggio molle sella ai bracci posteriori	2			
18	DN 7	92700073	Dado fissaggio colonnette alle molle della sella	2	7 MA		
19	T 298 ter	95101171	Rosetta per dado fissaggio colonnetta alle molle della sella	4	7,25 × 16 × 2		
20	M 145 ter	95101231	Rosetta per bullone attacco parafango alla forcella e fissaggio colonnetta ai bracci	3	8,25 × 17 × 1,5		
21	T 2082 D T 2082 S	11461900	Molla laterale destra per sella	1			
		11462100	Molla laterale sinistra per sella	1			
22		16461700	Copertina per sella	1			
23	T 179 C	07461800 07461801 07461802	Corta a riposo mm. 190 Media a riposo mm. 215 Lunga a riposo mm. 230	13	Molla sotto sella completa di gancio		
24	T 129 bis	98108017	Bullone fissaggio parafango alla forcella			1	8 MA × 17,5
25	T 011 ter	98108037	Bullone attacco bacchette parafango alle scatole di regolazione			4	8 MA × 32,5
26	11658	11434300	Parafango anteriore	1			
27	T 2038	92701164	Dado per perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	2			
28	T 5821 bis	95100617	Rosetta per perno fissaggio piastre porta motore al triangolo	2	16,25 × 25 × 2		
29	* T 2511	96516254	Perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	1			
30	T 8012	91181792	Tube anteriore di spessore fra le piastre porta motore	1			
31	T 2011	92701148	Dado per tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	2	14 MB		
32	T 5820	96514165	Tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	1	14 MB × 165		
33	T 0238	94020060	Ingrassatore per bussola centrale	1			
34	* T 2075 bis	92700125	Dado per tirante fissaggio appoggiapiedi	2	12 P. 1,25 M		
35	* T 11709	11441325	Pedale appoggiapiede sinistro	1			
36	* T 2515	16443200	Appoggiapiede in gomma	2			
37	* T 11706	11440225	Pedale appoggiapiede destro	1			
38	* T 11642	96512237	Tirante fissaggio appoggiapiedi	1	12 P. 1,25 M × 137		
39	* T 11705	91181292	Distanziatore fra le piastre porta motore per pedali appoggiapiedi	1			
40	T 2078	92700113	Dado sul perno per tubo spessore tra le piastre del supporto motore	2			
41	T 2077 bis	95100367	Rosetta sul perno per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore	1	11,5 × 20 × 0,5		
42	T 267	96511164	Perno per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore	2			
43	T 5759 bis	11425100	Tappo per tubo di spessore tra le piastre del supporto motore	2			
44	T 5759	91182493	Tube di spessore tra le piastre del supporto motore	1			
45	T 5751 ter	11420200	Supporto a squadra del motore	1			
46	◆ 11765	11453200	Pedana paragamba destra	1			
47	◆ 11766	11456000	Pedana paragamba sinistra	1			
48	◆ T 129	98108015	Bullone fissaggio pedane paragambe al telaio	2	8 MA × 15		

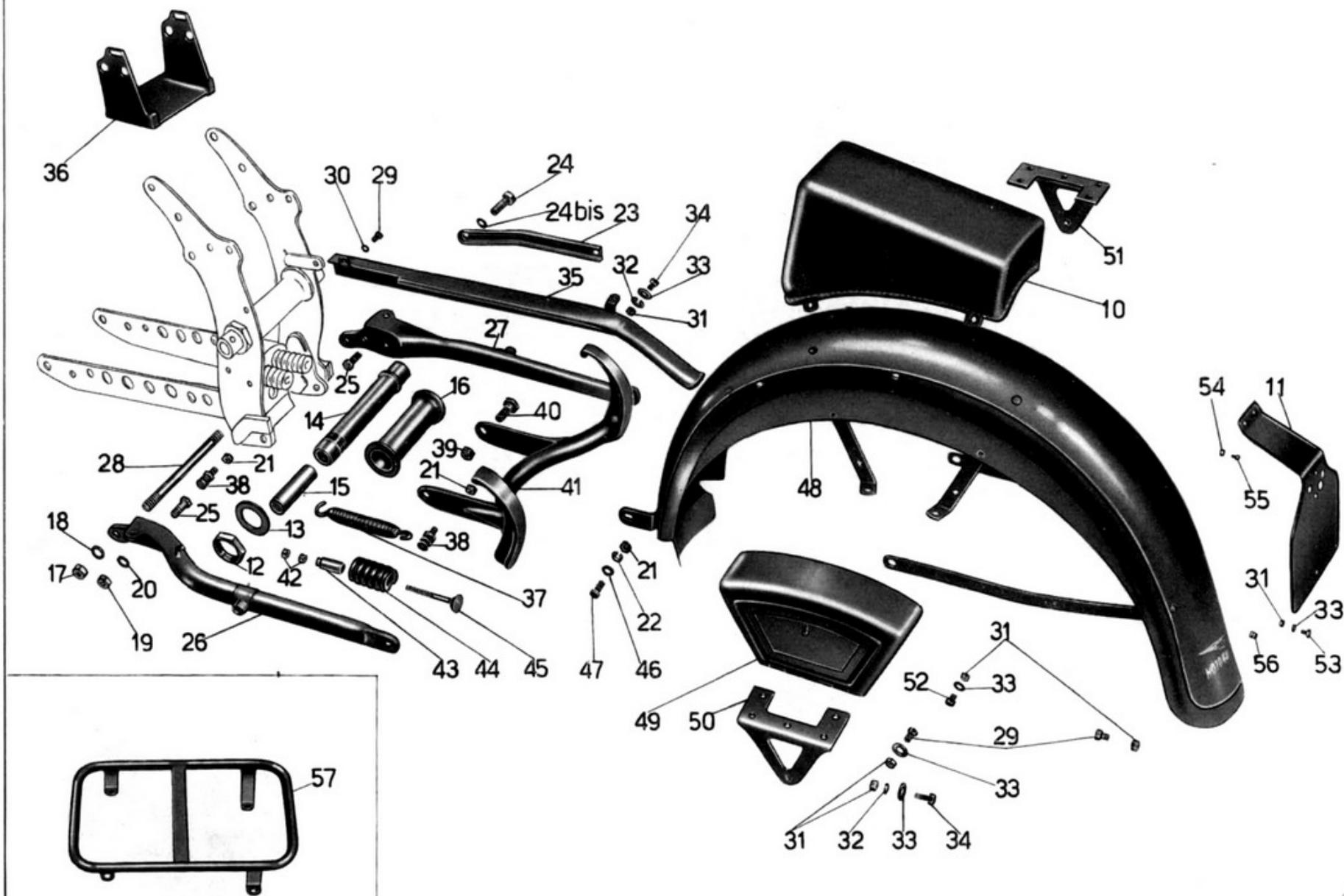
(segue)



TAV. 11

COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Telaio**SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**SOTTOGRUPPO: **Telaio anteriore - Parafango anteriore - Sella**

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
49	◆ M 145 ter	95101231	Rosetta per bullone fissaggio pedane paragambe al telaio . . . . .	2	8,25 × 17 × 1,5
50	◆ T 5830	11440200	Pedale appoggiapiedi destro . . . . .	1	
51	◆ T 5831	11441300	Pedale appoggiapiedi sinistro . . . . .	1	
52	◆ T 5821	96516329	Perno passante per forcellone anteriore . . . . .	1	
53	{ ◆ T 2045 D ◆ T 2045 S	11443200	Appoggiapiede in gomma destro . . . . .	1	
		11443300	Appoggiapiede in gomma sinistro . . . . .	1	



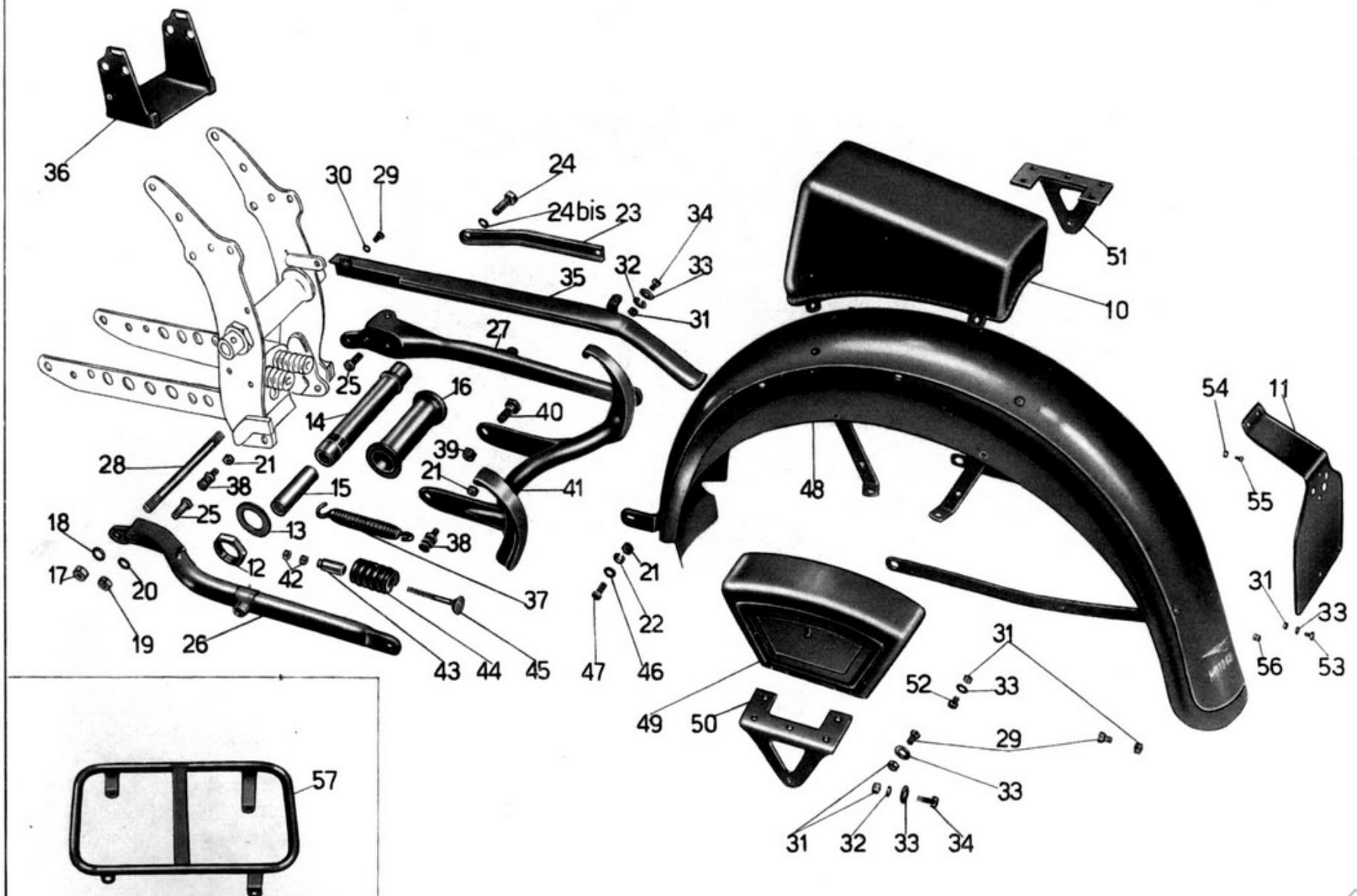
TAV. 12

 COMPLESSO : Motociclo  
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

 GRUPPO : Telaio  
 SOTTOGRUPPO: Supp. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cass. per  
 utensili e cavalletto

N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	★ T 16598	11464025	Cuscino sul parafango posteriore	1	
11	T 16595	11475000	Porta targa	1	
12	T 5510	92701330	Dado per bussola centrale perno del forcellone oscillante	1	
13	T 5509	95100949	Rosetta per bussola centrale perno del forcellone oscillante	1	33,5 × 55 × 3
14	T 5760 bis	11547100	Bussola centrale per perno forcellone oscillante completo di boccola	1	
15	T 5508	91111960	Boccola per bussola centrale del forcellone oscillante	2	
16	T 5761	11547200	Rocchetto di spessore per bussola centrale	1	
17	T 8025 bis	92700134	Dado per tirante fissaggio bracci e motore alle piastre	2	13 P. 1,25 M
18	T 8026	95100479	Rosetta per tirante fissaggio bracci e motore alle piastre	2	13,5 × 21 × 0,5 ÷ 0,8
19	T 2078	92700113	Dado per bulloni fissaggio bracci e piastra porta accumulatore	4	
20	T 2077 bis	95100367	Rosetta per bulloni fissaggio bracci e piastra porta accumulatore	4	11,5 × 20 × 0,5
21	DN 8	92701087	Dado per fissaggio colonnetta molla cavalletto sostegno moto e per bulloni fissaggio parafango alle piastre del supporto	3	8 MA
22	RE 8	95120085	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alle piastre	2	8,5 × 13,5 × 2,5
23	11702	11486300	Braccio fissaggio silenziatore al telaio	1	
24	T 9047	98110020	Bullone fissaggio braccio sostegno silenziatore	1	10 MA × 20
24bis	RE 10	95120105	Rosetta elastica per bullone fissaggio braccio silenziatore	1	10,5 × 15,5 × 2,5
25	T 5796	98111031	Bullone per fissaggio bracci e piastra porta accumulatore al supporto	4	
26	11652 S	11415100	Braccio fisso posteriore sinistro	1	
27	11652 D	11415000	Braccio fisso posteriore destro	1	
28	T 5819	96513185	Tirante per fissaggio motore e bracci posteriori al supporto	1	13 P. 1,25 M × 185
29	T 136	98024312	Bullone per fissaggio parte anteriore carterino copricatena per fissaggio cassetta porta utensili	13	6 MA × 12
30	M 136 bis	95100137	Rosetta per bullone fissaggio carterino (parte anteriore)	1	6,5 × 13 × 1,8
31	DN 6	92602206	Dado per bullone fissaggio carterino (parte posteriore) per fissaggio cassette porta utensili, per bulloni fissaggio cuscino al parafango e porta targa	22	6 MA
32	RE 6	95120065	Rosetta elastica per bullone fissaggio carterino copricatena (parte posteriore) per bulloni fissaggio cassette porta utensili ai cavallotti del parafango	5	6,5 × 11 × 2
33	T 9158	95100155	Rosetta per bullone fissaggio carterino copricatena (parte posteriore) per bulloni fissaggio cassetta porta utensili, cuscino e porta targa	22	7 × 20 × 0,8 ÷ 1
34	M 140	98106017	Bullone fissaggio carterino copricatena (parte posteriore) e per fissaggio squadre e cassette porta utensili ai cavallotti del parafango	5	6 MA × 17
35	T 05811	11473000	Carterino copricatena	1	
36	T 5753	11705300	Piastra porta accumulatore	1	
37	T 5813 ter	08434000	Molla per cavalletto sostegno moto	1	
38	10104	11433200	Bullone a colonnetta sul cavalletto e sul supporto a squadra del motore	2	
39	T 292 bis	92751110	Dado per bulloni attacco cavalletto al telaio	2	
40	T 5813 bis	99105141	Bullone per attacco cavalletto al telaio	2	
41	T 5891	11430300	Cavalletto sostegno moto	1	
42	DN 7	92700073	Dado fissaggio respingenti tenuta contromolle	4	7 MA
43	T 5519	11554400	Bussola di guida respingenti tenuta contromolle	2	
44	T 5767	94321321	Contromolla per respingenti	2	
45	T 5764	08554300	Respingente tenuta contromolla	2	

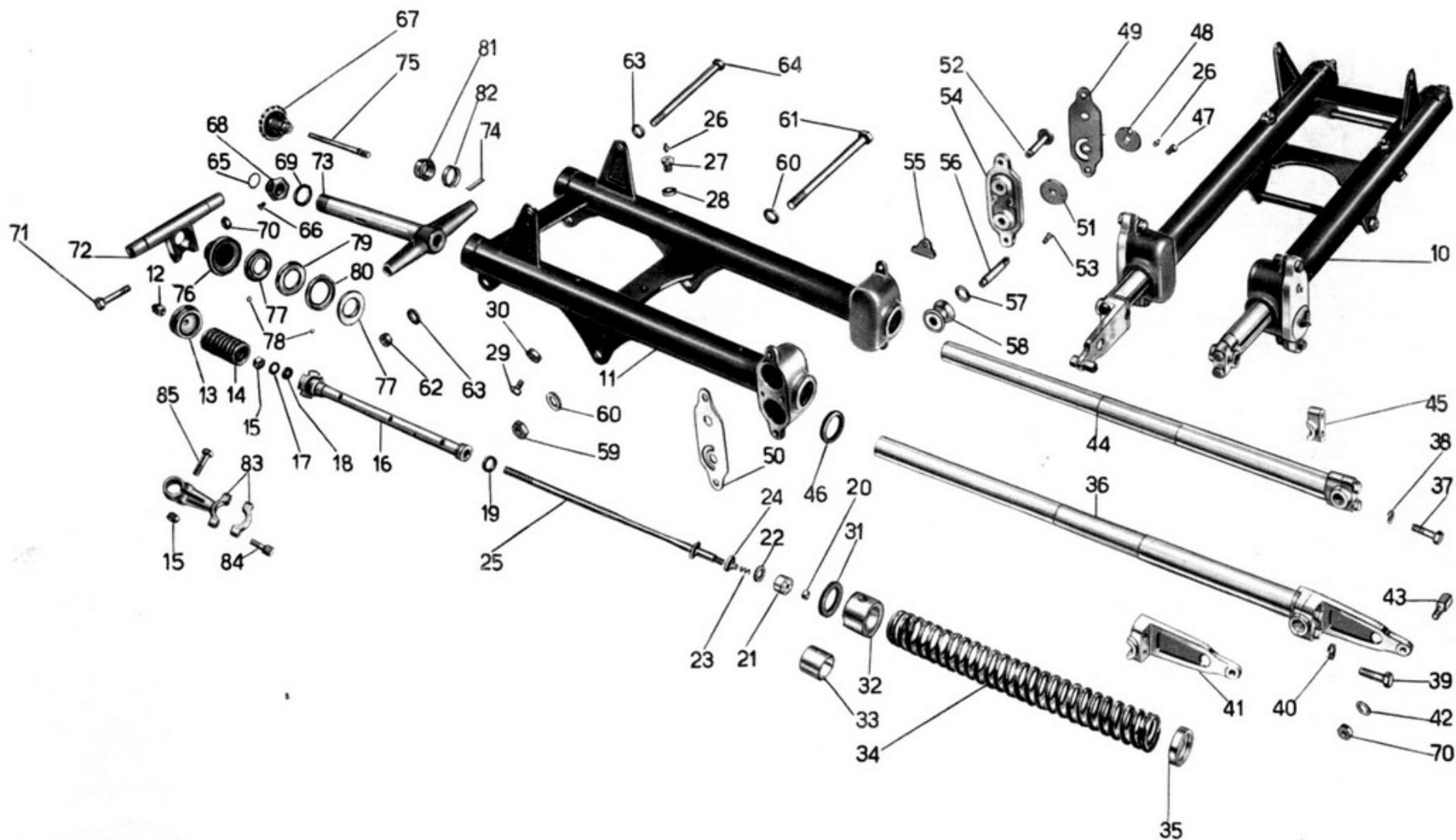
(segue)



AV. 12

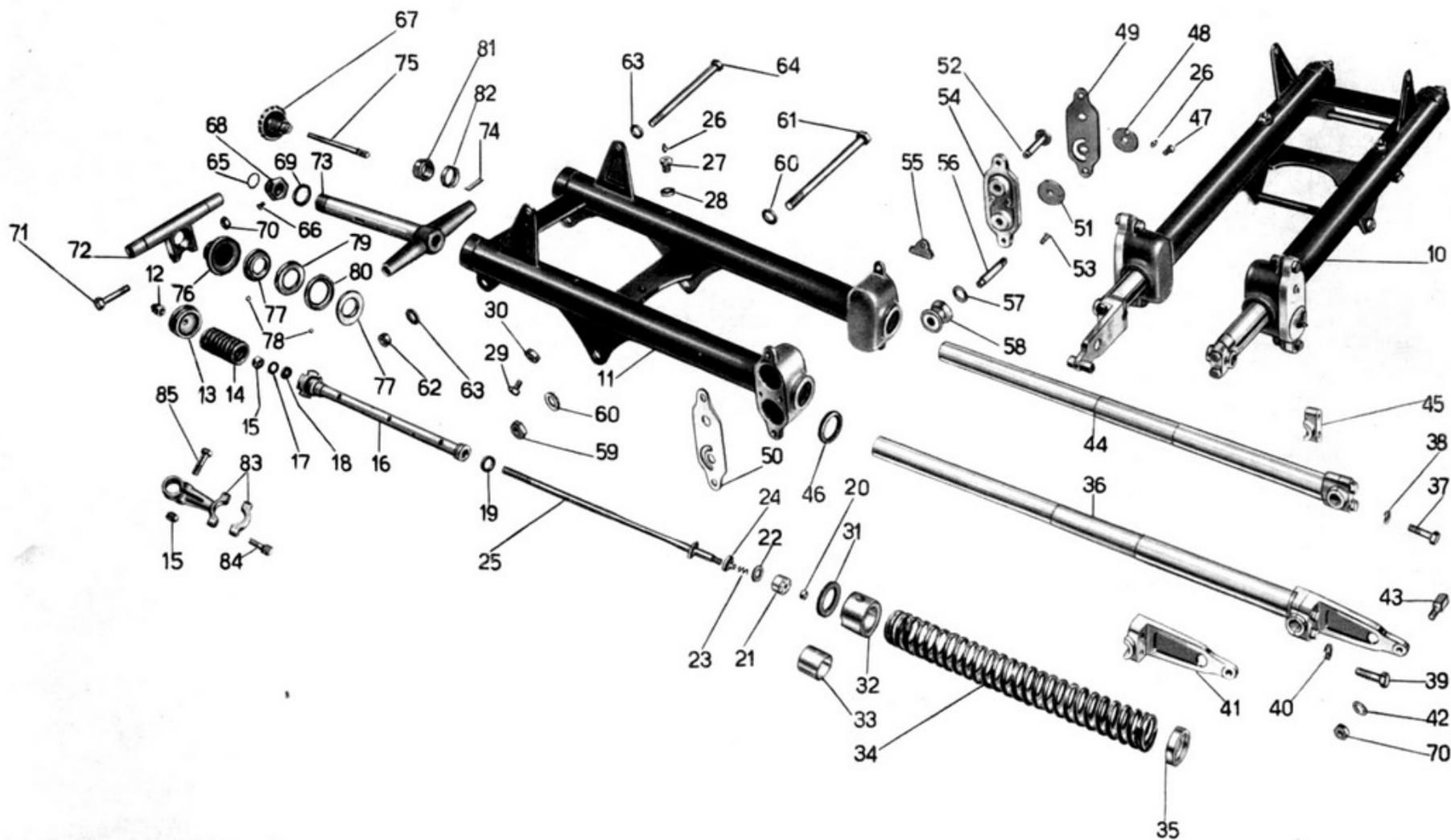
COMPLESSO : Motociclo  
SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - FreniGRUPPO : Telaio  
SOTTOGRUPPO: Supp. a squadra - Paraf. e bracci post. - Cass. per  
utensili e cavall.

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
46	M 145 ter	95101231	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alle piastre	2	8,25 × 17 × 1,5
47	T 2138	98108020	Bullone fissaggio parafango alle piastre	2	8 MA × 20
48	11762	11437000	Parafango posteriore	1	
49	T 05802	11476000	Cassetta porta utensili	2	
50	11653	11478200	Squadretta sinistra di sostegno cassetta di puntalino porta pompa	1	
51	T 5800	11478100	Squadretta sinistra di sostegno cassetta completa di puntalino porta pompa	1	
52	T 134	98106009	Bullone fissaggio cuscino al parafango	4	6 MA × 9
53	T 16596	98106011	Bullone fissaggio porta targa - parte inferiore	1	6 MA × 10,5
54	T 8091	92700055	Dado per vite fissaggio porta targa - parte superiore	2	5 MA
55	T 5153	98345006	Vite fissaggio porta targa - parte superiore	2	5 MA × 6
56	T 16597	16743000	Gommino sul parafango passaggio filo fanalino	2	
57	◆ T 16443	11466525	Porta pacchi	1	

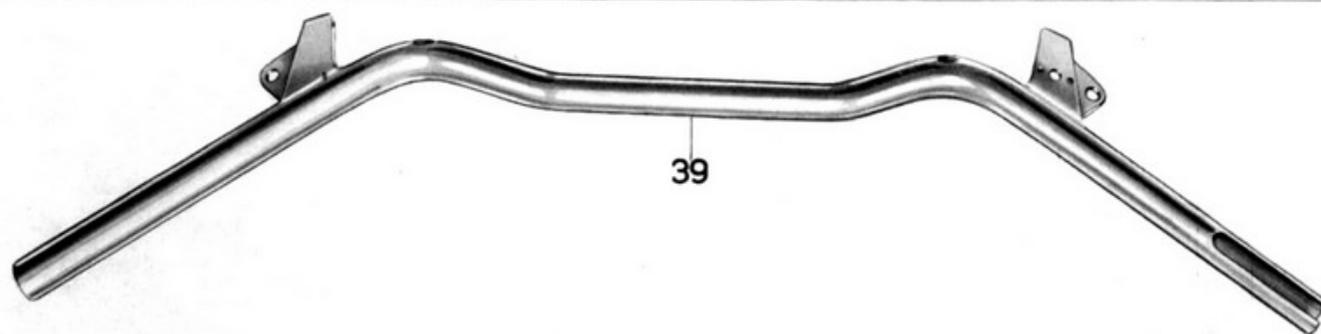
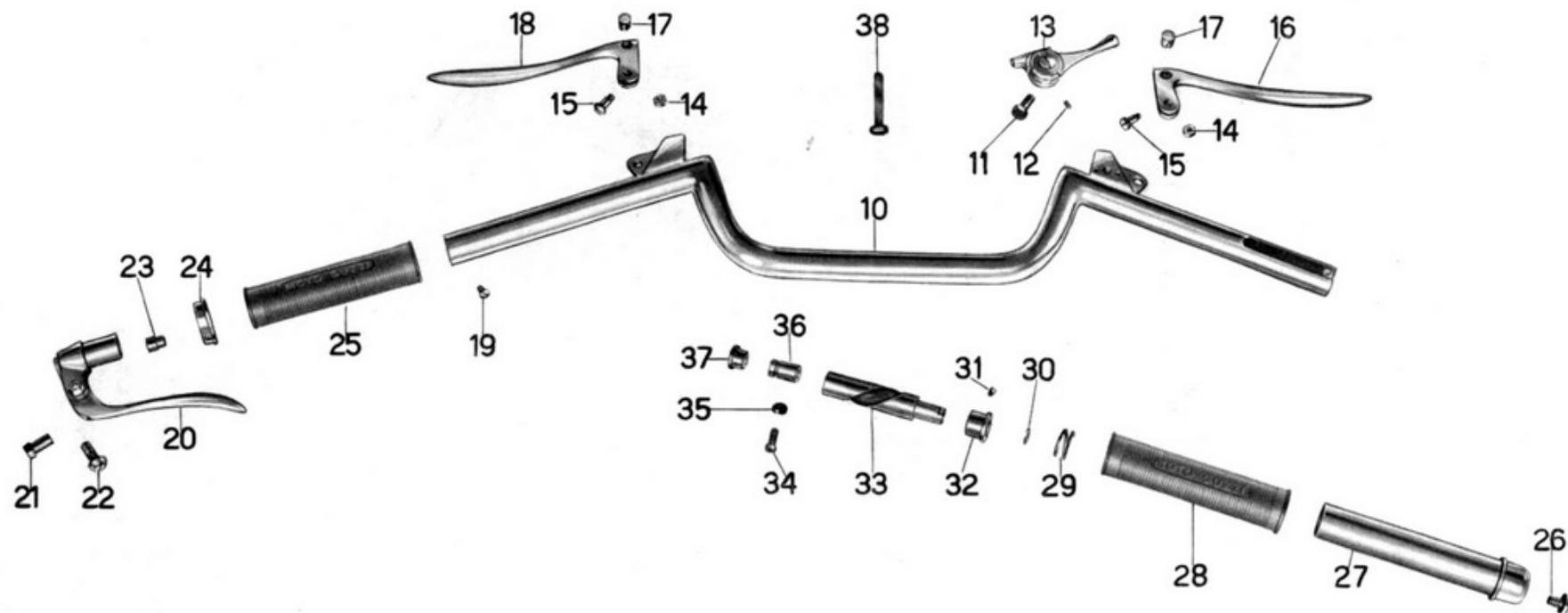


N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	11010/11020	11490200	Forcella anteriore completa	1	
11	11010	11490300	Corpo forcella	1	
12	T 16270	92781080	Dado sul tappo per asta porta pistone ammortizzatori	2	
13	T 16269	16504500	Tappo per foderi forcella	2	
14	11042	11526800	Molla supplementare sull'asta porta pistone ammortizzatori	2	
15	DN 8	92701087	Dado per asta porta pistone ammortizzatori e per bulloni serraggio morsetti alla testa di sterzo	4	8 MA
16	T 16254 bis	16535100	Ghiera superiore per bracci completi di corpo ammortizzatori	2	
17	M 2023	95100275	Rosetta per ghiera superiore dei bracci	2	9,5 × 17 × 1,5
18	T 16258	90716072	Guarnizione per ghiera superiore dei bracci	2	
19	T 16259	90716138	Segmento per corpo ammortizzatori	2	
20	DN 6	92602206	Dado fissaggio pistone per ammortizzatori	2	6 MA
21	11038	11533200	Pistone per ammortizzatori forcella	2	
22	T 16263	95100263	Rosetta per valvola ammortizzatori forcella	2	9,1 × 18 × 1
23	M 67	94321140	Molla per valvola ammortizzatori forcella	2	
24	T 16262 bis	16534500	Guida per valvola ammortizzatori forcella	2	
25	11035	11534800	Asta porta pistone per ammortizzatori forcella	2	
26	T 0238	94020060	Ingrassatore per bulloni di tenuta guida e per scatole di regolazione	6	
27	T 16249	11504800	Bullone di tenuta guida e porta ingrassatori	2	
28	T 16247	11504900	Rosetta per bulloni porta ingrassatori	2	
29	T 16250	98108012	Bullone laterale fissaggio guide	4	8 MB × 12,5
30	T 16248	11505000	Rosetta per bulloni laterali fissaggio guide	4	
31	T 16251	90114265	Anello di ferodo sulle guide	2	
32	T 16244	16505500	Guida superiore per bracci completi di boccole	2	
33	T 16246	91112525	Boccola per guida superiore bracci	2	
34	11025	94321382	Molla per forcella	2	
35	11024	11506100	Anello porta molla sui bracci	2	
36	11020/11021 B/bis	11522500	Braccio destro porta ruota	1	
37	T 16241	98109028	Bullone per morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9 MB × 28,5
38	RE 9	95120095	Rosetta per bulloni morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9,5 × 14,5 × 2,5
39	11022	98111035	Bullone per morsetto braccio porta ruota destro	2	11 × 1 M × 28
40	11023	95120115	Rosetta per bulloni morsetto braccio porta ruota destro	2	11,5 × 15,5 × 2
41	11021 B/bis	11524800	Ganascia di ancoraggio, disco porta ceppi	1	
42	T 209 B	95900311	Rosetta per nasello sulla ganascia	1	10,25 × 19 × 2
43	11026	11623500	Nasello sulla ganascia inferiore destra per fermo disco porta ceppi	1	
44	T 16235/16238 B	16522600	Braccio sinistro porta ruota	1	
45	T 16238 B	16524600	Ganascia per morsetto braccio sinistro	1	
46	T 9260	90713297	Anello feltro per scatole sulla forcella	4	
47	T 16231	98107007	Bullone di fissaggio regolazione sulle scatole porta rulli	2	7 MA × 7
48	T 16230	16508300	Rondella esterna di chiusura cava sulle piastre coperchio	2	
49	T 16229 S	16508200	Piastra esterna per coperchio - sinistra	1	
50	T 16229 D	16508100	Piastra esterna per coperchio - destra	1	
51	T 16228	11508000	Rondella interna per regolazione rulli	2	

(segue)



N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive	
	N. Disegno	N. D'ord.				
52	T 16221	16507800	Perno per pattino di guida bracci forcella	2		
53	T 16232	98366011	Vite fissaggio coperchio per scatole porta rulli	4	6 MA × 15	
54	T 16220	16507900	Coperchio per scatole porta rulli	2		
55	T 16225 bis	16507700	Pattino per guida bracci forcella	2		
56	T 16224	16507600	Perno ad eccentrico per rullo di guida bracci forcella	2	$\left. \begin{array}{l} 1,8 \\ 1,9 \\ 2,2 \end{array} \right\}$	
57	T 16227	95100461	Rosetta di aggiustaggio per rullo del perno ad eccentrico	2		13,5 × 25 ×
58	T 16226	16507500	Rullo per perno ad eccentrico di guida bracci forcella	2		
59	12060	92701146	Dado per bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	14 P. 1 M	
60	11046	95100513	Rosetta per bullone fissaggio alla base dello sterzo	2	14,25 × 26 × 2	
61	11045	98114207	Bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	14 P. 1 M × 207	
62	T 2113	95950160	Dado per bullone fissaggio forcella alla testa dello sterzo	1	12 P. 1 M	
63	M 8018 ter	95101430	Rosetta per bullone fissaggio forcella alla testa dello sterzo	2	12,5 × 22 × 1,5	
64	11047	98112191	Bullone fissaggio forcella alla testa dello sterzo	1	12 P. 1 M × 191	
65	TA 316 bis	90353025	Molla per grano del dado serraggio sterzo	1		
66	TA 320	25516300	Grano sul dado serraggio sterzo	1		
67	T 8302	25516000	Pomolo comando frenasterzo	1		
68	T 16306	16513300	Dado serraggio sterzo e guida pomolo sterzo	1		
69	T 2091	95100837	Rosetta per dado serraggio testa di sterzo	1	25,5 × 35 × 2	
70	T 71 bis	92602210	Dado per bullone serraggio testa di sterzo e per fissaggio nasello sulla ganascia	2	10 MA	
71	T 2086 bis	98110049	Bullone per serraggio testa di sterzo	1	10 MA × 49,5	
72	11058	11512500	Testa dello sterzo	1		
73	11055	11510200	Base dello sterzo con cannotto	1		
74	T 16305	91711410	Chiavella per frenosterzo	1		
75	T 8301	11516100	Tirante per frenasterzo	1		
76	T 16300	16515000	Porta calotta per testa di sterzo	1		
77	T 2089	11515000	Calotta dello sterzo con gola esterna	2		
78	T 220	92295706	Sfera per calotte	36	1/4"	
79	T 2088	11515100	Calotta dello sterzo con gola interna (superiore)	1		
80	T 16295	16515200	Calotta dello sterzo con gola interna (inferiore)	1		
81	T 16303	16516400	Anello di attrito per frenasterzo	1		
82	T 16304	16516500	Anello scorrevole di pressione per frenasterzo	1		
83	T 2672	11500200	Morsetto attacco manubrio alla testa di sterzo	2		
84	T 02094 bis	11500700	Bullone fissaggio cappello del morsetto attacco manubrio	4		
85	T 011 ter	98108037	Bullone serraggio morsetto alla testa di sterzo	2	8 MA × 32,5	



TAV. 14

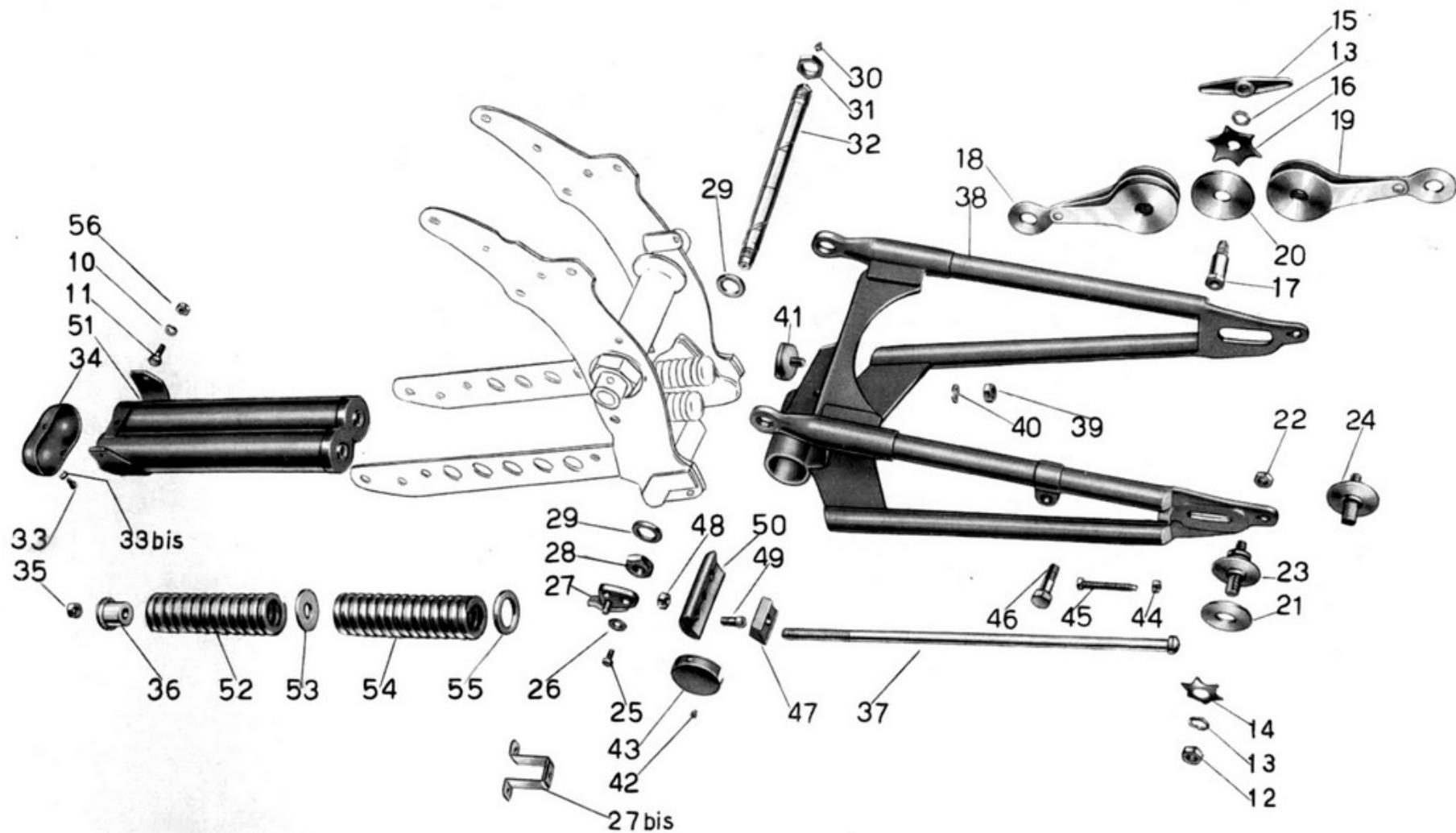
COMPLESSO : Motociclo

GRUPPO : Sospensioni e sterzo

SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

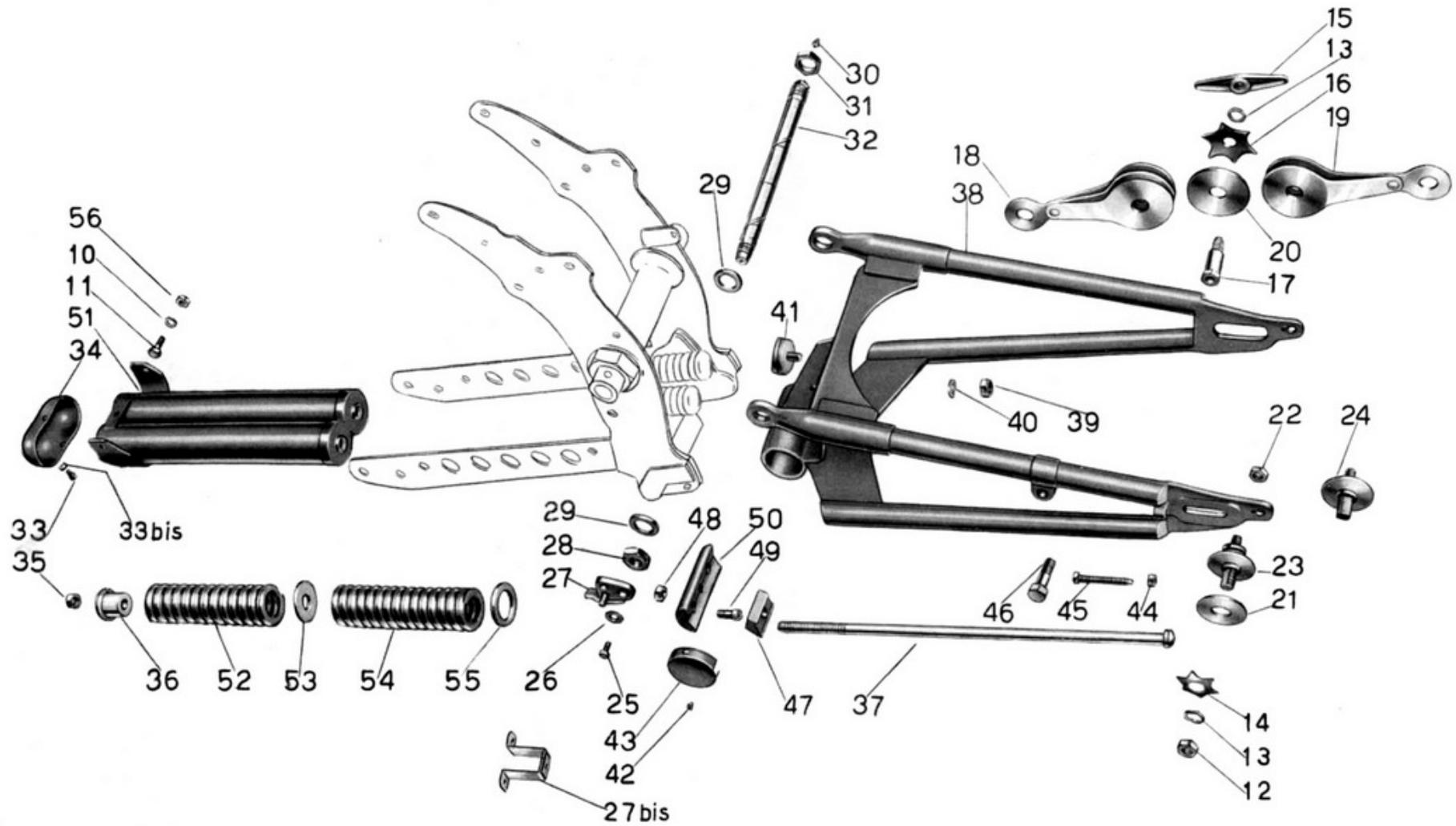
SOTTOGRUPPO: Manubrio e leve di comando

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	★ 11750	11600225	<b>Manubrio</b>	1	
11	T 30109	98107016	<b>Bullone</b> fissaggio leva comando carburatore	1	7 MA × 17
12	T 2676	95510307	<b>Grano</b> di fermo leva comando carburatore	2	
13	36413	36118000	<b>Leva</b> di comando aria carburatore sul manubrio	1	
14	T 8550 bis	92701065	<b>Dado</b> per vite fissaggio leve freno anteriore e frizione al manubrio	2	6 MB
15	T 8550	08629200	<b>Vite</b> fissaggio leve freno anteriore e frizione al manubrio	2	
16	11692	11629100	<b>Leva</b> comando freno anteriore	1	
17	T 8549	95716642	<b>Capocorda</b> per leve comando freno anteriore e frizione	2	
18	11693	11094000	<b>Leva</b> comando frizione	1	
19	T 9292	98385004	<b>Vite</b> di fermo leva alzavalvola sul manubrio	1	5 × 0,85 M × 9,5
20	11753	11800500	<b>Leva</b> alzavalvola completa	1	
21	T 158 bis	25804400	<b>Dado</b> per bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
22	T 158	25805000	<b>Bulloncino</b> fissaggio leva alzavalvola	1	
23	T 157 bis	25804100	<b>Bussola</b> per leva rovesciata alzavalvola sul manubrio	1	
24	11755	11604800	<b>Cappelletto</b> sul manubrio per manopola sinistra	1	
25	11751	11603000	<b>Manopola</b> sinistra sul manubrio	1	
26	T 8176	98390609	<b>Bullone</b> fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
27	T 2687	38603800	<b>Corpo</b> girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
28	39515	38603500	<b>Manopola</b> destra per corpo girevole sul manubrio	1	
29	T 8175	94322210	<b>Molla</b> di pressione per comando a manopola	1	
30	T 8174	90353013	<b>Molla</b> di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
31	T 8173 bis	98304002	<b>Vite</b> per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA × 3,5
32	T 2694	38604200	<b>Bussola</b> fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
33	T 2690	38604300	<b>Corpo</b> interno per comando a manopola	1	
34	T 2692	38604500	<b>Perno</b> di guida per comando a manopola	1	
35	T 8171 bis	38604600	<b>Rosetta</b> per perno di guida comando a manopola	1	
36	T 2691	11604400	<b>Blocchetto</b> scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	
37	T 2693	32604750	<b>Tappo</b> di tenuta guaina comando a manopola	1	
38	TA 236	93302106	<b>Fascetta</b> corta fissaggio cavi	2	
39	◆ 11752	11600200	<b>Manubrio</b>	1	



N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	RE 8	95120085	Rosetta per bulloni fiss. tubo porta molle al sopporto	2	8,5 × 13,5 × 2,5
11	T 58	98108023	Bullone fiss. tubo porta molle al sopporto	2	8 MA × 22
12	T 5304	92732127	Dado con tacche per perni fissaggio ammortizzatori posteriori	4	
13	T 5312	95188132	Rosetta con tacche per perni fissaggio ammortizzatori posteriori	6	
14	T 5308	11564200	Molla a stella piccola per ammortizzatori posteriori	4	
15	T 14095	36564800	Galletto di regolaggio ammortizzatori posteriori	2	
16	T 5307	36564700	Molla a stella grande per ammortizzatori posteriori	2	
17	T 13116	11564500	Perno centrale per ammortizzatori posteriori	2	
18	T 16506	16561200	Braccio triplo ammortizzatori posteriori	2	
19	T 16507 bis	16561300	Braccio doppio ammortizzatori posteriori	2	
20	T 16504	90714172	Disco grande per ammortizzatori posteriori	8	
21	T 5311	90714173	Disco piccolo per ammortizzatori posteriori	4	
22	T 5560 bis	92701103	Dado per perni fissaggio ammortizzatori posteriori	4	10 P. 1,25 M
23	T 5559	11565000	Perno inferiore sul forcellone oscillante per attacco ammortizzatori	2	
24	11657	11564000	Perno superiore sui bracci per attacco ammortizzatori posteriori	2	
25	T 136	98024312	Bullone fissaggio snodo per tiranti freno	1	6 MA × 12
26	T 5087	95101123	Rosetta per bullone fissaggio snodo tiranti freno	1	6,5 × 19 × 2
27	11734	11673001	Bilanciere per tiranti freno posteriore e comando interruttore d'arresto	1	
27bis	11736	11742900	Cavallotto sul telaio attacco interruttore d'arresto	1	
28	T 5140	92751160	Dado piccolo per perno forcellone oscillante	1	
29	T 5513	95100689	Rosetta di bronzo per perno del forcellone oscillante	2	
30	T 0238	94020060	Ingrassatore per perno del forcellone oscillante	1	
31	T 5512	92750210	Dado grande per perno del forcellone oscillante	1	
32	T 5763	11547000	Perno del forcellone oscillante	1	
33	T 134	98106009	Bullone fissaggio coperchio del tubo porta molle	2	6 MA × 9
33bis	RE 6	95120065	Rosetta elastica per bulloni fissaggio tubo porta molle	2	6,5 × 11 × 2
34	T 16053	16552800	Coperchio per tubo porta molle	1	
35	T 2078	92700113	Dado per tiranti pacco molle	2	
36	T 5781	08553400	Dado a manicotto per tenuta molle	2	
37	T 16052	16553200	Tirante per pacco molle	2	
38	T 5788	11540200	Forcellone oscillante	1	
39	T 5560	92701104	Dado fissaggio spessore appoggio contromolle alle piastre	2	10 × 1,25 M
40	RE 10	95120105	Rosetta elastica per dado fissaggio spessore appoggio contromolle alla piastra	2	10,5 × 15,5 × 2,5
41	T 5772	08554500	Spessore appoggio contromolle (completo)	2	
42	10069 bis	98344004	Vite fissaggio coperchio per scatola snodi	4	4 MA × 4,5
43	T 5812	08553900	Coperchietto per scatola snodi	2	
44	M 70 bis	92700072	Dado per vite tendicatena	2	7 MA
45	T 5080	11336300	Vite tendicatena sul forcellone	2	
46	T 68	11636500	Bullone di fermo disco portaceppi ruota posteriore	1	
47	T 5542	08553700	Snodo maschio dei tiranti	2	
48	DN 8	92701087	Dado per vite fissaggio snodo femmina al forcellone oscillante	1	8 MA
49	T 5544	98308018	Vite fissaggio snodo femmina al forcellone oscillante	1	8 MA × 18

(segue)

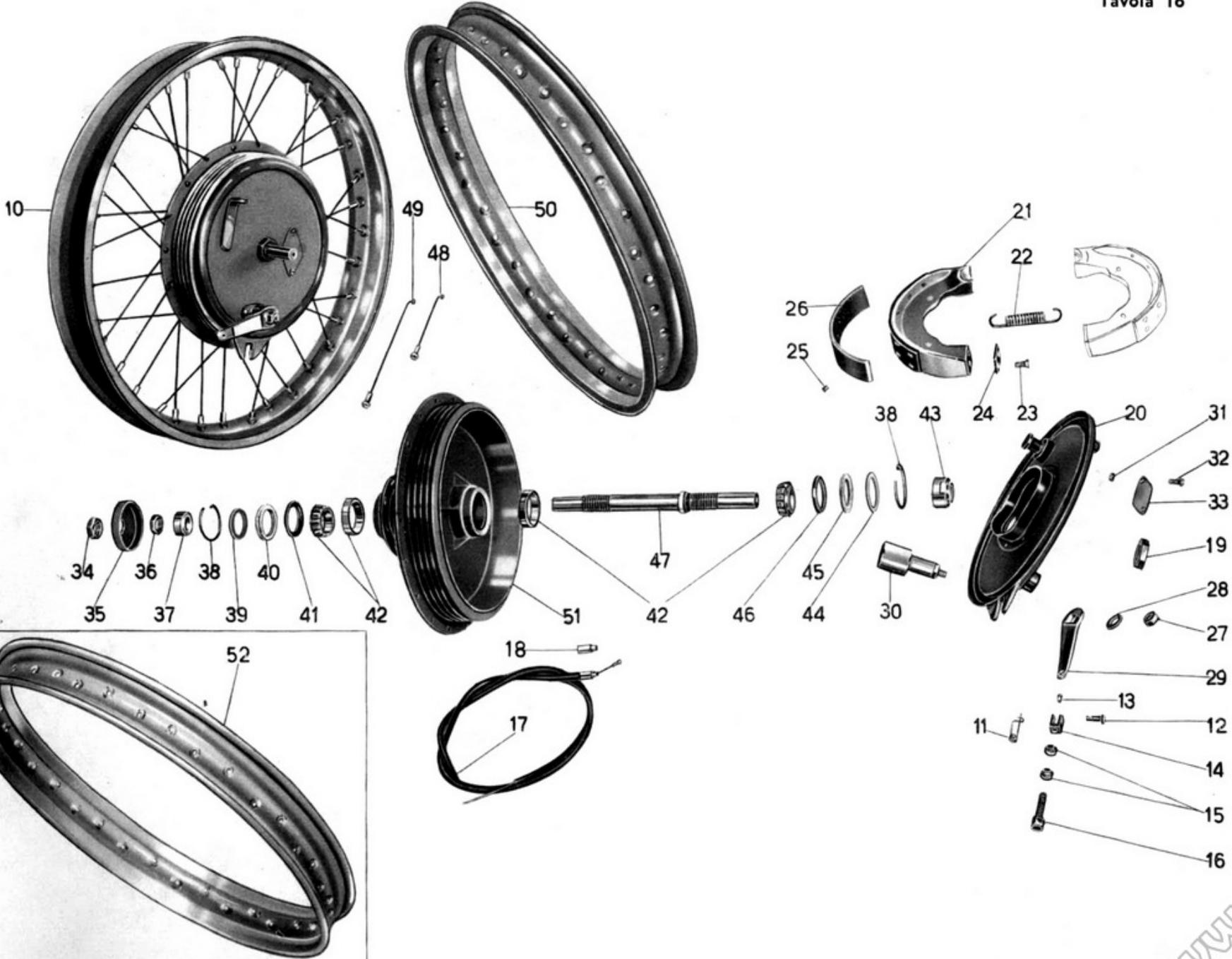


TAV. 15

COMPLESSO : **Motociclo**  
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**  
 SOTTOGRUPPO: **Forcellone oscillante - Sospensione elastica post.  
 - Ammortizzatori posteriori**

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
50	T 9086	09553800	Snodo femmina dei tiranti . . . . .	1	
51	11647	11552400	Custodia porta molle . . . . .	1	
52	11105	94321450	Molla per sospensione posteriore (12 spire) . . . . .	2	
53	T 5780	90114130	Rosetta di ferodo per spessore tra le molle . . . . .	2	
54	T 5776	94321451	Molla per sospensione posteriore (14 spire) . . . . .	2	
55	T 5779	90114252	Rosetta di ferodo per spessore fra tubo e molla . . . . .	2	
56	DK 8	92751081	Dado per bulloni fissaggio tubo porta molle . . . . .	2	8 MA



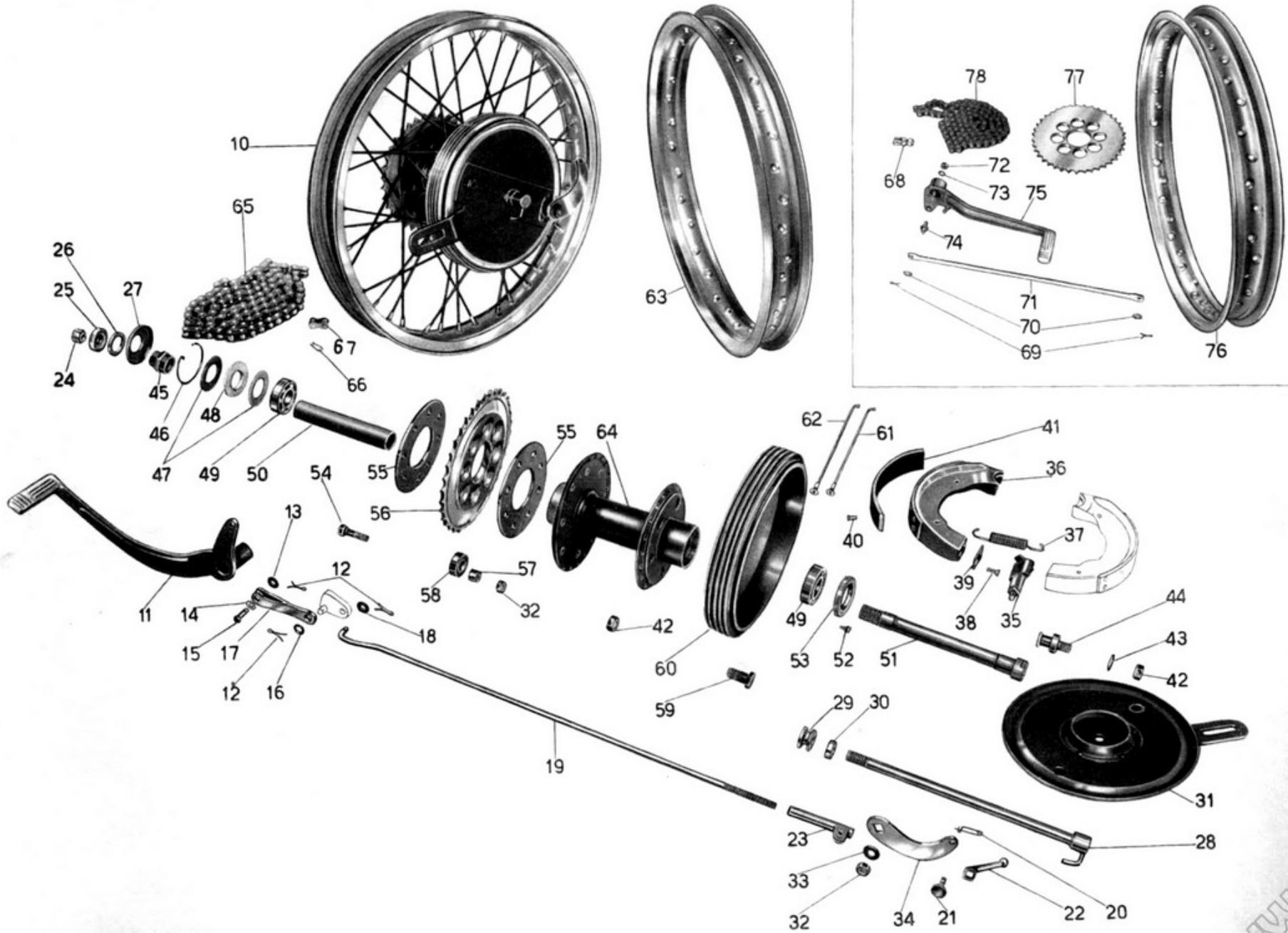
N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	{ ★ 11160/11158 ◆ 11160/0146	{ 11610225 11610200 }	Ruota anteriore completa	1	
11	T 189	25625900	Spilla a molla per spina fissaggio forcellino alla leva freno anteriore	1	
12	M 64	95780249	Spina per fissaggio forcellino alla leva freno anteriore	1	
13	M 68 N	95715228	Capocorda per cavo sul forcellino e leva freno anteriore	2	
14	M 68	25625800	Forcellino sulla leva freno anteriore	1	
15	M 70 bis	92700072	Dado per bullone tendifilo freno anteriore	2	7 MA
16	M 70	95790127	Bullone tendifilo anteriore	1	
17	11722/11724	11625400	Trasmissione comando freno anteriore completa	1	
18	T 5870	95720235	Coprifilo per guaina freno anteriore	2	
19	11170	92701175	Dado serraggio disco porta ceppi freno anteriore	1	17 P 1 M
20	11178 bis	11620200	Disco porta ceppi per freno anteriore	1	
21	11184 bis	11620500	Ceppo freno anteriore completo di nastro ferodo e piastrina	2	
22	11191	11622100	Molla per ceppi freno anteriore	2	
23	T 63 ter	98386014	Vite fissaggio piastrine sui ceppi freno anteriore	4	6 MA × 15
24	11186	11622400	Piastrina sui ceppi freno anteriore	2	
25	T 255 bis	91856409	Ribattino fissaggio nastro ferodo ai ceppi	16	
26	11185 ter	11622000	Nastro ferodo per ceppi freno	2	
27	DN 8	92701087	Dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	8 MA
28	T 64 bis	95100247	Rosetta per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	8,5 × 19 × 2
29	11193	11625000	Leva per camma freno anteriore	1	
30	11192	11622500	Camma per ceppi freno anteriore	1	
31	T 8091	92700055	Dado per vite fissaggio piastrina di chiusura foro conta Km.	2	5 P 0,85 M
32	T 8090	98345012	Vite fissaggio piastrina di chiusura foro conta Km.	2	5 P. 0,85 M × 12
33	T 8092	25623100	Piastrina di chiusura foro conta Km.	1	
34	11172	92700173	Dado serraggio coperchio copripolvere al mozzo anteriore	1	17 P. 1 M
35	11171	11614300	Coperchio copripolvere per mozzo anteriore	1	
36	11177	92701171	Controdado per dado registro cuscinetto mozzo anteriore	1	17 P. 1 M
37	11176	92760170	Dado registro cuscinetto mozzo anteriore	1	
38	T 2169	90352042	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo anteriore	2	
39	T 2166	95100855	Rosetta copripolvere per mozzo anteriore	1	26,5 × 39,75 × 1
40	T 2167	90713262	Anello feltro per mozzo ruota anteriore	1	
41	T 2168	95190275	Rosetta premistoppa per mozzo ruota anteriore	1	
42	T 2172	92249216	Cuscinetto a rulli conici per mozzo anteriore	2	{ 17 × 40 × 12 ( Riv 01/02/5010)
43	11169	11614900	Dado serraggio cuscinetto al mozzo (lato tamburo)	1	
44	11175	95100923	Rosetta copripolvere per mozzo anteriore (lato tamburo)	1	30,5 × 39,75 × 1
45	11174	90713295	Anello feltro per mozzo ruota anteriore (lato tamburo)	1	
46	11173	95190315	Rosetta premistoppa per mozzo ruota anteriore (lato tamburo)	1	
47	11168	11614100	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
48	11159/149	11611500	Raggio corto per ruota anteriore completo di nipplo	18	
49	T 0147/149	11611800	Raggio lungo per ruota anteriore completo di nipplo	18	
50	★ 11158	11610825	Cerchio per ruota anteriore	1	
51	11160	11613000	Corpo mozzo anteriore	1	
52	◆ T 0146	11610800	Cerchio per ruota anteriore	1	



N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	{ ★ 11680/11198 ◆ 11680/8097	{ 11630200 11630201 }	Ruota posteriore completa	1	
11	★ 11670	11677025	Leva a pedale del freno posteriore	1	
12	★ M 160 bis	95500222	Copiglia per tiranti del freno posteriore	3	2 × 22
13	★ 36070 A	95100130	Rosetta di tenuta tirante	1	
14	★ T 8516	95129110	Rosetta a molla di tenuta tirante	1	
15	★ T 85	95780265	Spina per unione pedale freno al tirante	1	
16	★ 11675	95100225	Rosetta sul perno dello snodo di tenuta tirante	1	8,25 × 14 × 0,8
17	★ 11673	11676025	Tirante per freno dal pedale allo snodo	1	
18	T 5146	95100177	Rosetta di tenuta tirante freno dallo snodo alla ruota	1	7,5 × 13 × 1,5
19	T 5141	11672000	Tirante per freno dallo snodo alla ruota	1	
20	T 189	25625900	Spillo di fermo spina zigrinata fissaggio leva camma al forcellino tirante freno posteriore	1	
21	T 82 bis	95780364	Spina zigrinata fissaggio leva camma al tirante freno posteriore	1	
22	T 5283	11671700	Manettino per regolaggio tirante freno posteriore	1	
23	T 82	11676100	Forcellino con guida per tirante freno posteriore	1	
24	T 292 bis	92751110	Dado per perno sfilante ruota posteriore	1	
25	T 52 bis	11633500	Rosetta per perno sfilante parte ingranaggio catena	1	
26	T 8116	95100811	Anello di tenuta copripolvere mozzo posteriore	1	
27	T 8563	95190245	Coperchio copripolvere per mozzo posteriore	1	
28	T 8126	07633300	Perno sfilante per mozzo ruota posteriore	1	
29	T 8124	11634100	Rocchetto di spessore sul perno sfilante ruota posteriore	1	
30	T 49	95100417	Anello per perno sfilante ruota posteriore	1	
31	11208	11635200	Disco porta ceppi freno posteriore	1	
32	DN 8	92701087	Dado per fissaggio leva e camma al disco porta ceppi e per bulloni tenuta ingranaggio e parastrappi	9	8 MA
33	T 64 bis	95100247	Rosetta per dado fissaggio leva e camma al disco porta ceppi	1	8,5 × 19 × 2
34	T 5807	08671475	Leva sulla camma comando freno posteriore	1	
35	11192	11622500	Camma per freno posteriore	1	
36	11184 bis	11620500	Ceppo freno posteriore completo di nastro ferodo e piastrina	2	
37	T 16135	11638200	Molla per ceppi freno posteriore	2	
38	T 63 ter	98386014	Vite fissaggio piastrine sui ceppi	4	6 MA × 15
39	11186	11622400	Piastrina sui ceppi freno	2	
40	T 255 bis	91856409	Ribattino fissaggio ferodo ai ceppi	16	
41	11185 ter	11622000	Nastro ferodo per ceppi freno	2	
42	T 2113	92701121	Dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno posteriore e fissaggio tamburo alla flangia	6	12 P. 1 M
43	M 8018 ter	95101430	Rosetta per perno sul disco porta ceppi freno posteriore	1	12,5 × 22 × 1,5
44	11212 bis	11636200	Perno sul disco porta ceppi freno posteriore	1	
45	T 8118	11634300	Dado a manicotto fissaggio cuscinetto ruota posteriore	1	
46	T 8122	90352051	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo posteriore	1	
47	T 8121	95100859	Rosetta premistoppa per mozzo posteriore	2	
48	T 8120	90713264	Anello feltro per mozzo posteriore	1	
49	T 216	92201220	Cuscinetto a sfere per mozzo posteriore	2	{ 20 × 47 × 14 ( Riv 1 A )

(segue)

Tavola 17



TAV. 17

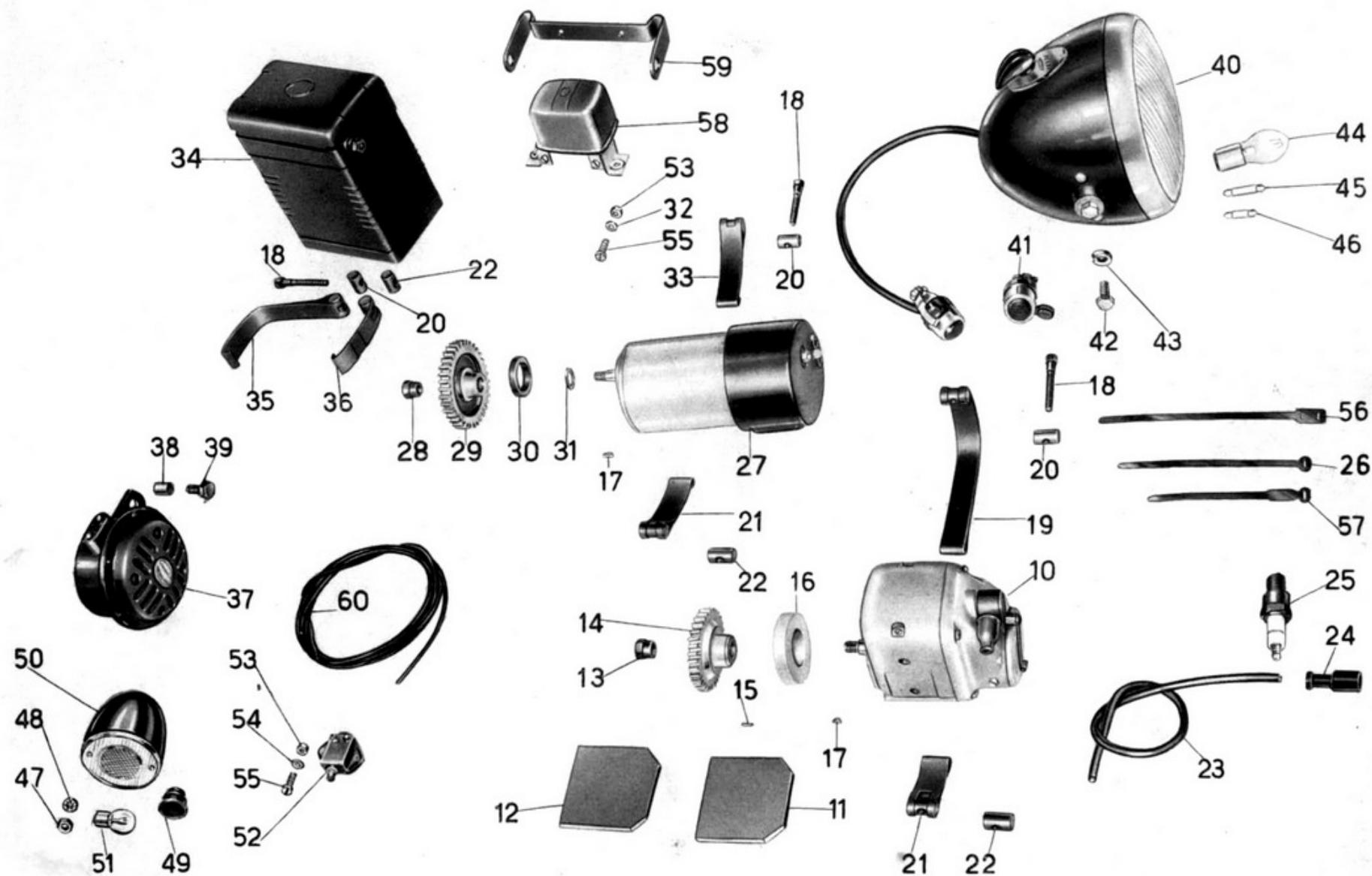
COMPLESSO : Motociclo

GRUPPO : Ruote

SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

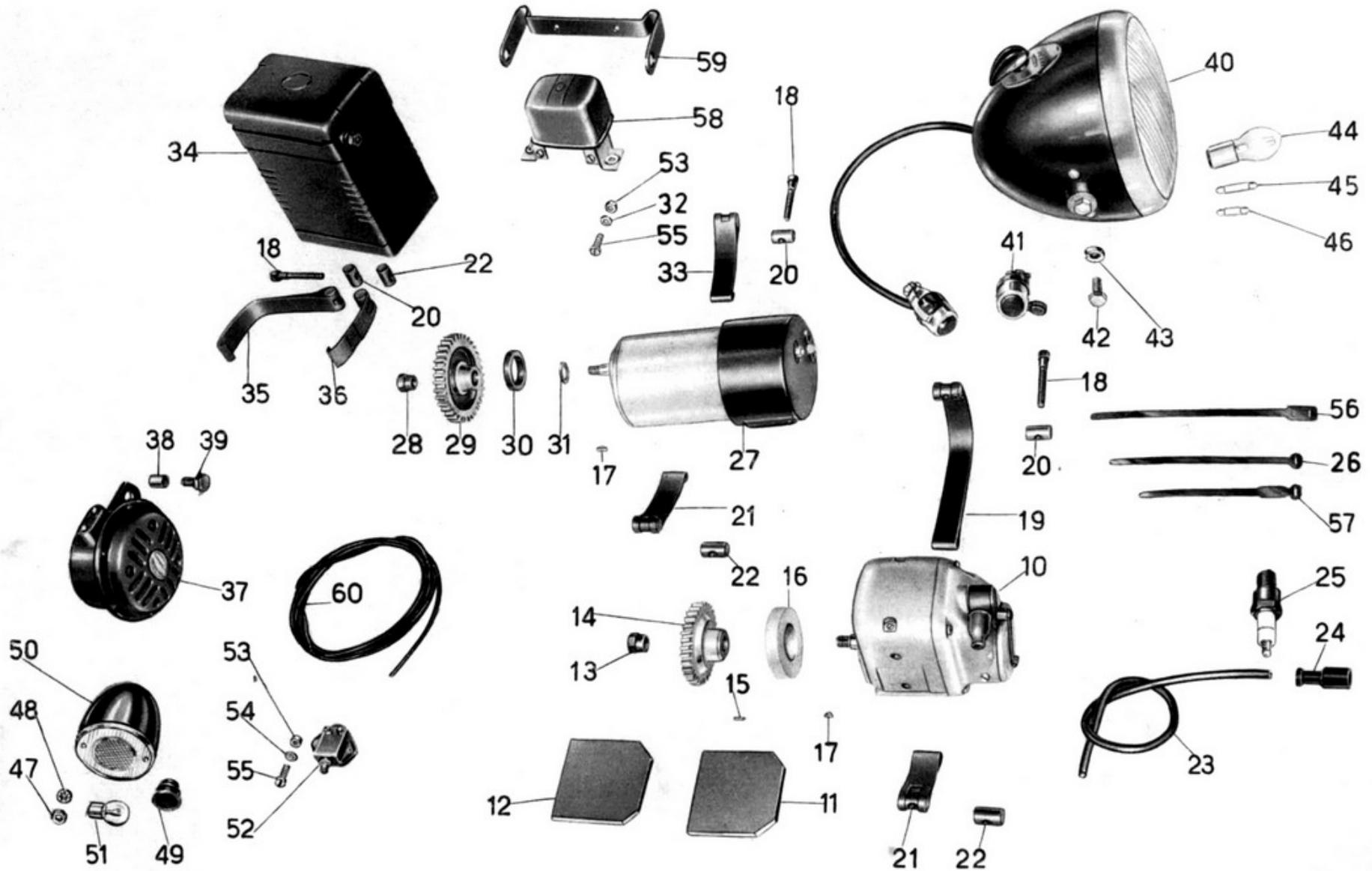
SOTTOGRUPPO: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
50	T 8117	91182093	Tubo di spessore per cuscinetto mozzo posteriore	1	
51	T 8115	08633375	Perno forato per mozzo ruota posteriore	1	
52	T 41 ter	98306005	Grano per anello fissaggio cuscinetto mozzo posteriore (parte tamburo)	1	6 MA × 6
53	T 8119	11633700	Anello fissaggio cuscinetto mozzo posteriore (parte tamburo)	1	
54	M 13242	98108039	Bullone per fissaggio ingranaggio catena e parastrappi	8	8 MA × 34
55	11682	11335200	Disco tenuta parastrappi	2	
56	★ T 8103/36	11333725	Ingranaggio catena	1	36 denti
57	11684	11337400	Bussolina per disco gomma parastrappi	8	
58	T 8114	93110135	Disco gomma per parastrappi	8	
59	11202	98112026	Bullone fissaggio tamburo alla flangia mozzo posteriore	5	12 P. 1 M × 26
60	11200	11633000	Tamburo per freno posteriore	1	
61	T 16538/149	16631000	Raggio sinistro per ruota posteriore completo di nipplo	20	
62	T 8098/149	11631300	Raggio destro per ruota posteriore completo di nipplo	20	
63	★ 11198	11630725	Cerchio per ruota posteriore	1	
64	11680	11632200	Mozzo posteriore	1	
65	★ T 5810 ter	11332225	Catena di trasmissione	1	
66		11333500	Molletta per maglia di congiunzione	1	
67	T 221 A	11333100	Maglia di congiunzione	1	
68	◆ T 221 B	11333400	Maglia falsa di congiunzione	1	
69	◆ M 160 bis	95500222	Copiglia per tirante dal pedale allo snodo	2	2 × 22
70	◆ T 5147	95101229	Rosetta di tenuta tirante dal pedale allo snodo	2	8,25 × 15 × 1,5
71	◆ T 5808	08672000	Tirante dal pedale allo snodo	1	
72	◆ DN 8	92701087	Dado fissaggio perno alla leva a pedale comando freno posteriore	1	8 MA
73	◆ RE 8	95120085	Rosetta elastica per dado fissaggio perno alla leva a pedale comando freno posteriore	1	8,5 × 13,5 × 2,5
74	◆ T 5568 bis	11678300	Perno sul pedale del freno posteriore attacco tirante	1	
75	◆ T 8130	11677000	Pedale comando freno posteriore	1	
76	◆ T 8097	08630775	Cerchio per ruota anteriore	1	
77	◆ T 8103/39	11333700	Ingranaggio catena per ruota posteriore	1	39 denti
78	◆ T 5810 bis	11332200	Catena di trasmissione	1	



N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	MCR 4 E	25713100	Magnete	1	Per i pezzi di ricambio vedere cat. Marelli
11	11561	11714200	Spessore inferiore tra magnete e basamento in alluminio	1	
12	11561/1	11714400	Spessore superiore tra magnete e basamento in fibra	1	
13	M 8534 bis	92750091	Dado per magnete	1	
14	11560	11714500	Ingranaggio per magnete	1	
15	M 8533 bis	25714600	Spina per ingranaggio magnete	2	
16	M 8534	90713292	Feltro per ingranaggio magnete	1	
17	90071-41	38701200	Chiavella per magnete e dinamo	2	Marelli
18	M 172	99105082	Bullone fissaggio fascetta magnete, dinamo e batteria	3	
19	11562	11713300	Fascetta per magnete con rullo non filettato	1	
20	M 2175	95716163	Rullo non filettato per fascetta magnete, dinamo e batteria	3	
21	M 8169	07700700	Fascetta fissaggio magnete e dinamo con rullo filettato	2	
22	M 2174	95716261	Rullo filettato per fascetta magnete, dinamo e batteria	3	
23	11563 bis	11717300	Filo per candela	1	
24	40530	38717400	Attacco rapido per filo candela	1	
25		32717000	Candela	1	
26	TA 237	93302110	Fascetta per fissaggio filo candela e cavi	3	
27	DN 36 C 60/6-2100 D	26700201	Dinamo (Marelli)	1	
28	M 2564	92751090	Dado per dinamo	1	
29	11565/1	11703100	Ingranaggio dinamo	1	
30	11566	90716251	Anello gomma di tenuta olio per dinamo	1	
31	MA 174 bis	90712120	Rosetta cuoio di tenuta olio per dinamo	1	
32	38164/2	95120053	Rosetta per viti fissaggio regolatore di tensione al cavallotto	2	5,3 x 9 x 1
33	M 8177	11700400	Fascetta fissaggio dinamo con rullo non filettato	1	
34		38704500	Batteria con capacità di Ah. 13,5 (6 Volt)	1	
35	T 5755	11704800	Fascetta con rullo non filettato per tenuta batteria	1	
36	T 5754	11705000	Fascetta con rullo filettato per tenuta batteria	1	
37	T 6 CA/RCN 1	11743700	Tromba elettrica (Marelli)	1	
38	11760	91181116	Bussola di spessore fissaggio tromba elettrica al telaio	1	
39	T 9132	98110043	Bullone fissaggio tromba elettrica al telaio	1	10 MA x 43
40		16740502	Faro anteriore	1	
41		11746001	Interruttore comando luce anabbagliante e tromba elettrica completo di fili	1	
42		32740700	Bullone per attacco bracci di supporto faro	2	
43	RE 8	95120085	Rosetta per bulloni fissaggio faro ai bracci di supporto faro	2	8,5 x 13,5 x 2,5
44	6 V 25/25 W	93450216	Lampada a due luci per faro anteriore	1	
45	6 V 5 W	93450313	Lampada città a siluro mm. 11,5 x 39	1	
46	6 V 1,5 W	93450311	Lampada spia mm. 8,2 x 31	1	
47		24742025	Dado fissaggio fanalino targa	1	
48	23546	95100143	Rosetta per fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 x 30 x 2
49		24741325	Cappuccio in gomma per fanalino posteriore	1	

(segue)



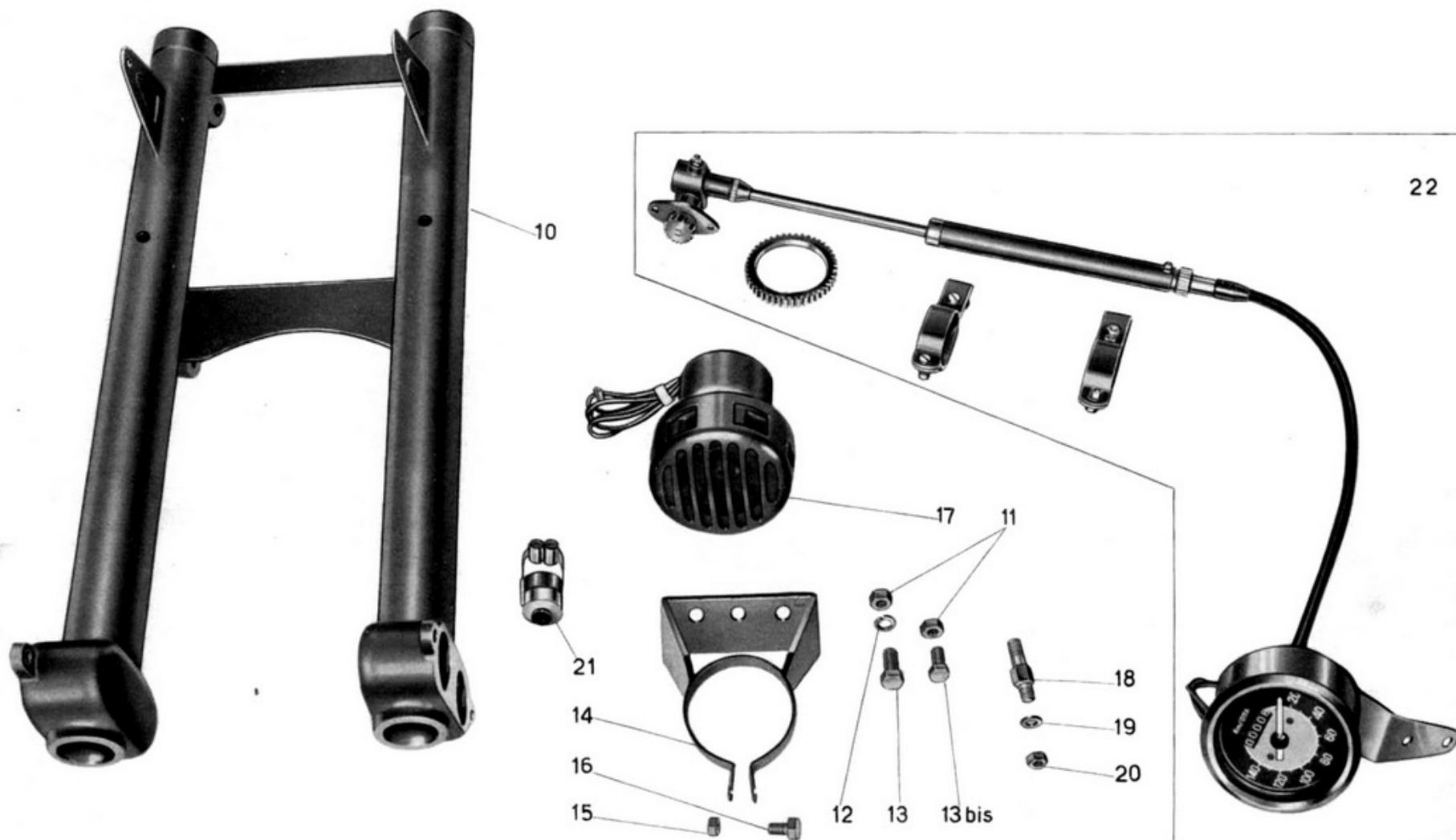
N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive													
	N. Disegno	N. D'ord.																
50	23545	24740925	Fanalino posteriore con indicatore d'arresto	1														
51	6 V 3/15 W	93450212	Lampada biluce per fanalino posteriore con indicatore d'arresto	1														
52	32151	32741101	Interruttore per fanalino d'arresto (Stop)	1														
53	41093	92700050	Dado per vite fissaggio interruttore per fanalino d'arresto e regolatore di tensione	4	5 MA													
54	36022 bis	95100055	Rosetta per vite fissaggio interruttore per fanalino d'arresto	2	5,25 × 9 × 1													
55	36022 ter	98305017	Vite fissaggio interruttore per fanalino d'arresto e regolatore di tensione	4	5 MA × 17													
56	T 237 bis	93302115	Fascetta lunga fissaggio cavi al telaio	4														
57	TA 236	93302106	Fascetta corta fissaggio cavi al telaio	1														
58	40540	38703800	Regolatore di tensione (Marelli)	1														
59	11737	11704100	Supporto fissaggio regolatore di tensione	1														
60			<p><b>Gruppo cavi e guaina per impianto elettrico (comprende i seguenti cavi e guaine):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● n. 1 cavo rosso dal faro (B+) al regolatore (51) con attacco ad occhio Ø 4,2 . . . . . m 1,100</li> <li>n. 1 cavo bianco dal faro (61) alla dinamo (D+) con attacco ad occhio Ø 4,2 . . . . . m 1,280</li> <li>n. 1 cavo giallo dal faro (FT) al fanalino targa con attacco ad innesto . . . . . m 2,080</li> <li>n. 2 cavi arancione, dal faro (T-T+) alla tromba . . . . . m 0,950</li> <li>n. 1 cavo nero dal faro (T+) all'interruttore d'arresto . . . . . m 1,400</li> <li>n. 1 cavo nero dall'interruttore d'arresto al fanalino targa con attacco ad innesto . . . . . m 1,400</li> <li>● n. 1 cavo rosso dal regolatore (51) alla batteria con attacchi ad occhio Ø 4,2 e 6,5 . . . . . m 0,170</li> <li>n. 1 cavo bianco dal regolatore (61) alla dinamo (D+) con attacchi ad occhio Ø 4,2 e 5,2 . . . . . m 0,380</li> <li>n. 1 cavo nero dal regolatore (67) alla dinamo (DF) con attacchi a forcella Ø 4,2 . . . . . m 0,400</li> <li>n. 1 cavo nero dalla batteria (-) alla massa con attacchi ad occhio Ø 6,5 e 8,5 . . . . . m 0,250</li> <li>n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 10 per copertura di n. 6 cavi . . . . . m 0,700</li> <li>n. 1 guaina in vipla nera Ø interno 6 per copertura di n. 2 cavi . . . . . m 0,320</li> </ul> <p>NB. - (●) Cavi di sezione mm<sup>2</sup> 1,5.</p> <p>Particolari montati sulle macchine con dinamo con regolatore incorporato:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">SIMBOLO</th> <th rowspan="2">DENOMINAZIONE</th> <th rowspan="2">Quant.</th> </tr> <tr> <th>n. Disegno</th> <th>n. d'Ordinaz.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>DN 19 GA 30/6 - 2000 D</td> <td>16700201</td> <td>Dinamo con regolatore incorporato</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>MNKE 3/2 X</td> <td>16701200</td> <td>Chiavella per dinamo</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quant.	n. Disegno	n. d'Ordinaz.	DN 19 GA 30/6 - 2000 D	16700201	Dinamo con regolatore incorporato	1	MNKE 3/2 X	16701200	Chiavella per dinamo	1	
SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quant.															
n. Disegno	n. d'Ordinaz.																	
DN 19 GA 30/6 - 2000 D	16700201	Dinamo con regolatore incorporato	1															
MNKE 3/2 X	16701200	Chiavella per dinamo	1															



COMPLESSO : Dotazione  
 SOTTOCOMPLESSO: Attrezzi ed accessori

GRUPPO : Comune  
 SOTTOGRUPPO: Dotazione individuale

N. Figura	S I M B O L O		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	TA 198	38914000	Pompa per pneumatici . . . . .	1	
11	38808	38905500	Pinza universale . . . . .	1	
12	T 9600	25900600	Chiave piatta da mm. 11 . . . . .	1	
13	T 9602	25902000	Chiave a tubo da mm. 10 - 14 . . . . .	1	
14	M 2411	11901900	Chiave a tubo per candela da mm. 21 - 22 . . . . .	1	
15	T 9604 bis	25908400	Spina per chiave candela . . . . .	1	
16	T 9637	25905600	Chiave regolabile . . . . .	1	
17	T 16628	16902300	Leva coperture . . . . .	3	
18	T 9613/1	25900500	Chiave ad occhio doppia da mm. 17 - 19 . . . . .	1	
19	36465	36905000	Cacciavite (spina per chiavi a tubo) . . . . .	1	
20	T 2148	11901000	Chiave piatta da mm. 8 - 10 . . . . .	1	
21	26757	26900400	Chiave per registro punterie da mm. 11 . . . . .	1	
22	1126	11935700	Getto di scorta . . . . .	1	
23			Libretto istruzioni . . . . .	1	
24	T 16097 bis	16914600	Chiave per cassette porta utensili . . . . .	2	
25	T 0238 bis	08914100	Pompa per ingrassatori . . . . .	1	



N. Figura	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. D'ord.			
10	11063	11490301	Corpo forcella	1	
11	DN 8	92701087	Dado per bullone fissaggio cavallotto alla forcella	3	8 MA
12	RE 8	95120085	Rosetta elastica per bullone centrale fissaggio cavallotto e parafango alla forcella	1	8,5 × 13,5 × 2,5
13	T 58	98108023	Bullone centrale fissaggio cavallotto e parafango alla forcella	1	8 MA × 22
13bis	T 129 bis	98108017	Bullone fissaggio cavallotto alla forcella	2	8 MA × 17,5
14	11064	11744200	Cavallotto porta sirena (tipo Marelli)	1	
15	DN 6	92602206	Dado per bullone fissaggio sirena al cavallotto	1	6 MA
16	T 136	98024312	Bullone fissaggio sirena al cavallotto	1	6 MA × 13
17	SU 120	11743701	Sirena (tipo Marelli) completa di cavo	1	
18	11059	11601200	Bullone per morsetto attacco manubrio con codolo fissaggio contachilometri	2	
19	RE 7	95120075	Rosetta per bullone con codolo fiss. contachilometri	2	7,5 × 11,5 × 2
20	DN 7	92700073	Dado per bullone con codolo fissaggio contachilometri	2	7 MA
21		11745401	Pulsante comando sirena	1	
22		11760200	Contachilometri completo di:	1	
			TA 1308 Tachimetro	1	
			005 - B Gruppo rinvio telescopico completo	1	
			RV - 103 Rinvio ad angolo del gruppo telescopico senza pignone	1	
			— Pignone 14 denti	1	
			— Corona 44 denti	1	
			Tr - 007 x 350 Trasmissione completa	1	
			— Serie fascette per rinvio telescopico	2	

BODEGATIPOGRAFIA  
LECCO - VIA TRIESTE 10  
700 COPIE GIUGNO 1961

